

La mort d'Abou Jihad et les réactions dans les territoires occupés

## La nouvelle flambée de violences au Proche-Orient porte un coup aux efforts de règlement

### Les extrêmes renforcés

La satisfaction manifestée en privé par les responsables israéliens, la maîtrise avec laquelle a été accompli le meurtre d'Abou Jihad, le fait même que la femme et les enfants du leader palestinien aient été épargnés, ne laissent pratiquement aucun doute : le chef des forces militaires de l'OLP a bien été victime d'un commando israélien, et l'ordre de l'éliminer a été donné au plus haut niveau à Jérusalem.

Ennemis jurés d'Israël, promoteur de nombreux attentats, dont le dernier a coûté la vie à trois Israéliens dans le désert du Néguev, Abou Jihad a péri par les armes. Il connaissait depuis longtemps les risques qu'il encourrait, et il les avait acceptés. Il n'ajoute rien à son assaut représenté un succès technique pour l'Etat juif, il pourrait constituer aussi, à plus long terme, une grave faute politique.

On l'a vu dès samedi dernier : alors que la « révolte des pierres » commençait à s'essouffir en Cisjordanie et à Gaza, l'annonce de la mort d'Abou Jihad a relancé le mouvement de révolte des Palestiniens des territoires occupés. Le bilan de cette fin de semaine est particulièrement inquiétant : près de vingt morts palestiniens et une armée israélienne contrainte à effectuer une bonne partie de ses effectifs à des opérations de police de plus en plus brutales. Cette accélération du cycle manifestation-répression, qui était aisément prévisible de la part des commanditaires du meurtre d'Abou Jihad, fait peut-être l'affaire du Likoud de M. Shamir puisqu'elle permet d'escamoter pour l'instant tout débat sur l'avenir des territoires occupés. Mais cette d'Israël ? On peut en douter.

Autre motif (inquietant) de satisfaction pour les « faucons » israéliens : avec Abou Jihad, c'est aussi le plan de paix de M. George Shultz, le secrétaire d'Etat américain, qui a reçu un coup mortel. La démarche américaine promettait déjà de n'être guère fructueuse. On voit mal désormais comment elle pourrait se poursuivre : la dureté de la répression menée depuis samedi dernier dans les territoires sans doute incite les dirigeants arabes les plus modérés à se tenir à l'écart de tout processus de paix ; il est probable également qu'elle dissuadera toute personnalité palestinienne des territoires de se prêter à des discussions sur l'avenir de Gaza et de la Cisjordanie. Or la présence de Palestiniens au sein d'une délégation jordanienne était déjà l'un des secrets sur lesquels butait le plan Shultz. L'OLP voyant d'un mauvais œil que des personnalités palestiniennes se prêtent au jeu.

Autres conséquences néfastes du meurtre d'Abou Jihad : M. Yasser Arafat pourra sans grand inconvénient continuer à faire la sourde oreille aux « suggestions » de M. Gorbatchev, qui lui conseillait il n'y a pas quinze jours, de reconnaître Israël et les intérêts de sécurité de l'Etat juif. Les intégristes islamistes tunisiens, enfin, peuvent aussi remercier le gouvernement de Jérusalem de l'aide précieuse qu'il vient de leur apporter en violant allégrement la souveraineté territoriale de la Tunisie et en portant ainsi un nouveau coup au prestige des autorités modérées de ce pays.

M 0147 0419 0 4 50 F  
3790147004500 04190

Une vingtaine de morts en deux jours : la Cisjordanie et Gaza se sont enflammées à la suite de l'assassinat, le samedi 16 avril, en Tunisie, d'Abou Jihad. Le numéro deux du Fatah, qui était responsable, au sein de l'OLP, des territoires occupés, sera inhumé à Damas.

Il apparaît, en dépit du silence de Jérusalem, que cet assassinat a été mené à bien par une unité israélienne d'une trentaine de membres, venus puis repartis par la mer. Le regain de violences qu'il a engendré porte atteinte aux efforts de règlement au Proche-Orient.

## Les mille raisons d'Israël

JÉRUSALEM de nos envoyés spéciaux

Certains silences ont la force d'un avertissement. Quarante-huit heures après l'assassinat d'Abou Jihad, alors que la Cisjordanie et Gaza viennent de vivre, samedi 16 avril, leur plus sanglante journée - au moins trente morts et une centaine de blessés par balle - depuis le début du soulèvement, alors qu'environ quatre cent mille Palestiniens - dont la population de Naplouse - subissent depuis dimanche matin les rigueurs du couvre-feu et que les autres grandes villes de Cisjordanie, d'Ebron à Bethléem, de Tulkarum à Ramallah, sont redevenues « zones militaires », donc virtuellement inaccessibles, alors que, d'un bout à l'autre des territoires, la grève générale de trois jours décrétée en signe de deuil est strictement observée, Israël n'a rien à dire ou peu s'en faut.

Non seulement le gouvernement de Jérusalem n'est, bien sûr,

abstenu de revendiquer la moindre part de responsabilité dans le meurtre d'un de ses pires ennemis, mais encore l'événement ne lui inspire « aucun commentaire », comme s'il ne le concernait guère. Répondant à l'un de ses collègues à l'interrogé à ce sujet au cours d'un conseil de cabinet dominical presque routinier où l'on débattait des problèmes de santé publique, le premier ministre, M. Itzhak Shamir, affirma qu'il avait « appris par la radio » la nouvelle de l'assassinat. Peu après, il transmettait à la nation ses vœux de bonheur à trois jours du quarantième anniversaire de l'Etat juif. Tandis que le pays est déjà pavé d'étoiles de David, des ouvriers arabes mettent en place, dimanche, des milliers de petits drapeaux sur l'autoroute reliant Jérusalem à Tel-Aviv, là où se livrent les plus durs combats de 1948.

Du côté du Likoud comme chez les travaillistes règne donc le mutisme officiel. Seules quelques

personnalités de second rang aux deux bouts de l'éventail politique se sont départies dimanche de cette feinte indifférence qui ne trompe personne. Pour M<sup>me</sup> Gueula Cohen, égérie de l'extrême droite, l'assassinat d'Abou Jihad doit servir « de leçon à ceux qui répandent le sang juif ». M. Yossef Shapira, ministre sans portefeuille, regrette que « ce meurtre n'ait pas eu lieu plus tôt », y voit « la seule manière de combattre le terrorisme ». A l'inverse, M. Meir Wilner, chef du Parti communiste israélien, tient le meurtre d'Abou Jihad pour l'expression « du terrorisme d'Etat ».

La plupart des experts et des observateurs se sont vite fait un religion et l'expérience en privé. Aucun doute à leur yeux : Israël a bien préparé l'assassinat du numéro deux de l'OLP.

JEAN-PIERRE LANGELLIER et ALAIN FRACHON.

(Lire la suite page 3.)

## Assassinat en Italie

Un des principaux conseillers du premier ministre a été tué, près de Bologne

PAGE 7

## Attaque américaine dans le Golfe

L'US Navy a bombardé deux plates-formes iraniennes

PAGE 2

## La résistance afghane à Peshawar

Ses chefs ont demandé aux réfugiés de ne pas regagner leur pays

PAGE 5

## Victimes en révolte

Indemnités tardives et insuffisantes, tracasseries administratives : les « accidentés de la vie » s'organisent

PAGE 12

## France-Canada : petite guerre

Les élus de Saint-Pierre-et-Miquelon et l'équipage du « Croix-de-Lorraine » libérés sous forte caution



PAGE 25

Le sommaire complet se trouve en page 32

La campagne pour le premier tour du scrutin présidentiel

## L'élection confisquée

par Jean-Marie Colombani

Raymond Barre se réveille, enfin : Jean-Marie Le Pen enfle, une fois de plus ; Jacques Chirac se ressource, en Corrèze ; François Mitterrand, lui, joue au frizbee (1)... Voilà pour les mouvements les plus récents d'une campagne consacrée, pour l'essentiel, à attendre. Attente tournée, en fait, vers le troisième tour : on saura alors, et alors seulement, si quelque chose peut bouger dans le paysage politique français. C'est dire le rôle dévolu à la classe politique : celle-ci est, au bout de trente ans d'une V<sup>e</sup> République qui devait la réduire à merci, redevenue maîtresse du jeu.

Au point que 1988 apparaît une élection confisquée : elle marque le repli du scrutin sur la politique pure et la revanche de la classe politique elle-même.

Ce repli est rendu possible par l'absence d'enjeu fondamental. Le régime et le sort des institutions ne sont plus en question, comme en 1965 et 1969 : le changement de société n'est plus à l'ordre du jour, comme ce fut le cas en 1974, 1981 et 1986. Débarrassé de ces « oripeaux » d'un autre âge, comme dirait M. Jospin, le scrutin de 1988 devrait être, aurait pu être, le plus démocratique : la fin des mythes, des élections mythiques et des illusions lyriques permettrait - permet en effet dans

une certaine mesure - la normalisation de la société et de son débat public, ainsi que l'« alignement » de la politique du pays, comme l'écrit l'*Economist*, soucieux en l'espèce d'en créditer l'actuel président.

L'ennui est qu'il n'y a pas, non plus, d'enjeu explicite : chacun par tactique, refusant d'aller au bout de sa logique. Les grands problèmes qui intéressent les Français et qui, d'un septennat à l'autre, ne varient guère (chômage, éducation, formation) font l'objet d'un consensus apparent : tout le monde en parle comme autant de priorités ; tout le monde rivalise, selon les cas, de générosité financière (éducation) et de prudence (chômage).

(Lire la suite page 9.)

## Le Monde ÉCONOMIE

France, de destin au destin, de Serge-Christophe Kolm. Le dernier des douze articles sur « L'état de la France », dont les conclusions seront tirées la semaine prochaine.

Recycler la dette du tiers-monde ou comment rendre à nouveau positifs les flux financiers du Nord et mobiliser l'épargne du Sud.

La chronique de Paul Fabra : M<sup>me</sup> H. Bonjean. Quand, en 1934, une jeune fille de vingt-trois ans écrivait un « Essai sur la théorie ricardienne de la valeur ».

Pages 19 à 22

## SPORTS

Tennis : le retour de McEnroe. L'Américain, qui n'avait pas disputé de match officiel depuis septembre 1987, a réussi son retour en battant le Suédois Stephan Edberg en finale du tournoi de Tokyo.

Marathons : près de 20 kilomètres à l'heure. L'Ethiopien Belayneh Dinsamo a amélioré la meilleure performance mondiale en courant les 42,195 kilomètres en 2 h 6 mn 50 s.

Ski alpin : record de vitesse. Un nouveau record du monde de vitesse à ski a été établi par le Français Michael Prüfer : 223,741 km/h.

Page 13

## La mutinerie d'Ensisheim

## Révoltes et « révolution pénitentiaire »

La nouvelle révolte de détenus, déclenchée cette fois à la centrale d'Ensisheim (Haut-Rhin), s'est achevée dimanche après vingt et une heures de violences et de discussions. Comme celle de Saint-Maur (Indre) le 12 novembre 1986, elle a été le fait de condamnés aux peines les plus longues, qui ont libéré leurs otages mais laissé des bâtiments ruinés.

Parmi les premiers à quitter la centrale dévastée, il y avait Pironette, depuis dix ans le compagnon de cellule d'un détenu : un chat que le prisonnier se refusait à abandonner dans les décombres et voulait confier à un vétérinaire. L'incident pourrait paraître dérisoire après cette vingtaine d'heures de folie, balayées de flammes et de violences. Frise d'otages et coups de con-

teau n'empêcheraient donc pas d'aimer les animaux ? L'ironie, pourtant, n'a pas lieu d'être. Un chat, lorsqu'on vit depuis des années, et pour des années encore, entre les hauts murs vétustes d'Ensisheim, ce n'est pas rien : un compagnon, un peu de chaleur, une boule de poils qui se balade, elle.

Après les Baumettes, Saint-Maur, Besançon, c'est, en quelques mois, une nouvelle révolte qui secoue une prison française : le surpeuplement ici, l'isolement là, l'angoisse des longues peines ailleurs, les détenus n'ont cessé de les crier, jusqu'à déborder. Dans la discrétion, on a opéré des transfèrements de détenus supposés. Pour éviter une explosion, on a isolé ceux qui pouvaient paraître les plus dangereux, les plus « contagieux ». En vain. Pour la première fois depuis les grandes révoltes de 1974, où

près de quatre-vingt-dix prisons s'étaient soulevées, deux centrales - Saint-Maur et aujourd'hui Ensisheim - ont été presque entièrement détruites par leurs occupants. L'une ultra moderne, l'autre d'une vétusté à faire peur, comme si les détenus se moquaient du modèle de détention qu'on leur impose.

Suffit-il de dire qu'à Ensisheim l'origine de la révolte n'est qu'une évasion ratée, relayée par des « deuxièmes gâchettes » et la « pègre de Saint-Maur », qui ont mené la danse ? Suffit-il, comme le syndicat FO des surveillants, « consterné et étonné », de réclamer des casques, des matraques et des bonnettes et « des établissements pourrissent où les menaces pourraient être incarnées ».

AGATHE LOGEART.

(Lire la suite page 11.)

Au premier tour comme au second, pas question de voter sans avoir lu

## QUI CHOISIR

Comment acheter votre prochain président de la République sans risque ?

de CATON  
traduit par André Bercoff

Vous pouvez également gagner de nombreux prix en tapant sur minitel : 36-15 code CATON

ROBERT LAFFONT

سكزا من الاجل

سكننا من الالهي

# Etranger

## La flambée de violence dans les territoires occupés

Oubliant pour la plupart cinq ans de querelles intestines, les huit mouvements membres de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP) ont déclaré leur solidarité avec le Fath en condamnant l'assassinat, samedi 16 avril à Tunis, de l'un de ses chefs, Khalil El Wazir, dit Abou Jihad. Tous affirment la responsabilité d'Israël et appellent plus ou moins à la vengeance. Les organisations dissidentes de FOLP, souvent en lutte avec celle-ci dans le passé, se joignent également au concert de protestations.

Même unanimité de la part des Etats arabes. Avec, toutefois, un temps de retard si on s'obesi-

tion de la part de la Syrie, brochant avec l'OLP depuis l'expulsion de Damas de M. Yasser Arafat et Abou Jihad en 1983. Mais le gouvernement syrien a déclaré que les obsèques de ce dernier pourraient avoir lieu à Damas, où vivent le père et la mère du dirigeant assassiné.

Le roi Hussein de Jordanie a adressé dimanche un télégramme de condoléances au chef de l'OLP, M. Yasser Arafat, dans lequel il l'assure de sa « profonde sympathie ». Abou Jihad avait participé aux pourparlers de FOLP avec la Jordanie de 1983 à 1986. Il avait été

expulsé quelques mois après la rupture des négociations. Mais il était revenu en mars dernier à Amman, à la tête d'une délégation palestinienne, lors d'une réunion de la commission mixte OLP-Jordanie pour le soutien à la population des territoires occupés.

An Caire, le gouvernement égyptien a vivement condamné le meurtre d'Abou Jihad par la bouche du ministre d'Etat aux affaires étrangères, M. Boutros Ghali. Le président Hosni Moubarak, dans un message de condoléances envoyé à M. Arafat, a fait part de sa profonde tristesse devant le meurtre commis par « des éléments irresponsables démentis de tout principe et de toute valeur morale ».

Comme la majorité des chefs d'Etat ou de gouvernement arabes, M. Moubarak se garde de désigner Israël, ce que, en revanche, n'hésite pas à faire la presse égyptienne.

Le président irakien Saddam Hussein, lui, a accusé les « agents sionistes », de même que le secrétaire général de la Ligue arabe, M. Chebli Khlil.

« Nous condamnons le terrorisme ou la violence, qu'ils soient commis par des individus ou des Etats ou qu'ils visent des individus ou des

## L'explosion de colère de Gaza

GAZA  
de nos envoyés spéciaux

C'est un moment de deuil et d'émotion dans une ville en colère. Abou Jihad était un peu « l'enfant du territoire », et si, « de l'autre côté », on s'est discrètement réjoui à l'annonce de son assassinat, ici au coin de la rue Yarmuk, en plein cœur de Gaza, l'heure est aux condoléances. Le geste est tout à la fois militant et conforme à la tradition : en face de la maison des cousins du défunt, chacun vient saluer et se recueillir sous un large auvent où ont été disposés des rangées de chaises. Poignées de main, petits signes de la tête, chapeteaux égrenés par de vieux messieurs endimanchés, gilet, costume et keffiyeh.

Derrière la famille, des couronnes de fleurs et des photos d'Abou Jihad jouent : fine moustache, cheveux sol-

gement lissés en arrière, cravate, le profil sage et un peu réservé du jeune professeur qu'il fut un moment. Et puis, il y a le reste. C'est-à-dire les hommages à une vie de combat et de violence : des messages de sympathie du Fatah et de nombreux groupes islamistes, tous rédigés dans des encres aux couleurs différentes, qui sont celles du drapeau palestinien. L'ensemble voisine avec une bordée de slogans, synthèses des deux creeds du défunt, islamiste et nationaliste : « Tu resteras pour nous un symbole de la guerre sainte, toujours vivant dans notre cœur » ; « Nous sommes tous Abou Jihad » ; « Mort aux juifs et aux collaborateurs ».

La ville est pavée de drapeaux noirs et d'embrèmes de FOLP. Les haut-parleurs des minarets diffusent en permanence des versets du Coran, font sonner uniformes et lancinent

troublé de temps à autre par le claquement sec des coups de feu.

La scène résume le deuil et la colère : en plein centre-ville, ce dimanche matin, dans une ruelle jonchée de pierres, d'ordures, de pneus enflammés, au pied d'une mosquée, des soldats assis tirent des grenades lacrymogènes à l'intérieur d'une habitation, au niveau du premier étage. L'affrontement est bref, sporadique, comme il y en a d'autres dans les quartiers et dans les camps alentour, d'où s'échappent d'épaisses volutes de fumée noire.

« Calme tendu à Gaza », dit le radio israélienne. A l'hôpital Shaifa, à la mi-journée, les bruits d'entrée signalent déjà trois ou quatre personnes blessées par balles. Il y a des écoulements de gaz lacrymogène dans la cour, et des ambulances amènent de nouveaux blessés. « La veille, raconte un médecin, les cinq blocs opératoires de l'établissement ont travaillé sans répit ». Car aux premières heures de la matinée, samedi, « des qu'a été commue la mort [du] frère », Gaza s'est enflammée.

### La pire journée

« Ce fut la pire journée depuis le 15 décembre, un mouvement sans précédent », un coup de colère brutal, explique un responsable d'une organisation humanitaire. Dans les camps, villes et villages du territoire, des centaines de jeunes ont affronté l'armée : barricades, jets de pierres et d'engins incendiaires, barrages de pneus en feu, bombes à ordures diverses, débris colés un peu partout. Le bilan sera le plus lourd jamais enregistré en une seule journée depuis le début du soulèvement : de huit à dix morts et sans doute plus d'une centaine de blessés par balles, dont certains très gravement atteints. Les autorités expliquent : si les soldats ont fait un tel

usage de leurs armes, c'est qu'ils furent assaillis par une pluie de cocktails Molotov. Plus sceptique, un responsable d'une organisation humanitaire affirme pour sa part : « Dans bien des cas, l'armée a directement tiré à balles réelles sans sommation, sans utiliser d'abord les projectiles en caoutchouc ou les gaz lacrymogènes ». Et de faire état de sa « profonde inquiétude » devant ce qu'il appelle « un manque de respect pour la vie humaine ».

Gaza était relativement calme depuis quelques semaines. Le territoire est aujourd'hui mobilisé comme au plus fort du soulèvement. L'armée était, dimanche, plus omniprésente que jamais, installant de nouveaux camps de fortune en plein centre-ville, patrouillant incessamment dans les rues et les ruelles d'une agglomération qui tenait de la zone de guerre ou de la cité en état de siège. Les quelque huit mille à dix mille hommes qui seraient déployés sur l'ensemble de la bande de Gaza (650 000 habitants) paraissent installés pour une mission quasi permanente et non pour un simple exercice de maintien de l'ordre.

La mobilisation et l'évacuation avaient été tout aussi vives en Cisjordanie (où quatre Palestiniens auraient été tués samedi) : manifestation de plusieurs milliers de personnes à Naplouse, accrochages à Ramallah, El Bireh, Jenin. A Jérusalem-Est (la partie arabe de la ville), les rues étaient désertes, vides de toute circulation, et les commerces fermés, pour respecter les consignes du Conseil supérieur islamique qui venait de déclarer trois jours de deuil général, et de réclamer (en vain) que la dépouille mortelle d'Abou Jihad soit inhumée à la mosquée Al Aksa. Dans les milieux nationalistes, en proie à l'abbattement, on commentait sans fin la « nouvelle » tout en offrant « le café amer des jours de deuil ».

ALAIN FRACHON  
ET JEAN-PIERRE LANGELLIER

## Les personnalités de l'OLP assassinées depuis quinze ans

- L'assassinat d'Abou Jihad s'ajoute aux nombreux attentats qui ont coûté la vie depuis quinze ans à des personnalités de l'OLP :
- 9-10 AVRIL 1973 : Cette nuit-là, des commandos de l'armée israélienne débarquent sur une plage de la capitale libanaise où les attendent des voitures toutes par des complètes. Pendant trois heures, ils opèrent à Beyrouth et assassinent à leur domicile, dans le quartier de Verdun, trois dirigeants de l'OLP : Abou Youssef (Mohamad Najjar), chef militaire du Fath ; Kamal Nasser, porte-parole de l'OLP (CEOLP), et Kamal Adouane, membre du Comité central du Fath, responsable des territoires occupés. La femme d'Abou Youssef est assassinée en même temps que son mari, Mme Golda Meir, alors premier ministre israélien, exprime son admiration pour « cette opération magnifique ».
  - 4 JANVIER 1978 : Saïd Hammami, représentant de l'OLP en Grande-Bretagne, est tué d'une balle dans la tête dans son bureau à Londres.
  - 15 JUIN 1978 : Assassinat à Koweït du directeur du bureau de l'OLP, Ali Yassine.
  - 3 AOÛT 1978 : Ezzedine Kalak, chef de la représentation palestinienne en France, et l'un de ses adjoints sont assassinés à Paris, dans les locaux de l'OLP.
  - 22 JANVIER 1979 : Abou Hassan, chef du département des opérations spéciales à Beyrouth du Fath (principale composante de l'OLP), est tué à Beyrouth dans l'explosion de sa voiture.
  - 25 JUILLET 1979 : Zouheir Mohsen, chef du département militaire de l'OLP, est abattu d'une balle dans la tête à Carnes (sud de la France).
  - 15 DÉCEMBRE 1979 : Samir Toukan, 2<sup>e</sup> secrétaire du bureau de l'OLP à Nicosie (Chy-
  - 1<sup>er</sup> JUIN 1981 : Naim Khader, représentant de l'OLP en Belgique, est abattu de cinq balles en pleine rue à Bruxelles.
  - 9 OCTOBRE 1981 : Majed Abou Sharrar, responsable de l'information de l'OLP, est assassiné dans sa chambre d'hôtel à Rome (Italie).
  - 17 JUIN 1982 : Kamal Hussein, vice-président de l'OLP en Italie, est tué à Rome par l'explosion d'une bombe.
  - 23 JUILLET 1982 : Faid Dani, directeur adjoint du bureau de l'OLP en France, est victime à Paris d'un engin explosif placé dans sa voiture.
  - 28 SEPTEMBRE 1982 : Saed Sayel, de son nom de guerre Abou al Walid, conseiller militaire de Yasser Arafat, est tué dans une embuscade dans la plaine de la Bekaa au Liban.
  - 10 AVRIL 1983 : Issam Sartaoui, conseiller politique de Yasser Arafat, est abattu dans un hôtel d'Albufeira au Portugal. L'attentat est revendiqué par le groupe Abou Nidal (dissident de l'OLP).
  - 20 AOÛT 1983 : Messoum Mreïch, l'un des collaborateurs directs d'Abou Jihad, est abattu près d'Athènes.
  - 29 DÉCEMBRE 1984 : Fath Kawasmeh, membre du comité exécutif de l'OLP, proche de Yasser Arafat et ancien maire d'Hébron (Cisjordanie), est assassiné à Amman (Jordanie).
  - 10 JUIN 1986 : Khaled Nazzal, responsable des opérations dans les territoires occupés et membre du comité central de l'OLP (une des composantes de l'OLP), est assassiné à Athènes.
  - 21 OCTOBRE 1986 : Mondher Abou Ghazala, membre du Fath, responsable des unités navales palestiniennes, est tué à Athènes.
  - 14 FÉVRIER 1988 : assassinat à Limassol (Chypre) de trois cadres militaires du Fath.

## La guerre du Golfe

### La flotte américaine attaque deux plates-formes iraniennes

### Importante offensive irakienne dans la péninsule de Fao.

La flotte américaine a attaqué, lundi matin 18 avril, deux plates-formes pétrolières dans le Golfe. Confirmant l'information donnée d'abord par l'Iran, le porte-parole de la Maison Blanche a déclaré, à 9 heures (heure française), que les bombardements se poursuivaient. Un navire iranien a riposté en attaquant une plate-forme pétrolière exploitée par les Etats-Unis dans le champ pétrolier Moubarak et appartenant à l'émirat de Charjah, selon des sources maritimes.

Les deux plates-formes visées par les Américains sont celles de Sasan, située en face de la côte des Emirats arabes unis, et de Sirri, utilisées, selon la Maison Blanche, comme centres de commandement et de repérage radar par l'Iran. Selon les milieux maritimes, ces deux plates-formes seraient, en outre, utilisées pour le ravitaillement des vedettes des pasturans iraniens et des bâtiments mouilleurs de mines de la flotte iranienne.

L'opération a, selon le porte-parole de la Maison Blanche, été

lancée en représailles après que la frégate américaine Samuel-B. Roberts eut été endommagée la semaine dernière par une mine. « Le gouvernement iranien », a-t-il dit, « ne peut pas accepter que nous protégions nos bateaux et nos intérêts contre de telles attaques ». Le Washington Post avait indiqué, samedi, que le président Reagan avait réuni en fin de semaine dernière ses principaux conseillers pour étudier les mesures à prendre. L'hiver dernier, après qu'un pétrolier battant pavillon américain eut été touché par un missile Stixworn iranien au large du Koweït, l'US Navy avait déjà attaqué une plate-forme, celle de Rostam, qui avait été fortement endommagée.

La nouvelle attaque américaine coïncide avec une importante offensive irakienne dans la péninsule de Fao : l'Iran accuse, à ce sujet, le Koweït d'avoir autorisé Bagdad à utiliser l'île koweïtienne de Boubayan pour lancer ses hélicoptères

Le chargé d'affaires iranien à Koweït a vivement protesté auprès



du ministre koweïtien des affaires étrangères contre cette « intervention » dans la guerre du Golfe. Un porte-parole de l'armée irakienne, cité par Radio-Téhéran, a déclaré que « ces actes inspirent la seule fierté du Koweït au régime irakien » et affirme qu'il en sortirait « pendant ».

L'offensive irakienne est la première tentative importante de Bagdad pour récupérer la péninsule de Fao, son seul débouché maritime direct dans le Golfe, dont la partie stratégique est occupée depuis plus de deux ans par les Iraniens. C'est la deuxième fois seulement depuis son retrait précipité du territoire iranien en juin 1982 que l'armée irakienne passe à l'offensive. La première fois, en 1986, dans l'impossibilité de récupérer Fao, ses troupes avaient franchi la frontière et occupé la ville frontalière de Mehran, au centre du front, mais elles avaient dû se retirer quelques semaines plus tard.

Cette offensive, appelée « Ramadan », est accompagnée d'une intensification de la « guerre des villes ». Six missiles sol-air à longue portée ont atteint Téhéran dimanche. Plusieurs autres ont été lancés contre les villes de Shiraz et de Qom. L'attaque est menée, selon Bagdad, par le 7<sup>e</sup> corps d'armée irakien et la garde blindée républicaine. Troupe d'élite dépendant directement du président Saddam Hussein, cette dernière n'est déployée sur le front qu'en cas de situation critique. C'est ainsi que ces unités, des « missions difficiles », comme les appelle l'état-major, avaient réussi en mars 1985 à reprendre le contrôle de la route qui relie Basorah, la deuxième ville irakienne, à Bagdad, que les forces iraniennes avaient réussi à couper.

L'Iran a reconnu l'attaque irakienne à Fao, mais affirme l'avoir repoussée après avoir tué ou blessé plusieurs centaines de soldats irakiens. — (AFP, AP, Reuters.)



## La stratégie Soviétique au Moyen-Orient.

PAR C. KAMINSKY  
ET S. KRUK.

Historiens spécialistes du Proche et du Moyen-Orient, les auteurs décrivent comment le Kremlin doit impérativement tempérer son activisme et s'entendre avec Washington sur un partage clair de leurs zones d'influences respectives.

Collection « Politique » PUF  
d'aujourd'hui, 264 pages - 12 F

LES REVUES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

# Etranger

## après l'assassinat d'Abou Jihad en Tunisie

« Etats », a déclaré, à Washington, un porte-parole du département d'Etat, interrogé tant sur l'assassinat d'Abou Jihad que sur les violentes manifestations qui l'ont suivi en Cisjordanie et à Gaza. « Cette violence ne contribue pas à la solution » des problèmes du Proche-Orient, a ajouté le porte-parole, qui a estimé qu'elle attirait à nouveau l'attention sur les efforts déployés par le secrétaire d'Etat George Shultz pour élaborer une solution « réaliste » au problème palestinien.

L'agence Tass a diffusé dimanche un premier commentaire soviétique, en affirmant que

l'assassinat d'Abou Jihad a été commis « avec la participation d'Israël ». « Il est de tradition que la direction israélienne ne reconnaisse pas sa participation aux opérations de banditisme de ses commandos. Mais la signature sanglante des tueurs d'Abou Jihad ne laisse aucun doute sur ses organisateurs », affirme Tass.

M. François Mitterrand a déploré samedi, sur la cinquième chaine, que « le fanatisme l'emporte sur la raison ». Il a rappelé qu'il a été « le premier chef d'Etat français à se rendre en visite officielle en Israël », mais, « à-t-il précisé, « de la tribune de la Knesset, je me suis pro-

noncé pour le droit du peuple palestinien à une patrie, à se doter des structures de son choix ».

« Je suis un ami d'Israël, mais j'ai voulu défendre un position historiquement juste, et de la même façon, dans les pays arabes, j'ai dit qu'Israël a le droit d'exister », a ajouté M. Mitterrand avant de conclure : « Le fanatisme l'emporte sur la raison (...), il faut éviter la destruction des deux peuples. »

Le Parti socialiste a « vigoureusement » condamné, dans un communiqué publié samedi, l'assassinat du numéro deux du Fatah. « Le Parti

socialiste a toujours dénoncé le recours à la violence et au terrorisme », écrit M. Louis Le Penec, secrétaire national aux relations internationales. De son côté, le secrétaire général du Parti communiste français, M. Georges Marchais, a envoyé un message de condoléances à M. Yasser Arafat. « J'apprends avec émotion l'odieux assassinat dont vient d'être victime notre ami Abou Jihad. (...) Une fois de plus, les ennemis du peuple palestinien n'ont pas hésité à utiliser les méthodes les plus monstrueuses pour frapper (...), écrit M. Marchais. — (AFP, Reuter, AP.)



### Une opération menée par une unité israélienne arrivée par la mer

L'opération qui a coûté la vie au numéro deux du Fatah a été menée par une unité israélienne d'une trentaine d'hommes, venus par la mer, a-t-on appris de sources proches des services de renseignement français. Le commando israélien est reparti également par la mer après avoir tué Abou Jihad dans la banlieue de Sid-Bou-Said.

Il apparaît que les Israéliens ont bénéficié, sur place, de l'appui logistique d'un moins trois personnes qui pourraient être les porteurs de passeports libanais : un nom desquels ont été les trois véhicules qui ont servi à l'opération. Les deux minibus et le véhicule de tourisme ont été retrouvés plus tard sur une plage, au nord de Tunis. Toute l'action a été menée avec une extrême précision. Selon la chaîne de télévision NBC, elle a été approuvée par le premier ministre, M. Itzhak Shamir, ainsi que par le ministre des affaires étrangères, M. Shimon Peres, et le ministre de la défense, M. Itzhak Rabin.

La NBC croit savoir que l'opération a été organisée et menée conjointement par le Mossad (service de renseignement israélien), des commandos de marine et des éléments de l'armée qui avaient participé à la libération des otages d'Entebbe (Ouganda), en 1976. Le Mossad aurait demandé à trois reprises dans le passé l'autorisation de tuer Abou Jihad, mais, à chaque fois, le gouvernement avait refusé. La décision aurait finalement été prise d'assassiner le responsable palestinien il y a trois semaines, à la suite de la mort de trois Israéliens consécutifs au détonnement, par un commando de l'OLP, d'un autobus civil dans le Neguev. Les autorités israéliennes avaient rendu Abou Jihad responsable de cette action.

Time Magazine précise quant à lui que les Israéliens ayant mené l'opération de Tunis, arrivés et repartis par la Méditerranée, étaient vêtus d'uniformes similaires à ceux des gardes nationaux tunisiens. Faisant un parallèle avec la façon dont a été mené l'assassinat de trois hauts responsables de l'OLP à Beyrouth en 1973 par un commando israélien, la NBC indique en outre qu'une femme a pris part à chacune des deux opérations mais qu'à Beyrouth cette « femme » n'était autre qu'un officier déguisé.

Dans une interview à Radio-Monte-Carlo, M<sup>me</sup> Intissar El Wazir, pour sa part, indique que son mari, Khalil El Wazir (Abou Jihad) « a été le premier coup de feu avant d'être abattu par quatre hommes qui ont vidé, à tour de rôle, leurs pistolets-mitrailleurs sur lui ». Selon M<sup>me</sup> El Wazir, qui se trouvait sur place, Abou Jihad « écrivait une lettre aux combattants, à son bureau, quand nous entendîmes des bruits. Il prit son revolver et se dirigea vers l'entrée. Là, et après avoir tiré la première vers les assaillants, quatre hommes virent, l'un après l'autre, leurs pistolets-mitrailleurs sur lui. Soixante-quatre balles l'ont percuté de la tête aux pieds ».

« L'un des attaquants braquait son arme sur moi. Je me suis alors tournée contre le mur, fermant les yeux et croyant qu'ils allaient me tuer aussi », a-t-elle ajouté. « Avant de partir, ils sont entrés dans la chambre où dormait l'un de mes fils et ont mitraillé murs et plafond. Puis ils sont revenus tirer sur le corps d'Abou Jihad », a affirmé M<sup>me</sup> El Wazir. Tout en indiquant ne pas avoir entendu parler les assaillants, elle a estimé qu'il s'agissait d'agents des services secrets israéliens. Elle a souligné ne pas avoir remarqué si un membre du commando filait l'opération, comme l'a indiqué une domestique.

Selon d'autres sources, la ligne téléphonique de la résidence d'Abou Jihad ainsi que celle du commissariat le plus proche avaient été coupées moins d'une heure avant l'opération.

(Suite de la première page.)

Dans le style de cette opération menée de main de maître, tout déjoué Israël et rappelle l'élimination à Beyrouth, il y a quinze ans, des dirigeants de Septembre noir : la précision des renseignements préparatoires, la rapidité d'exécution de l'attentat, la faiblesse des indices laissés sur place, la soudaineté avec laquelle les meurtriers se sont volatilisés en toute impunité sans doute par voie maritime.

Certains éditeurs de la presse israélienne, vantant dimanche l'« audace » et la « qualité technique » de l'opération de Tunis, ressemblent à de discrets hommages au professionnalisme des agents du Mossad. Qui d'autre d'ailleurs au Proche-Orient avait à la fois l'expérience et les moyens requis pour une telle opération ? Cette analyse, nombre de Palestiniens des territoires occupés, tout en s'étonnant qu'Abou Jihad ait été si mal protégé. « Quand je pense qu'Abou Jihad avait six gardes du corps armés de fusils automatiques », soupire M. Fawz Abou Rahneh, célèbre avocat de Gaza et cousin germain d'Abou Jihad. Mais n'est-ce pas reconnaître aussi que rien n'aurait pu dissuader des attaquants aussi résolu ?

Et puis, on ne prête qu'aux riches... Or, Israël, plus que tout autre, avait mille raisons de vouloir tuer Abou Jihad. Depuis plus de vingt ans sur la liste des hommes à abattre par Israël, le chef militaire de l'OLP figurait en tête. Dès le 1<sup>er</sup> janvier 1965 il lançait au nom du Fatah un raid sur Israël depuis les hauteurs de Golan. Cette opération donna l'occasion à l'OLP, chaque 1<sup>er</sup> janvier, de célébrer « la guerre de la révolution ».

Depuis ce coup d'essai, Abou Jihad avait organisé de nombreux attentats terroristes à l'intérieur et à l'extérieur d'Israël, notamment

## Les mille raisons d'Israël

contre l'ambassade israélienne à Bangkok en 1972, l'Hotel Savoy de Tel-Aviv en 1975 et surtout le « massacre de la route côtière » qui fit une quarantaine de morts en 1978. Il y a six semaines, Abou Jihad avait revendiqué la prise d'otages contre un autobus près de Dimona. Trois Israéliens furent tués au cours de cette attaque présentée par l'OLP comme un acte de représailles après le meurtre de trois de ses responsables à Chypre. La volonté des Israéliens de venger à leur tour leurs morts du Neguev serait à l'origine de la décision d'assassiner un homme qui avait déjà échappé à plusieurs attentats.

Pour Israël, Abou Jihad représentait une cible encore plus précieuse depuis le soulèvement en Cisjordanie et à Gaza. Instigateur de longue date de actions violentes commises par l'OLP dans ce que celle-ci appelle « le secteur occidental », c'est-à-dire Israël et les territoires occupés — ce stratège était devenu, au fil des ans, au sein de la centrale palestinienne, une sorte de « provocateur des territoires », chargé à distance d'implanter les réseaux, de réveiller le moment venu les cellules de l'OLP, terroristes ou non, d'organiser la liaison politique et militaire entre les dirigeants de la diaspora et les activistes de l'intérieur.

Après le déclenchement large-ment spontané de début de décembre de la révolte des territoires, il était devenu tout naturellement le coordinateur des manifestations palestiniennes en Cisjordanie et à Gaza, l'animateur à la fois proche et lointain du soulèvement. C'était un homme populaire auprès des militants des territoires. A la différence d'autres dirigeants palestiniens plus sensibles à l'argent et aux honneurs, Abou Jihad ne fréquentait guère les palaces, menait une vie simple et austère, accordait d'assez rares interviews. Il tenait son prestige à la

fois de sa légitimité historique en tant que fondateur du Fatah et de sa compétence opérationnelle. Autant de raisons pour lesquelles Israël avait juré sa perte.

### La synthèse du nationalisme et de l'islamisme

Il y en avait une autre et non des moindres. Abou Jihad se trouvait à l'exact point de rencontre entre le nationalisme palestinien et le mouvement islamiste qui n'a cessé de gagner en audience ces dernières années, en particulier à Gaza. Comme Yasser Arafat, Abou Jihad était entré dans les années 50 à l'organisation des Frères musulmans traditionnellement influente à Gaza, son nom de guerre Abou Jihad, qui veut dire « le père de la guerre sainte », veut à lui seul tout un programme.

Grâce à ce flirt de jeunesse avec l'idéologie des mosquées auquel il était resté fidèle et à force de pragmatisme et d'habileté, Abou Jihad avait non seulement réussi à éviter que la rivalité accrue entre le nationalisme et l'islam ne tourne à l'affrontement violent mais il était parvenu à convaincre les militants des deux camps qu'il leur fallait, face à l'adversaire israélien, faire cause commune.

Ainsi naquit à Gaza au début des années 80 un nouveau groupe sunnite, le Jihad islamique, allié du Fatah dans une structure clandestine. Abou Jihad incarnait mieux que quiconque cette convergence islamonationaliste qui, à Gaza puis en Cisjordanie, a donné depuis quatre mois un soulèvement palestinien une spécificité et une force insensées.

Il est peut-être tôt pour évaluer toutes les conséquences du meurtre de Tunis. Celui-ci a relancé de plus belle la dynamique d'un soulèvement dont les autorités israéliennes avaient hâtivement annoncé l'essou-

fflement. Sur le terrain, les manifestations sont d'autant plus mobilisées que la mort d'Abou Jihad leur a donné l'occasion pour la première fois depuis longtemps de se sentir en phase avec l'OLP et de lui exprimer spontanément et avec éclat leur solidarité active.

Pour sa part, l'armée, lorsqu'elle s'estime menacée, ouvre le feu de plus en plus rapidement, comme en témoigne le lourdeur du bilan de samedi. Elle recourt de nouveau aux grands moyens déployés à la fin de mars lors de la Journée de la terre. En Cisjordanie, quinze camps de réfugiés sur dix-neuf ont été placés, dimanche, sous couvre-feu. Une ville entière, Naplouse, la plus grande de Cisjordanie avec 120 000 habitants et quatre camps de réfugiés de la bande de Gaza sont soumis au même régime. Jérusalem-Est, paralysée par la grève, est une ville morte. L'accès de l'esplanade des mosquées a été interdit dimanche, premier jour de ramadan, à tous les touristes.

L'assassinat d'Abou Jihad pourrait aussi provoquer un nouvel engrenage de la violence en dehors d'Israël et des territoires occupés. Pour les Palestiniens, l'opération de Tunis équivaut en effet à une rupture de la trêve tacite instaurée entre l'OLP et l'Etat hébreu depuis que M. Arafat s'était engagé au Caire, en novembre 1985, à cesser tout acte de terrorisme contre les intérêts israéliens à l'étranger.

Les chancelleries et les diplomates d'Israël de par le monde seront de nouveau dans la ligne de mire de ceux qui, dans les rangs de l'OLP, crient vengeance. Des deux côtés, la logique de l'affrontement l'emporte aujourd'hui nettement sur les velléités de négociation.

JEAN-PIERRE LANGELLIER et ALAIN FRACHON.


# EMMANUEL ROEBLES



EMMANUEL ROEBLES  
de l'Académie Goncourt

## Norma ou l'exil infini

ROMAN



AUX ÉDITIONS DU SEUIL

89 F

Editions du Seuil

صكذ من الاجل

صكنا من الالهي

# Proche-Orient

## Le détournement du Boeing des Kuwait Airways

### Le Koweït a demandé à l'Algérie de ne pas laisser repartir l'avion

ALGER  
de notre correspondant

Une dizaine de policiers ont pris position, dimanche 17 avril dans l'après-midi, sur le toit de l'aéroport Houari-Boumediène d'Alger, où le Boeing-747 des Kuwait Airways détourné le 5 avril dernier se trouve depuis plus de cinq jours. La partie du salon d'honneur transformé en centre de presse a été évacuée. Les journalistes sont installés à présent sur une petite pelouse coincée entre le bâtiment central de l'aéroport et le salon d'honneur. Pour les arbitres, de vastes tentes ont été rapidement

dressées derrière celles qui l'avaient été il y a trois jours.

A quoi peut donc bien correspondre ce remue-ménage ? Indubitablement les autorités algériennes ont eu un subit besoin de cette salle. Pourquoi ? Accueillir les otages, l'équipage et les pirates qui cohabitent depuis maintenant deux semaines dans la carlingue du jumbo ? Faire place nette pour une « importante personnalité arabe » qui pourrait arriver incessamment ? La réponse à ces questions n'avait toujours pas été donnée lundi matin 18 avril.

Les négociateurs algériens font toujours face à deux intransigeances : les pirates de l'air main-

tiennent fermement leurs revendications et les autorités koweïtiennes leur refus de transiger. Pourtant, les dernières quarante-huit heures ont été riches en rebondissement. Samedi à la mi-journée, les pirates font habilement savoir qu'ils rencontreraient volontiers trois journalistes, un algérien et deux occidentaux. Reste à savoir qui fera l'affaire. D'un seul coup, deux cents journalistes sont polyglottes. Ils parlent tous couramment arabe, anglais, français et bien d'autres langues. Finalement, après quelques empagades toutes confraternelles, trois journalistes sont « démocratiquement choisis ». Ils représentent l'agence officielle algérienne Algérie

Presse Service (APS), l'Agence France-Presse (AFP) et le quotidien américain New York Times.

Cette parodie de conférence de presse n'a pas eu lieu dans l'avion mais sur la passerelle, après que ses confères aient été félicités par les terroristes qui — fort heureusement — ne s'aperçurent pas que l'Américain s'était fait passer un magnétophone équipé d'un micro-émetteur par son confrère britannique de la BBC. L'exclusivité est à ce prix. La BBC — service arabe bien entendu — eut une heure d'avance sur les autres médias à l'exception d'Associated Press (AP), qui réussit à grappiller quelques minutes d'un scoop qui n'en fut pas un. Les journalistes furent autorisés à poser chacun deux questions après avoir entendu une déclaration qu'ils retransmirent fidèlement à leurs confrères après que les traductions eurent été harmonisées.

« Nous sommes déterminés à obtenir la libération de nos dix-sept frères malgré l'intransigeance koweïtienne. Nous demandons à nos frères algériens d'approvisionner l'avion en kérosène pour pouvoir décoller car nous n'aurons pas de kérosène ailleurs. Nous ne voulons pas que le massacre se passe dans l'Algérie amie, qui nous a accueillis et a tenté de régler la question de manière à satisfaire tout le monde », a principalement déclaré le porte-parole des pirates, avant de conclure : « Le Koweït doit savoir que nous ne craignons pas la mort et que la lutte n'est pas finie tant qu'il n'aura pas changé son orientation pro-américaine et libéré nos frères détenus. »

#### De l'influence sur les pirates

Dans la nuit, les autorités koweïtiennes ont réitéré leur « confiance » dans la médiation engagée et demandé officiellement aux autorités algériennes de ne pas laisser repartir l'avion. Tôt dimanche matin, les preneurs d'otages réclamaient à nouveau du kérosène, exigent « sans conditions particulières » que le plein soit fait avant 11 heures (10 heures GMT). Les pirates ont répondu à la mi-journée l'échéance précédemment fixée, sans préciser de nouveaux délais.

L'interlocuteur privilégié des terroristes, M. Mohamed Tabar, spécialiste des questions proche-orientales au sein des services algériens, qui avait déjà négocié en

1985 avec les auteurs du détournement du Boeing de la TWA, était monté à bord de l'appareil quelques minutes avant l'expiration du premier délai. Les négociateurs algériens ont de l'influence sur les preneurs d'otages, c'est indéniable. Mercredi dernier, l'intransigeance du commando était désignée comme le principal écueil aux négociations qui débutaient vraiment. Cinq jours plus tard, il semble — sans que les Algériens acceptent d'en convenir publiquement — que l'indéfinissabilité des autorités koweïtiennes soit à leurs yeux l'obstacle majeur à la progression des négociations. Celle-ci se poursuit cependant contre vents et marées. Fait inhabituel, elles ont continué la nuit dernière au point qu'il a fallu un moment rallier des projecteurs qui avaient été éteints. L'agitation autour de l'appareil des Kuwait Airways au cours des dernières heures donne à penser aux plus optimistes que la situation pourrait se débloquer dans la jour-

née. Mais il semble peu probable que les pirates reviennent sur leurs revendications et que les Koweïtiens assouplissent subitement leur position. Le ramadan, qui fait obligation à tous les musulmans d'appliquer plus que jamais les principes de générosité et de solidarité de l'islam, a débuté lundi matin en Algérie sans qu'aucun progrès notable ait été enregistré, contrairement à ce que les autorités algériennes espèrent. Les pirates, quant à eux, n'ont pas oublié non plus ce mois sacré. Ils ont demandé dans la journée de samedi quand commencerait le jeûne en Algérie et exigé dimanche des plateaux pour le *shor*, le dernier repas que les musulmans pratiquants prennent avant l'aube. Bien que l'islam permette aux voyageurs de ne pas jeûner, il semble que les pirates aient décidé d'observer ce jeûne. Ils ont malheureusement cessé depuis deux semaines, une épreuve supplémentaire à leur calvaire.

FREDERIC FRUTSCHER.

### Le manque de solidarité des « amis » suscite de l'amertume dans l'émirat

KOWEÏT  
de notre envoyé spécial

L'assassinat d'Abou Jihad a ravi, pour quelques heures, la première place dans l'actualité à l'odyssée du Boeing des Kuwait Airways, qui est entré, lundi 18 avril, dans sa quatorzième journée. Près d'un quart de la population de l'émirat est constitué de Palestiniens, et le commandant militaire de l'OLP était bien connu à Koweït, où il avait séjourné de 1957 à 1963 comme instituteur. C'est ici, d'ailleurs, qu'il avait fait la connaissance de son ami Yasser Arafat et participé avec lui à la création du Fatah.

Dans des télégrammes adressés à l'OLP et à la famille du disparu, les dirigeants koweïtiens ont déploré la perte d'un « combattant héroïque » et d'un « militant sincère pour la liberté et sa nation ». L'émir du Koweït, dans un geste remarquable, a décidé d'octroyer à la famille du « martyr » une allocation mensuelle. De nombreuses personnalités politiques koweïtiennes, arabes et étrangères, se sont rendues samedi et dimanche au siège du Fatah, considéré ici presque comme une ambassade palestinienne, pour manifester leur sympathie et exprimer leurs condoléances.

Les Koweïtiens n'oublient cependant pas le drame du Boeing. Certains éditorialistes n'ont d'ailleurs pas manqué d'établir un lien entre le détournement de l'appareil et l'assassinat d'Abou Jihad, en affirmant que les deux événements fai-

saient partie d'un « même et dangereux complot dirigé contre la nation arabe ».

En signe de deuil, à la suite de la mort des deux Koweïtiens tués par les pirates de l'air, l'émir a annulé toutes les réceptions qui marquent habituellement le début du jeûne du ramadan. Vendredi, les prédicateurs des mosquées avaient dénoncé, dans leurs sermons, les preneurs d'otages qui « ne respectent même pas la sainteté du mois du jeûne », et l'un d'eux avait même affirmé qu'ils méritaient d'avoir « les mains et les pieds coupés ». Un journaliste du *Watan* a consulté une haute autorité religieuse qui a rassuré les Koweïtiens en déclarant que, selon les prescriptions du Coran, les trente et un passagers qui se trouvent encore détenus à l'intérieur de l'appareil ne sont pas astrucés à l'obligation du jeûne, parce qu'ils « voyagent et subissent des sévices ». L'autorité religieuse en question a ajouté qu'ils pouvaient prier sans avoir fait leurs ablutions et sans se tourner vers La Mecque.

Sur le plan politique, rien n'indique que les dirigeants koweïtiens soient disposés à se montrer plus souples en ce qui concerne une éventuelle libération ou remise de peine des dix-sept détenus chéites, dont la mise en liberté est réclamée par les pirates de l'air. On dément d'ailleurs, de source officielle, que les Algériens aient exercé dans ce sens une quelconque pression. Pour qu'il n'y ait pas de doute, le ministre d'Etat, M. Rachid el Rachid, a répété, pour la troisième fois, que le

Koweït était déterminé à opposer une fin de non-recevoir à « toutes les manœuvres de chantage et d'intimidation ».

#### Exaspération et amertume

Une certaine exaspération se manifeste devant l'impasse, ainsi qu'un début d'amertume à l'égard « des amis » qui se montrent avares de gestes de solidarité. « Le plus remarquable », écrit le *Kuwait Times*, est le mutisme de Washington. On aurait pu croire que les Etats-Unis s'empresseraient de courir au secours des Koweïtiens, ne serait-ce qu'en leur apportant un soutien moral solide. Il faut qu'ils comprennent qu'il n'existe pas d'alternative à la solidarité internationale pour faire face à la multiplication des opérations de détournement. Les grandes puissances en Occident doivent apprendre à résister à la tentation de conclure des marchés douteux en vue de s'assurer des gains politiques provisoires. »

Les responsables koweïtiens, pour leur part, continuent d'observer la plus grande discrétion et s'abstiennent de mettre quiconque en cause. C'est ainsi que la radio et la télévision d'Etat ont censuré l'agence de presse koweïtienne KUNA — pourtant officielle — qui, sur la foi d'une dépêche de son correspondant à Alger, avait, vendredi, pour la première fois, impliqué l'Iran dans l'opération de détournement.

JEAN GUEYRAS.

(Publicité)

### CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LE DÉFI DU REDRESSEMENT ET DE LA CROISSANCE : RECHERCHE DE SOLUTIONS AU PROBLÈME DE LA DETTE EXTERIEURE DE L'AFRIQUE

London, *Médi International*, les 18 et 19 avril 1988.

Une conférence sur le thème : « LE DÉFI DU REDRESSEMENT ET DE LA CROISSANCE, RECHERCHE DE SOLUTIONS AU PROBLÈME DE LA DETTE » se tiendra les 18 et 19 avril 1988 à l'Hotel Intercontinental à Londres. Il s'agit là encore d'une réaction de l'Afrique et de la communauté internationale à l'aggravation de la situation économique sur le continent noir, situation qui s'est de plus en plus délériorée avec l'effacement de la charge de la dette. Cette conférence est organisée conjointement par la Banque africaine de développement et le *Financial Times* de Londres, avec le concours de diverses banques commerciales et d'autres institutions financières.

La conférence doit servir de cadre à un échange de vues sur les graves problèmes que connaît le continent africain, échange de vues susceptible de déboucher sur des propositions concrètes. Elle réunira les principaux décideurs africains dans les domaines économique et financier, ainsi que leurs homologues des plus grands pays industrialisés et des institutions multilatérales, pour discuter de redressement et de la croissance. Elle traitera de l'un des obstacles majeurs sur le voie de la croissance — le problème de l'endettement et s'attachera à proposer des solutions viables, susceptibles d'être agréées par les créanciers et les débiteurs. Au nombre des principaux participants figurent les ministres des finances et les gouverneurs des banques centrales d'Afrique, les ministres et autres hauts responsables des pays créanciers ainsi que les cadres supérieurs de la Banque mondiale, du FMI et de la communauté bancaire.

Lors de cette conférence, il sera procédé à l'analyse du problème de l'endettement de l'Afrique et à la définition du rôle que devrait jouer les gouvernements africains et les créanciers pour relever le défi majeur que constitue le redressement et la croissance en Afrique.

M. Babacar Niaye, président de la Banque africaine de développement, proposera le thème : « L'endettement extérieur de l'Afrique : nature, causes, rôle des gouvernements nationaux et de la communauté internationale dans la recherche de solutions ». Il y aura également d'autres orateurs dont : M. Chris Patton, député, ministre britannique de l'Administration du développement d'outre-mer ; M. Jean-Claude Trichet, directeur du Trésor, ministre de l'Economie, des Finances et de la Privatisation, France ; M. Lutz J. Mwanuzi, ministre des Finances, du Plan et du Développement économique, Zimbabwe ; M. Maurice Soti Gholobé, ministre d'Etat, Côte d'Ivoire ; M. Mounou A. Quéré, premier vice-président, opérations, de la Banque mondiale ; et M. John A. Rohr Jr, président de la Banque des exportations-impôts et des Etats-Unis.

M. Salah Hamed, président du Conseil des gouverneurs de la BAD et gouverneur de la Banque centrale d'Egypte, et M. David Steel, député, leader du Parti libéral britannique, présideront les réunions.

**Vous parler d'argent à la carte...**

**C'est sensé.**

**Vous proposer la carte vraiment utile...**

**C'est avoir le sens du service : c'est notre 6° sens.**

**CARTES BANCAIRES**

Retirer de l'argent 24 H/24, régler vos achats, en France et à l'étranger... Aujourd'hui les raisons de posséder une carte bancaire ne manquent pas. Et en plus, elle doit s'adapter parfaitement à votre mode de vie.

Pour savoir quelle carte vous est vraiment utile, faites le point avec nous sur les services que vous en attendez : retirer de l'argent ? payer vos achats ? bénéficier du débit différé sur votre compte ? Comptez-vous l'utiliser en France ? à l'étranger ? Voulez-vous disposer des privilèges d'une carte de prestige ?

Au Crédit Agricole, vous proposer la carte bancaire qui vous rend tous les services que vous souhaitez, nous les avons toutes.

Alors, pour mettre la bonne carte à votre service, venez nous en parler. Le sens du service, c'est notre 6° sens.

**CRÉDIT AGRICOLE**  
Le bon sens en action

## Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09  
TÉLÉPHONE : 45 37 21 21  
TÉLEX : (31) 45 37 21 21  
TEL : (1) 42-47-97-27

Édité par la S.A.R.L. Le Monde  
Gérant : André Fontaine, directeur de la publication  
Anciens directeurs : Hubert Bonroy-Méry (1944-1969) Jacques Foccart (1969-1982) André Fontaine (1982-1985)

Dans de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1844.  
Capital social : 620 000 F

Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Bonroy-Méry, fondateur.

Administrateur général : Bernard Worms  
Rédacteur en chef : Daniel Veust  
Correspondant en chef : Claude Salas

**ABONNEMENTS**  
RF 507 09  
75422 PARIS CEDEX 09  
Tél. : (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS  
PAR VOIE NORMALE

607 F 1 237 F 1 952 F 2 530 F

ÉTRANGERS (par mandat)

I - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS  
309 F 762 F 1 089 F 1 380 F

II - SUISSE, TUNISIE  
504 F 972 F 1 404 F 1 800 F

Par voie aérienne : tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs en particulier : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez noter l'obligation d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

**Le Monde**

**TÉLÉMATIQUE**

Composé 36-15 - Type LEMONDE

**Le Monde**

**PUBLICITÉ**

3, rue de Montauzy, 75007 PARIS  
Tél. : (1) 45-35-91-82 ou 45-35-91-71  
Télex : MONDFOUR 206 136 F

**ABONNEMENTS PAR MINITEL**  
36-15 - Type LEMONDE, code d'accès ABO  
365 jours par an, 24 heures sur 24.

# Amériques

### ÉTATS-UNIS : les élections primaires dans l'Etat de New-York

## Une bataille vitale pour les démocrates

Après les caucus démocrates du samedi 16 avril dans l'Arizona, où M. Dukakis a obtenu 54 % des voix contre 38 % à M. Jackson, les primaires de l'Etat de New-York, qui auront lieu mardi, constitueront un enjeu crucial dans la bataille qui oppose les différents candidats démocrates.

WASHINGTON  
correspondance

Les Noirs, les Juifs, les Italiens, les Grecs, les Irlandais de New-York décideront-ils, mardi, de l'issue de la lutte pour la nomination du candidat démocrate et peut-être ultérieurement de l'élection présidentielle de novembre ? En tout cas, décrocher le « gros lot » de l'Etat de New-York, deuxième par le nombre de délégués (255) immédiatement après la Californie (314 délégués) est crucial pour les trois candidats survivants d'une course épuisante, ayant provoqué l'abandon de trois autres partants (Gephardt, Hart, Biden) et une longue pause au sénateur Simon.

Au lendemain du scrutin de New-York, il est probable que la lutte prendra la forme d'un *mano a mano* entre le gagnant et celui arrivé immédiatement derrière lui. Aussi, pour le sénateur Gore du Tennessee, nettement distancé de ses rivaux, MM. Dukakis et Jackson, la bataille de New-York est-elle absolument vitale. Pour se maintenir dans la course, il lui faut à tout prix sortir de la troisième place (environ 10 % des suffrages d'après les sondages, contre 49 % à Dukakis et 33 % à Jackson). A cette fin, il a déclenché un « blitz » publicitaire à la télévision, dont le coût est évalué à 1 million de dollars. Cette force financière est jugée encore insuffisante par les observateurs pour lui garantir le succès, mais suffisante pour le « couler » financièrement.

Le sénateur s'est engagé en effet pour cette ultime bataille dans laquelle il a concentré ses efforts sur les électeurs juifs (25 % de l'électorat) et se posant comme champion de l'Etat d'Israël, et d'une politique étrangère « musclée », dénonçant l'inconscience de ses concurrents et leur soi-disant « mollesse » à l'égard de l'Union soviétique.

Dans le creuset ethnique de New-York, le sénateur Gore authentique « wasp » (anglo-saxon protestant blanc) est insolite. Mais paradoxalement, il est en mesure de décider de l'issue de la lutte en favorisant indirectement l'ascension d'un Noir ou d'un émigré grec.

Il ne peut en effet rallier qu'une partie de l'électorat juif divisé. D'après les experts, les défenseurs inconditionnels d'Israël et les orthodoxes se représentent pratiquement que 15 % de l'électorat démocrate juif, les autres favorisent le gouverneur Dukakis. Mais en augmentant son pourcentage de suffrages, c'est-à-dire en grignotant l'avance de M. Dukakis, le sénateur Gore ferait le jeu sinon même assurerait le succès à Jesse Jackson qui reste la « bête noire » pour la majorité de l'électorat juif.

Ainsi, malgré l'appui qu'a donné au sénateur Gore le maire de New

York, M. Koch, invitant les électeurs à ne pas émettre un vote négatif, les électeurs juifs voteront utile d'est-à-dire pour M. Dukakis, afin de barrer la route au républicain noir. M. Jackson n'en est pas moins dans une position très forte. Il avait rallié 26 % des suffrages en 1984 et peut espérer maintenant en obtenir au moins 35 %, en réunissant 90 % des voix noires, 50 % des électeurs hispaniques et plus de 20 % des électeurs blancs.

Le gouverneur Dukakis n'en reste pas moins favori et espère consolider sa position avec une marge d'avance assez large pour déclencher un mouvement de ralliement parmi les électeurs d'autres Etats pressés de « voter au secours de la victoire ». Mais son sérieux, sa sobriété de parole ne provoquent pas l'enthousiasme populaire. M. Nixon l'a méchamment qualifié de « words processor » (machine de traitement de mots), par opposition à M. Jackson « poète de la politique ».

Les six cent quarante-six « super-délégués » parlementaires et personnalités démocrates choisies par l'appareil du parti n'en penchent pas moins très nettement en sa faveur.

Le gouverneur Dukakis espère rallier les électeurs d'origine italienne, irlandaise, grecque, polonaise et une large fraction hispanique. Bref, ce qu'on appelle communément l'électorat catholique qui, en 1984, représentait 31 % du total des suffrages. A ceux-là bien entendu, le gouverneur ne manque pas de rappeler qu'il est un fils d'immigrants.

Mais le vote catholique n'est pas monolithique, contrastant avec le vote noir concentré sur un seul candidat.

### L'équivoque Cuomo

En outre, l'électorat catholique ne se sent pas très concerné par un affrontement abstraitement présenté par les médias comme une bataille entre Noirs et Juifs (les deux groupes représentant chacun 25 %

de l'électorat) et n'ayant pas, à l'égard de MM. Dukakis et Gore, le même emballement éprouvé pour Mario Cuomo, élu gouverneur en 1982. Entre les deux fils d'immigrants, il préfère Mario l'Italien, d'origine plus modeste, sortant d'un collège moyen, plus rûde que le distingué gros jeu d'une famille aisée et sorti de Harvard... Mais le gouverneur Cuomo persiste dans son attitude équivoque. Il réaffirme son refus d'être éventuellement mobilisé par la convention d'Atlanta. Reste que, en ne soutenant publiquement aucun des candidats, il favorise l'impasse, créant ainsi les conditions propres à son éventuelle « mobilisation ».

L'issue de la bataille de New-York est incertaine et dépendra essentiellement de l'ampleur de la participation électorale. Sur la base des précédents, entre un quart et un tiers des 3 500 000 électeurs démocrates enregistrés devraient voter. Aussi les candidats concentrent-ils leurs derniers efforts afin d'obtenir que leurs électeurs se rendent aux urnes. Une tâche d'autant plus aisée pour Jackson qui peut compter sur la quasi-totalité du vote noir. Plus difficile pour le gouverneur Dukakis et le sénateur Gore, moins sûrs de faire le plein des électeurs catholiques et des hispaniques. Les experts estiment que ces derniers sont en mesure de faire pencher la balance.

Après tout, dans cette terre d'immigration, il est normal que les derniers arrivés risquent de trancher cette lutte décisive, ouvrant la voie vers la nomination ou peut-être la Maison Blanche.

Du côté républicain, les jeux sont faits. Le vice-président Bush fait cavalier seul et se préoccupe maintenant de trouver son coéquipier pour l'élection de novembre, probablement le sénateur Dole, son principal rival. Bien entendu, les médias se sont fait un malin plaisir de citer toutes les méchancetés échangées entre les deux hommes, il y a à peine quelques semaines.

HENRI PIERRE.

### NICARAGUA : le dialogue entre la Contra et le gouvernement

## Laborieuses négociations à Managua

Managua. — Les discussions entre les représentants de la Contra et le gouvernement sandiniste, entamées vendredi 15 avril à Managua, connaissent de nouvelles difficultés. Les rebelles antisandinistes ont refusé dimanche soir la proposition de cessez-le-feu présentée par les autorités nicaraguayennes. Le chef de la délégation de la Contra, M. Adolfo Calero estimait qu'il s'agissait d'une « proposition unilatérale qui fait l'impasse sur des aspects incontournables de la démocratisation » dans le pays. Le ministre de la défense, M. Humberto Ortega, avait affirmé peu avant que la proposition gouvernementale avait été élaborée « sur une base raisonnable et réaliste qui donne satisfaction aux deux parties ».

Dans la capitale, le ministre de la défense a, d'autre part, annoncé la signature dimanche, dans la ville de Quilich, à 200 kilomètres au nord de Managua, d'une cessez-le-feu de durée indéterminée entre les chefs rebelles et les autorités militaires, alors qu'à quelques dizaines de kilomètres de là la trêve était rompue par un petit groupe de « contras » qui a attaqué un rassemblement de paysans dans la région de Cerro Colorado. Malgré ces progrès en dents de scie, la poursuite des pourparlers, qui se déroulent à huis clos, semble pourtant acquiescé et il n'est pas exclu que la réunion, qui devait s'achever lundi, soit prolongée. Les délégués de la Contra devaient effectuer ce jour deux visites, l'une au journal d'opposition *la Prensa* et l'autre à la Conférence épiscopale. — (AFP, Reuter.)

# Asie

### AFGHANISTAN : réunis à Peshawar

## Les chefs de la résistance demandent aux réfugiés de ne pas rentrer chez eux

PESHAWAR  
de notre envoyé spécial

Ils sont tous là moins un, Pir Sayyid Ahmad Geylani, chef du Makhaz, l'un des partis « traditionnalistes » et royalistes, qui est à Londres et qui s'est fait représenter. Ils sont là, sur une tribune qui domine la foule, protégés des manifestations d'enthousiasme et des velléités de mesure par un coran hermétique de moudjahidins armés de l'indivisible kalachnikov. Le « peuple-afghan », ou du moins un échantillon plus ou moins représentatif, est venu principalement des camps de réfugiés qui bourgeonnent dans la province pakistanaise du nord-ouest.

En désharquant, les réfugiés ont été fustigés au moins trois fois : l'occasion aurait été trop belle pour les agents du KHAD (les services secrets du régime de Kaboul) d'éliminer les chefs de la résistance. A l'autre bout de terre-plein, où s'expriment un peu plus tard, avec une éloquence fleurie, les leaders, ils ont vu sur un grand tapis toutes leurs richesses : des centaines de paquets de cigarettes, des montres, des bijoux, des petits riens, qui pourraient être sans doute des bombes en miniature. Puis ils ont pris place et, pendant des heures, ils ont fait semblant de croire qu'ils assistaient à la démonstration de l'unité de la résistance afghane.

Les chefs sont sur le podium, chacun avec sa « gueule » formidable, son aura, ses convictions et beaucoup d'arrière-pensées. Il y a Rabhani, chef du Jamiat, barbe, turban et tenue blanche, personnalité presque diaphane à force de sérénité. Khalis, le chef du Hezb, barbe rousse sortie tout droit d'une imagerie médiévale, d'un come à faire peur sans doute aux armées soviétique, la poitrine bardée de son éternelle carouchoïère, le regard pétillant de ruse.

### Une grand-messe

Il y a Modjaddedi, l'aristocrate pachton, un homme tolérant qui ressemble, à s'y méprendre, à un mollah iranien, et qui, la veille, expliquait dans un communiqué qu'il ne se rendrait pas à cette grand-messe de la résistance de crainte d'y entendre des « opinions extrémistes ». Il y a Sayyas, énorme, avec son turban doré qui couvre son crâne chauve, et ses yeux qui lancent des éclairs ; Mohammadi, et les autres, Ahmed Shah notamment, le « président » Ahmed Shah d'un ne sait trop quelle république afghane en gestation.

Enfin, il y a surtout Gulbuddin Hekmatyar, président intérimaire de l'Alliance des sept partis politiques de Peshawar, au charisme dévastateur et si trouble, chef de l'autre fraction du Hezb, moins-soldat d'un islam impitoyable, celui qui, ce samedi 16 avril, est le plus haï et le plus craint par ses voisins... Il sera pourtant le seul à savoir chauffer une foule d'environ vingt-cinq mille hommes qui, tous levés et mains tendues, promettent — à sa demande — de poursuivre la lutte jusqu'à la fin, jusqu'à la mort.

La veille, au cours d'une réunion avec les autres chefs de partis, Gulbuddin Hekmatyar a réussi à convaincre Modjaddedi et sans doute aussi les deux autres représentants des partis traditionalistes, de ne pas boycotter cette manifestation unitaire de la résistance, la première depuis la signature de l'accord de Genève. Il a été, comme d'habitude, convaincant, usant cette fois-ci d'arguments uniquement oratoires : il y a peu de temps, au cours d'une réunion de chefs de la résistance postérieure à l'assassinat du professeur Majrouh, Gulbuddin et Modjaddedi, raconte le rumeur de Peshawar, confirmée par plusieurs chefs des moudjahidins, s'étaient mis mutuellement en joue avec leurs revolvers. La poudre heureusement, n'avait pas parlé.

L'événement, ce samedi matin c'est donc d'abord une sorte de consensus minimal sur l'unité affichée qui va gommer toutes les aspirations des discours politiques. « Nous venons mais tu n'attaques pas Zahir Chah (l'ex-roi afghan, exilé à Rome), tu ne trahis pas de tous les noms les Américains, tu ne dis pas que l'accord de Genève est un torchon », ont dit dire en substance les « royalistes » à Gulbuddin. Le résultat sera une longue litanie de satisfaction sur le thème « une poignée de volontaires a mis en route la plus grande armée du monde », ce qui n'est pas faux, mais répétitif trois heures durant...

### Quatre conditions

L'accord de Genève, qui ne lie pas les représentants de la résistance afghane, sera dénoncé et rejeté, mais avec une certaine retenue. Les réfugiés seront invités à « ne pas faire de projets immédiats de retour », à « ne pas acheter d'afghans », par M. Rabhani. Le retour ? Ils sont quelques millions à penser plus fort depuis l'accord de Genève. L'afghani, monnaie nationale afghane, a augmenté de 20 % sur le marché noir de Peshawar depuis le 14 avril, et la presse pakistanaise « gonfle » à plaisir les rumeurs de départ de groupes de réfugiés. « Ne bougez pas », disent, pour une fois d'une seule voix, les chefs de la résistance.

Gulbuddin rappellera qu'il faut, avant que commence l'exode à rebours, que quatre conditions soient réunies : 1) le départ des forces soviétiques d'Afghanistan ; 2) le remplacement du régime du président Najibullah par un gouvernement islamique ; 3) des garanties concernant la fin de toute la guerre à l'intérieur ; 4) la mise hors d'état de nuire de toutes les mines antipersonnelles (c'est-à-dire des centaines de milliers), qui ont été disséminées par l'armée rouge « dans les villages, les forêts, les vergers, les montagnes et autour des villages ».

Bref, l'heure n'est pas au retour mais à la poursuite de la lutte pour « finir le travail ». Les flux d'armes et de munitions vont-ils tarir à partir du 15 mai, début des opérations de retrait soviétiques ? Les Pakistanais obligeront-ils l'Alliance à former ses bureaux à Peshawar ? Le régime de

Kaboul va-t-il s'effondrer après le départ des « Rouges » ? Combien de centaines de cadres du Kblq et du Parcham (les deux fractions du Parti communiste afghan, le PDPA) vont-ils embarquer dans les fourgons de l'armée soviétique ? Par où les opérations de retrait vont-elles s'effectuer ? Enfin, quelle sera l'ampleur de la débâcle au sein de l'armée et des milices de Kaboul si les Soviétiques partent ? Autant de questions auxquelles Gulbuddin, lui-même, ne peut pas répondre.

LAURENT ZECCHINI.

Des zones neutres ? — Le chef du régime de Kaboul a déclaré, samedi 16 avril, que son armée était prête à se retirer de certaines zones pour faciliter le retour de réfugiés, à condition que « les groupes armés d'opposition n'utilisent pas » ces zones « pour mener des actions militaires ». Entre-temps, le ministre des affaires étrangères de Kaboul a eu un entretien, à Moscou, avec son homologue soviétique. Enfin, le président du Pakistan a adressé un message, dont on ignore le teneur, à M. Gorbatchev. — (AFP.)

CAMBODGE : manifestation à Paris. — Cent cinquante personnes ont manifesté en tenue de deuil, dans la soirée du dimanche 17 avril à Paris, pour protester contre la poursuite du « génocide » cambodgien treize ans, jour pour jour, après la prise de Phnom-Penh par les Khmers rouges. A l'appel du Conseil des Cambodgiens en exil (qui regroupe cinq associations cambodgiennes en France) et de la Société internationale des droits de l'homme (SIDH), les manifestants, avec des bougies et des brassards noirs, ont fait cinq fois le tour de l'esplanade du Trocadéro. Puis, le cortège, avec en tête un drapeau cambodgien en berne, s'est rendu au pied de la tour Eiffel, où une brève cérémonie religieuse a eu lieu autour de deux cercueils dédiés aux victimes des Khmers rouges et de Hanou.

VIETNAM : visite de M. Ceausescu. — Le président roumain est arrivé, dimanche 17 avril, à Hanoi pour une visite officielle de quarante-huit heures, la première au Vietnam du chef de l'Etat et du Parti communiste roumain depuis dix ans. M. Ceausescu, qui est déjà venu au Vietnam en 1971 et 1978, s'était auparavant rendu en Australie et en Indonésie. — (AFP.)

TAIWAN : échanges de courrier avec le continent. — Les échanges de correspondance entre Taiwan et le continent chinois, interdits depuis la victoire des communistes en 1949, sont à nouveau autorisés, a annoncé, samedi 16 avril, le secrétaire général de la Croix-Rouge taïwanaise. Le courrier sera acheminé via Hongkong par l'intermédiaire de la Croix-Rouge internationale. D'autre part, dix-neuf mille prisonniers — dont trente et un accusés de sédition — vont bénéficier de mesures de grâce présidentielle. — (AP, AFP.)

## Nous avons si peu l'habitude de parler d'argent.

Nous ne parlons pas souvent de nos financements. Normal. Ils parlent d'eux-mêmes. \*Pour une location avec option d'achat sur 60 mois d'une 190\*\*\*. Un premier versement de 49 471,15 F (comportant 19 275 F de dépôt de garantie, égal à

l'option d'achat final). Le premier versement pouvant être couvert par la reprise de votre ancien véhicule. Puis 11 versements de 1450 F suivis de 48 versements de 1850 F. Des chiffres qui se passent de commentaire.

Offre valable du 14 mars au 6 juin 88 sous réserve d'acceptation de votre dossier par Mercedes-Benz Financement (Département Solovam - 50, bd Haussmann - 75009 Paris).



MERCEDES-BENZ



(1450 F/mois)

سكزا من الاجل

سكنا من الاجل

# A travers le monde

## Nigéria

### Six morts lors d'émeutes contre la hausse des prix

Les émeutes sanglantes de Jos, dans le centre du Nigéria, qui font suite à l'augmentation gouvernementale du prix des carburants, ont fait six morts, tués par balles, et de nombreux blessés. Le couvre-feu a été décrété de 19 heures à 7 heures du matin, à Jos, capitale de l'Etat du Plateau, et l'université locale a été fermée, tout comme plusieurs autres établissements d'enseignement supérieur dans d'autres villes du pays.

C'est par des mouvements d'étudiants contre les nouveaux tarifs affichés dimanche 10 avril dans les stations-service que les incidents ont commencé à Jos. Ils se sont transformés en émeutes mercredi dernier quand la police a voulu disperser les manifestations, où vendeurs du marché et chauffeurs de poids lourds avaient rejoint les étudiants. Outre le couvre-feu décrété « jusqu'au rétablissement de la paix » par le gouverneur de l'Etat du Plateau, une douzaine d'universités ont été fermées à travers le pays, dont celle de la capitale Lagos. — (AFP.)

## Pologne

### L'opposition célèbre le 45<sup>e</sup> anniversaire de l'insurrection du ghetto de Varsovie

Près de sept mille personnes, selon l'AFP, ont manifesté en silence, dimanche 17 avril, dans les rues de Varsovie, à l'appel de l'opposition polonaise pour célébrer le quarante-cinquième anniversaire de l'insurrection du ghetto de Varsovie.

A aucun moment les forces de l'ordre, pratiquement invisibles, ne se sont opposées au déroulement de cette manifestation que les autorités avaient déclarée « illégale ». Aux côtés de M. Marek Edelman, commandant en second des combattants juifs insurgés — et seul survivant de

l'insurrection — tout l'état-major de Solidarité a défilé en tête du cortège. Une lettre de M. Lech Wałęsa, président du syndicat diaspora, a été lue, mais aucun slogan politique n'a été entendu.

M. Edelman, qui a été écarté par les autorités des cérémonies officielles de commémoration, a également participé, dimanche matin, à un rassemblement d'environ trois mille personnes au cimetière juif de Varsovie, toujours à l'appel de l'opposition, pour rendre hommage à deux dirigeants polonais, juifs et socialistes, Wiktor Alter et Henryk Erlich, déportés en URSS en 1941. — (AFP.)

## RFA

### Attentat contre un centre culturel juif à Francfort

Deux bombes ont explosé dans la nuit du dimanche 17 au lundi 18 avril à Francfort près du centre communautaire juif et d'une agence de la compagnie aérienne saoudienne Saudia. Elles n'ont causé que des dégâts matériels.

Les deux explosions se sont produites à quelques minutes d'intervalle et ont détruit une camionnette garée en face du centre juif. Dans un premier temps, la police a cru à un attentat à la voiture piégée, mais elle a ensuite indiqué que les déflagrations avaient été provoquées par des engins de fabrication artisanale. La façade de verre des locaux de la Saudia a volé en éclats.

Lundi, ce double attentat n'avait toujours pas été revendiqué. Les enquêteurs estiment cependant qu'il s'agit d'un acte politique à mettre en relation notamment avec la célébration par la communauté juive du quarante-cinquième anniversaire du soulèvement du ghetto de Varsovie. — (Reuters, AFP.)

## Soudan

### Démission du cabinet

Khartoum. — Le premier ministre soudanais, M. Sadek Al Mahdi, a annoncé, le samedi 16 avril, qu'il avait remis la démission de son cabi-

net au Conseil suprême, la présidence collective soudanaise. Il a indiqué au Parlement qu'il espérait pouvoir former un nouveau « gouvernement national de conciliation ».

S'adressant à la presse, M. Al Mahdi a déclaré que le nouveau cabinet devra rassembler des représentants de tous les partis représentés au Parlement, sauf le Parti communiste soudanais. A l'exception des trois députés de ce parti, l'Assemblée constituante avait donné son aval, le 12 avril, à la formation d'un gouvernement « national de conciliation ». Selon M. Al Mahdi, des discussions ont lieu actuellement concernant un nouveau projet gouvernemental de réformes politiques et économiques.

M. Sadek Al Mahdi est arrivé au pouvoir en mai 1986, après les premières élections démocratiques organisées au Soudan en vingt ans. — (Reuters, AFP.)

• 300 cas de méningite mortels. — Une épidémie de méningite au Soudan a déjà tué près de 300 personnes et des milliers de personnes sont malades, selon la presse locale. Al Ayam, journal indépendant de Khartoum, a affirmé, le mercredi 13 avril, que 176 personnes étaient mortes dans le centre du Soudan et que 5 159 cas avaient été investis. Le 15 mars dernier, le gouvernement avait déjà fait état de 5 000 cas, dont 4 000 à Khartoum, et de 82 morts, mais la presse a dit depuis que de nombreuses autres personnes sont mortes. — (Reuters.)

• SÉNÉGAL : levée du couvre-feu. — Le gouvernement a levé samedi 16 avril le couvre-feu en vigueur dans la capitale depuis le 29 février à la suite de violentes émeutes postélectorales. En revanche, l'état d'urgence, qui donne aux forces de l'ordre des pouvoirs étendus, est maintenu. D'autre part, l'ouverture du procès de M<sup>rs</sup> Abdoulaye Wade, principal leader de l'opposition, a été fixé à jeudi 21 avril, a annoncé son secrétaire. L'adversaire malheureux du président Abdou Diouf à l'élection présidentielle du 28 février est accusé d'atteinte à la sécurité intérieure de l'Etat pour son rôle d'instigateur des émeutes. Il risque de un à cinq ans de prison. — (Reuters.)

# Afrique

## KENYA

### Près de deux cents villageois massacrés par des voleurs de bétail

Près de 200 villageois kenyans ont été massacrés mercredi 13 avril par environ 400 voleurs de bétail dans la région de Turkana, dans le nord-ouest du Kenya. Les bandits, qui tentaient de voler des milliers de têtes de bétail dans cette zone reculée du pays, proche de la frontière soudanaise, ont été interceptés par les forces de sécurité avant qu'ils ne réussissent à fuir avec leur butin au Soudan.

Les voleurs, dont certains groupes étaient armés de fusils automatiques, ont mené une série d'attaques dans une zone d'environ 40 kilomètres à l'ouest de Lokichoggio, dans l'extrême nord-ouest du pays, faisant 191 morts et près de 50 blessés, dont un devait succomber à ses blessures. Selon des témoignages, le ciel au-dessus de la scène du massacre était noir de vautours se disputant les cadavres déjà en partie dévorés par des hyènes et autres animaux sauvages. Un chirurgien du CICR (Comité international de la Croix Rouge de Genève) a été envoyé en renfort à l'hôpital de Lokichoggio, où plus d'une

troupe de blessés par balles ont été admis. Pour sa part, un responsable régional, M. Mohamed Yusuf Haji, a indiqué que la police a dû mobiliser des avions pour poursuivre les assaillants. Les forces de l'ordre kenyans ont attaqué les voleurs pour les empêcher de s'enfuir au Soudan voisin avec le bétail, comprenant des moutons et des chèvres. Lors de la bataille, une vingtaine de bandits ont péri et deux autres ont été arrêtés alors que de son côté la milice locale en tuait vingt autres, a ajouté M. Haji. Les forces de police ne comptent aucune perte dans leurs rangs. Selon ce responsable, la police aurait récupéré l'ensemble du bétail volé.

Les assaillants, qui seraient venus du sud du Soudan, ont massacré sans distinction des hommes, des femmes et des enfants, écrit dimanche le Sunday Nation de Nairobi, qui a envoyé par avion spécial une équipe de journalistes sur les lieux de la tuerie, très difficiles d'accès. Citant le responsable régional,

le journal précise que ces voleurs appartenaient aux tribus Toposa et Lushoi. Les attaques de voleurs de bétail sont fréquentes dans ces régions reculées et semi-désertiques du nord du Kenya ainsi qu'aux frontières voisines du Soudan, de l'Ouganda et de l'Éthiopie. Toutefois, cette dernière attaque est sans doute la plus meurtrière depuis de nombreuses années. Fin mars, 15 personnes avaient été tuées à coup de hache dans le district d'Isiolo d'autres voleurs de bétail. — (AFP.)

• AFRIQUE DU SUD : trêve pour les obsèques d'Alan Paton. — Les hommes politiques sud-africains ont fait une trêve samedi 16 avril pour assister aux obsèques religieuses d'Alan Paton, décédé lundi 11 avril (le Monde du 13 avril). Près de mille personnes, toutes races et opinions politiques confondues, ont assisté au service dans l'église anglicane de la capitale de la province du Natal. Au cours du service, les membres du mouvement conservateur zoulou Inkatha ont boycotté pacifiquement leurs frères blancs, les militants du UDF (Front démocratique uni, alliance d'organisations opposées à l'apartheid). Le coprésident de l'UDF, M. Archie Gumede, partageait notamment un banc commun avec le chef Mangosuthu Buthe, chef de l'Inkatha et du bantoustan du KwaZulu. — (AFP.)

• ZIMBABWE : la réconciliation. — Le président zimbabwéen, M. Robert Mugabe, a nommé, dimanche 17 avril, le dirigeant de l'opposition, M. Joshua Nkomo, deuxième vice-président par intérim du ZANU-PF, parti au pouvoir, dans le cadre d'un accord signé avec le PF-ZAPU.

La nomination de M. Nkomo intervient à la suite de la signature, en décembre, par M. Mugabe et le chef de l'opposition, d'un accord prévoyant la fusion du ZANU-PF et du PF-ZAPU, qui s'étaient violemment opposés depuis l'indépendance en 1980. — (Reuters.)

## Deux annuaires sur l'Afrique

Deux précieux instruments de travail sur l'Afrique francophone offrent, sous une forme concise et claire, la plupart des renseignements sur la trentaine de pays où notre langue est parlée.

Sous le titre « L'Afrique d'expression française et Madagascar », la revue Europe Outremer, connue pour sa couverture économique du continent noir, publie, pays par pays, une masse d'informations mises à jour en novembre 1987 : composition du gouvernement, bibliographie du chef de l'Etat, grandes données économiques et administratives, chronologie récente. Des cartes et une multitude d'informations pratiques et d'adresses utiles complètent les articles. Le voyageur, l'homme d'affaires, le journaliste, trouveront là de quoi combler rapidement tout trou de mémoire.

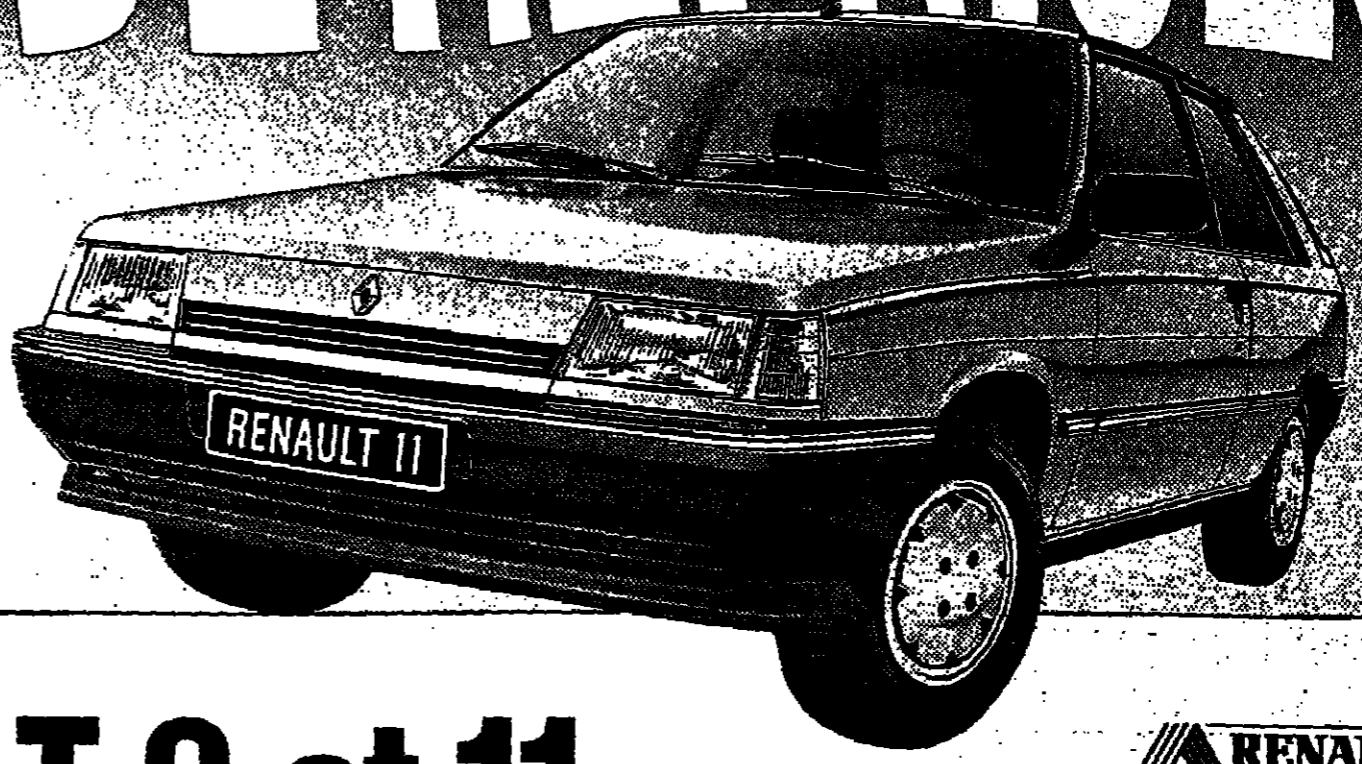
L'ambition de l'édition 1988 d'Africascope est un peu différente puisque l'il s'agit, malgré ce titre limitatif, de présenter l'ensemble des pays et territoires francophones de l'Afrique au Maroc, en passant par la Martinique et le Nouveau-Brunswick. L'Afrique tient évidemment une grande place dans ce panorama, où l'accent est mis sur l'économie. Une banque de données assure la mise à jour permanente de cette petite somme sur la francophonie grâce à un minitel.

J. G.  
• « L'Afrique d'expression française et Madagascar », revue Europe Outremer, éditions France Outremer, 178, quai Louis-Bledot, 75016 Paris, 214 pages, 340 francs.  
• Africascope, éditions Mémoto, 199, boulevard Malesherbes, 75017 Paris, 368 pages, 90 francs.

# ARGUS\* + 5000 F

Vous possédez votre véhicule depuis plus de 6 mois, Renault vous offre en ce moment une avalanche de reprises. Pour tout achat d'une Renault 9 ou 11 neuve (V.P.) Renault reprend votre ancien véhicule 5000 F au dessus de l'Argus\*. Du 1<sup>er</sup> au 30 avril, chez Renault c'est une avalanche de reprises.\* Valeur aux conditions générales Argus.  
Modèle présenté Renault 11 Spring 1.2 (3 portes). Millésime 88. Garantie anti-corrosion Renault 5 ans. Diac votre financement. **RENAULT** présente **elf**

# UNE AVALANCHE DE REPRISES



# RENAULT 9 et 11

**RENAULT**  
DES VOITURES  
A VIVRE

# Europe

## ITALIE : nouvel attentat près de Bologne

### Un des principaux conseillers du premier ministre a été assassiné par un commando du Parti communiste combattant

ROME de notre correspondant

nombre d'observateurs ont ici repensé un parallèle avec l'enlèvement, il a dix années, du leader démocrate-chrétien Aldo Moro, réalisé également dans une période de rapprochement entre la DC et le PCC.

Roberto Ruffilli ne bénéficiait d'aucune protection particulière. Ses habitudes ont, selon toutes probabilités, été observées durant un certain temps. Les tueurs ont choisi de frapper à son domicile — où il vivait seul et passait presque chaque fin de semaine — un homme dépourvu de toute méfiance et qui leur a peut-être ouvert lui-même sa porte. La seule certitude est que les assassins l'ont poussé dans son salon où ils l'ont vraisemblablement fait s'agenouiller, la tête contre son canapé, avant de lui tirer dans la nuque trois balles d'un 7,65, sans doute équipé d'un silencieux.

#### Les Nouvelles Brigades rouges

L'attentat du 16 avril ne témoigne pas nécessairement d'une recrudescence en puissance des Nouvelles Brigades rouges. Selon le juge Rosario Priore, l'un des meilleurs connaisseurs italiens du terrorisme, celles-ci compteraient « quelques dizaines de personnes en tout, mais certainement plus de cinquante ». Deux groupes, en principe séparés par des conceptions « stratégiques » diverses, auraient recueilli l'héritage des BR : le PCC, considéré comme l'aile « militarisée », responsable du meurtre de Forlì, et l'Union communiste combattante (UCC), qui avait notamment assassiné le 20 mars 1987, le général Licio Giorgi, directeur général des armements aéronautiques et spatiaux italiens. La distinction entre les deux groupes peut cependant apparaître fragile : ainsi, le nom de Roberto Ruffilli figurait-il, par exemple, parmi de nombreux autres, sur une liste d'« objectifs » de l'UCC.

Le PCC avait précédemment signé l'attentat du 10 février 1986 contre Lando Conti, ancien maire républicain de Florence, lui reprochant d'avoir des intérêts dans le secteur de l'armement. Le même groupe s'était emparé, le 14 février 1987, de l'équivalent de 5 millions de francs lors de l'attaque d'un fourgon postal à Rome, au cours de laquelle deux agents avaient été tués.

Les gros titres des journaux et les éditoriaux du dimanche 17 avril mettent en relief le fait que la Démocratie chrétienne, principal parti italien, est à nouveau dans la ligne de mire des terroristes. Fin janvier, M. De Mita avait révélé avoir appris de source policière qu'il avait, un certain temps, été « piégé » par des personnes certainement peu innocentes appartenant à un groupe dont le chef, Antonio Fosso, dit « R. Cobra », venait d'être arrêté. La nouvelle avait alors été accueillie avec un peu de scepticisme : elle retrouve aujourd'hui sa crédibilité.

Le juge Priore a également rappelé que les Nouvelles Brigades rouges accordent, dans leur littérature intérieure, un haut degré de priorité à empêcher le renforcement de l'Etat italien — un projet qui est au cœur de la problématique des réformes institutionnelles dont s'occupait en première ligne Roberto Ruffilli.

JEAN-PIERRE CLERC.

## URSS

### M. Boris Eltsine s'explique dans l'édition allemande des « Nouvelles de Moscou »

MOSCOU de notre correspondant

Écarté de ses fonctions de membre suppléant du bureau politique et de premier secrétaire de Moscou pour avoir, à l'automne dernier, réclaté devant le comité central une accélération des réformes, M. Boris Eltsine ne rend rien du discours qui lui a valu sa disgrâce.

« Peut-être me suis-je trompé sur certains points, mais je me suis exprimé avec sincérité et j'ai eu que je ressentais et pensais être juste », vient-il, en effet, de déclarer dans une interview aux *Nouvelles de Moscou*, l'un des journaux les plus nettement engagés en faveur de la « perestroïka ». Soulignant que la politique de « démocratisation » se heurte à des oppositions et que « chacun devait penser par lui-même », M. Eltsine a ajouté qu'il était « un de ceux qui sont prêts à suivre un chemin difficile » et qu'il « n'avait pas peur des risques ».

M. Eltsine s'est toutefois refusé à révéler le contenu exact de son discours d'octobre en expliquant qu'il était toujours membre du comité central et tenu donc de respecter la décision qui y avait été prise de ne pas publier les débats de ce plénum. Interrogé sur les différentes versions de son intervention qui circulent sous le manteau à Moscou, il en a, en revanche, démenti la teneur en se demandant si elles n'avaient pas été diffusées pour faire croire que c'était une « hostilité personnelle ».

● RDA : précision. — A la suite de notre information parue dans le *Monde* du mercredi 13 avril sur la RDA et la controverse à Moscou sur la « perestroïka », l'ambassade de RDA à Paris a attiré notre attention sur le fait que l'article de *Frankfurter Allgemeine Zeitung* publié par *Neues Deutschland*, l'organe du Parti communiste allemand, le 10 avril, qui avait reproduit dans son édition des 2 et 3 avril le texte intégral de la critique de la politique de M. Gorbatchev parue dans *Sovetskii Rossiia*, a effectivement publié la réponse de la *Pravda* parue le 9 avril, mais avec plusieurs jours de retard. Dans son édition datée du 9 et 10 avril.

l'égard de tel ou tel — qui l'aurait conduit à cette prise de position. Ces textes (*Le Monde* du 2 février) présent, en effet, à M. Eltsine des attaques très dures contre M. Raïssa Gorbatchev et contre M. Edouard Chevardnadze, ministre des affaires étrangères et proche du secrétaire général.

Jusqu'à aujourd'hui, jamais un dirigeant soviétique n'avait pu trouver à s'exprimer dans la presse après avoir été démis de ses responsabilités. Il s'agit donc là d'une première d'autant plus notable que M. Eltsine, vice-président, aujourd'hui, du comité d'Etat pour la construction, réapparait ainsi au moment même où les conservateurs semblent paralysés par l'ampleur de la contre-offensive lancée depuis deux semaines par les réformateurs.

#### Lettres de lecteurs

Car, loin de se ralentir, cette contre-offensive se développe chaque jour un peu plus avec la multiplication, dans tous les journaux, d'articles et de lettres de lecteurs en faveur du changement et, en particulier, de la démocratisation interne du parti, qui doit faire l'objet d'une conférence nationale en juin. Dimanche, la *Pravda* publiait ainsi une lettre appelant à la publication (pour éviter « les spéculations politiques, les inventions et les rumeurs ») de toutes les interventions prononcées lors des réunions du comité central ainsi que des principaux débats préparatoires à la conférence.

C'est un signe, mais un signe seulement, de la vigueur du débat. S'il fallait d'ailleurs une preuve que la bataille demeure totalement ouverte malgré l'avantage actuellement pris par les réformateurs, elle est donnée par le fait que les *Nouvelles de Moscou*, qui n'ont pas — pas encore, en tout cas — publié cette interview de M. Eltsine dans leur édition hebdomadaire normale mais dans un numéro spécial en allemand destiné à tester les possibilités de diffusion en Allemagne fédérale.

L'audace a des limites, mais qui reculent toujours un peu plus. BERNARD GUETTA.

ROME de notre correspondant

L'Italie, consternée, craint soudain de se trouver reportée quelques années en arrière à un plus fort des « années de plomb » du terrorisme. Moins de quarante-huit heures après l'attentat à la voiture piégée contre un cercle d'officiers américains, qui a fait cinq morts et seize blessés à Naples, Roberto Ruffilli, un des principaux conseillers du nouveau président du conseil, M. Ciriaco De Mita, a été assassiné de trois coups de pistolet dans la tête par un groupe se réclamant des Brigades rouges : le PCC (Parti communiste combattant).

La victime est un sénateur démocrate-chrétien âgé de cinquante et un ans, originaire de Forlì (près de Bologne) où a eu lieu l'attentat, le samedi 16 avril en milieu d'après-midi. Roberto Ruffilli, professeur à l'université de Bologne jusqu'en 1983, était le principal spécialiste de la Démocratie chrétienne pour les « problèmes de l'Etat ». A ce titre, il était l'homme qui conseillait M. De Mita en matière de réforme des institutions, l'un des problèmes-clés à résoudre par la coalition à cinq reconstituée six semaines dernière et qui doit affronter le débat de confiance devant le Parlement à partir du mardi 19 avril.

La dernière en date des actions terroristes en Italie a donc frappé un homme peu connu du grand public mais considéré comme capital dans la phase politique qui s'ouvre.

Cette nouvelle étape devant, d'une façon en d'une autre, remettre dans le jeu le Parti communiste,

● Une Japonaise recherchée pour l'attentat de Naples. — Fusako Shigenobu, ancienne dirigeante de l'Armée rouge japonaise, serait la deuxième membre du commando auteur de l'attentat à la voiture piégée contre un cercle de militaires américains, le 14 avril, à Naples. Un témoin considéré comme crédible par les services antiterroristes italiens affirme avoir vu ces dernières jours sur une place de Naples, cette Japonaise âgée de quarante-trois ans en compagnie de Junzo Okudaira, autre militant de l'Armée rouge, contre qui un mandat d'arrêt international a été lancé le 15 avril. Un troisième membre du commando est toujours recherché. Selon un journaliste qui a été diffusé par les enquêteurs et divers témoignages, l'homme pourrait être originaire d'Afrique du Nord ou du Proche-Orient. — (AFP.)

● Cinquante-trois meurtres condamnés. — Le deuxième grand procès contre les « clans de province » de la Cosa Nostra s'est terminé, le samedi 16 avril à Palerme, par cinquante-trois condamnations allant de deux ans d'emprisonnement à la détention à perpétuité. Les accusés ont été reconnus coupables d'appartenance à la Mafia et de complicité avec les clans de Palerme dans l'organisation du trafic de drogue. Francesco Ingle, trente ans, a été condamné à la détention à perpétuité ; Salvatore Umana, contre qui le procureur avait requis la perpétuité, s'est vu infliger trente ans d'emprisonnement ; enfin, le prince Alessandro Vanni Calvello di San Vincenzo, dont le chateau avait servi de décor à des scènes du film de Luciano Visconti, *Le Guépard*, a été condamné à huit ans et six mois de réclusion. Le procès reposait sur les révélations d'un « repenti », Vincenzo Marsala, et de deux trafiquants de drogue, un Libanais, Bou Chebel Ghannem, et un Egyptien, Abdel Aziz Agil. — (AFP.)

**CIRCUIT ARCHEOLOGIQUE**  
Pour découvrir en 10 jours les merveilleux vestiges de la Tunisie Punique et Romaine

**5.400 F**  
Paris/Paris tout compris

**TUNISIE CONTACT**  
SEJOURS WEEK-ENDS VACANCES SUR MESURE

**42 96 02 25**  
TUNISIE CONTACT

2500 F PARIS

**LENTILLES DE CONTACT**

Adaptation par spécialistes.  
Toutes les marques.  
Vis lentilles le jour même.

PROMOTION sur les lentilles américaines souples ultra-minces.  
Confort exceptionnel.

**398 F**

la paire (réf. 994) sans prescription

Sur présentation de la carte avec le 31-06-88

Membre du LEADER FRANÇAIS DES LENTILLES

OSIRIS

PARIS 7<sup>e</sup> : 20, av. de la République, 42-55-00-50  
PARIS 9<sup>e</sup> : 127, bd de Ménilmontant, 42-52-27-87  
PARIS 11<sup>e</sup> : 21, av. de Flandre, 42-52-52-50  
PARIS 13<sup>e</sup> : 86, r. La Fayette, 42-46-31-97  
PARIS 17<sup>e</sup> : 121, av. E. Zola, 40-25-48-94



**UN Oeil AVERTI SUR UN DÉBAT SANS MERCI.**

DUEL, le nouveau livre de Christine Ockrent. Une analyse précise des forces et des faiblesses des candidats devant la caméra, lors de l'ultime face à face télévisé. La célèbre journaliste dévoile les véritables enjeux du duel de 1988 et explique comment la télévision a renouvelé notre système démocratique.

**CHRISTINE OCKRENT DUEL**

Comment la télévision française a renouvelé un président

63F

Hachette

**25 AU 30 AVRIL • PARIS-NORD VILLEPINTE**

# SICOB 88

## LE LANGAGE DES AFFAIRES

Conférences

25 avril. Jour J. SICOB 88, le Salon Européen des Technologies de Communication d'Entreprise. Un événement. Des Expositants du monde entier dans le Parc d'Expositions le plus moderne d'Europe (117 000 m<sup>2</sup>). Un nouveau langage : innovation, savoir-faire, expérience professionnelle. SICOB 88 : Informatique, Télécom, Bureautique, Espace Bureau.

28 avril. Sicob-L'Exposition. 1<sup>re</sup> Journée Management et Informatique. 26-27 avril. Sicob-Monde Informatique. Convention Européenne des Télécom. 25 au 29 avril. Journées d'Informatique Administrative. 25 au 29 avril. Journées d'Etudes et d'Applications. 25-26 avril. Conférences Espace - Bureau. 25 au 29 avril. Sicob - Informatique Hebdo. Débats - Visites. 25 au 30 avril. Espace Carrières - Le Salon du Recrutement des Informaticiens avec Le Monde Informatique.

NUMÉRIQUE 3615 CODE SICOB 88

سكزا من الاجل

صكزا من الاجل

# Politique

## La campagne pour l'élection présidentielle

**L**a France s'est réveillée, le lundi 18 avril, en état de guerre. Et, comme d'habitude, la situation est désespérée parce que nos chefs ont pris le maquis en ordre dispersé et le poursuite d'un ennemi mal identifié.

A la tête de sa légion étrangère à tous les étrangers, le lieutenant Le Pen a établi son quartier général au stade vélodrome de Marseille, où il s'est porté volontaire, dit-on, pour la reconquête de l'Algérie. A en croire son héritier du maréchal Pétain, Verdun n'est plus à Verdun mais sur la Canebière. Un doute subsiste, toutefois, sur l'homogénéité de ce corps d'armée. La présence, parmi ses cibles, d'un Chirac représenté en djellaba et en babouches semble accablante à l'instar de laquelle le « condottiero » braton s'apprêterait à retourner ses armes contre le chef de l'armée de Paris.

Comme s'il avait eu vent de cette menace, ce dernier s'est répliqué dans son fier condottiero, où il a procédé à une revue — de « détail », bien sûr — de son carré de

combattant comme une autocélébration de sa propre virilité, tandis que les plus pervers se livraient à de douteux rapprochements avec la veille feussement guer-

Pour sa part, le chef du clan de la Tortue, Raymond Barre, a lancé depuis son lieu natal de la Réunion un appel à la mobilisation qui n'est pas passé inaperçu des foules locales mais qui a été mal décodé dans les réseaux de l'Hexagone, où l'usage du créole n'est pas encore assez répandu. La preuve en est que la petite troupe bariste qui s'est aussitôt mise en branle en Ile-de-France, dimanche, sous la conduite de la passionaria UDF des Yvelines, la fouguese Christine Boutin, a pris d'assaut... l'avenue Foch, à Paris, en scandant des slogans qui paraissent viser... les autres chefs de la résistance.

Les camarades André Lajoinie et Georges Marchais étaient présents sur le théâtre des opérations samedi après-midi, alors que Jean-Marie Le Pen n'y est arrivé que dimanche.

Un certain désordre règne, en outre, parmi la piétaille appelée à monter en première ligne le 24 avril si l'on en juge par les appels à la désobéissance de Zénith par le délégué Arctus Laguerre, égérie des corridors de fausseurs de biens.

La rumeur a couru, enfin, que, pendant ce week-end fiévreux, le généralissime François Mitterrand se trouvait à Créteil pour célébrer les exploits de l'équipe locale de football, comme si la présence des « gardes nationaux » du lieutenant Le Pen au stade de l'Olympique de Marseille avait pu l'inclure en erreur sur la portée de la menace ! Il s'agit, en vérité, d'une tentative de désinformation.

## Résistances

fidèles. Il a constaté que le maquis de Sainte-Férolle, lui, ne le trahira pas. Jacques Chirac a profité de cette circonstance pour contester, une fois de plus, l'autorité du président du Conseil national de la résistance à tous les ennemis du peuple de gauche, le généralissime François Mitterrand. Les observateurs neutres ont généralement interprété son allusion felleuse aux capacités physiques du vieux

rité organisée dimanche soir, à la discothèque parisienne La Cigale, par le mouvement des Gais pour les libertés sur le thème « humour, plumes et gaieté pour le candidat des libertés et de la solidarité ». « Mitterrand, c'est le plus beau oh ! oh ! oh ! », chantait Eric Moréna, militant d'opérette.

Quant à l'état-major du colonel Fabien, il a été aperçu, à travers le rideau de pluie, sur le Vieux-Port de Marseille, mais la jonction avec la légion lepéniste ne s'est pas faite, par suite — c'est toujours pareil ! — d'un manque de coordination.

Révisé du service politique.

### M. Le Pen à Marseille devant 20 000 personnes

#### « Nous vivants, la France se sera jamais une république islamique »

L'espace d'un après-midi, le dimanche 17 avril, le stade vélodrome de Marseille, temple du football marseillais, est devenu celui de l'équipe bleu-blanc-rouge de M. Jean-Marie Le Pen. Le président du Front national a joué à domicile devant près de vingt mille supporters hétéroclites de tricolore, excitant chaque fois que l'immigration était dénoncée et la peine de mort revendiquée. Le succès a été toutefois moins important que celui escompté par les organisateurs. Trente mille personnes étaient attendues dans cette ville qui est l'un des bastions du Front national. Avec plus de 20 % des voix aux élections

législatives de 1986, le Front national avait devancé l'UDF dans les Bouches-de-Rhône. Il s'est fixé comme objectif pour les municipales, dans un an, 30 % des suffrages.

Des cars venus de tout le sud-ouest de la France ont achevé, durant toute la matinée et le début d'après-midi, les membres du fan club de M. Le Pen pour ce meeting, point d'organe des réunions en province du « Meuhir tricolore ». Lâcher de parachutistes, remise à M. Le Pen de « La prière du parachutiste » par M<sup>me</sup> Yvonne Piat, député FN du Var, interventions de militants du peuple ont animé la première partie.

#### MARSEILLE de notre envoyé spécial

« Notre combat est toujours le même. Ceux qui font des promesses aujourd'hui sont les mêmes que ceux qui, en 1958, ont promis et se sont parjurés ! L'hymne à l'Algérie française entonné par M. Jacques Fillet, « président régional des anciens détenus politiques condamnés pour l'Algérie française », est accueilli dans le stade par une formidable ovation. « Souvenez-vous des temps anciens quand vous étiez bons à jeter à la mer car vous n'étiez pas encore des bêtises de vote. Oublier cela, c'est trahir », s'est écrié en dénonçant le ralliement du président de l'association des rapatriés, le RECOURS, M. Jacques Roseau, à la candidature Chirac.

Le même accueil accompagné de « Le Pen ! Le Pen ! hurlés en battant les estrades de la senelle sera réservé à l'intervention du président du Front national. L'ancien lieutenant parachutiste d'Algérie ne décevra pas son public ; ce public à la sensibilité pied-noir évidente. « Ce sont les pays faibles qui sont la

cible de tous les prédateurs du monde [...] Quand on n'est pas capable de défendre son identité, son territoire, sa culture, ce sont les autres qui viennent vous l'imposer par la force, parfois avec des fusils, parfois avec des babouches. » La foule exulte, se lève, applaudit en scandant « Jean-Marie président ! ». M. Le Pen a du mal à reprendre la parole tant les applaudissements sont puissants et semblent rebondir dans l'ovale du stade. « Il y a un risque militaire » dit à la présence dans l'Hexagone de « nuyaux de populations étrangères ». « Un torrent de plus en plus puissant et irrésistible en provenance des pays sous-développés nous menace », clame le leader d'extrême droite, en ajoutant : « Nous vivants, la France ne sera jamais une république islamique. » Une immense clameur éclate.

Le Front national raciste, xénophobe ? « Mais non, réplique M. Le Pen. Jamais je ne m'en prends à l'immigré, aux immigrés. Je dénonce simplement la responsabilité des politiciens français en matière d'immigration. [...] Nous n'avons pas l'intention de persécu-

tion. Ce n'est pas parce que l'on aime les Français que l'on hait les étrangers. Mais charité bien ordonnée commence par soi-même. »

Endossant avec délectation l'habit de grand « perturbateur » de la classe politique, M. Le Pen s'est dit fier de « perturber l'équilibre des méchants ». Ces « méchants », qui, « s'ils ont honte d'être français, sont libres de se faire pendre ailleurs ». « Ce sont des losers, responsables des délices indigestibles », a répliqué M. Le Pen, qui a toutefois attaqué moins systématiquement M. Chirac, qui ne l'avait fait la semaine dernière à Lyon. « Ce sont eux, a-t-il poursuivi en mettant dans le même sac MM. Chirac, Barre et Mitterrand, qui ont géré avec une certaine arrogance la décadence de la France. [...] Moi, je donne des solutions », a-t-il conclu, en proposant « la préférence nationale ».

Brandissant enfin le spectre de la guerre terroriste, il a appelé à faire la guerre aux terroristes. Il a dénoncé, une nouvelle fois, l'attitude « vulgaire et pitoyable » du gouvernement dans l'affaire des otages français du Liban.

PIERRE SERVANT.

### M. Barre à la Réunion

#### « Laisse causer band'sondeurs, gros poissons y bec toujours sur le tard ! »

#### SAINT-DENIS-DE-LA RÉUNION de notre envoyé spécial

M. Raymond Barre ne sera resté que trente-six heures à la Réunion, mais il aura eu le temps d'expédier de son île natale une grosse poignée de cartes postales adressées en direction de la métropole.

Ravi de pouvoir prendre ce bol d'air avant la dernière ligne droite du premier tour de l'élection présidentielle, ému de revenir dans de telles circonstances à la rencontre de son passé, entouré par l'affection à la mère patrie son premier candidat à l'Élysée originaire d'outre-mer, M. Barre a profité de ces retrouvailles en famille pour épancher ses larmes du moment.

Alors que certains responsables locaux de sa campagne appréhendent un certain « mollissement », ils ont pu, au contraire, constater par eux-mêmes que leur candidat était bien décidé à se bagarrer jusqu'au bout, que son moral, comme il l'affirma dès sa descente d'avion, « malgré les manœuvres, les intrigues, les pressions, les manipulations, les imitations », était au beau fixe. Par la suite, ce fut en créole qu'il s'adressa à la réplique pour la plus grande joie de ses auditeurs, inversement proportionnelle à celle des journalistes confondus par l'improvisation. Ce fut, en effet, un florilège. Au choix ! Formule longue : « O té normaille

laisse causer band'sondeurs, gros poissons y bec toujours sur le tard ! Mf comme su zot comme z'ot, peuvent compter sur mi. Timbo servé et nos va marcher la miba dans la main vers la victoire ! ». Formule courte : « Nou va met le paquet et nous va gagner ».

Comme pluie tropicale, la méthode Coné version créole frappa donc l'île. A Saint-Denis, samedi, plus de 3 000 personnes se pressaient sous les bannières « Barre le meilleur », « Un Réunionnais à l'Élysée ». Dimanche, ils furent encore plus nombreux à Saint-Pierre. Après la messe, dans l'église où le petit Barre fut enfant de chœur. Le président du conseil régional et président de son comité de soutien, M. Pierre Lagourgue, le député-coordonateur de sa campagne, M. André Thier Ah Koua, avaient mobilisé à plein, et même les frères Virapoullé, Louis, le sénateur, Jean-Paul le député, avaient pour l'occasion enfoui leurs états d'âme.

Dans une telle ambiance, on vit le sentiment que tout d'un coup la tortue décidait sur le tard de se lever en lévrier. Les fameuses cartes postales furent prudemment remplies. La première, en noir et blanc, mais la plus remarquée, pour la boîte postale de M. Jacques Chirac, caennais immigration, registre d'extrême droite. Salutations distinguées du Réunionnais au candidat soupçonné de trahison avec le Front national : « Au moment où des tensions se manifestent dans notre pays, où des tendances se réveillent qui ébranlent un passé lointain, mais un passé fidèle, il me suffit d'évoquer la Réunion pour savoir que nous, Français, quelles que soient notre origine, notre race, nos sensibilités religieuses ou politiques, nous pouvons les vivre ensemble. L'exemple que nous pouvons donner à notre pays à un moment où certains militaires se livrent à des opérations qui ne sont pas dignes de notre pays, c'est la Réunion qui peut servir d'exemple. Moi, qui suis Réunionnais, comment pourrais-je être de quelque façon que ce soit raciste ? Comment pourrais-je approuver le racisme ? Comment pourrais-je le comprendre ? »

Un rappel qui, vraisemblablement, trouvera vite quelqu'un à l'adresse indiquée. Une autre carte postale aussi, à l'ent de vous, pour M. François Mitterrand « le portier de la Luche » que M. Barre avait plutôt négligé ces derniers temps. Une réponse complémentaire « à la lettre aux Gaulois du président-candidat » pour lui reprocher de n'avoir plus pour ambition « que de rester dans son fauteuil » et « de ramener à nouveau la vieille garde et se retourner vers le Parti socialiste ».

Après un mois passé à jouer « le père de la patrie », quelques envois en nombre eurent lieu également. Pour cette mise en garde à toute la classe politique « il faut mettre, a rappelé M. Barre, les Français au face de leurs responsabilités. Ils le comprendront ou ils ne le comprendront pas. Mais ceux-ci ont pris la responsabilité de se présenter à leurs suffrages, il faut qu'ils leur disent la vérité. Le vrai problème aujourd'hui, est de savoir si les Français constituent un peuple adulte. Si on leur parle comme à des grands ou comme à des enfants. Moi, je n'aime pas leur parler comme à des enfants. Je ne le ferai mille part en France et tel ».

Après un mois passé à jouer « le père de la patrie », quelques envois en nombre eurent lieu également. Pour cette mise en garde à toute la classe politique « il faut mettre, a rappelé M. Barre, les Français au face de leurs responsabilités. Ils le comprendront ou ils ne le comprendront pas. Mais ceux-ci ont pris la responsabilité de se présenter à leurs suffrages, il faut qu'ils leur disent la vérité. Le vrai problème aujourd'hui, est de savoir si les Français constituent un peuple adulte. Si on leur parle comme à des grands ou comme à des enfants. Moi, je n'aime pas leur parler comme à des enfants. Je ne le ferai mille part en France et tel ».

Une carte quasi à tous les Français, marquée par ce triple message : « Ne vous laissez pas oblitérer, leur a-t-il lancé, par un optimisme de complaisance. » Exemples : le déficit du commerce extérieur. « Ça me trompe pas ! C'est le meilleur indicateur des faiblesses et de la vulnérabilité de la France ». La Sécurité sociale : « Pourquoi ne pas être maintenant ce qu'il faudra faire en juin ? »

#### Querelles de chiffonniers

Et puis cette plaidoirie sur les mérites de l'Etat impartial inspiré du général de Gaulle : « Si jamais les élections présidentielles devenaient une affaire de parti, alors tôt ou tard l'Etat parti exercerait son empire sur les activités du pays. Eh bien, cela n'est pas possible ! [...] Si vous mettez à la tête de l'Etat un partisan, comment voulez-vous qu'il ne s'occupe pas d'abord de son parti et de ses copains ? »

Enfin, les sondages, ces fameux sondages : « Ne laissez pas les sondages l'emporter sur vos suffrages ».

Dernier envoi : M. Barre ne pouvait oublier les habitants de l'outre-mer. Sur une belle carte postale en couleurs, il a, une fois de plus, consacré ses propositions essentielles, s'appuyant sur ce simple postulat que l'on peut ainsi résumer : « Alliez-vous, la France vous aidera ! »

Après le tourment de la décentralisation socialiste, dont il reconnaît volontiers les mérites, M. Raymond Barre ose parler le langage de la participation et de la responsabilisation, qui manifestement est bien accueilli par les « Dominois » : « La décentralisation, leur a-t-il expliqué, est un facteur de paix civile. Il ne faut en aucun cas y toucher. Mais il faut maintenant que vous soyez responsables des succès comme des échecs. Ce n'est pas à moi de vous dire ce qu'il faut faire. C'est à vous de proposer ce qu'il faut faire. »

Aux Madagasiens volants, l'ancien premier ministre a tout de même promis « dès que possible » un référendum sur le statut de Mayotte, espéré depuis 1976.

Toutes ces cartes postales portaient le sceau d'un candidat ferme et agrippé à son image de rassembleur. « Je veux être, a-t-il affirmé, un président pour tous les Français ».

Résolu à tenir jusqu'au bout « le langage de l'intelligence et du cœur » plutôt que « de s'abaisser à des querelles de chiffonniers politiques », celles que l'on connaît bien à la Réunion ou celles qu'on laisse le soin aux entourageurs d'alimenter. Car, durant ce voyage, les proches de M. Barre n'ont pas été non plus avares de quelques petits postillons. M. Pierre André Wilster a ainsi de nouveaux protesté contre : « le régime des sondages » en dirigeant les avis de recherche se liguant vers la RPR. D'autres aussi se sont chargés de faire savoir qu'un Raymond Barre défilé le 24 avril ne se transformerait pas forcément, dès le lendemain matin, en petit télégramme de M. Chirac ou de M. Giscard d'Estaing. A bon entendeur, salut ! Les petits messages se multiplient. Mais personne, chez les baristes, ne songe pour le moment à gêner la poste restante.

DAMEL CARTON.

## De toutes les couleurs

« Je suis Français et je veux le rester. Hier, autour de Georges Marchais, il n'y avait que des Maghrébins. » Autour de cet homme, cheveux gris, flammes FN au revers, l'approbation est générale. « Notre drapeau, c'est le bleu-blanc-rouge ; les autres, ils ont la faucille », renchérit un sympathisant portant l'autocollant « Le Pen l'éclair ». Un jeune militant de couleur, du Front national de la jeunesse (FNJ), est littéralement poussé par ses camarades devant la caméra d'une télévision allemande. « Quand on est Français, il n'y a pas de couleur. C'est ce que j'ai appris aux « Scouts d'Europe », dit-il en expliquant que le but de M. Le Pen c'est de « redresser la France ». Il montre du passage un petit livre réalisé par le Cercle national des combattants du député Roger Holandier, qui présente des photos d'« atrocités commises en Algérie par les fellagas ».

Un peu plus loin, à deux pas du stand où l'ex-capitaine Sargent, très entouré, dédicace ses livres, un sympathisant explique : « Vous savez, on a beaucoup de mérite au Front national à ne pas être antisémite quand on voit le façon dont le presse nous attaque. » « Je suis Français de vieille souche, ajoute un souriant, l'accent chantant, une Marcellaise, à la soixantaine alors. Mais si cela continue, on va se retrouver en minorité et la France se sera comme à Gaza. Moi je suis pour Israël, dit-elle, c'est justement parce qu'on ne veut pas avoir les mêmes problèmes que Israël qu'il faut que les Maghrébins s'en aillent. D'ailleurs, eux, ils ont mis dehors les juifs et les chrétiens. » « Même

les prêtres disent aujourd'hui qu'il faut apprendre la religion islamique, se plaint, à ses côtés, une femme brune. Je suis fille de militaire. J'ai un fils gendarme. Le Pen c'est un ancien militaire. C'est la droiture. Il pense français. C'est une deuxième Jeanne d'Arc, mais il lui manque la sabre. »

Un homme, la quarantaine, cavité avancée, précise qu'il n'est pas venu au Front national à cause de l'immigration — « là-dessus tout le monde est d'accord » — mais « à cause du programme économique libéral de Le Pen ». Il ajoute : « Moi je viens du PSU. » « Moi je viens de l'OAS », rigole son voisin : « J'ai d'ailleurs pris trois ans de prison pour cela. »

La foule des sympathisants et des militants navigue, en ce début d'après-midi, entre les stands de la kermesse du FN. Ambiance populaire, bercée par un orchestre de jazz. Des militants font signer une pétition de soutien pour « Dédé Lambert », figure du Front national marseillais. Ce patron d'un bar sur le Vieux-Port est incarcéré depuis quarante jours pour avoir déchargé un pistolet à grenaille dans le visage d'un jeune homme. Plus de trois mille signatures seront recueillies pour protester contre les avisés dont Didier Lambert aurait été victime en prison de la part de Maghrébins. Le premier ministre n'a pas été oublié : il est représenté sur une affiche en djellaba et en babouches en train de déposer un bulletin de vote dans une urne. « Non au droit de vote des immigrés », proclame l'affiche.

P.S.

## PROPOS ET DÉBATS

### M. Delebarre

#### Les conditions d'une dissolution

M. Michel Delebarre, qui participait le dimanche 17 avril au Club de la presse d'Europe 1, a expliqué que « si François Mitterrand est élu dans un état d'unité autour de lui très important, alors on ne peut pas imaginer que l'Assemblée nationale sera insensible dans son comportement aux demandes des électeurs ». « Si les partis de droite veulent demeurer insensibles, c'est leur affaire », a-t-il poursuivi avant d'ajouter que « cela sera leur responsabilité et il y aura dissolution ». Puis l'ancien ministre socialiste a précisé : « Mais en tout cas, nous ne posons pas la dissolution en termes de ralliements, de négociations, d'arrangements, d'accords... ça, c'est Chirac. »

### M. Juquin

#### Pas de portefeuille

« Si j'avais voulu être ministre de François Mitterrand dans son prochain gouvernement, j'aurais aimé tout à fait direct », a affirmé M. Pierre Juquin. Invité du « Grand Jury RTL-Le Monde », le dimanche 17 avril, le candidat renouveau a ajouté : « On me l'a peut-être suggéré, pour ne pas en dire plus. Je n'ai pas, parce que les conditions politiques ne sont pas réunies. »

### M. Mestre

#### Très bon espoir

Invité du journal télévisé de la Cinq, le dimanche 17 avril, M. Phi-

lippe Mestre a fait part de son « très grand espoir que, dans les huit derniers jours de campagne, M. Barre se retrouve dans le peloton de tête et qu'il sera celui des deux candidats de la majorité qui devra affronter M. Mitterrand au second tour ».

### M. Mauroy

#### L'élargissement de la majorité présidentielle

Au micro de Pacific FM, le dimanche 17 avril, M. Pierre Mauroy a souligné que des centristes, notamment les chrétiens et très imprégnés socialisant, « faussent le choix à gauche ». Pour l'ancien premier ministre, si le ralliement de « un ou deux » n'est pas « du tout intéressant », en revanche « un courant de pensée puisse élargir la majorité présidentielle serait un fait de première importance ».

### M. Rocard

#### Cerbère

Après s'être félicité que, pendant la campagne, « on ne se soit pas jeté à la tête le socialisme et le capitalisme, le gaulois et Pirochot, le sur d'argent et le mur de Berlin », M. Michel Rocard, qui animait, le samedi 16 avril, une réunion publique à Sotteville-lès-Rouen (Seine-Maritime), a comparé le « chien à trois têtes ». « La droite, a-t-il ajouté, s'efforce de tout tuer, ou plus exactement trois têtes, mais je suis trop ennemi des présentations excessives pour affirmer que chacun d'eux est un bout de l'autre. » (Car-

Le «

Barre de

MM. Le Pen

Le Monde



# Politique

## La campagne pour l'élection présidentielle

### Le « frizbee » du président

« Un but de rêve » : Aid en sourit encore de ce 1-0 du 29 mars dernier dans le match qui opposait son équipe, l'Union sportive de Créteil, au Matra Racing de Paris. Et 1-0 en match retour le 5 avril : ainsi David vainquit Goluth. Des amateurs de troisième division contre des professionnels de première division ; l'équipe d'un bastion socialiste contre un club chéri du Paris chrétien.

« Nous, on fait du sport, pas de la politique. Mais le meilleur d'entre nous est arabe ! » Ils sont tous campés sur le Perron de leur club, ces footballeurs de Créteil (Val-de-Marne), le samedi 16 avril, à 15 heures : ils attendent le président. Sa visite leur a été annoncée la veille au soir. Le candidat est ponctuel. D'un pas tranquille, M. Mitterrand fend la foule qui l'acclame et

sourit aux nombreux gavroches qui se fauillent sous les jambes des membres du service d'ordre. « Mitterrand, on est pour toi ! », hurle du balcon un colosse africain. « Eric du Congo » conclut tout de go : « C'est un sage ». L'éloge réjouit la foule et ravit le député-maire, Laurent Cathala, ses collègues, les représentants de la communauté israélienne, Mme Monique Ewanjo-Epée, championne juniors du 110 mètres haies, qui a accueilli l'hôte en sa ville, se déride.

« J'aime beaucoup le football », confesse l'intéressé. « C'est quand même formidable ces deux victoires de suite, cela prouve des vertus collectives, pas de gloriole mais de la retenue. Cela pourrait servir d'exemple ». La veille, M. Jacques Chirac félicitait des douces sur la résistance physique de son principal

adversaire : « A entendre certaines appréciations sur mon compte, j'aurais de quoi m'inquiéter... Je suis encore bon pour un certain sport et j'espère vous épouser », lance M. Mitterrand aux journalistes qui se bousculent. « Je ne m'attaque pas aux personnes, à leur caractère. Oui, je discute, bien entendu, les idées, les projets, les choix politiques, ça c'est normal. Le reste ne l'est pas ».

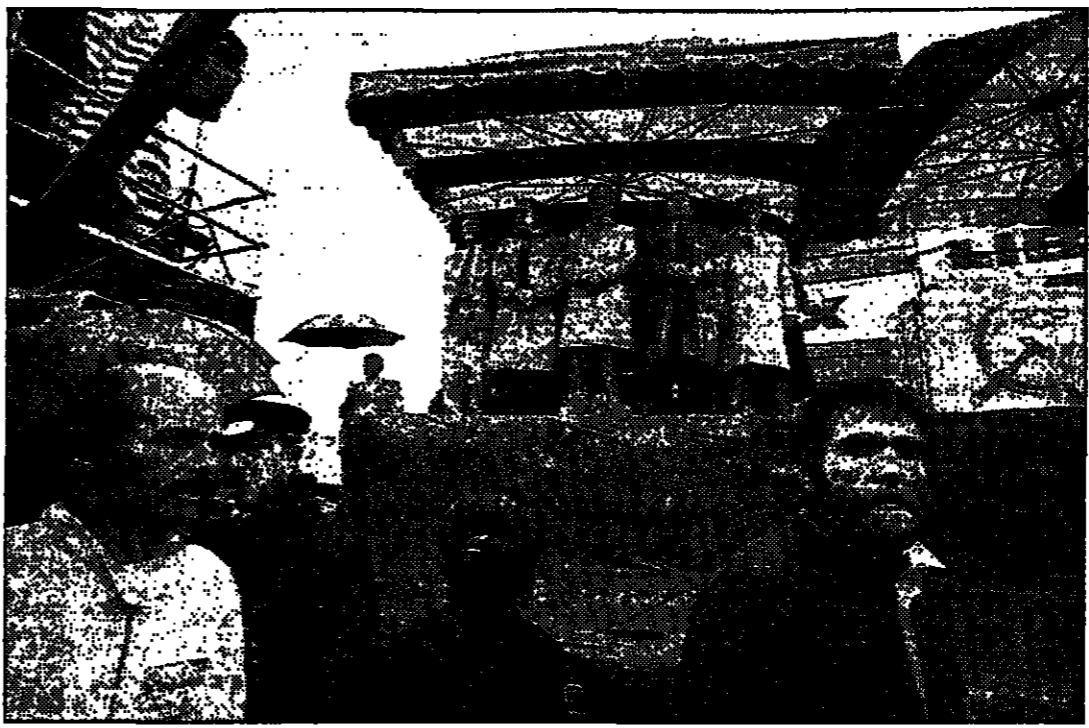
Puis le candidat poursuit sa promenade dans Créteil. Cette ville nerveuse de quatre-vingt mille habitants s'écrit à ce style décontracté faisant fi des strictes mesures de sécurité qui naissent habituellement les bords de foule. Au bord du lac que l'on longe, l'immense pelouse du parc des loisirs regorge de sportifs, malgré la brume.

M. Mitterrand apprécie, l'œil clair, les « silos » au tram-polo. Génération sport. « La stratégie reste la même. Il faut monter en première ligne », rétorque le candidat à ceux qui s'étonnent de son changement de rythme. Mordant et rassembleur pour le sprint final : « Ça marche pas mal, non ? »

Son jogging de deux heures se termine sur la pelouse de Créteil. Des joueurs de frizbee lui demandent de lancer le disque à son tour. M. Mitterrand hésite. Le ton jeune et moderne de sa balade à Créteil ne souffrirait pas le moindre écart. Mais l'invitation est si simple. Le candidat Mitterrand lance le frizbee et le rattrape au vol... « Il y a le style ».

DANELLE ROUARD.

### Les VUES de Raymond Depardon



MAGNUM

SAMEDI 16 AVRIL, 16 h

Marseille  
André Lajoinie  
Il pleut  
Une tribune est construite  
sur le Vieux Port  
en bas de la Canebrière  
Tout y est : badges, casquettes rouges

Musique de Madonna  
Une grue spéciale est installée  
pour les télévisions et les photographes  
Georges Marchais parle en premier  
Le meeting se termine  
avec en plus l'Internationale

### M. Mitterrand devant « ses » experts

M. Mitterrand président, le mercredi 20 avril, une partie des travaux du groupe des experts du Parti socialiste réuni à Paris sur le thème « Sept orientations pour l'avenir ». La discussion sera organisée autour des sujets suivants : institutions, Europe, tiers-monde, paix et sécurité, modernisation de l'économie, cohésion sociale, espaces de culture. M. Michel Rocard y participera.

Le groupe des « experts » du PS, organisme informel créé par M. Mitterrand lorsqu'il était premier secrétaire de cette formation, avait été mis en sommeil après la mort de son animateur principal, Jean Proustau.

Il a été remis en activité, au mois de juin 1986, par M. Jospin, qui en a confié l'animation à M. Claude Allègre, ancien directeur de l'Institut de physique du globe de Paris. Composé pour moitié de personnalités membres du PS et pour l'autre moitié de personnalités politiquement indépendantes, ce groupe, qui n'est pas soumis aux luttes des courants internes de ce parti, a contribué, par ses réflexions, à l'élaboration des « propositions pour la France » du Parti socialiste et a nourri, également, certains passages de la Lettre à tous les Français rédigée par M. Mitterrand.

### Face à la discrétion des candidats

## Une communauté militaire réduite aux spéculations

Sans états d'âme particuliers à l'approche de l'élection présidentielle, la communauté militaire éprouve néanmoins quelques regrets en constatant — pour mieux s'en étonner — le silence des candidats sur les responsabilités en matière de sécurité extérieure, qui seront celles du chef de l'Etat désigné au soir du 8 mai. « A quel sert, dit un officier de classe, de dire que l'on est, comme le fait le Centre d'information civique dans ses messages télévisés, qu'ils élisent aussi le chef des armées, détenteur de la Joudre nucléaire en leur nom, si, par ailleurs, aucun des postulants ne s'est senti, au préalable, dans l'obligation de s'expliquer sur ce formidable pouvoir de vie et de mort qui lui est reconnu sur l'ensemble des citoyens ».

Pour répondre qu'il soit dans une institution de défense qui réunit, en France, environ trois millions d'individus de toutes origines, cadres militaires, travailleurs de l'armement, retraités et leurs familles, ce jugement est sévère. Non pas qu'il soit dénué de tout fondement : les questions de sécurité extérieure sont rarement l'objet des joutes électorales, comme si chaque formation politique craignait de briser le miroir du consensus. Mais parce que c'est probablement l'un des domaines de compétences du futur président de la République où le candidat pousse à se montrer le plus discret possible pour demeurer, une fois élu, maître des règles du jeu. « Moins on en saura, déplore ce sous-officier d'infanterie, et plus il se sentira libre ».

Le reproche s'adresse, apparemment, en effet, à écouter des cadres dans les trois armées, à M. François Mitterrand ni M. Jacques Chirac n'en sont tout à fait exempts, bien que l'un et l'autre aient contribué à élaborer une loi de programmation militaire fixant les grandes orientations stratégiques et les investissements à y consacrer en cinq ans. Mais, précisément, le septennat qui s'achève aura été marqué, pour la première fois en plus d'un quart de siècle, depuis qu'une telle procédure existe, par l'adoption de deux lois de programmation militaire, la seconde cherchant à effacer la première après, seulement, trois années d'application. « Certes, abondance de biens ne suit pas, résume cet

ingénieur de l'armement, mais trop, c'est trop, dès lors que les deux textes nous sont apparus à beaucoup comme étant d'inspiration et d'ambition différentes, voire parfois contraires ».

### « Comme le fait un père de famille économe »

« La première loi, observe un officier d'état-major qui se refuse à faire un quelconque procès d'intention aux gouvernements socialistes, nous a permis de constater à beaucoup de points de vue, que la situation après 1986, n'a fait aucun choix. Elle laisse même espérer une priorité nationale en faveur de la défense, qui paraît guère raisonnable par les temps difficiles qui courent ». En renvoyant dos à dos M. Mitterrand et M. Chirac, ce même officier croit pouvoir se souvenir que M. Raymond Barre, au moment où il a été le premier ministre de M. Valéry Giscard d'Estaing, a paru plus soucieux de contenir au plus juste les dépenses militaires « comme le fait un père de famille économe qui prend le risque de réduire ses contrats d'assurance lorsque les primes lui semblent avoir disparu ou faibli ».

On est là au cœur de ce qui pourrait apparaître comme la principale inquiétude de la communauté militaire. Non que les autres thèmes de la campagne présidentielle l'indiffèrent. Les menaces sur l'emploi préoccupent, aussi, des travailleurs de l'armement qui condamnent en bloc la croyance, longtemps entretenue, en une expansion salvatrice des exportations et le recours, au contact dans les unités, qui craint les effets déstabilisateurs d'une baisse prévisible de la démographie sur l'organisation du service national. Mais « il serait exagéré d'en déduire, constate ce pilote d'avion de combat, que, sur ces deux points, par exemple, le fait de porter un uniforme crée des comportements spécifiques et entraîne des jugements politiques particuliers. L'armée bas au même rythme que le

reste de la nation et, globalement parlant, elle ne s'en sépare pas, elle ne s'en sépare pas, elle ne s'en sépare pas, elle ne s'en sépare pas ».

Ce qui fait, en réalité, problème pour la communauté militaire, c'est la détermination du prochain chef de l'Etat à ne pas baisser la garde face à une opinion publique — celle de ses compatriotes — qui spéculent sur les progrès en matière de désarmement entre les deux Grands et, du même coup, sur la volonté de la France de mieux contrôler ses dépenses de défense. « Réflexion corporatiste ? Revendication catégorielle ? » s'interroge un sous-officier qui se déclare « républicain ». Ceux qui ne nous ont jamais aimés appelleront comme ils le voudront cette prise de conscience, chez nous, qu'il serait irresponsable d'anticiper, sans garanties ni contreparties, sur ce que les Américains et les Soviétiques viennent à peine d'esquisser, à savoir l'ébauche d'un commencement de désarmement partiel et limité à l'Europe ».

### « A quelle sauce nous serons mangés »

« Nous voulons savoir à quelle sauce nous serons mangés, dit ce jeune officier d'un régiment d'artillerie nucléaire, ou, en d'autres termes, comment on cherchera à déshabiller l'armée pour favoriser les autres corps de l'Etat ».

Chacun à sa façon, nombreux sont, en effet, les cadres d'active à poser la même question : l'effort de défense sera-t-il maintenu et, si les économies devaient être dégelées au profit de l'éducation nationale, de la formation professionnelle ou des prestations sociales, serait-il décidé de réduire, à nouveau, les effectifs dans les armées ou de ralentir, voire de supprimer, certains programmes d'armement, et lesquels ? A ce jour, aucun des candidats à l'Élysée n'a avancé la moindre réponse, à l'exception de M. André Lajoinie, qui a avoué, au nom du PC, son intention de diminuer de 40 milliards de francs le budget militaire, dès cette année et jusqu'en 1991.

« Les élucubrations actuelles du PS sur l'abandon de certains systèmes d'armes nucléaires, si elles n'engagent pas M. Mitterrand, donnent à réfléchir », note cet officier de marine, qui s'écrit, cependant, avoir renoncé à voter pour M. Chirac depuis qu'il a mesuré « les tergiversations », dit-il, du premier ministre lors du départ, l'été dernier, du porte-avions Clemenceau pour le Golfe. Mais c'est un autre officier de marine qui traduit le sentiment général de la communauté militaire : « Il reviendra au prochain chef de l'Etat d'arbitrer entre des revendications concurrentes au sein même d'une institution de défense qui en est arrivée à un stade où le refus de faire des choix et d'accepter des impasses la conduit à perdre sa cohérence et, peut-être, son efficacité ».

JACQUES ISNARD.

### M. Marchais à Marseille : « Voter Le Pen, c'est choisir Chirac »

MM. Georges Marchais et André Lajoinie ont demandé, le samedi 16 avril, aux Marseillais de « faire barrage » à Jean-Marie Le Pen, à l'occasion de l'élection présidentielle. Près de dix mille personnes, rassemblées sur la Canebrière, étaient venues écouter le secrétaire général du Parti communiste et son candidat. C'est sous une pluie battante et une mer de parapluies que les militants et les sympathisants du PCF ont entendu M. Marchais démontrer le danger que représente, selon le PC, l'influence du Front national.

« On prétend de toutes parts, a d'abord déclaré M. Marchais, que Le Pen, cet aventurier dangereux, serait désormais chez nous en pays conquis. Que la grande bourgeoisie marseillaise fasse de Le Pen son champion, en délaissant Gaudin, c'est son affaire. Le Pen pour la droite, c'est sans risque, mais il n'est pas pire adversaire de ceux qui n'ont que leur travail pour vivre ».

Affirmant que Marseille avait « toujours été au cœur de rencontres fécondes entre l'Orient et l'Occident », le secrétaire général du PCF a dénoncé à plusieurs reprises la thèse, « odieuse », selon laquelle les immigrés, surtout dans la cité phocéenne, seraient responsables du chômage. « Les responsables, ce sont les amis de Le Pen, a-t-il expliqué. Que les patrons qui préfèrent grossir leurs profits en spéculant et en licenciant... Voter Le Pen au premier tour, c'est choisir Chirac pour président », a-t-il ajouté.

Avant de donner la parole au candidat communiste à l'élection présidentielle, M. Marchais a rappelé que son parti était favorable au droit, pour les immigrés, d'être électeurs et éligibles aux élections municipales et provinciales. « Et nous regrettons, a-t-il ajouté, que François Mitterrand, qui se prononçait en faveur de cette nouvelle liberté, vienne d'y renoncer sous la pression de la droite et de l'extrême droite ».

Les participants au rassemblement communiste étaient trempés par la pluie qui n'arrêtait pas de tomber sur le Vieux Port lorsque M. Lajoinie a repris les condamnations, exprimées par M. Marchais, du « vote Le Pen ». Il a notamment jugé « indigne de voir François Mitterrand et Jacques Chirac se livrer avec Le Pen à un jeu de ping-pong : L'un s'en sert comme d'un raboteur », a-t-il déclaré.

M. Lajoinie a ensuite demandé aux électeurs de la gauche marseillaise de ne pas voter pour M. Mitterrand dès le premier tour. « Ce serait l'encourager à poursuivre sa mauvaise politique et le conforter dans ses projets d'alliance avec la droite ».

### L'élection confisquée

(Suite de la première page.)

Et quand un débat de société surgit, il est promptement utilisé à des fins tactiques : de même que M. Mitterrand avait, dans les trois premières minutes de sa déclaration de candidature, à Antenne 2, déstabilisé l'électorat centriste en représentant à son compte les critiques barbares contre l'Etat-RPR, de même a-t-il voulu donner à réfléchir à ces mêmes centristes sur la « généralité » qui unit, sur l'immigration, le RPR au Front national.

Au-delà de la tactique, c'est le réalisme des responsables politiques que nous payons au prix fort. Ils ne nous font plus crédit (sauf peut-être M. Chirac). Ils se vengent de leurs erreurs passées en nous privant (sauf sans doute M. Chirac) de promesses. Du coup, la société a plus rien à attendre d'eux, si ce n'est la préservation des acquis (projet de M. Mitterrand) ou leur possible remise en cause, au nom du mouvement (version de M. Chirac). C'est plus difficile à faire qu'on ne croit, ça peut sécher, mais ça rapporte peu d'enthousiasme !

Le repli sur la politique est enfin facilité par une large occultation des bilans du septennat. Celui de François Mitterrand a été effacé par deux ans de cohabitation. Si bien que M. Chirac lui-même ne sait plus à quel Mitterrand (81, 86 ou 88) s'adresser. Celui de Jacques Chirac a servi, dans un premier temps, à piéger Raymond Barre : c'était l'un des côtés du fameux « carré magique » décrit par François Léotard, et qui a eu pour effet de scier la branche du candidat que le PR était censé soutenir. Puis on n'en a plus parlé, faute sans doute de résultats suffisamment forts pour emporter, à eux seuls, l'adhésion.

Le seul et unique enjeu de ce scrutin est donc... le pouvoir : jamais, peut-être, celui-ci n'a été si crépusculaire !

L'un des (rares) moments forts de cette campagne n'a-t-il pas été le débat autour de la confiscation de ce pouvoir par l'Etat-RPR, thème qui a mobilisé aussi bien M. Barre que M. Mitterrand. La présence obsédante, dès maintenant, de l'après-8 mai et la question des alliances qui se noueront, ou non, à ce moment-là montrent bien que telle est la véritable préoccupation des uns et des autres. En témoignage, enfin, la soudaine réapparition d'un débat sur... le mode de scrutin législatif. Quand Jacques Chirac refuse de s'engager à ne jamais revenir sur le scrutin majoritaire (il en faisait auparavant un élément de la Constitution), c'est peut-être qu'il regarde vers les élus inquiets, du Front national. Quand François Mitterrand n'exclut pas de prendre en considération les propositions de réforme qui pourraient venir de l'Assemblée (on sait que M. Giscard d'Estaing en tient une toute prête), il lance une cillade appuyée vers les centristes et les giscardiens, qui pourraient y trouver l'assurance de leur liberté.

Nous voilà donc, cette fois, au cœur de la campagne, c'est-à-dire supportant déjà l'après-élection. L'avant-élection, lui, a été marqué par la revanche de la classe politique, que les deux probables protagonistes du second tour incarnent à merveille. Dans chaque camp, en

effet, c'est l'élément extérieur à la classe politique qui a été, ou qui pourrait être écarté.

Comme en 1981, en effet, M. Mitterrand s'est d'abord éloigné de M. Rocard, tout en prenant garde de confier à ce dernier l'occupation du terrain, le temps d'une campagne « implicite ». Dans un second temps, M. Mitterrand et Chirac se sont ligüés — objectivement s'entend — pour laisser M. Barre sur le bord du chemin. Tel était, au reste, l'un des objectifs tactiques de la cohabitation, qui s'est maintenu dans le « timing » même de la pré-campagne : Jacques Chirac en partant plus tôt qu'il ne lui avait promis, François Mitterrand en partant plus tard qu'il n'était attendu, ont privé Raymond Barre du moment « opportun » dont il comptait profiter pour rebondir.

M. Barre avait un raisonnement simple : la France est à droite, elle a sous la main un homme d'Etat modéré et raisonnable, celui-ci est donc le prochain président de la République. Cherchez l'erreur ! Celle-ci est, essentiellement, d'ordre politique.

Le procès de la cohabitation, les mauvaises relations avec le PR, la perspective d'une dissolution immédiate de nature à freiner l'ardeur des élus UDF — sont, pour M. Barre, autant de handicaps. L'ancien premier ministre, ex gaulliste orthodoxe, continue de croire que l'élection présidentielle dépend exclusivement du face-à-face entre un homme et son pays, au-dessus, sinon contre, les partis et la classe politique. Or tout se passe comme si ce scrutin avait été définitivement récupéré par les deux champions de celle-ci, les mieux armés en termes de soutiens et de logistique partisane.

Le seul qui pouvait imposer un débat sur le fond, celui qui aurait pu obliger les autres à parler projet est celui qu'on a le moins attendu, faire pour lui de s'être fait entendre suffisamment fort, et à temps !

La confiscation est d'autant plus grande que les deux candidats qui ont su, jusqu'à présent, monopoliser l'attention sont archi-connus : on sait qui ils sont, ce qu'ils ont fait, et grosso modo ce qu'ils feront. Le projet que l'un décline dans ses meetings new look, et que l'autre a patiemment écrit à tous les Français, deviennent donc des supports sans surprise.

Les surprises sont en fait réservées... au troisième tour !

JEAN-MARIE COLOMBANI.

**PREPASUP** enseignement privé secondaire et supérieur  
23, rue Contambert  
75116 PARIS  
☎ (1) 45 03 0166

**TERMINALE C**  
"PILOTE"  
ORIENTÉE HEC

**TERMINALE B**  
"PILOTE"  
ORIENTÉE SCIENCES-PO

remboursement intégral en cas d'échec au Bac

**9 JOURS POUR RÉUSSIR LE BAC**  
stages de révisions intensives  
à Poitiers et en juin, terminales B, C et D.

100% de succès  
BAC B1

Collection  
« Sciences humaines - Histoire »  
**GUIDE DES JARDINS DE PROVENCE ET DE COTE D'AZUR**  
CHRISTIAN BYK  
17,5 x 27 cm - 172 p. - 86 fr.  
en noir et en couleurs, broché sous couverture illustrée - 198 F

**Berger-Levrault/Nice Matin**  
5, rue Auguste-Comte - 75006 PARIS

سكزا من الاجل

صحة من الاجل



# Politique

## La campagne pour l'élection présidentielle

### « Il faut renouer avec la lutte des classes » nous déclare M<sup>me</sup> Arlette Laguiller

Avant de tenir ses deux derniers meetings à Angers (mardi) et Lyon (mercredi), M<sup>me</sup> Arlette Laguiller, candidate de Lutte ouvrière ( trotskiste), a donné rendez-vous à ses partisans, le dimanche 17 avril, au Zénith à Paris.

Devant environ cinq mille personnes (sept mille, selon les organisateurs), elle a appelé à « préparer un troisième tour social », après le scrutin présidentiel, pour « la défense des intérêts immédiats des travailleurs ». Dans un discours de plus d'une heure, souvent interrompu par les applaudissements, M<sup>me</sup> Laguiller a fustigé la bourgeoisie, l'union de la gauche et M. Le Pen. Avocate du « camp des travailleurs », elle s'est montrée confiante dans « l'apparition d'une nouvelle génération de militants », qui redonnera espoir à la classe ouvrière.

« Pour la troisième fois consécutive, vous vous présentez à l'élection présidentielle. Quelles ont été vos visions successives du paysage politique ?

« La première fois, 1968 était très proche et j'étais, comme aujourd'hui, la seule candidate. Le fait d'avoir été la première femme, en 1974, a peut-être marqué ma campagne, mais vous remarquerez que je disais déjà : « Giscard ou Mitterrand, ça ne changera rien pour la classe ouvrière. » Je l'ai répété en 1981, mais je n'ai rien voulu faire pour empêcher la venue au pouvoir de Mitterrand : il y avait les espoirs d'une partie du monde du travail, j'ai appelé, sans illusion, à voter Mitterrand au deuxième tour.

« La classe ouvrière vient de réaliser une expérience de gauche, l'espoir et les illusions n'existent plus. Même si une majorité de travailleurs s'approprient, en 1988, à voter Mitterrand, c'est vraiment pour voter contre Barre et Chirac, car ce sera sans illusion. François Mitterrand ne fait aucune promesse à la classe ouvrière.

« Vous même, Pierre Bousset et Pierre Juquin, n'y a-t-il pas un tropisme de candidats présentés ou soutenus par les différents sensibilités trotskistes ?

« C'est une bonne chose que toutes les tendances puissent s'exprimer, car nous n'avons jamais droit à la parole. Cela prouve que nous existons. Cela dit, vous n'interprétez pas de la même façon le vote pour

Juquin et le vote pour Laguiller ou Bousset.

« Je ne sais pas si Pierre Juquin sera ministre, mais je remarque qu'il n'en rejette pas la possibilité dans un gouvernement de gauche qui aurait comme projet d'accorder le droit de vote aux immigrés dans les élections uniquement locales. Juquin, c'est autre chose que Bousset ou Laguiller, qui ne se présentent pas pour nommer leur voix contre un poste ministériel mais pour exprimer la situation qui est faite au monde du travail. Si on estime que Bousset et Laguiller disent la même chose, cela ne me gêne pas, ce sera dit deux fois plutôt qu'une, et on additionnera les voix pour connaître exactement le pourcentage de l'extrême gauche.

« Nous sommes les seuls à dire que la classe ouvrière paye le fait d'avoir été bâillonnée par l'union de la gauche. De 1982 à 1986, on a vu tout le monde dans la rue, les mandarins des hôpitaux, les policiers, les curés, les religieuses, les petits patrons, mais pas la classe ouvrière. Elle a eu les mains liées par le PS, le PCF et les confédérations syndicales qui ne voulaient pas gêner l'expérience de l'union de la gauche. Alors, on n'est pas trop de deux pour dire aux travailleurs qu'il faut renouer avec la lutte des classes.

« Mais vous savez que M. Bousset dit qu'il ne se présente pas au nom de la IV<sup>e</sup> Internationale.

« C'est vrai, il dit qu'il se présente au nom d'un rassemblement un peu plus large. Mais compte tenu de son histoire, dire que Bousset n'est pas trotskiste, c'est comme si on affirmait qu'Arlette n'est pas une femme...

« Deux candidats d'extrême gauche, c'est peut-être un aveu de faiblesse, mais il y en a bien trois de droite, et le plus important reste l'unité dans les luttes. A la SNECMA actuellement, les comités de grève et les coordinations regroupent toutes les tendances du mouvement ouvrier, trotskistes ou pas. L'essentiel, ce ne sont pas les élections mais les luttes où les travailleurs se retrouvent un coude à coude.

« Quelle interprétation donneriez-vous d'un résultat identique ou inférieur aux 2,3 % obtenus en 1974 et 1981 ?

« De toute façon, ma candidature est utile parce que plusieurs centaines de milliers de travailleurs votent pour une candidature révolutionnaire, ce sont autant de travailleurs qui ne baissent pas les bras, ne se résignent pas, malgré le découragement et la démolition qui règnent dans la classe ouvrière. Et

mes voix importent moins que le nombre de ceux que j'aurais convaincus de reprendre confiance dans la force de la classe ouvrière.

« Comme d'autres candidats de gauche, vous exhortez les travailleurs à ne pas apporter leurs suffrages à M. Le Pen. N'est-ce pas l'aveu d'un désarroi devant la progression effective de l'extrême droite dans cet électoral ?

« Il y a un combat à mener, ce n'est pas un désarroi. En majorité,

ouvrière. Fondamentalement, c'est un vote anti-ouvrier.

« Comment expliquez-vous que des ouvriers émettent un vote anti-ouvrier ?

« Quand la part du revenu national baisse pour les travailleurs, il paraît toujours plus facile de désigner un bouc émissaire encore plus pauvre que soi. Il faut lutter contre cette tentation première pour s'attaquer aux riches et aux possédants.

« La théorie de lutte des classes réapparaît vigoureusement dans le discours du PCF. Qu'est-ce qui vous distingue de lui aujourd'hui ?

« Le passé et l'avenir. D'ailleurs, je ne suis pas sûre que Lajoinie veuille parler au nom des travailleurs et qu'il évoque, autant que moi, la lutte des classes. Dans le passé, quand le PCF était au gouvernement, il aurait été bien inspiré de tenir un langage de lutte des classes plutôt que d'y rester, alors que le PS bloquait les salaires, autorisait les licenciements chez Talbot et déniait les premiers coups contre la protection sociale avec le forfait hospitalier. Les électeurs qui voudraient justement que le PCF garde ce ton radical social, au lieu de kiper des postes au gouvernement, devraient le lui dire en votant Laguiller. Ce serait un bon moyen de pression sur la direction.

« Mais la direction du PCF fait remarquer que ses quatre ministres ne peuvent pas « peser » sur les décisions ?

« Justement, s'ils ne peuvent pas, ils n'avaient qu'à partir dès les premières mesures anti-ouvrières.

« Elle dit qu'elle s'est opposée à ces mesures qui ne la concernent donc pas en raison du virage du PS.

« Ils mentent. Ils n'ont pas bougé. Ils sont restés cramponnés à leurs fauteuils de ministre. Le PCF a revoté la confiance au gouvernement Manry.

« En 1981, vous aviez appelé, sans illusion, à voter Mitterrand au second tour. Vous n'avez pas plus d'illusions aujourd'hui, et pourtant vous ne donnez plus de consignes de vote. Pourquoi ?

« L'expérience de gauche a coûté plus cher aux travailleurs qu'elle ne leur a rapporté. Et la droite a poursuivi sur cette lancée. Vraiment, le PS et le PCF ont déconsidéré les idées de gauche. Ils n'ont même pas essayé de les appliquer, c'est à dire

qu'ils n'ont même pas essayé de s'attaquer aux privilèges du patronat. Ils ont fait un petit impôt sur la fortune. Il sera d'ailleurs peut-être réduit, ce n'est pas important, à titre d'assurance contre la colère des ouvriers et des chômeurs.

« Que ce soit Mitterrand, Chirac ou Barre, sous tiennent aujourd'hui le même langage : les entreprises doivent faire du profit pour investir et créer des emplois. Les bras ne tombent. C'est le discours tenu pendant toute la période de la gauche au pouvoir. Et quelles mesures coercitives ont-elles prises pour que le patronat investisse ? Aucune ! Ils ont décidé des mesures coercitives contre les travailleurs. Certains ont peut-être encore des illusions. Pas moi ! L'expérience, je ne la refais pas une seconde fois avec eux. Les travailleurs n'ont rien à faire dans cette élection au deuxième tour. Je ne me déplace pas.

« Il faut que les travailleurs soient convaincus, enfin, que c'est seulement par leurs luttes, leurs grèves et leurs manifestations qu'ils ont du pouvoir. Le bon exemple est aujourd'hui, celui des grévistes de la SNECMA. Ils comptent sur leurs propres forces et n'ont aucune illusion sur le bulletin de vote.

Propos recueillis par OLIVIER BEFFALO et MICHEL KALMAN.



l'électorat de Le Pen est constitué par les petits bourgeois, l'extrême droite traditionnelle et d'anciens électeurs de l'UDF et du RPR. On sent, c'est vrai, que des travailleurs et des chômeurs veulent voter Le Pen par une forme de protestation, de censure, y compris contre le PCF et le PS. Les sondages disent bien qu'une grande partie de l'électorat de Le Pen se reporterait sur Mitterrand au second tour. Il y a donc cette volonté de sanctionner au premier tour, mais les travailleurs peuvent émettre un vote de censure en restant dans le camp des travailleurs.

« Ils ne doivent pas mélanger leurs voix avec celles des nostalgiques du pétainisme, des cléricaux intégristes et des racistes qui sont tous des ennemis fondamentaux des travailleurs. Si Le Pen faisait beaucoup de voix, cela peserait dans un sens réactionnaire comme cela pèse déjà sur la campagne : Chirac dit qu'il peut comprendre le racisme, et Mitterrand dit qu'il est personnellement pour le droit de vote des immigrés mais que la société française n'y est pas favorable. Plus de voix pour Le Pen, c'est une nouvelle aggravation des conditions de vie de la classe

### Une habituée des combats électoraux

Née le 18 mars 1940 aux Lilas (Seine-Saint-Denis), M<sup>me</sup> Arlette Laguiller est employée au Crédit lyonnais à Paris, où elle a milité au sein de la CGT, puis de FO. Depuis 1960, M<sup>me</sup> Laguiller est militante trotskiste à Voix ouvrières, organisation devenue Lutte ouvrière (LO) après les événements de mai-juin 1968.

M<sup>me</sup> Laguiller est une habituée des combats électoraux. Candidate sur une liste Paris aux travailleurs, elle s'est aussi présentée aux législatives de mars 1973 dans la 28<sup>e</sup> circonscription de la capitale (18<sup>e</sup> arrondissement), où elle a obtenu 2,47 % des suffrages exprimés.

« Sa « percée » médiatique remonte à l'élection présidentielle de 1974 : elle obtient 2,33 % des suffrages au premier tour. Son score sera sensiblement le même en 1981 (2,30 %). C'est aux élections municipales de 1977 que LO, associée à l'organisation communiste des travailleurs, obtient ses plus grands succès : les listes communes, présentes dans vingt-six villes de plus de trente mille habitants, approchent, atteignent ou dépassent les 10 % à Montbéliard, Valenciennes et Orléans. Aux élections européennes de 1979, une liste commune LO-Ligue communiste révolutionnaire a recueilli 3,08 % des suffrages et, à celles de 1984, la liste LO a rassemblé 2,06 % des voix.

### La campagne officielle à la radio et à la télévision

LUNDI 18 AVRIL  
A 2, 19 heures-19 h 30 : MM. Mitterrand, Bousset.  
FR 3, à partir de 22 h 15 : MM. Mitterrand, Bousset (rediffusion).  
France-Inter, 20 heures-20 h 30 : M<sup>me</sup> Laguiller, M. Chirac.  
MARDI 19 AVRIL  
FR 3, 7 h 30-8 heures : MM. Mitterrand, Bousset (rediffusion).  
A 2, 9 heures-9 h 45 : MM. Juquin, Chirac, Le Pen (rediffusion). 13 h 30-14 heures : M<sup>me</sup> Laguiller, M. Lajoinie.  
FR 3, 17 heures-17 h 30 : M<sup>me</sup> Laguiller, M. Lajoinie (rediffusion).  
A 2, 19 heures-19 h 30 : MM. Barre, Waechter.  
FR 3, à partir de 22 h 15 : MM. Barre, Waechter (rediffusion).  
France-Inter, 13 h 30-14 heures : MM. Le Pen, Bousset. 20 heures-20 h 30 : MM. Lajoinie, Mitterrand.



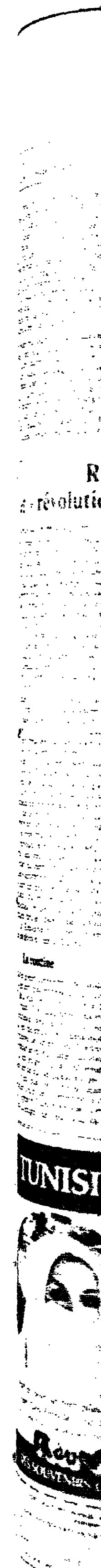
DBS NEDHAM. Ile de la Toja (Galice)

En Espagne, quand on veut écouter la mer, on entend les cloches.

L'Espagne n'est pas un lieu commun.

Décidément, l'Espagne n'est pas un pays ordinaire. Vous le découvrirez sur la route de St-Jacques-de-Compostelle où convergent depuis le onzième siècle les peuples européens les plus divers. Franchissez les portes de la « Jérusalem de l'Occident » et contemplez cette ville où l'art est toujours lié à la religion.

Venez et vous verrez qu'à St-Jacques-de-Compostelle, quand on colle son oreille contre un coquillage, on n'entend pas forcément la mer. Pour tous renseignements, contactez l'Office National Espagnol du Tourisme : 43 ter, avenue Pierre-1<sup>er</sup> de Serbie - 75381 Paris Cedex 08. L'Espagne. Tout sous le soleil.



## La mutinerie de la prison d'Ensisheim Vingt et une heures de violences

COLMAR  
de notre correspondant

Un peu plus de vingt et une heures après le début de leur mutinerie les détenus de la centrale d'Ensisheim (Haut-Rhin) se sont tous rendus. Ils ont été momentanément évacués pour permettre la remise en état d'une centaine de cellules qu'ils ont rasées à la mitrailleuse. Les deux otages ont été libérés sans et remis aux gendarmes du GIGN par les cinq meneurs, les derniers à quitter l'établissement pénitentiaire.

Le bilan est lourd : une dizaine de blessés dont plusieurs sont toujours hospitalisés parmi lesquels un gardien, des locaux saccagés ou incendiés. Seule une partie du bâtiment abritant l'administration et la maison de détention ont été épargnées. Cette situation amène déjà une question : faudra-t-il raser les bâtiments ruinés, pour reconstruire du neuf ?

L'origine de cette mutinerie remonte au 6 avril lorsque des ouvriers travaillant sur la voie publique émettent une tentative d'évasion. Ayant entendu des bruits sourds, ils alertent la direction de la centrale. On constata que des détenus avaient creusé une galerie qui devait les mener jusqu'à la chapelle protestante qui jouxte les anciens bâtiments de la centrale, ensemble immobilier qui, collé à sa création au seizième siècle, fut ensuite pénitencier, hôpital, maladrerie, dépôt de mendicité avant de trouver son affectation définitive, par ordonnance royale, le 12 avril 1817.

Cette tentative d'évasion entraîna une fouille en règle des détenus et des cellules. Tout semblait être rentré dans l'ordre. Mais, samedi 16 avril vers 17 h 30, un groupe de détenus réussit à maîtriser un gardien et à lui arracher son trousseau. La révolte était lancée. Ce gardien, M. Raymond Moritz, blessé en se défendant, mourra néanmoins se

dégager et être conduit à l'hôpital de Guebwiller.

Très rapidement, le mouvement s'étend, et plusieurs dizaines de détenus investissent les ateliers, celui de la menuiserie notamment, auquel ils mettent le feu. Seize gardiens sont en poste à la centrale sur un effectif total de cent quatorze. L'un d'eux, Christian Paquet, arrivé à Ensisheim depuis un mois à peine et âgé de vingt-deux ans, manque à l'appel. Il a été pris en otage de même que Sœur Françoise, une franciscaine de Mulhouse venue comme chaque deuxième samedi apporter son concours de vieillesse. Ils quitteront la prison dimanche, peu après 14 heures, après vingt et une heures de séquestration, isolés chacun dans une cellule. Ils n'ont pas été maltraités, les meneurs avaient prévu ceux qui les gardaient qu'ils seraient tous « à la touchette » à un cheveu des otages.

L'incendie à l'intérieur de la prison prenait de l'ampleur. L'auto-comitatus du central téléphonique sautait. Un nuage épais s'élevait au-dessus des bâtiments. Les mutins avaient cependant eu le temps, avant la mise hors service du central, de téléphoner à l'Agence France Presse à Paris pour demander la venue de deux avocats et une intervention en direct dans une émission de radio.

« Pour que  
l'on sache »

M. Jean-Yves Liénard, du barreau de Versailles, et Olivier Metzner, de celui de Paris rallièrent donc Ensisheim dans la nuit en voiture. Ils avaient été précédés par un groupe du GIGN sous les ordres du capitaine Legros. A 6 h 20 les avocats franchissaient le lourd portail de la centrale en compagnie de deux journalistes, Robert Koch, correspondant départemental de l'AFP et Véronique Pellerin, reporter à Radio France Alsace, dont les mutins avaient exigé la présence. Ils rejoignirent les négociateurs déjà sur les lieux : le préfet du Haut-Rhin, M. Claude Guizard et le procureur de la République de Colmar, M. Olivier Boutan.

Il est ressortant à 9 h 40 pour expliquer les positions des mutins, positions présentées par cinq d'entre eux considérés comme les meneurs : « Leurs revendications, dira M. Liénard, touchent le fond. C'est le désespoir total. Ceux qui nous avons eu affaire veulent qu'à l'extérieur l'on sache. Que l'on sache que la majorité des hommes incarcérés à Ensisheim a des peines de très longue durée n'espèrent plus, que

les grâces et les remissions de peines demandées n'arrivent pas, qu'on n'y répond même pas. Que l'on sache aussi que les QHS (quartiers de haute sécurité) et les quartiers d'isolement existent toujours. » Et M. Metzner de citer tel détenu qui « n'a depuis des mois pas le droit de parler à personne d'autre qu'à ses gardiens », de tel autre qui, depuis deux ans, se trouve isolé, y compris lors des promenades. Que l'on sache enfin « pour éviter que d'autres violences n'éclatent ailleurs dans d'autres prisons de France ».

Les avocats, qui ont défendu plusieurs des détenus emprisonnés à Ensisheim, ont fait part aussi de critiques émises par les représentants des mutins sur « la lourde emprise de l'administration pénitentiaire » sur la population carcérale qui ne dispose d'aucun moyen pour prouver son « son innocence » dans des faits qu'on leur reproche à l'intérieur de la centrale : « Ils ne veulent plus être des balles de ping-pong, subir, toujours subir... »

Bien que les deux avocats parisiens aient nié leur présence à Ensisheim, on aura confirmation que parmi les deux cent soixante-dix détenus figurent : Joseph Thomas, Rocco l'assassin de trois caissières d'un super-marché de Béziers en 1979 et auteur d'un autre triple meurtre dans le Var et Patrick Henry, l'assassin du petit Philippe Bertrand, huit ans, en 1976, condamnés tous deux à la réclusion à perpétuité. Mais on n'a pas manqué de relever aussi que se trouvaient à Ensisheim des détenus transférés l'automne dernier après la mutinerie à Saint-Maur, dans l'Indre.

Pour les deux avocats il s'agit de « négocier une reddition honorable ». « La réponse apportant aux mutins », déclare peu après à sa sortie le préfet du Haut-Rhin, ajoutant en citant le procureur de la République : « Il sera tenu compte des conditions de leur reddition dans l'appréciation de leur situation à venir. »

De fait, le processus de reddition devait être entamé en fin de matinée après que les cinq meneurs eurent fait connaître aux autres mutins la teneur de leurs discussions avec les autorités, les avocats et les journalistes.

Finalement, dimanche 17 avril à 11 h 30, les premiers mutins quittent la centrale à bord d'un car de la gendarmerie mobile, les autres mutins par groupes de dix à quinze suivent dans des cars toutes vitres occultées par des rideaux. Ils sont ainsi conduits au gymnase communal en attendant de regagner leur cellules pour la nuit dans des locaux fortement saccagés au cours de la mutinerie : planchers et plafonds éventrés, murs abattus, mobilier détruit.

Après une nuit passée à la belle étoile, sur le chemin de ronde, quand ce n'était pas sur un toit, à incendier, briser, casser et puiser dans les réserves du réfectoire, les détenus en ont donc passé une seconde pour le moins inconfortable dans des cellules dévastées. Pas question, s'il est dit, de transférer globalement les détenus vers d'autres établissements. Reste la question : comment vivront-ils ces prochains jours à plus de deux cent cinquante dans seulement quarante-deux cellules partiellement préservées ?

BERNARD LEDERER

## Révoltes et « révolution pénitentiaire »

(Suite de la première page.)

Suffit-il comme les personnels de direction du même syndicat FO, de demander « qu'on confie enfin pour le bien de l'État, du service et de la sécurité publique la charge totale de l'administration pénitentiaire aux fonctionnaires qui la servent » ? Suffit-il de proclamer son autosatisfaction comme le fait aujourd'hui M. Alain Chalandon en se félicitant de la « révolution pénitentiaire » qu'il a entamée en décrétant les crédits nécessaires à la création de quinze mille nouvelles places de prison ?

M. Jacques Vialettes, secrétaire général du Syndicat FO des surveillants, n'est pas dupe : « Au train où vont les choses, dit-il, il y aura trente prisons brûlées avant que les trente nouvelles aient été mises en service. Cela va coûter cher aux contribuables. » Évalués à plus de 100 millions de francs, les dégâts commis par des détenus sous M. Chalandon se montent, en effet, à déjà plus de la moitié du coût des grandes révoltes de 1974. Et c'est, bien sûr, du plus mauvais effet, surtout en période électorale. Mais qu'importe, les entreprises privées choisies pour réaliser le programme Chalandon s'apprêtent à donner leur première coup de pioche : le nombre des détenus culmine à plus de cinquante-deux mille, la politique pénitentiaire brille par une totale absence, à Ensisheim, tout s'est embrasé, les têtes et les cellules.

### La routine

Ce nouvel avènement une nouvelle fois ne sera pas entendu par un ministre de la justice qui s'apprête à passer la main. Confusément, alors qu'au couteau des comptes se réglent, les détenus ont dénoncé leurs conditions de détention, l'isolement, le retour selon eux déguisé des QHS. Ils ont exigé qu'on informe l'extérieur sur ce qui se passe en prison, et il n'est pas indifférent que leur premier coup de téléphone ait été pour l'Agence France Presse. De même ont-ils exigé que deux journa-

listes assistent aux négociations avec les forces de l'ordre. Ivres de rage, puis d'alcool, dans une prison brûlante, ils avaient du mal à s'expliquer, ces longues peines, ces sans espoir dont certains, transférés depuis la mutinerie de Saint-Maur, connaissent bien déjà la routine des révoltes pénitentiaires. « Ce que nous voulons, c'est l'espoir... » « On souffre moins en étant mort qu'en vivant ici. » « Puisqu'on libère un Gardif, puisqu'un Chauvnet est libre, puisque Droit peut révoquer son juge, nous voulons un engagement précis et chiffré des condamnations qui nous attendent », ont-ils fini par dire aux journalistes, à bout de révolte, enfermés dans leur flambe de violence sans issue. Et c'est cela qu'ils ont fini par demander : « sortir à la fois haute, comme des hommes par comme des bêtes » avec l'autorisation d'emporter un baluchon.

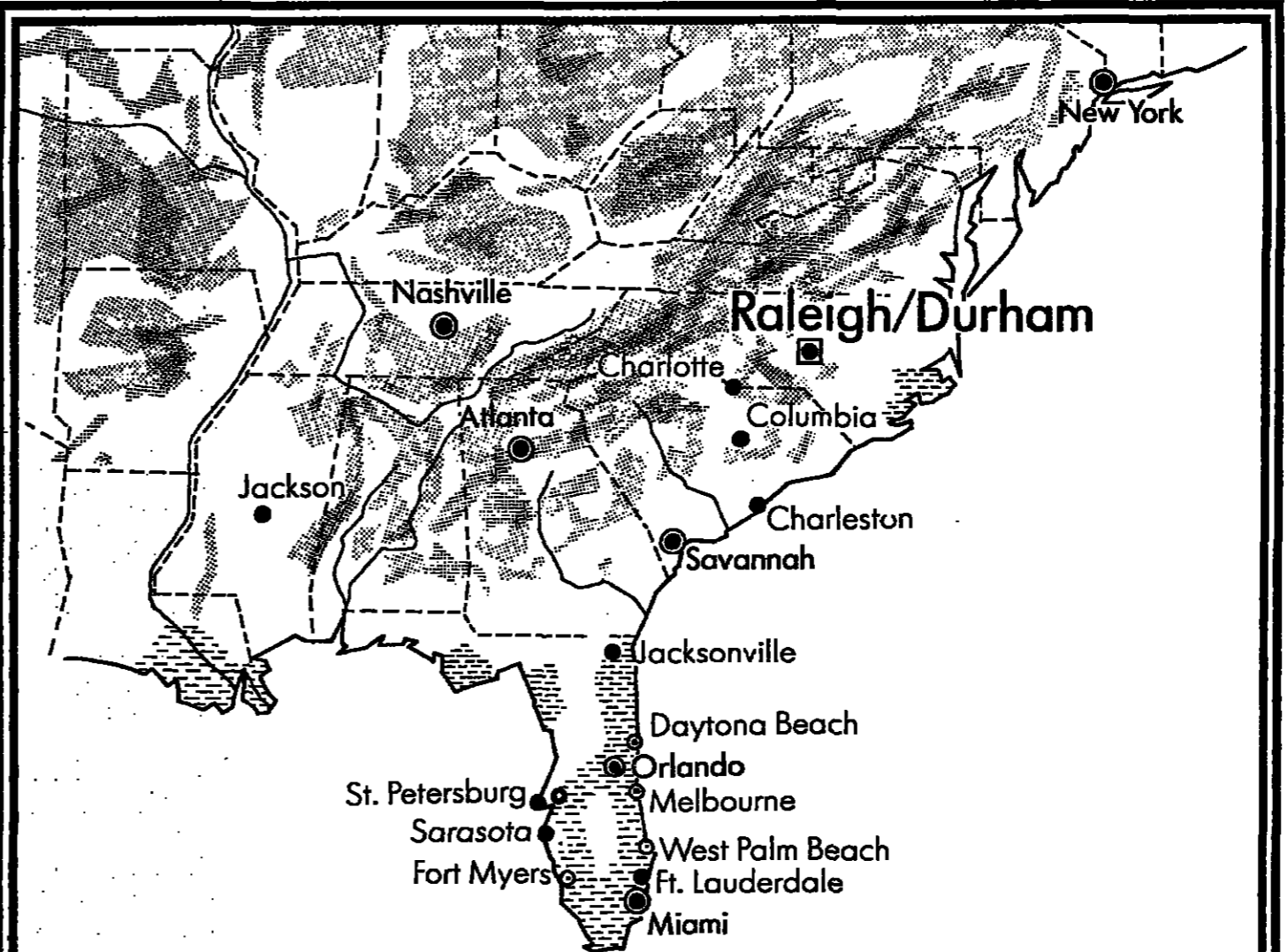
Il n'y aurait pas eu « ces concessions de la part des autorités », assure-t-on au ministère de la justice. Ce dont beaucoup, témoins et membres de l'administration pénitentiaire, doutent ouvertement. Si certains des « meneurs » et des plus violents ont été placés en garde à vue, il semble bien que les détenus aient obtenu de ne pas être poursuivis pour les actes de violence — et notamment la double prise d'otage — qu'ils ont commis. On imagine sans peine le colère et les critiques des personnels pénitentiaires — déjà scandalisés ces derniers mois par les Baumettes, Saint-Maur et Besançon — face aux longues peines qui savent bien que l'heure n'est plus aux conditionnelles, aux commutations de peine et aux permissions de sortir.

Lorsqu'elle est enfin sortie de la centrale, à la dernière navette, l'un des deux otages, sœur Françoise, a simplement dit : « Dieu que ce soleil est agréable ». Après la fourniture de la révolte, sonnés, les mutins, eux aussi, brièvement, y ont goûté.

AGATHE LOGEART.

Trois cent soixante hommes, policiers d'abord, puis gendarmes mobiles, ainsi qu'une centaine de pompiers, venus de la quasi-totalité des centres d'intervention du Haut-Rhin, se retrouvaient à pied d'œuvre dans les rues longeant les murs de la centrale, la rue de la 1<sup>re</sup> Armée et la rue... de la Liberté notamment. Les forces de l'ordre mirent en place un cordon de sécurité, bouclant les entrées de la ville et empêchant les centaines de badauds d'approcher l'enceinte au risque de se voir atteindre par des jets de tuiles. Des mutins en effet apparaissaient de temps en temps sur un toit, d'où l'un d'eux lança : « Ne nous énervez pas, nous détenus des otages. »

« Ne vous  
énerviez pas »



## LE 27 MAI, PARIS SE RAPPROCHE DU SUD-EST DES USA, ET ÇA N'A RIEN A VOIR AVEC LA DÉRIVE DES CONTINENTS.

Le 27 mai 1988, American Airlines ouvre un vol quotidien et sans escale entre Paris-Orly et Raleigh/Durham.

C'est-à-dire qu'à partir du 27 mai, American Airlines vous permet de gagner le Sud-Est des États-Unis plus facilement que vous ne l'avez jamais fait.

A partir de Raleigh/Durham, nous assurons 147 vols par jour vers 56 destinations (certaines correspondances étant desservies avec notre partenaire American Eagle). Et si c'est la Floride qui vous tente plus particulièrement, nous y desservons 11 villes, dont Orlando, le fief du "Disneyworld".

A Raleigh/Durham, les formalités ne sont plus

un problème. Nous y avons notre propre terminal et vous serez les seuls passagers transatlantiques à y atterrir.

Alors, si vous allez dans le Sud-Est des États-Unis, passez par Raleigh/Durham.

Réervations et informations : Contactez votre agence de voyages ou appelez-nous au (1) 42.89.05.22.



American Airlines

**TUNISIE: 2 390 F.\***

C'est le prix d'une semaine en pension complète (Paris/Paris) dans un délicieux hôtel\*\*\* au bord de la Méditerranée à Hammamet: l'hôtel - CLUB DES COLOMBES. Dans le catalogue Rev Méditerranée 112 pages, vous trouverez également de nombreuses propositions pour de merveilleux séjours ou circuits en Tunisie. 5 jours Paris/Paris de 2160 F à 5830 F. \*Prix valable pour les départs des 20/4 - 27/4 - 4/5.

**Rev Vacances**  
DES SOUVENIRS COMME ON EN REVE.

Pour d'autres informations, consultez votre Agence de Voyages ou le catalogue Rev Méditerranée.

COUPON À ENVOYER À REV VACANCES, 52, RUE DE BARRAS - 75005 PARIS

NOM \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
CODE POSTAL \_\_\_\_\_ VILLE \_\_\_\_\_

JE VOUS ENVOIE DE MOUVEMENT, SANS ENGAGEMENT, VOTRE CATALOGUE REV MEDITERRANEE

سكندرية للاعمال

Société

Oubliées par la loi, négligées par l'administration

Les victimes se rebiffent

Malgré la multiplication des lois et des institutions protégeant les citoyens contre tous les risques imaginables, des milliers de malchanceux se retrouvent chaque année sans défense et sans recours. Ces laissés-pour-compte de la « société sans risque » demandent aujourd'hui à bénéficier de la solidarité nationale.

Si son aventure n'était pas aussi tragique, M. Michel Voisin, artisan-maçon de quarante ans, pourrait être surnommé « monsieur la Poisse ». Il y a dix ans, il tombe d'un toit, en Haute-Saône, et s'en tire avec deux poignets fracturés et une plaie bénigne. Transporté à l'hôpital, mal soigné, atteint de gangrène, il y laisse un bras. Désormais infirme, ce père de deux enfants obtient, après cinq années de procédure et d'expertise, 500 000 F de dommages et intérêts. Or, en 1986, estimant que l'hôpital n'a pas commis de faute grave, le Conseil d'Etat condamne M. Voisin à rembourser 650 000 F : capital, intérêts et frais d'expertise. Au secours de l'ancien maçon, manchot, ruiné et désespéré, volent avocats, association de défense, médiateur et même conseiller de l'Élysée. Rien ne sert : la décision est sans appel. Il faut une émission de télévision tonitruante pour faire reculer les créanciers. L'affaire n'est pas définitivement réglée.

Elle est doublement choquante. Non seulement des institutions chargées de protéger le citoyen n'ont pas rempli leur rôle, mais elles l'ont écrasé et transformé en victime absolue. Antérieurement, l'ancien maçon aurait sans doute courbé l'échine et se serait réfugié sous l'aile d'une institution charitable. Les montants ont changé. Dans quelques semaines, son cas sera évoqué par les membres de la Société mondiale de victimologie (1) qui tiendra son quatrième congrès en Italie.

Partout, et notamment dans les pays industrialisés, les écopés de la société se rebiffent, qu'ils soient victimes de la délinquance, d'accidents, de catastrophes naturelles ou de dysfonctionnement administratif. Ceux qui sont malencontreusement passés à travers les mailles du filet protecteur tissé par les pouvoirs publics et les compagnies d'assurances veulent, tout de même, obtenir réparation. Leur révolte, qui s'affirme d'année en année, est d'une telle ampleur qu'elle a donné naissance à une nouvelle discipline : la victimologie. On peut en suivre les cours chaque été à Dubrovnik, en Yougoslavie.

Les étudiants y apprennent, entre autres, que les Français comptent parmi les citoyens les mieux protégés du monde. Depuis vingt ans, sous la pression de l'opinion publique, nos législateurs ont adopté une série de textes qui tentent de garantir chacun contre tous les risques imaginables.

Entre les mains du médiateur

Un Tcherno-byli français ? En vertu d'une loi de 1968, les irradiés seraient automatiquement indemnisés, par EDF d'abord à concurrence de 50 millions de francs, puis par l'Etat jusqu'à 300 millions de francs de dégâts, ensuite, si ce n'est pas suffisant, par une quinzaine d'Etats européens cosignataires d'un accord d'assistance mutuelle.

Pour réhabiliter un quartier

Démolition du plus grand immeuble de la ZUP de Mons-en-Barœul

LILIE de notre correspondant

Dimanche matin 17 avril, une grue se meut lentement dans le ciel de Mons-en-Barœul, commune de la banlieue lilloise, tentant d'abattre à la boue un pan d'immeuble qui se dresse au cœur de la ville. Le reste de l'immeuble est sur le sol en une immense avalanche de gravats : le plus important bâtiment de la ZUP, détruit samedi après-midi par implosion, s'est soulevé de 50 centimètres avant de s'effondrer sur lui-même dans un énorme grondement, et de disparaître dans un nuage de poussière. Les 25 000 tonnes de béton finiront, après concassage, sur la chausée d'une autoroute. Quant aux fers à béton, ils seront recyclés à Usinor-Dunkerque.

« La ZUP, c'est fini. Vive le nouveau Mons ». La municipalité monsoise, que dirige M. Marc Wolf (PS), a voulu faire de cette opération une fête.

Le 21 mai 1967, M. André Bord, secrétaire d'Etat, inaugura une nouvelle école et les 500 premiers logements édifiés dans cette zone à urbaniser en priorité. « La ZUP de

En cas de catastrophe naturelle (tempête, inondation, tremblement de terre, glissement de terrain, avalanche) un texte voté en 1982 prévoit que ceux qui se trouvent dans la zone déclarée sinistrée et qui ont souscrit une assurance pour leurs biens sont indemnisés quelle que soit l'étendue des dommages.

Lorsqu'un citoyen est victime de la pègre, dans sa chair et parfois même dans ses biens, il a droit, depuis le vote d'une loi de 1977, plusieurs fois étendue et perfectionnée, à un dédommagement financier. Pour ce faire, des bureaux d'accueil et des commissions d'indemnisation fonctionnent dans chaque département. En 1986, les commissions ont attribué à environ six cents plaignants une somme totale de 42 millions de francs. La vague de terrorisme qui a frappé la France ces dernières années a entraîné la création en 1986, par voie législative, d'un fonds de garantie pour les victimes d'attentats. Doté actuellement de 450 millions de francs, il permettra d'indemniser la plupart des quatre cents soixante-dix personnes qui ont déposé un dossier.

Sur le front des accidents de la circulation, la couverture des risques a atteint un record - 23 millions de personnes sont assurées - et un fonds de garantie a été instauré en 1985. Pour réparer les dommages corporels et matériels, les compagnies ont versé l'an dernier 50 milliards de francs.

A ceux qui se plaignent de l'administration, et qui ont épuisé tous les recours légaux, la loi a offert depuis quinze ans un médiateur (2). Ce redresseur de torts - actuellement M. Paul Legatte - dispose d'un budget de 11 millions de francs, de soixante adjoints et de cent délégués départementaux. Il s'est penché l'an dernier sur le cas de trois mille trois cents victimes, dont un millier environ ont obtenu gain de cause. Enfin, plus d'une centaine d'associations s'activent sur l'ensemble du territoire pour défendre l'équité lorsque celle-ci est manifestement bafouée (3).

Kafka et Courteline

Pourtant, ce dispositif protecteur - le plus efficace que la France ait jamais connu - laisse encore « à découvrir » des milliers de malchanceux. Exemple : bon au mal au plus, plusieurs dizaines de conducteurs ont été tués ou blessés parce qu'un sanglier en maraude, un rocher éboulé ou un arbre renversé par le vent, a surgi devant leur capot. S'ils n'ont pas souscrit une assurance individuelle spéciale, ils sont sans recours alors que leurs passagers sont couverts par le fonds de garantie. Etrange lacune, reconnue par tout le monde, que seule une loi - proposée par le médiateur - pourrait combler. Selon M. Paul Legatte, le même texte devrait d'ailleurs garantir enfin les victimes des bavures médicales subies dans les hôpitaux publics. Si ces personnes veulent obtenir réparation, elles doivent démontrer qu'il y a eu faute grave, ce qui, compte tenu des mensurations médicales, est fort aléatoire. Michel Voisin en sait quelque chose.

Tout aussi difficile est la situation de ceux qui ont écopé d'un mauvais coup lors d'une manifestation. Les jeunes gens qui ont été atteints au visage par des grenades lancées à tir

répété - un mépris des règlements - lors du rassemblement étudiant de décembre 1986, attendent toujours les conclusions de l'instruction. Même s'ils obtiennent la condamnation des policiers fautifs, il leur faudra des années avant d'être indemnisés pour les blessures qui les ont défigurés et aveuglés.

Après l'ouragan qui a balayé la Bretagne, en octobre 1987, on avait assuré les sinistrés qu'ils bénéficieraient de la solidarité nationale prévue par la loi. Or on s'est aperçu depuis que les « oubliés » se comptent par centaines, ceux dont les plantations, les arbres de jardin, les meubles et les tombes de famille ont été renversés, n'ont pas droit à une centime. De toute manière, si elles n'ont pas souscrit une assurance individuelle-accident - ce qui est rare - les victimes atteintes corporellement par une calamité naturelle n'ont que les yeux pour pleurer.

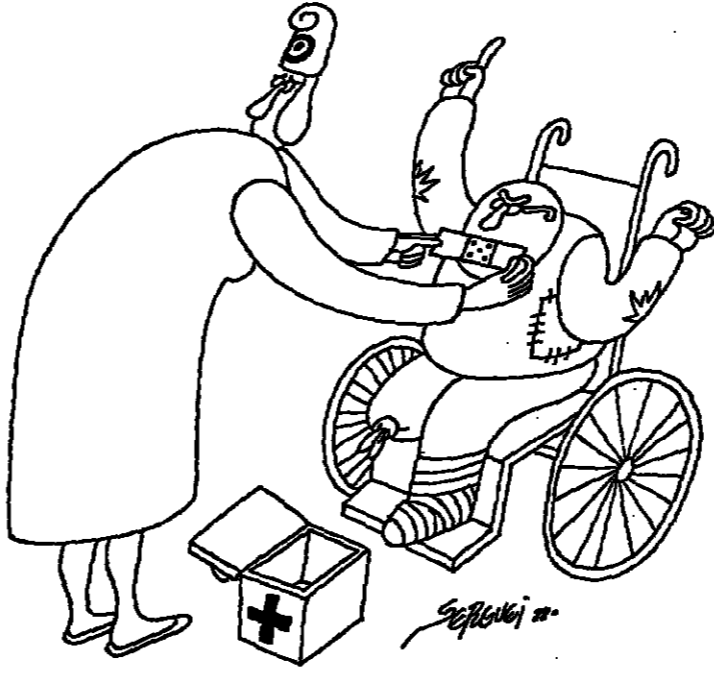
Autre système fort imparfait, celui qui protège les victimes de la criminalité. Lorsque la justice retrouve l'agresseur et le condamne, celui-ci devient le plus souvent insolvable puisqu'il est en prison. Il faut alors avoir été violé par des voyous, une jeune femme se démeure encore pour toucher les 36 500 F de dommages et intérêts que lui a accordés le tribunal. Elle en est à la... cent quatre-vingt-dix-septième démarche de son calvaire juridico-administratif.

Il paraît encore préférable que le coupable ne soit jamais retrouvé. On peut alors faire appel aux commissions d'indemnisation, à condition qu'on ait subi des blessures ayant entraîné plus d'un mois d'incapacité de travail ou une infirmité permanente. Mais, selon M. Thierry Froment, juge d'instruction, les commissions rendent des décisions fort contradictoires, souvent timorées et elles ignorent systématiquement le préjudice moral.

Ce quinquagénaire marseillais sauvagement agressé par un malfaite - il y a perdu un œil, sa situation et en partie la raison - avait obtenu du tribunal 218 000 F de dommages et intérêts. En vain, le mauvais gargon était incapable de payer. Quatre ans plus tard, une commission d'indemnisation lui octroie 100 000 F. Il est tiré d'affaire, mais pourquoi deux poids et deux mesures ? Plus grave sans doute, les deux tiers des plaignants n'obtiennent rien.

Le rapport 1987 du médiateur est, une fois de plus, farci d'exemples navrants où Kafka le dispute à Courteline. Témoin cet honorable commerçant almois arrêté sans explication, expédié à la Santé, à Paris, puis relâché sur le pavé sans un sou vaillant, au bout de cinq jours de cellule. Les gendarmes s'étaient trompés, mais l'innocent n'a pas obtenu la moindre réparation.

Témoin encore ce laborantin du ministère de la défense atteint de troubles nerveux chroniques pour avoir manipulé du mercure pendant des années. Il a fallu de pressantes démarches du médiateur pour lui faire obtenir une misérable indemnité de 43 000 F pour solde de tout compte. « Je mesure les limites de mon pouvoir », soupire M. Legatte. « Comment puis-je me bats aussi, contre mes prédateurs, pour faire réformer les procédés ».



dures administratives et, si besoin est, la loi.

Le fillet de la protection sociale n'est jamais assez serré. L'évolution des techniques, les oublis du législateur, les pesanteurs bureaucratiques mais aussi l'impérieux besoin de sécurité des citoyens obligent à le remettre chaque matin sur le métier. Un travail de Pénelope.

MARC AMBROISE-RENDU.

- (1) Société mondiale de victimologie : département de criminologie de l'Université King, 6N5 Ottawa, Ontario, Canada.
(2) Médiateur : 96, avenue de Saint-James, 75007 Paris.
(3) Institut national d'aide aux victimes, 7, rue du Jura, 75013 Paris; Association de défense des usagers de l'administration, 15, rue de l'Échiquier, 75010 Paris; Comité de solidarité avec les victimes de violences policières, 26, rue des Ortoaux, 75020 Paris; Les grands accidents de la vie, 40, boulevard Emile-Angier, 75016 Paris.

Trois mille manifestants à Bastia

Répondant à l'appel de la coalition nationaliste Unita Nazionalista, plus de trois mille personnes ont défilé dans les rues de Bastia samedi 16 avril en fin d'après-midi. La veille, onze des quatorze militants nationalistes interpellés mardi avaient été transférés à Paris pour y être présentés au juge d'instruction Gilles Rièbre qui les a inculpés à des titres divers (Le Monde des 14 et 17-18 avril).

Le succès de la manifestation de samedi ne s'explique pas seulement par la personnalité des militants inculpés vendredi. La tension dans les milieux nationalistes était d'autant plus forte que plusieurs incidents ont opposé, au cours de la semaine, les nationalistes et les policiers. (Corresp.)

Deux CRS agressés à Ajaccio

Un policier appartenant à la 11<sup>e</sup> CRS, et dont l'identité n'a pas été communiquée, a été agressé et frappé violemment par trois inconnus, alors qu'il regagnait en civil et à pied son cantonnement de La Parata, samedi soir 16 avril, après avoir diné au restaurant. Le policier, victime d'un traumatisme crânien, a dû être hospitalisé. La veille, un autre CRS avait été victime à Ajaccio déjà, dans les mêmes conditions, d'une agression, sans être, lui, sérieusement atteint.

Par ailleurs, un attentat à l'explosif, non revendiqué, a été commis, dimanche 17 avril à 5 heures, contre la gendarmerie de Brando, à 10 kilomètres de Bastia. La charge déposée contre une fenêtre du bâtiment a provoqué des dégâts matériels assez importants.

Début d'incendie criminel à la synagogue de Montpellier. - Un incendie a été allumé par des inconnus contre le portail de la synagogue de Montpellier à l'aide d'un peu d'essence. Ce geste, qui n'a pas causé d'importants dégâts, a été accompli, sur les murs du bâtiment de croix gammées et d'inscriptions antisémitiques appartenant à « l'abbaye de Montpellier », le maire de la ville, M. Georges Frêche (PS), et SOS-Racisme ont exprimé leur étonnement des protestations qui résistent que « cet acte n'est pas le fruit du hasard », que de telles violences « montrent le danger des discours qui veulent attiser le racisme sous toutes ses formes », ou encore que « l'on ne peut parler de « détail » sans réveiller les vieux démons ».

France-terre d'asile en assemblée générale

Des juristes contestent les restrictions au statut de réfugié politique

« Le droit d'asile implique qu'il [les réfugiés français] se taisent. » (Le Monde du 16 janvier). En prononçant ces mots quelques semaines après l'expulsion des Moudjahidines du peuple vers le Gabon en décembre dernier, M. Jacques Chirac ne prenait-il pas quelques libertés avec le droit ? C'est ce qu'ont tenté de montrer, le samedi 16 avril, les juristes de l'Association France-terre d'asile réunis à Paris à l'occasion de leur assemblée générale annuelle. Cette rencontre n'était-elle pas l'occasion de redresser quelques malentendus récents au sujet du droit d'asile ?

« La prétendue neutralité politique des réfugiés n'est pas prévue par les textes, a souligné François Julien-Laferrère, le vice-président de l'association. Le gouvernement ne peut donc restreindre leur liberté d'expression. Tout ce qu'il peut faire, c'est d'exiger que cette expression ne trouble pas l'ordre public français. » Et de citer la convention de Genève de 1951 qui se contente d'imposer aux réfugiés de se conformer aux lois et règlements du pays d'accueil et la jurisprudence de la commission des recours et du Conseil d'Etat qui ont défendu avec constance le droit des réfugiés « à s'intéresser aux affaires politiques » (1). Nulle trace dans ces textes d'une quelconque « obligation de réserve ».

Autre mise au point : le problème de l'expulsion des réfugiés politiques reconnus. La procédure de l'urgence absolue utilisée contre les Iraniens mais aussi, à maintes reprises, contre les réfugiés basques espé-

gnols est-elle conforme à la convention de Genève ? « Sauf en cas de « raison impérieuse de sécurité nationale », notion qui ne recouvre pas la « menace pour l'ordre public d'une particulière gravité » (l'urgence absolue), le réfugié doit pouvoir présenter sa défense et présenter ses recours », a soutenu l'avocat Julien-Laferrère. Pourtant, le Conseil d'Etat a estimé, en 1977, que, dans le cas de l'urgence absolue, une procédure contradictoire ne s'imposait pas. Cet arrêt ne paraît pas conforme à la convention.

Certes, les réfugiés ont le droit de présenter un recours suspensif auprès de la commission des recours. Mais cette instance se borne à s'assurer qu'un arrêt qui ne lie pas le ministre de l'Intérieur

La notion de persécution

Des glissements semblables apparaissent dans la jurisprudence de la commission des recours concernant la reconnaissance du statut de réfugié. Ces dernières années, cette instance chargée d'examiner les recours des demandeurs conduits par l'Office français de protection des réfugiés et apatrides (OFPRA) a fait preuve d'une sévérité croissante. La convention de Genève s'était pourtant montrée souple en définissant le réfugié comme une personne « craignant, avec raison, d'être persécutée ». Mais qu'est-ce qu'une « persécution » ? Une brimade ? Une vexation ? Une critique à la vie professionnelle ? Les juges français ont été confrontés au problème du « seul », précise Frédéric Thérogien, qui vient de publier la deuxième édition de son livre La Protection des réfugiés (2) et il l'a placé à un haut niveau de gravité. Implicitement, au fil de ces décisions, ils ont donc écrit au statut des personnes qui ne peuvent faire état d'actes graves.

Il en est allé de même pour la date des persécutions. Alors que la commission admettait, il y a encore dix ans, des faits lointains, elle justifie parfois aujourd'hui ses refus en invoquant une trop grande « ancienneté » des persécutions.

Plus sévère encore apparaît désormais les exigences en matière de preuves. Aux termes de la convention, rien n'oblige le demandeur à faire état des persécutions subies avant son départ du pays d'origine. Il suffit qu'il les « craigne avec raison » en cas de retour. Pourtant, la commission se satisfait de moins en moins de ces simples craintes et exige souvent les preuves tangibles de persécutions passées. « Dans ce cas, l'esprit de la convention de Genève n'est plus respecté, déclare Frédéric Thérogien. Elle ne protège pas la nécessité de telles preuves. La jurisprudence s'est donc considérablement durcie et, du coup, elle a restreint la notion de « réfugié ».

Faut-il voir dans ces réflexions des rappels à l'ordre ? Sans doute. Mais il s'agit également de souligner la fragilité des jurisprudences et les « post-ports du droit ». Rien n'est jamais acquis, rappelle Frédéric Thérogien. Il s'agit donc de rester vigilants et de surveiller sans relâche le respect du droit d'asile.

ANNE CHEMIN.

- (1) Un avis du Conseil d'Etat du 4 avril 1968.
(2) Frédéric Thérogien, Le Procès des réfugiés en France, Deuxième édition, Presses universitaires d'Aix-Marseille.

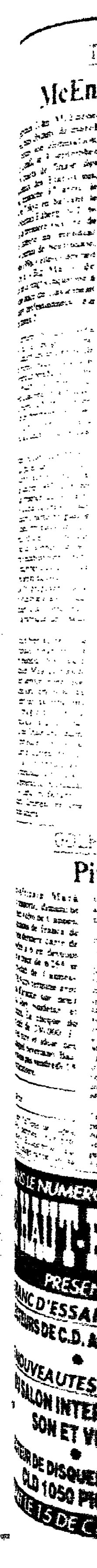
SCIENCES

Mort de l'archéologue Georges Mylonas. - L'archéologue grec Georges Mylonas est mort, le vendredi 15 avril à Athènes, à l'âge de quatre-vingt-dix ans.

En 1928 à Izmir (Turquie), il fit ses études à Baltimore (Etats-Unis). Après avoir enseigné dans diverses universités américaines (1929-1939), il fut directeur, en 1940, du musée archéologique et d'histoire de Tart, à l'université de Washington.

En 1957, Georges Mylonas a été nommé président de l'Institut archéologique américain et membre de l'Académie des lettres et des sciences des Etats-Unis.

Il laisse divers ouvrages parmi lesquels « Eleusis et les mystères d'Eleusis ».



TENNIS : tournoi de Tokyo

McEnroe se réveille au Japon

L'Américain John McEnroe, qui n'avait plus disputé de match officiel depuis son élimination, par Ivan Lendl, le 9 septembre 1987, en quarts de finale des Internationaux des États-Unis, a gagné, dimanche 17 avril, le tournoi de Tokyo en battant la Suédoise Stephan Edberg (6-2, 6-2). C'est la première victoire de l'ancien numéro un mondial depuis le tournoi de Scottsdale, en octobre 1986. Celle-ci devrait permettre à « Big Mac » de remonter de la vingt-cinquième à la septième place du classement des joueurs professionnels. En attendant mieux ?



La soixante-douzième victoire de McEnroe.

L'avant-dernière fois que John McEnroe avait fait les gros titres, c'était à l'occasion des seizièmes de finale des Internationaux des États-Unis. Confronté au bombardier yougoslave Slobodan Živojinović, il était devenu quasiment hystérique, couvrant d'injures l'arbitre. L'interprétation de ce répertoire ordurier lui avait coûté 10 000 dollars d'amende et valu deux mois de suspension.

La dernière fois que John McEnroe avait fait parler de lui, c'était lors du tournoi sur invitation d'Anvers, en octobre 1987. Il avait profité de sa présence au « championnat des diamantaires » pour inviter les joueurs à partir en guerre contre le Conseil professionnel qui gère le circuit officiel. L'émotion provoquée par la violence de ses propos contre l'établissement technique devait retomber d'autant plus vite que des réformes du Grand Prix étaient aussitôt proposées aux joueurs. Bref, McEnroe avait dix sur dix à la rubrique faits divers, mais zéro pointé à la rubrique des résultats sportifs.

La colère allait bien au petit-fils d'émigrants irlandais trépané en tête du classement mondial. Son talent excusait beaucoup. Mais qu'étaient devenus toucher, service, volée, placement, anticipation, ces dons du ciel qui en avaient fait, six début des eighties, le magicien de la raquette ? Depuis qu'il avait été éliminé en quarts de finale des championnats de Wimbledon 1985 par le Sud-Africain Kevin Curren, McEnroe semblait avoir perdu ses moyens : pas, il paraissait avoir abîmé face à la génération montante des cœurs — Lendl et Becker — qui s'installaient sagement en tête du hit-parade des courts.

Comme il avait alors vingt-six ans, l'âge auquel Bjorn Borg avait renoncé, on parla de lassitude, d'usure du genou. McEnroe, frappé à son tour par le syndrome du numéro 1 ? En fait, la carrière du New-Yorkais allait suivre le cours du dollar à la baisse !

En janvier 1986, il se fait sortir par son compatriote Brad Gilbert au premier tour du Masters. C'est le fond d'une saison abyssale marquée par la perte de ses titres à Wimbledon et à Flushing Meadows. Il envoie le tennis promener. Il vit sa vie avec Tatum O'Neal. Il reprend sa raquette sept mois après. Pour se faire éliminer au premier tour des Internationaux des États-Unis par son compatriote Paul Anacone. Et, en plus, il est « scratché » (éliminé) du double à cause d'un embouteillage. Samedi, McEnroe gagne à la fois les trois Internationaux auxquels il va participer fin 1986. Et 1987 ne commence pas trop mal : quatre finales. Hélas ! A Roland-Garros, il se blesse au dos : élimination au premier tour encore, obligation de renoncer à Wimbledon. Et, en septembre, à Flushing Meadows, Lendl l'assomme en quarts de finale.

Début de nouvelles vacances ou commencement de retraite ? McEnroe est encore à l'arrêt : il doit purger une suspension de deux mois, puis soigner une blessure au dos qui n'en finit pas de guérir. Sa rentrée, successivement prévue à Lyon, puis à Philadelphie, est repoussée à Tokyo.

Après ces sept nouveaux mois de congé, dans quelle condition pouvait apparaître le vingt-cinquième joueur mondial au public japonais mercredi 13 avril ? Le fanisme de l'ancien numéro un, en dépit de l'éclat nouveau d'un diamant fiché dans le lobe gauche ? A la surprise générale, McEnroe, qui est entraîné désormais par son ancien partenaire de double Peter Fleming, sert et se déplace bien. En quarts de finale, un frappeur japonais, Shuzo Matsumoto, classé 271<sup>e</sup> mondial, lui pose quelques problèmes. Incapable de ravir le service du Nippon, il s'impose en remportant le tie-break en deux manches. La concentration et la rage de vaincre sont donc là à nouveau. Avec un excellent passing-shot de revers, de sautelle. McEnroe le règle encore contre Brad Gilbert en demi-finale. Et, dimanche, le Suédois Stephan Edberg, troisième mondial, ne peut pratiquement rien contre l'Américain, qui s'impose pour la première fois depuis dix-huit mois en quatre-vingt minutes. Une rentrée fracassante donc, une bonne raison de repartir de McEnroe, un comportement irréprochable à Tokyo.

Ce deuxième come-back sera-t-il consacré par une levée dans le grand chelem, performance qu'il n'a pas réalisée depuis 1984 ? En tout cas, on ne saurait mieux dire que celui qu'il a vaincu à Tokyo : « Le retour de McEnroe est une bonne chose pour le tennis. »

ALAIN GIRAUDO.

GOLF : Open de Cannes-Mougins

Pitié pour « Seve »

Le Sud-Africain Mark McNulty a remporté, dimanche 17 avril, l'Open de Cannes, doté de 2 millions de francs de prix. Avec une dernière carte de 66, c'est-à-dire à 6 en dessous du par, sur le tracé de 6 255 m du Country-club de Cannes-Mougins, McNulty termina avec trois coups d'avance sur deux Américains, Joey Stadelar et Ron Commans. Le chequed du vainqueur était de 330 000 F. Champion en titre et idole des lieux, l'Espagnol Severiano Ballesteros ne passa pas vendredi 15 le « cut » éliminatoire.

CANNES correspondance

Vendredi soir, l'affiche de l'Open de Cannes était primée : elle présentait « Seve » Ballesteros, au drive, impérial. Image rappel de sa

victoire 1987 étonnante. Or cette année, Ballesteros fut loin de son apogée, fatigué, sans « jus ». Un somnambule, incapable de passer le cap des deux premiers jours. Que lui est-il arrivé depuis l'an dernier ? Excepté le triomphe collectif de la Ryder Cup, ce n'est pas le titre européen remporté à Majorque lors de la première épreuve de la saison qui peut combler, dans son palmarès, le manque de titres majeurs depuis maintenant quatre ans. Il le sait. Il le sait trop bien. Mais à trop vouloir prouver sa valeur, il s'égaré. Lui dont le génie détonne dans un jeu où la pondération prime, il est amené par son insouciance, lors des tournois majeurs, à rétroceder. Trop peut-être.

Un long repos en hiver ? Il l'a fait l'année dernière. Devantage de préparation physique ? Adapté, notamment à l'aide de longs parcours en vélo. Réduction de son programme pour mieux cerner ses objectifs prioritaires ? « Seve » est d'accord.

Portant, toujours et encore, les titres majeurs lui échappent. Et au moment où il arrivait à Cannes dans la foulée d'une décevante onzième place au Masters d'Augusta, il était remplacé au deuxième rang mondial par l'Ecossais Sandy Lyle.

L'année dernière, Ballesteros portait dans son sac le lourd fardeau d'une défaite en barrage à Augusta. Cette année, pour être moins cirglante, il faut croire que la déconvenue l'avait davantage marqué. Il insista sur la fatigue qu'il ressentait, le vide nerveux, l'absence d'influx. « J'avais tellement donné la-bas », avoua-t-il. Et de parler des vertus du vainqueur européen du Masters, injustement ignoré à son sens. Comme si la notoriété grandissante d'autres joueurs européens pouvait le protéger des excès qu'il en subit. « Seve a besoin de souffler », confiait le joueur espagnol Manuel Piñero. En fait, Ballesteros en a eu l'occasion à Cannes. Son départ précipité ne laissa pas le vide que l'on craignait. Sous le soleil, une foule de commissaires étaient au rendez-vous pour suivre McNulty, méfiant, superbe joueur de ses moyens et putter superbe, ainsi que Joey Stadelar, un invité américain, qui ne jouait pas les touristes. Ce ne fut pas seulement un soulagement pour les organisateurs. Ce fut également un commencement de preuve : la foule française voit plus loin que le seul nom du champion espagnol. Voilà peut-être l'amorce d'un léger répit pour un star sur la brèche depuis quatorze ans.

MARC BALLADE.

CYCLISME : Liège-Bastogne-Liège. — Après la réussite instantanée de Dirk de Mol sur les pavés du Nord et l'exploit de l'Allemand Götz mercredi 13 avril à Huy, le succès que vient d'obtenir le routier néerlandais est sans doute le plus logique : Van der Poel qui s'était abstenu de participer à la Flèche Wallonne, aborde Liège-Bastogne-Liège en possession de forces neuves. Au terme d'une course musclée à travers les Ardennes belges, il a battu au sprint, sans la moindre difficulté, Dennis et Millar, qui ne figuraient ni l'un ni l'autre sur la liste des favoris.

SKI ALPIN : record de vitesse

Prüfer presque en chute libre

Un nouveau record du monde de vitesse à ski a été établi samedi 16 avril sur la piste des Arcs par le Français Michael Prüfer : félicité depuis trois mois à la Fédération monégasque de ski, interne des hôpitaux de Grenoble, a été chronométré à 223,741 kilomètres/heure. Il a ainsi amélioré de 6,7 kilomètres/heure la performance qu'il avait réalisée sur la piste de Portillo (du Chili) au mois de septembre 1987. Le record féminin du kilomètre lancé (« K.L. ») a lui aussi été pulvérisé par une jeune skieuse finlandaise, Tarja Mulari, à 214,416 kilomètres/heure.

LES ARCS de notre envoyé spécial

« Cette piste est une véritable bombe », affirmait Michael Prüfer après avoir atterri, couché sur la neige pour déceler les moindres imperfections, le profil du couloir d'avalanche de l'Aiguille rouge, spécialement aménagé pour la course. Tous les éléments étaient en effet réunis pour permettre aux meilleurs spécialistes du « K.L. » de « s'échauffer ». La température printanière avait adouci la neige qui recouvrait une pente parfaitement préparée mécaniquement à l'aide d'une dameuse, puis lissée skis aux pieds par les coureurs eux-mêmes.

Neuf « kamikazes » effaçaient en quelques minutes le record mondial des 217 km/heure, preuve que les conditions étaient, ce samedi, optimales pour assurer la glisse la plus parfaite.

C'est un athlète déterminé à conserver sa couronne qui s'est perché au sommet de la pente, mais aussi un homme auréolé d'un diplôme de médecin obtenu il y a quelques mois. Skieur de vitesse par passion, Michael Prüfer est aussi praticien par raison. Son choix entre

le ski ou les études, il l'a fait à l'âge de treize ans, dans son village, Saint-Pierre-d'Albigny (Savoie), devenu la « banlieue olympique » d'Albertville. Ses qualités de skieur et d'excellent glisseur, décelées très tôt par ses entraîneurs du club des sports de La Plagne, lui auraient permis de suivre sans difficulté les traces qui mènent jusqu'au « cirque blanc ». Il a préféré endosser une blouse et faire des études à temps complet. « C'est au moment où celles-ci devenaient moins contraignantes — en troisième année de fac — que le ski de vitesse a été relancé en France », explique Michael Prüfer, qui profitera de cette situation pour chasser à nouveau des skis et reprendre la compétition, mais cette fois dans la seule discipline du « K.L. » dont il devient, à partir de 1984, l'un des meilleurs spécialistes français en frôlant les 190 km/heure. Une très belle pleine et des muscles bien faits sont à l'origine de ses succès actuels.

Le responsable du service course des skis Dynamic, Paul Rembia, estime que « la démarche scientifique » de son coureur, qui est présent en permanence aux côtés des techniciens de la société lors de la mise au point du matériel, a été à l'origine des progrès très rapides réalisés au niveau tant de la structure que des semelles des skis de vitesse. « Des professionnels comme lui, on n'en a jamais vu de si sérieux dans le ski », estime le technicien.

De la même manière, Michel Prüfer s'est beaucoup investi dans les études menées à la soufflerie de l'Institut aérotechnique national de Saint-Cyr-l'École. Il y a testé les combinaisons et étudié les meilleures positions de recherche de vitesse qu'il doit prendre pour obtenir les plus rapides accélérations en course.

Le « K.L. » est à ski ce que la formule 1 est à l'automobile. « Un laboratoire et un champ d'expérimentation des techniques du futur » présente le champion du monde, qui se considère d'abord comme un

« pilote d'usine » au service d'industriels qui, en échange, lui donnent les moyens, notamment financiers, de satisfaire sa passion, la vitesse.

Le succès sportif de Michael Prüfer, il faut également le rechercher dans l'exceptionnelle aptitude de son corps à pénétrer dans l'air — son CX est de 0,0308 contre 0,200 pour les meilleurs coureurs de l'équipe de France de ski. Son gabarit, 1,70 mètre pour 70 kilos — rond aussi son corps très dense. Il a un autre avantage : « Des segments de membres plus longs que d'autres coureurs, notamment son tronc relativement long, me permettent de prendre la position de recherche de vitesse beaucoup plus facilement. »

Depuis son premier record du monde à Portillo, le skieur savoyard n'a pas séjourné dans les retombées financières que pouvait lui apporter son aventure sportive à haute vitesse. « On peut gagner au « K.L. » autant d'argent qu'un skieur classique de haut niveau. » Mais le champion, qui a obtenu l'autorisation de résider à Monaco depuis qu'il court sous les couleurs de la Principauté, refuse toutefois de rechercher sur le Rocher autres bénéfices. « A Monaco, les Français paie ses impôts comme tout le monde », précise-t-il. « La Fédération monégasque de ski est une institution simple, efficace et sans problème. A vingt-huit ans, j'ai besoin de simplicité. Ma fédération m'autorise à être mon propre entraîneur et mon propre patron. »

La Fédération française de ski ne semble pas avoir voulu retenir ce skieur un peu trop indépendant, et qui vivait quelque peu en dehors des normes habituelles du ski français. Ce scientifique exigeant ne s'étonnait-il pas récemment encore du peu d'échos que rencontrait, au sein de son ancienne fédération, la vitesse, banc d'essai et laboratoire exceptionnel de recherches dans les domaines aussi importants pour le ski alpin que sont préparation physique, glisse, aérodynamisme et préparation psychologique ?

CLAUDE FRANCELLO.

Les résultats

Basket-ball

CHAMPIONNAT DE FRANCE

Nationale 1

(quarts de finale retour)

Limoges b. Mulhouse ..... 130-100

Ortèze b. RCF Paris ..... 92-81

Nantes b. Monaco ..... 86-62

Cholet b. Villeurbanne ..... 75-64

(Lyonnais, Orléans et Châlons sont qualifiés pour les demi-finales. Le match Monaco-Nantes désignera mardi 19 avril l'adversaire de Cholet.)

Football

CHAMPIONNAT DE FRANCE

Première division

(trente-deuxième journée)

Saint-Etienne b. Monaco ..... 3-0

Lille b. Bordeaux ..... 1-0

Metz b. Valenciennes ..... 1-1

Marseille b. Lens ..... 4-1

Montpellier b. Metz ..... 1-0

Nantes b. Lille ..... 1-1

Toulon b. Valenciennes ..... 3-0

Strasbourg b. Paris ..... 0-0

Nantes et Paris-SG ..... 1-0

Nice b. Toulouse ..... 3-0

Classement. — 1. Monaco, 44 pts ; 2. Bordeaux, 39 ; 3. Metz-Racing, 38 ; 4. Marseille, 37 ; 5. Montpellier et Saint-Etienne, 36.

Deuxième division

GROUPE A

(trentième journée)

Sochaux b. St-Etienne ..... 4-2

Amiens et Lyon ..... 1-1

Ajaccio b. Metz ..... 2-1

Angers et Le Havre ..... 1-1

Toulon b. Valenciennes ..... 3-0

Strasbourg b. Paris ..... 0-0

Classement. — 1. Sochaux, 55 pts ; 2. Lyon, 38 ; 3. Metz-Racing, 37 ; 4. Angers, 34 ; 5. Châteauroux-L. et Nîmes, 32.

GROUPE B

(trentième journée)

Rouen et Strasbourg ..... 1-1

Reims et Caen ..... 1-1

La Roche b. Nancy ..... 2-0

Mulhouse et Besançon ..... 0-0

Angers b. Rennes ..... 3-0

Lorient et Dunkerque ..... 1-1

Valenciennes b. Quimper ..... 1-0

Evreux b. Metz ..... 2-0

Saint-Dizier et Guingamp ..... 0-0

Classement. — 1. Strasbourg, 44 pts ; 2. Caen, 41 ; 3. Rouen et Mulhouse, 35 ; 5. Nancy et Angers, 34.

Rugby

CHALLENGE DU MANOIR

(demi-finale)

Toulouse b. Toulon ..... 27-7

Dax b. Grenoble ..... 13-9

Tennis

TOURNOI DE NICE

Demi-finales. — Leconte (Fr.) b. Chemenov (URSS), 4-6, 7-5, 6-3 ; Potier (Fr.) b. Forget (Fr.), 6-3, 7-6 (7-3).

Finales. — Leconte b. Potier, 6-2, 6-2.

Demi-finales. — Leconte-Forget (Fr.) b. Guillard (Sul.)-Nargiso (It.), 4-6, 6-3, 6-4.

ATHLÉTISME : marathon de Rotterdam

Près des 20 km/h de moyenne

L'Éthiopien Belayneh Dinsamo, trente et un ans, a amélioré, le dimanche 17 avril à Rotterdam, la meilleure performance mondiale du marathon en courant les 42,195 km en 2 h 6 min 50 s. Le précédent record, détenu depuis 1985 par le Portugais Carlos Lopes en 2 h 7 min 12 s, avait été établi sur ce même parcours. L'Éthiopien hollandais, à l'instar de son compatriote, a également battu la performance de Lopes en 2 h 7 min 7 s. Deux autres Éthiopiens, Buti et Mekonnen, ont terminé en moins de 2 h 10 min.

Dinsamo a frôlé le mythe barbare des 20 km/h de moyenne. Il s'en est fallu de 15 secondes pour que ce policier quasiment inconnu d'Addis-Abeba réalise le rêve de tout coureur de fond. Né en 1957 sur les hauts plateaux éthiopiens, Belayneh Dinsamo a défrayé la chronique pour la première fois en 1986. Il avait terminé deuxième du marathon de Tokyo en 2 h 8 min 29 s, améliorant son record personnel de quelques 20 minutes. Dans la foulée, il gagnait le marathon des Goodwill Games à Moscou, avant de retourner à l'anonymat : son nom ne figure pas parmi les cinquante meilleurs performeurs mondiaux de l'année 1987.

Alors que Carlos Lopes avait établi son record en parcourant les 20 derniers kilomètres en solitaire, Dinsamo a profité du rythme régulier imprimé dès le départ de la course par ses compatriotes Buti et Mekonnen, et par le Djiboutien Saleh. L'éthiopien a été haché par les autres, ce dernier aura la possibilité de prendre sa revanche au marathon olympique de Séoul. Les Éthiopiens, eux, n'y seront pas, pour raison politique.

Lutte contre l'apartheid

Un an de suspension pour Zola Budd

L'avenir sportif de Zola Budd, l'athlète britannique d'origine sud-africaine, s'est considérablement assombri après la décision du Conseil de la Fédération internationale d'athlétisme (FIAA), réuni le samedi 16 avril à Londres, de demander à la Fédération britannique, le British Amateur Athletic Board (BAAB), de la suspendre de toute compétition internationale pendant au moins douze mois. C'est-à-dire de la priver des Jeux de Séoul.

Le Conseil a estimé que « le comportement de Zola Budd avait été décevant » et « a entraîné une certaine déception » de la part de la Fédération internationale d'athlétisme (FIAA) en lui demandant de « s'apercevoir des efforts de la FIAA pour isoler l'apartheid ». Les dirigeants de la Fédération internationale ont menacé de bannir la Grande-Bretagne de toutes les grandes rencontres internationales si Zola Budd n'est pas radiée.

La Fédération britannique se réunira le 24 avril pour examiner la situation, mais déjà des athlètes britanniques se sont prononcés pour que le BAAB rejette la demande de la Fédération internationale, « même si, précise l'un d'eux, Kevin Forester, cela implique qu'aucune équipe britannique ne se rende aux Jeux olympiques ».

Zola Budd n'avait pas été inscrite à l'équipe de Grande-Bretagne de cross-country pour les championnats du monde disputés à Auckland le 27 mars dernier à la suite d'une menace de boycottage des pays africains. C'est le même risque qui pèse sur les JO de Séoul et dont Zola Budd devrait faire les frais.

FOOTBALL : une sanction de l'UEFA

Koeman, l'aveu condamné

L'international néerlandais du PSV Eindhoven Ronald Koeman ne jouera pas le mercredi 20 avril avec son club contre le Real Madrid en demi-finale retour de la Coupe d'Europe. La commission de discipline de l'UEFA l'a condamné, le samedi 16 avril, à trois matchs de suspension. Le joueur a été sanctionné pour avoir tenu « des propos nuisant au crédit du football ». Dans une interview au journal néerlandais Sport International, il avait expliqué que l'agression de son équipier Gilheus sur Tigens au cours du match PSV-Bordeaux du 2 mars avait été préméditée. L'auteur de ce que Koeman appelle « le coup mortel » sur le capitaine girondin n'a pas encouru le moindre réprimande. Pour avoir naïvement révélé au grand jour les mœurs du football de haut niveau, Koeman le regardera jouer depuis la tribune. L'UEFA a rétabli la loi... du silence.

Advertisement for 'Le Haut-Parleur' magazine, featuring audio and video equipment like Pioneer CD 1050.

Handwritten text at the bottom of the page: 'سكنا من الاجل'.

صلى الله عليه وسلم

# Culture MUSIQUES

Une création de Robert Ashley à Marseille

## Le regard du muet

Ça parle et ça ne dit rien. Ça décrit et ça n'évoque rien. C'est incompréhensible, pourtant pas compliqué. C'est subtil, beau. Qu'est-ce que c'est ?

La question reste posée depuis dix ans, date à laquelle, approximativement, le Festival d'Automne a fait connaître aux Français le deuxième grand Bob de l'Amérique branchée : après Bob Wilson, Bob Ashley.

Wilson n'a cessé de changer. Il a mis en scène Jessye Norman, chorégraphié Debussy, brouillé les perspectives de l'opéra, trahi les répétitifs purs et durs, rompu avec l'esthétique babas. Cela pour évoquer que le versant de son travail que la musique concerne directement.

Ashley, lui, demeure. Tel qu'il était dans *Perfect Lives* (1980), respectueux et économisant, il a pu être vu en France par une récitante, puis psalmodiée en stances régulières par le baryton Tom Buckner, le texte qui semble servir de prétexte à la dernière performance d'Ashley ressortit lui aussi de l'observation persévérante. On y parle de portes, de tables, de cafés, de téléphones branchés ou débranchés, d'interlocuteurs muets, on sait exactement si les ampoules sont éteintes ou allumées. Mais pas plus de vie que de

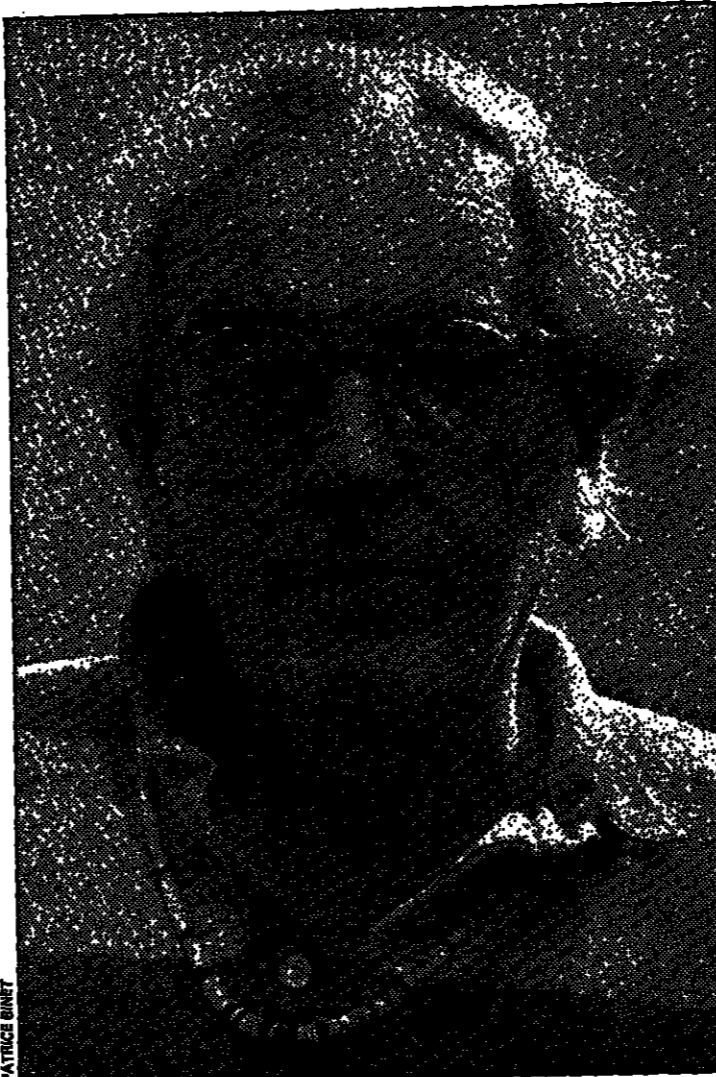
sens n'est livré dans ce paquet magnifiquement emballé (le son Ashley, voix, piano et synthé superposés, est en soi un brouhaha) « *Vallà longtemps que je suis qui n'y a pas de paroles* », dira le narrateur sans identité : de la fable, seule la morale est ainsi exprimée.

A défaut de sens : du texte, de l'insolite, de la beauté. C'était l'esthétique de la *Lettre à la Reine Victoria* à laquelle cet *Afficionado* fait beaucoup penser : la grille Bob Wilson du milieu des années 70. L'idée d'y renoncer ou même de la faire évoluer semble étrange à Bob Ashley, ainsi fondamentalement dans la répétitivité. Le synté de Paul Shorr égale inlassablement les mêmes intervalles. Le baryton psalmodie son éternel *Bolero* de Ravel. Gene Tyranny est là : toujours le même pianiste, toujours son même petit swing, intermédiaire et triste. Ashley, également à son clavier, ne doit pas enfoncer plus de cent notes en une heure et quart, et encore, pianissimo. « Expliquez-vous, c'est insensé », se plaindront avec véhémence des choristes disséminés dans le public après vingt bonnes minutes consacrées à la lecture chantée des petites annonces.

Mais il faudra vite déchanter : les phrases qui sortent de la bouche du baryton semblent du coup réfrigérées, hachées à blanc comme par la voix d'un ordinateur. Pris à partie, le narrateur s'est encore un peu plus robotisé...

ANNE REY.

(1) *El Afficionado*, auquel collaborait le groupe vocal marseillais Musica-treize, ouvrait le festival annuel du GEMEM, réduit cette année à trois journées et cinq concerts au Théâtre de la Cité. Téléphone du groupe : 91-91-10-16.



Robert Ashley

## Cimarosa et Gluck à Monte-Carlo Résurrections contestées

Deux productions Monte-Carlo : un beau film sur l'Orphée de Gluck compense en partie l'exasmation d'un Cimarosa de série B.

Avant-courant des festivals français, le Printemps des arts de Monte-Carlo présente en avril des ballets et concertos de qualité (Les Arts Florissants, Alfred Brendel, Renata Scotti, le Quatuor Orlando, etc.), et une surprise délicate pour les amateurs d'art lyrique : c'est l'Orphée de Gluck, et, ces derniers jours, *Il pittor parigino* (le Peintre parisien), de Cimarosa.

La trouvaille est moins heureuse : Cimarosa a sans doute bécoté cet opéra bouffe commandé par le Théâtre de la Ville de Paris pour le carnaval de 1781, sur un livret inspiré de son faiseur habituel, l'abbé Petrosellini. Burlesque, une femme savante, est amoureuse d'un peintre parisien, mais, pour disposer d'un héritage important, elle doit épouser un baron marquis, sinon le legs ira à son cousin Clélie, laquelle est amoureuse du baron ! Assez peu idéaliste, les personnages auront bien du mal à renoncer à l'argent, mais les couples finiront par s'apparier selon leurs sentiments.

Cimarosa n'est pas encore l'auteur du *Matrimonio segreto* (1792), mais on est sûr d'être en scène à trois heures, il peut enfler à contre-hauteur des formules passe-partout avec si peu de grâce et d'invention mélodiques. A part quelques airs à fioritures plus soignées et un ou deux ensembles primaires, les parties vocales sont à peine instrumentales, sont d'une platitude effrayante.

C'est d'après une partition consignée à Esterházy, corrigée et arrangée

par Haydn en 1789, que l'œuvre a été ressuscitée par le Festival d'été de Budapest et enregistrée pour Hungaroton (1) avec les mêmes interprètes. La direction de Tamas Pal avec l'Orchestre Seliéri et la mise en scène ne sont pas plus convaincantes. Parmi les chanteurs, Josef Gregor dessine à gros traits un amoureux, professeur du baron Ochs, tandis que Gábor Garzó, aimable ténor amoureux, et le pélemite Cintia d'Bya Vaynosy tirent leur épingle du jeu.

Pendant le Printemps des arts se déroule également un Festival de films d'opéra qui, à côté de productions célèbres, tel le *Don Giovanni* de Lully, nous propose un curieux film hongrois d'Istvan Gal sur l'Orphée de Gluck (version italienne de 1762).

C'était une gageure que de tourner en décors naturels une œuvre dont la majeure partie se passe outre-terme, mais le scénographe Tamas Zankó a choisi des lieux splendides, brouillés de rochers, cratères, montagnes géométriques, et la grande orance d'Orphée à la recherche de son épouse prend de sa déroute dans des paysages réels, avec des rivières de montagne, des troupeaux, et de verts pâturages inondés de lumière par les Champé-Élysées.

### Ruptures de style

Les funérailles d'Eurydice, dans le vent, au bord de la mer démontée, la langue marquée rapide du cortège, les chevaux qui se cabrent lorsque la flamme jaillit du bûcher, et, au lever du jour, Orphée recueillant les cendres de sa femme, ce sont là d'admirables visions qui renforcent et vivifient la musique.

Pourquoi faut-il que les Furias sortent de terre comme des poisons de la guerre, les englués dans la boue et faisant des gestes atmosphériques, et que les ombres heureuses dessinent des figures géométriques, noyées dans leurs fadas voiles blanches sous le soleil de l'éternité ? Ces ruptures de style rétrogradent du mauvais théâtre dans du pur cinéma.

Il faut dire que Istvan Gal n'est pas un homme en plus gêné par les séquences inintermittentes de Gluck, surtout la remontée d'Eurydice à travers les entrailles de la Terre qu'il ne sait plus comment rendre vraisemblable. Moyennant quoi, il s'est vengé d'elle... on ne le rassurait pas. Et Orphée détourné de son destin inverse, les beaux horizons, les montagnes et la mer qui borde sa patrie.

Bonne interprétation musicale de Lajos Miller et Medelana Bonifacio (Goubais par des acteurs) avec l'Orchestre Franz-Liszt, dirigé par Tamas Vasary, beaucoup plus incisif et éloquent que lorsqu'il joue du piano. Un film sans doute imparfait, mais original, qui mérite d'être vu.

JACQUES LONCHAMPT.

(1) Deux disques compacts, BCD 1297/73, diffusion Harmonia Mundi.

### DISQUES

#### Schütz révéle par l'Ensemble Sagittarius

Plus de vingt ans que la petite firme Stil rame courageusement à contre-courant des engouements et des « coups » médiatiques qui, trop souvent, réduisent la vie musicale, chez nous, à une façade sans vraies racines. Dans des conditions toujours plus difficiles (faute de moyens de production et de diffusion), elle vient de lancer un nouveau défi en publiant simultanément en cassette audio-numérique DAT et en compact (*Le Monde* du 15 mars) le premier enregistrement d'une jeune chorale française, l'Ensemble vocal Sagittarius, hommage au nom latin de Schütz, le père de la musique allemande, un siècle avant Bach.

Michel Lapière, directeur du groupe, vane à Schütz un culte fervent. Baryton bien connu des « baroqueux » - il appartient aux Arts Florissants de William Christie et a longtemps œuvré avec l'Ensemble Clément Janquin - il s'avoue fasciné par la double dimension, musicale et spirituelle, de Schütz, l'un des créateurs essentiels du dix-septième siècle avec Monteverdi (qui fut sans doute son professeur à Venise en 1628).

Deux ans d'un travail opiniâtre ont hissé l'ensemble au niveau des meilleurs consortis européens. Germaniste de formation, Lapière est un perfectionniste, attentif à la prosodie, à l'expressivité d'un chant rythmé par le pouvoir du mot, par les « affetti » des sentiments. Schütz, souvent piégé en France par une injuste réputation d'austérité, y gagne une couleur et une jeunesse nouvelles.

Le choix des œuvres enregistrées suit une progression exemplaire. Elles sont tour à tour empruntées au glorieux recueil des *Psalmes* de

David (1619) : le compositeur y est comme à l'écoute de la manière vénitienne de Giovanni Gabrieli, avec ses éclats, ses rutilances, cet instinct d'un espace sonore à structurer et à habiter. Puis aux *Cantiones Sacrae* (1625) qui, sous un éclairage plus intime, trottent de clairs-obscur caravagesques, vibrent d'un piétisme exacerbé. Enfin, à la *Geistliche Chormusik* (1648) qui revient, du moins quant à son langage formel, à la grande tradition contrapuntique de la Renaissance. Pour conclure sur l'ineffable ascension du *Magnificat allemand* (1671), chant du cygne qui retrouve significativement la technique du double chœur à la vénitienne.

As terme de ce disque sublime, enregistré dans une petite église du Gers avec tout l'éclat et les perspectives acoustiques désirés, la boucle est bouclée. Schütz rayonne d'une exacte lumière mystique et il est bien dans le sillage de l'inventive Italie.

ROGER TELLART.

\* Un CD ou une cassette audio-numérique Stil.

#### Autoportrait de Clash

Clash fait partie de ces groupes rattachés qui ont usiné leur aventure loin du monde des faiseurs et des exploitations méthodiques des sons fabriqués, trafiqués, selon le vent du moment. Avec pour point d'appui l'héritage de vingt-cinq années de rock, Joe Strummer, Mick Jones, Paul Simonon et Topper Headon se sont comportés comme des artisans, sans être pressés par une quelconque nécessité, sans se soucier des impératifs de l'industrie phonographique avec lesquels ils sont entrés plusieurs fois en conflit. C'est ainsi que le groupe londonien s'est forgé un langage différent, riche de sons et de cris, de plaisir pur et d'excitation animale, de violence et de force.

Quinze ans après le début de leur aventure, voici le premier volume (sous forme d'un double album) de l'histoire du groupe. Vingt-huit titres enregistrés entre 1977 et 1982. Un autoportrait réussi. Et bienvenu.

C. F.

\* Double album, microsillons et en CD : CBS.

#### Johnny Griffin : « The man I Love »

Le son de Johnny Griffin est larynx impétueux, torrentiel. Surnommé « le petit géant », il poursuit une carrière dont on ne mesurera bien l'importance que plus tard. Ce disque enregistré à Copenhague en 1967 donne une idée exacte de son talent. Kenny Drew et Jimmy Heath, alors en Europe, le servent avec la jubilation des retrouvailles. Quant au bassiste, c'est le seul indigène de l'aventure : Niels Henning Ørsted Pedersen.

\* 1 CD Black Lion : BLCD 760 107.

## Mort du pianiste Youri Egorov

Le pianiste d'origine soviétique Youri Egorov est mort samedi 16 avril chez lui, à Amsterdam, d'une méningite provoquée par le virus du SIDA. Il était âgé de trente-trois ans.

« Un nouveau Lipatti ? », s'interrogeait Jacques Lonchamp en découvrant, voici seulement sept ans, l'extraordinaire talent de ce jeune Soviétique passé à l'Ouest. Précoce, Egorov est mort exactement au même âge que le légendaire pianiste roumain laissant derrière lui un très petit bouquet de disques merveilleux (*Carnaval* et *Papillons* de Schumann, concertos de Mozart et l'*Empereur* avec Sawallisch, *Préludes* de Debussy, récemment réédités en compact chez EMI). Laisnant le souvenir aussi d'un être lumineux, en paix avec lui-même.

Il est mort d'une terrible maladie dont les conséquences cérébrales devaient, dès l'été 1987, l'empêcher de jouer. Officiellement guéri en novembre dernier, Egorov avait alors entrepris

une tournée en Allemagne et dans le nord de la France qu'il n'avait pu achever. Sa réputation, il la devait à René Martin, premier à l'avoir invité au Festival de La-Roque-d'Anthéron. Curieusement, les grandes institutions parisiennes l'avaient toujours boudé, et son contrat avec sa marque de disques n'avait pas été renouvelé. Il était pourtant de ces très rares pianistes dont on peut oublier la virtuosité, une virtuosité chez lui polioïde à la russe, mais tout entière au service du cœur et de l'imagination.

Son idéal n'était pas Lipatti mais... Mravinski, chef d'orchestre de Leningrad, dont il nous avait dit admirer l'extrême sobriété apparente, cachant toutes les violences et tous les excès. C'est ainsi qu'il jouait, totalement détendu au clavier, très avare de ses gestes, d'un calme absolu, mais sans capable qu'un Richter de déchâter (dans Prokofiev ou Schumann) des démons intérieurs et d'angoissantes fantasmagories à une sonorité d'une incroyable subtilité.

A. R.

### CALENDRIER

Hanna Schwarz à Athènes. — A l'heure où paraît la première biographie en français de Clara Schumann (Laffont), l'œuvre de cette musicienne oubliée, compositeur et pianiste, sort de l'ombre. Accompagnée par Denis Russell-Davies, la soprano allemande Hanna Schwarz chante donc Robert et Clara Schumann, Gustav Mahler et Alma, ainsi que Cage, Copland et Wagner.

\* Lundi 18, 20 h 30. Tél. : 47-42-67-77.

Dumay et les Japonais à Pleyel. — Seconde tournée en Europe, plus de vingt ans après sa création par le gouvernement nippon, de l'Orchestre symphonique de Tokyo, qui a beaucoup enregistré (chez Denon) avec l'un de ses principaux chefs invités, le Français Jean Furment. C'est Hiroshi Wakagami, son nouveau patron, qui dirige cette fois dans Mozart, la *Quatrième*, de Brahms et de Tchaïkovski. Soliste : Augustin Dumay, qui a les moyens de renouveler cette œuvre rebêchée.

\* Lundi 18, 20 h 30. Tél. : 45-63-88-75.

Le Conservatoire à Orsay. — Saint-Saëns et son *Carnaval des animaux*, Chabrier, ses *Valses romantiques pour deux pianos*, et Schumann au sommet, dans le très rare *Andante et variations* dans la version pour deux pianos, car et deux violoncelles. Par les meilleurs sujets du Conservatoire.

\* Mardi 19, 12 h 30 (auditorium) et jeudi 21, 18 h 30 (salle des fêtes). Tél. : 54-49-48-14.

\* King Priam », de Tippett, à Nancy. — Un épisode de l'*Illiad* adapté pour l'opéra par Sir Michael

Tippett, le Dutilleul anglais, dont la notoriété semble enfin traverser le Channel. Mise en scène : Antoine Boursicler. Direction : Paul Daniel. Le rôle-titre du vieux roi de Troie est chanté par le baryton Norman Bailey, qui l'a enregistré chez Decca. Celui d'Hécube par la soprano Marion Sjöström.

\* Opéra de Nancy, les 19, 22, 24 et 26. Tél. : 83-52-08-54.

Oleg à la radio, Boussine aux Champs-Élysées. — Un violoniste français, prix Tchaïkovski à Moscou en 1986, joue le *Concerto à la mémoire d'un ange*, de Berg avec le NOP dirigé par Marek Janowski. Un pianiste soviétique, Stanislav Boussine, prix Chopin à Varsovie en 1985, consacre sa virtuosité au *Deuxième Concerto*, de Rachmaninov, avec le National, sous la baguette de Ferdinand Leitner.

\* Mercredi 20, grand auditorium, 20 h 30. Tél. : 42-30-15-16. Jeudi 21 et vendredi 22, 20 h 30. Tél. : 42-30-36-37 (Boussine).

Natalia Gutman à Pleyel. — Encore une bête à concours, elle aussi de nationalité soviétique, violoncelliste que Sviatoslav Richter aime avoir à ses côtés, signataire d'un récent contrat chez RCA. Dans le *Premier Concerto pour violoncelle* de Saint-Saëns, qu'elle donne avec l'Orchestre de Paris et Rudolf Barshai (qui remplace à la tribune Alain Lombard).

\* Mercredi 20 et jeudi 21, 20 h 30. Tél. : 45-63-07-96.

Murray Perahia à Pleyel. — C'est décidément la semaine des solistes ! Murray Perahia le mozartien, dont une intégrale des concertos de Beethoven avec le

Concertgebouw vient récemment de paraître chez CBS, illumine la série « Piano \*\*\* » avec, en récital, la *Fantaisie*, de Mozart, le *Sonate D. 850*, de Schubert et les quatre *Ballets*, de Chopin.

\* Vendredi 22, 20 h 30. Tél. : 45-63-88-75.

Goossens habite à Chantilly. — Testament d'un musicien de la Révolution », le *Dernière Messe des vivants*, composée en 1813, est créée à l'Église Notre-Dame par un quatuor vocal, un chœur et un ensemble instrumental dirigé par Dominique Rouin.

\* Samedi 23, 20 h 30. Tél. : 44-57-08-58.

Potemkine au Casseuse. — Musé à sa sortie (1925), le *Contra Alt* a été illustré musicalement trois fois. Par Edouard Mésès, par E. Krioukov et par Dimitri Chostakovitch. Issue de l'ARFI (Association à la recherche d'un folklore imaginaire), la Marmite féminine propose une composition précise et vivante, exécutée pendant la projection. Thèmes, essais, ambiances convergent avec la violence des images. Une catastrophe unique.

\* Ce lundi 18, 20 h 30. Tél. : 42-68-08-79.

Une sensation à Danco. — Sortie de garage » ou la fleur rock indépendante (le lundi), Louis Sclarié, en quartet (la mercredi), Facet Végé de Claude Bernard (le jeudi), l'insolite Chris Newman, se duo avec Marjorie Trappier (le vendredi) et Simon Hansson à la rythmique des frères Moutin, les jumeaux les plus célèbres après les frères Anquetin (le samedi). Ce pourrait être un programme de festival. Ce n'est rien

d'autre qu'une sensation à Danco. Elles sont toutes de cet acabit.

\* Du 18 au 23 : Tél. : 45-84-72-00.

Jobim au Rex. — Le nom d'Antonio Carlos Jobim est lié à la bossa nova. Il lui a apporté le rythme et la lumière. Il lui a aussi donné quelques-uns de ses plus beaux titres : *Desafinado*, *Agua de Março*, *Samba de uma nota só*. Fidèle à un genre imaginé il y a pris de la suite, Antonio Carlos Jobim continué à composer des bossa nova sans doute plus subtiles, à la structure plus complexe — qu'il présente dans son dernier album *Passeiro*, distribué par Polygram) et que le public français aura l'occasion d'entendre au cours d'un concert unique. Pour la première fois en France depuis 1979, Jobim sera accompagné par Paulo Jobim à la guitare, Danilo Caymmi à la flûte et Jacques Marilou à la violoncelle.

\* Mercredi 20, 20 h 30. Tél. : 42-36-83-93.

Le Ballet du Nord à Roubaix. — Un nouveau programme baptisé « Printemps des créateurs ». *Self-Control* de Bruno Jacquin, l'*Annuaire sorcier* de Thierry Malandain (un talent à suivre) et les *Mots d'amour* d'Alfonso Catala sur des chansons d'Edith Piaf.

\* Les 22, 23 et 24, Centre chorégraphique de Roubaix. Tél. : 20-24-66-66.

Technicolor au Théâtre de la Ville. — L'imprévisible Philippe Decouflé présente sa dernière création. Il y aura un amoureux d'opéra, un zézé, un play-boy louche et un ancien acrobate.

\* Du 19 au 23, Théâtre de la Ville. Tél. : 48-57-34-22.

# Culture

## DANSE

« Tout Satie », de Roland Petit

### Fringants gymnastes

**Le Ballet de Marseille présente un charmant exercice de style, sans décors. Cela n'aggrave pas ses problèmes financiers, mais ne les résout pas non plus.**

Les temps sont durs. Roland Petit, l'homme qui a fait travailler pour lui Béatrix, Derval, Pliasson, Lécuyer, Fina, Max Ernst et tant d'autres - la liste fatiguerait le lecteur, - présente sa nouvelle création, *Tout Satie*, sans décors. Cela ne lui était pas arrivé depuis quarante ans, aux temps de son impétueuse jeunesse (*Pas d'action*, 1949). Une boîte noire, donc, où seule la fine trachée des portants de coulisses a été peinte en blanc, pour tracer quelques verticales de clarté dans cette nuit. Parfait pour le compositeur de la *Messe des pauvres*.

Costumes : tee-shirts blancs (frappés au son d'Erik Satie, dans l'écriture rythmique qu'il affectionnait), pantalons ou maillots noirs. Signés Gianni Versace, il est vrai. « Tout Satie, c'est un blague, bien sûr : l'intégrale du compositeur dureait trois bons soirs (on l'a vu naguère à l'Opéra-Comique), l'affaire est ici expédiée en une petite heure et demie.

### Excès de modestie

Roland Petit a choisi des pièces écrites ou transcrites pour piano à quatre mains : *La Belle Excentrique*, *Relâche*, quatre *Gnosiennes*, *Om Morceaux en forme de pot*, un peu de *Musique d'inspiration*, *Jack in the Box*. C'est joué avec une maîtrise gommée par le duo Carro-Errejean, placé légèrement en contrebas de la scène.

« J'ai voulu, tout en m'amusant, dit Roland Petit, créer un ballet nouveau pour moi, c'est-à-dire une chorégraphie dans laquelle je n'emploie pas le langage du ballet traditionnel, mais j'estime à en découvrir un autre, encore inexploité dans mes ballets précédents. » Paris gagné. Rien qui pèse ou qui pose dans ces croquis à la pointe sèche, dansés par deux fringants gymnastes étroitement enlacés à la musique. Soles, deux, sextors, quatuors s'attachent à vitesse d'infanterie, avec des entrées et des sorties de prestidigitateur, des symétries voudraient rompes, des lignes qui se forment et s'évanouissent. C'est léger, gai, élegant, assomé d'humour - et parfois d'un zeste d'érotisme vite dilué. Mine de rien, tout cela est très difficile pour les interprètes qui n'ont pas une seconde de détente dans cette mécanique de haute pré-

cision. On remarque Jan Broocka, virtuose que Roland Petit dispute aux Opéras de Berlin et de Munich. Les trois beaux mâles : Christoff Zampero, Maxime Krauser et Francesco Natili, Jean-Charles Verchère, qui était le « boy à tout faire » de Zizi Jeanmaire, récemment, dans son spectacle aux Bouffes du Nord. Et Jean-Pierre Aviotto, qui fait aussi ses débuts de chorégraphe en signant ici les *Dances de travers* et *Je te veux*, dans un style qui s'impose tout à fait à l'esprit du ballet. A la fin, Satie en paronyme sort de la boîte de *Jack in the Box*, reconnaissable à son mélos, son lorgnon et sa barbuiche en pointe.

Bref, il y avait longtemps que Roland Petit, soixante-quatre ans, n'avait pas paru aussi jeune. Enchaîne de modestie : « Je pense que j'ai fait des progrès. Je ne suis revenu en question, j'ai avancé... » (C'est sombre : « Mais Tout Satie n'est qu'un exercice de style pour petits théâtres, je ne peux pas le présenter dans les grandes salles, les palais des sports où nous sommes invités. » Nous voilà au cœur de la pièce : masque d'argent pour de plus ambitieuses productions. Sur ce point de subvention au Ballet de Marseille (1), la région a retiré 2 millions de francs (elle en a rendu 1 depuis). A cette perte s'est ajoutée le tour de vis que l'Etat a donné à tout le monde (environ 5 %). « Résultat : nous avons 4 millions de dettes, dit Roland Petit. D'où certains, pas de décors, pas de costumes. Et j'ai dû ne pas renouveler certains contrats : la troupe est passée de 30 à 35 danseurs. Tout cela ne me gênerait pas si l'avenir s'éclaircit, mais je me sens un peu en deca de mort de Gaston Dieffert. » Celui-ci, il est vrai, appartenait d'une main de fer les sacs du Ballet de Marseille.

### Un grain de sable quelque part

« Nos saisons à Paris deviennent problématiques. Lorsque nous avons donné le Chat botté au Palais des congrès, malgré deux sponsors et cinq semaines de succès nous sommes revenus vides. Mais lors de notre saison au Palais des sports, avec les grèves et le froid, nous avons perdu 2 millions. Le palais Garnier ? Je devais y présenter les Intermittences du cœur en juillet. Mais les machinistes partant une semaine plus tôt en vacances parce qu'ils doivent rentrer plus tôt (pour Rigoletto) j'ai reçu la facture pour une autre équipe de machinistes : elle était lourde, j'ai renoncé. »

Ce qui rend Roland Petit plus amer, c'est la note en sommeil d'un projet qui lui tenait à cœur : la création, à Marseille, d'une école de danse. Le feu est prêt, dans le quartier Saint-Just ; le concours d'architecture s'est déroulé, les plans sont là ; l'argent est là (ville, Etat, région). Or rien ne se fait depuis deux ou trois ans. Pourquoi ? Geste évasif du chorégraphe : « Il y a un grain de sable quelque part. Dimanche, Marseille se dotait là de la grande école qui manque sur la bassin méditerranéen... »

On se gargarise beaucoup. Rue de Valois, de l'Académie de la danse. Verra-t-elle l'apoplexie de la dernière troupe de ballets nationale de France ? On renverra-t-on Roland Petit à son cher Satie, qui disait : « On ne goûte pas assez l'état de pauvreté et c'est signe des plus graves désordres ? »

SYLVIE DE NUSSAC.

(1) Le budget du Ballet national de Marseille est de 30 millions de francs ; il reçoit 18 millions de francs de subventions et doit donc trouver 12 millions de recettes.

chanson 18 H 30 jeu. 21 ven. 22 avril

Imanol Une Voix des romances populaires d'Espagne aux chants et poèmes du Pays Basque d'aujourd'hui ven. 29 sam. 30 avril

Ora Sathes DAVID BERGMAN et al. Chanter les poètes d'ISRAËL PRIX 52 F LOC. 4274 2277 2 PLACE DU CHATELET

Maison de la Poésie subventionnée par la Ville de Paris 101, rue Rambuteau, 14<sup>e</sup> arr. Tél. 4236253

Judi 21 Avr 20 h 30

A LA RECHERCHE DE GARCIA LORCA LECTURE - CONFÉRENCE avec l'invité de CHARRON, Claude TESTAN, musicien de jazz de MADRID. de 26 au 30 Avril - 3 et 4 Mai 20 h 30

BUENOS SPECTACLE comp. et interpr. par CHARLES GONZALES

# Communication

## L'Espagne aura ses télévisions privées

MADRID de notre correspondant

La voie est désormais libre pour les chaînes de télévision privées en Espagne. Le Congrès des députés a définitivement approuvé, le jeudi 14 avril, le projet de loi autorisant leur création, pratiquement un an, jour pour jour, après sa remise au Parlement par le gouvernement socialiste. Le texte a obtenu que l'appui du parti au pouvoir. Les formations d'opposition ont voté contre, le jugeant trop interventionniste.

La nouvelle loi prévoit la création de trois canaux privés, qui seront accordés, sous forme de concession, pour une durée renouvelable de dix ans. Les sociétés concessionnaires devront émettre à la fois à niveau national et régional, en fonction d'un plan technique qui sera élaboré par le gouvernement. Le programmation minimum sera de quatre heures par jour et trente-deux heures par semaine, 40 % au moins des programmes devront être d'origine nationale, et 10 % produits par le propre titulaire de la concession. Le moitié au moins des films diffusés devront être originaires des pays de la CEE. Quant à la publicité, elle ne pourra pas dépasser 10 % du temps total d'émission.

La loi dispose en outre qu'une même personne, physique ou juridique, ne pourra posséder plus de 25 % des actions d'une société concessionnaire (une disposition plus restrictive et limitant à 15 % le pourcentage autorisé pour les patrons de presse a finalement été supprimée durant le débat parlementaire). En outre, les actions possédées par des personnes de nationalité étrangère ne pourront pas dépasser 25 % du total.

L'approbation de la loi a mis en ébullition le monde de la presse, et figurent la plupart des postulants à la télévision privée. Le groupe de la famille Godo, qui possède le prin-

pal quotidien de Barcelone, la *Van-guardia*, et contrôle une radio, ainsi que le groupe Zeta, qui édite deux revues à Madrid (*Tiempo* et *Interviú*) ainsi qu'un quotidien en Catalogne, sont parmi les candidats les mieux placés. Le Canal 10, fondé à Londres par d'anciens responsables de la télévision publique espagnole et qui a récemment commencé à émettre depuis la Grande-Bretagne à destination de l'Espagne, ainsi que la Compagnie luxembourgeoise de Télévision (CLT), qui s'est associée à une chaîne de journaux régionaux espagnols et à une maison d'édition, figurent aussi parmi les concessionnaires potentiels. Enfin, plusieurs magnats étrangers, dont MM. Robert Maxwell (aujourd'hui

actionnaire du Canal 10) et Silvio Berlusconi, ont pris langue avec des groupes de presse espagnols pour étudier la possible formation d'une société commune.

Le porte-parole du gouvernement, M. Javier Solana, a estimé que les chaînes privées pourraient assurer un fonctionnement dès 1990. Plusieurs formations d'opposition ont cependant annoncé qu'elles déposeraient un recours pour inconstitutionnalité contre la loi. Si celui-ci n'a pas d'effet suspensif, il pourrait toutefois dissuader les éventuels postulants de se lancer dans l'aventure, tant que tous les douces juridiques n'ont pas été définitivement dissipés.

THÉRRY MALINIAK.

## Un projet de loi anticoncentration en Italie

### M. Berlusconi devrait vendre « Il Giornale » pour conserver ses télévisions

L'accord conclu entre les partis du futur gouvernement italien (*Le Monde* du 13 avril) prévoit un système draconien pour la concentration multimedias dans la péninsule : nul ne pourra posséder à la fois des journaux et des chaînes de télévision.

Comme nous le signalait notre correspondant Jean-Pierre Clerc, cette disposition - découlant de l'accord général de gouvernement - résulte d'un compromis entre les partis. Chacun avait son idée sur le pourcentage maximal de la diffusion nationale des journaux à ne pas dépasser par un groupe également possesseur de télévisions privées. Au lieu des 10 % avancés par le Parti socialiste, des 20 % de la démocratie chrétienne, des 15 % du Parti républicain, le chiffre retenu est de... 0 %, baptisé aussitôt l'« option zéro » par la presse italienne. Le système n'entrera toutefois en vigueur que si

le Parlement, qui décide en dernier ressort, parvient à voter une loi dont on parle depuis dix ans.

Si l'« option zéro » était appliquée, elle obligerait le groupe de M. Silvio Berlusconi à céder son quotidien milanais *Il Giornale*. En revanche, le magnat des télévisions privées pourrait conserver ses trois réseaux nationaux, dont un serait autorisé à réaliser un journal et des émissions nationales en direct (la fameuse « interconnexion » demandée depuis 1976).

De plus, M. Berlusconi n'aurait plus à craindre la concurrence du groupe Fiat. Ce dernier, qui contrôle *la Stampa* de Turin et le groupe Rizzoli della Sera, soit près de 24 % de la presse en Italie, devrait en effet renoncer à son option prise en septembre dernier sur la chaîne de télévision Têlê-Monte-Carlo Italie.

## La création audiovisuelle à travers le bilan du compte de soutien

### Documentaires en hausse, fictions et animations en chute

M. Jérôme Clément, directeur général du Centre national de la cinématographie (CNC), a dressé, mercredi 13 avril, un bilan satisfaisant des deux premières années d'activité du compte de soutien aux industries de programmes audiovisuels.

Créé par la loi du 30 décembre 1985, installé par M. François Léotard début juin 1986, ce mécanisme d'aide a permis, selon lui, « de sauvegarder la production française de fictions ». Ce compte sera doté en 1988 de 368 millions de francs, auxquels viendront s'ajouter les 50 millions promis au titre de la privatisation de TF 1 et que l'on s'attendait plus.

Il y a chiffres et chiffres. Ceux rendus publics par Jérôme Clément et portant sur les années 1986 et 1987 ont le mérite de la transparence et de la clarté.

Fiables, ils s'appuient sur les relevés dressés pour chacune des deux composantes du compte : la sélective (30 % de l'enveloppe) et l'automatique (70 %). Gages sur des critères stables, ils permettent de mieux cerner la politique de programmation des chaînes et l'état de la production audiovisuelle en France (fictions, animations et documentaires de création). Incontestables, ils éclairent d'une manière crue la légitimité avec laquelle MM. François Léotard et André Santini avaient dressé, il y a un mois, leur propre bilan (*Le Monde* du 17 mars). Un « coup de patte » discret à la rue de Valois, que M. Clément, ancien conseiller à Matignon de M. Pierre Mauroy,

n'était sans doute pas mécontent d'administrer.

Non que les chiffres soient tous mauvais. Ils sont contrastés et n'incitent, en tout cas, à aucun optimisme béat. Côté diffusion d'œuvres nouvelles, le récapitulatif dressé par le CNC registre une forte baisse de 1986 (442 heures au total) à 1987 (390 heures seulement), dont l'automne 2 - partie de haut il est vrai - a été le facteur principal. Conséquence, sans doute, des incessants changements de présidence dont la chaîne était alors victime depuis l'éviction de M. Pierre Desgraupes.

Côté production, les tableaux calculés par le CNC montrent, au contraire, des mouvements de hausse. En 1986, cent vingt-quatre heures représentant 530 heures de programmes et un devis total de 1,37 milliard de francs, ont bénéficié d'une aide du compte de soutien. L'année suivante, les chiffres ont bondi à deux cent vingt-sept heures pour un devis de 645 heures et un coût global de 1,65 milliard de francs. Durée et devis ont donc progressé d'une année sur l'autre de plus de 20 % chacun.

Cette croissance générale, qui s'apparente pour une part à un phénomène de rattrapage - 1986 fut une année noire pour la production, - masque toutefois de profondes inégalités entre les différents genres. A la hausse, les documentaires (une centaine d'heures en plus), à la baisse - en volume - la fiction (les séries résistent mieux que les téléfilms). A la baisse encore, en nombre d'heures et en coût global cette fois, l'animation. Le directeur général du CNC notait même pour ce secteur un désintérêt presque complet des chaînes privées. « A quel sert de soutenir la production française si les diffuseurs préfèrent acheter des produits américains ou japonais ? », s'est-il interrogé.

Le compte de soutien, lui, a largement joué le rôle que ses promoteurs lui avaient assigné. Il a favorisé l'émergence d'un secteur privé de production moins dépendant des chaînes, malgré les tentations de l'intégration verticale. Il a amorti les effets d'une conjoncture très perturbée par les changements brutaux de responsabilités dans l'audiovisuel, la privatisation de TF 1, la réattribution des cinquième et sixième chaînes, les déboires du plan

## M. Murdoch accentue son contrôle sur Reuter

Le gouvernement australien vient de faire un pas en direction de M. Rupert Murdoch. Le secrétaire du Trésor, M. Paul Keating, a autorisé en effet le patron de presse américain à accroître sa participation dans la société holding Australian Associated Press Pty Ltd (AAP). M. Murdoch envisageait de porter sa participation actuelle - 44,65 % - à 97,6 %, le reste étant aux mains des éditeurs de l'économie, le moins petit East de Commonwealth australien. M. Murdoch fait ainsi coup double puisque Australian Associated Press Pty Ltd détient 7,75 % des parts de l'agence de presse britannique Reuter.

Mais M. Keating a aussi autorisé le patron de News Corp. à prendre des parts supplémentaires (11,6 %) dans le groupe de presse Australian Newsprint Mills Holding Ltd.

En revanche, M. Murdoch n'a pas été autorisé à augmenter sa participation dans l'agence nationale de presse australienne Australian Press Information Services Pty jusqu'à 96 % comme il le demandait. Cette prise de contrôle totale a été refusée au titre de la loi sur les investissements étrangers en Australie et a permis au gouvernement de rappeler que M. Murdoch contrôlait déjà environ 60 % de la diffusion des journaux de l'île.

● M. Michel Droit entendu par le juge Grélier. - M. Claude Grélier, juge d'instruction à Paris, a entendu samedi 16 avril, pendant deux heures M. Michel Droit, dans le cadre de l'information judiciaire ouverte contre M. Pascal Valley-Radot, chargé de mission de la CNCI, responsable du dossier des radios locales, et inculpé le 23 novembre 1987 de trafic d'influence. La veille, M. Droit avait été entendu par le procureur sur les liens financiers entre l'académicien et le groupe Hersant. Cet interrogatoire de près de six heures avait donné lieu à un conflit entre la direction de la PJ - agissant sous l'autorité du parquet - et le juge d'instruction, qui exigeait d'entendre M. Droit à la suite du premier interrogatoire. Une demande à laquelle le procureur, de façon très inhabituelle, refusé d'accéder.

● Europe 1 : le départ de Charles Villeneuve et le retour de Jean Boissenois. - La direction d'Europe 1 a annoncé le départ de Charles Villeneuve, nommé conseiller à la direction de l'information de la station le 4 mars dernier. Cette décision a été prise, précise-t-on, d'un commun accord entre les journalistes et la direction d'Europe 1. De son côté, Jean Boissenois, qui fut longtemps chroniqueur au micro d'Europe et avait quitté la station il y a tout juste un an, reprendra chaque vendredi, à 8 h 15, une chronique économique.

PIERRE-ANGEL GAY.

Une histoire vraie. Une comédie truculente et satirique.

Le Film de JEAN MARBOEUF

CORENTIN

ou les infortunes conjugales

ROLAND GIRALD ANDRÉA FERRÉOL PATRICK CHESNAIS MURIEL BRENER OLIVIA BRUNALUX JACQUES CHAILLEUX JEAN POIRET

avec CORENTIN et JEAN MARBOEUF

MARIN KARMIZ PRÉSENTE MARIANNE SAGEBRECHT CCH POUNDER JACK PALANCE

BAGDAD CAFE out of Rosenheim un film de PERCY ADLON

سكنى من الاموال





# Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du samedi dans le dimanche-matin. Signification des symboles : \* Signifié dans « le Monde radio-télévision » □ Film à écrier ou à peindre voir p. 11 Ne pas manquer ■ ■ ■ Chef-d'œuvre ou classique.

## Lundi 18 avril

### TF 1

20.40 **Château** : Un été grand comme ça. ■ Film français de José Santoni (1979). Avec Catherine Deshayes, Claude Rameau, Claude Millaud, Éva Darlan. 22.20 **Magazine** : Choc. De Claude Millaud, présenté par Stéphane Paoli. Soumettre : Le corbeau de Saint-Yves ; L'affaire Luc Tangorre. 22.30 **Journal** et la Bonne. 23.35 **Livres** en tête. 23.45 **Magazine** : **Musique** sport. 0.45 **Documentaire** : L'équipe Coustou et Ammann. 4. **Ombres** (télévisé).

### A 2

20.35 **Château** : Le quart d'heure américain. ■ Film français de Philippe Galland (1982). Avec Anémone, Gérard Jugnot, Jean-Pierre Baudouin. 22.05 **Documentaire** : Que deviennent-ils ? De Michel Fromel. **Valérie, Florent, Jérôme, Ingrid, sont maintenant des adolescents**. 23.05 **Magazine** : **Strophes**. De Bernard Pivot. 23.20 **Informations** : 24 heures sur la 2.

### FR 3

20.30 **Château** : Quelques moments trop tranquilles. ■ Film français de Georges Lautner (1972). Avec Jean Lefebvre, Paul Préboist, Michel Galabru, André Pousse, René Saint-Cyr. 22.10 **Campagne officielle** pour l'élection du président de la République. 23.10 **Journal**. Avec un résumé de l'Opéra de Monte-Carlo de la semaine. 23.45 **Magazine** : **Musique** sport. De Bach (général et fugue en fa mineur), par Pascal Rogé, piano.

### CANAL PLUS

20.30 **Château** : **Encore, musique et plus**. □ Film italien de Bruno Corbucci (1987). Avec Bud Spencer, Tomas Milian, Bruno Lawrence. 22.05 **Flash d'informations**. 22.10 **Bozo**. Championnat d'Europe des poids moyens. Pierre Joly (Fr) - Christophe Trozo (Fr). 0.00 **Basket** professionnel américain. 1.25 **Série** : Un film dans la Mafia. 2.15 **Série** : Film à tout faire.

## Mardi 19 avril

### TF 1

14.30 **Variétés** : La chance aux chansons. Émission de Pascal Sevran. Hommage à Bourvil et à Pierrette Bruno. 15.00 **Série** : **50/50** (Magazine). 16.05 **Magazine** : **L'après-midi** samedi. De Cécile Roger-Michard, présenté par Eric Galliano. Avec Le Splendid. 16.45 **Club** Doyenne. **Vicentines** ; **Cip** ; **Spelman**. 18.00 **Série** : **Agence tous risques**. Le point de non retour. 18.25 **Météo**. 19.00 **Feuilleton** : **Santa-Barbara**. 19.30 **Jeu** : **La roue de la fortune**. 19.50 **Le** **Rhône** show. 20.00 **Journal** et météo. 20.35 **Télé** vert. 20.40 **Château** : **Les professionnels**. ■ Film américain de Richard Brooks (1966). Avec Burt Lancaster, Les Marvins, Robert Ryan, Jack Palance, Claudia Cardinale. 22.25 **Magazine** : **Reportages**. De Jean-Claude Paris et Michèle Cotta. **Le sautoir de la sauterelle**, de Didier Delétré. **L'écriture d'un conte**, de Catherine de Sèze. 23.30 **Journal**. 23.45 **Magazine** : **Musique** sport. 0.45 **Documentaire** : L'équipe Coustou et Ammann. 5. **Rivière** d'or.

### A 2

14.35 **Magazine** : **Si Pétales venait**. De Frédéric Lepage, présenté par B. Simonetta. **Bourse** aux projets ; **Variétés** ; **Arbitrages** ; **Humeurs** ; **Au bout du fil** ; **Etat d'urgence** ; **Santé** : le truc du jour. 15.05 **Magazine** : **Résumé** **chez vous**. De Frédéric Lepage, présenté par Marc Dery (1977). Avec Alain Delon, Nicole Collin, Roland Bertin, Xavier Delagrè, Maurice Barrier. 22.15 **Les jeux** de **Mardi** : **Château** ; **Présenté** par Fabrice. 23.30 **Informations** : 24 heures sur la 2.

### FR 3

13.00 **Tennis**. **Open** de Monte-Carlo. En direct et en Éurovision. 16<sup>e</sup> de finale du simple et 1<sup>er</sup> tour du double. **Une curiosité** dans la compétition de double messieurs de ce tournoi : l'association entre Yves Lendel et Henri Lecourt. 17.00 **Campagne officielle** pour l'élection du président de la République. 18.00 **Reportages** : **Flamingo** road. **D'après** la nouvelle de Robert Wilder, avec John Beck, Woody Brown, Howard Duff (2<sup>e</sup> épisode). 19.00 **Le 19-20** de **l'Information**. De 19.10 à 19.30, actualités régionales. 19.53 **Dessin animé** : **Diplôme**. A la recherche des diplômes. 20.35 **Jeu** : **Le jeu**. Présenté par Fabrice. 20.25 **INC**. **Les balades**. 20.30 **Château** : **Rocky II**. □ Film américain de Sylvester Stallone (1979). Avec Sylvester Stallone, Talia Shire, Carl Weathers, Burt Young. 22.35 **Campagne officielle** pour l'élection du président de la République. 23.35 **Journal**. Avec un résumé de l'Opéra de Monte-Carlo de la semaine. 0.05 **Espace** français. Le magazine du monde d'expression française de Dominique Gallet.

### CANAL PLUS

14.00 **Château** : **Adieu le rustre**. ■ Film américain de Herbert Ross (1977). Avec Richard Dreyfuss, Marlon Brando, John Cazale. 15.45 **Recherches** **château** dans les **saules**. 16.10 **Château** : **Jeu d'artifices**. □ Film français de Virginie Thévenet (1987). Avec Myriam David, Gédé Seguin, Ludovic Henry. 17.45 **Cabos** **café**. Les Télébois ;

### LA 5

20.35 **Les accords de diable** : **Les diables de la nuit**. ■ Film italien de Mario Bava (1982). Avec Daria Nicolodi, John Steiner, David Coll Jr, Ivan Rastinov. 22.25 **Les accords de diable** (suite). Les rubriques du magazine présentées par Sangria. 22.55 **Série** : **Arabesque**. Beverly, Phillip, Eve et les autres. 23.45 **Mission impossible** (rediff.). 0.00 **Journal** de **minuit**. 0.45 **Série** : **Sinjak** (rediff.). 1.50 **La grande vallée** (rediff.). 3.00 **Acta de révo**. **Sonata** pour piano en do majeur n° 50, de Haydn, par Colette Zerah, piano.

### M 6

20.50 **Château** : **Jeu d'espions**. ■ Film américain de Ronald Neame (1980). Avec Walter Matthau, Glenda Jackson, Sam Watson, Ned Beatty. 22.40 **Série** : **Peter Gun**. 23.10 **Série** : **Mr. Lucky**. 23.40 **Sex** **adresses** d'informations. 23.50 **Magazine** : **Club G**. De Pierre Bouteiller, avec J.-L. Ugeux, Serge Dangleterre et Denise Gray (sous réserve). 0.35 **Magazine** : **Sexy city** (rediff.). 1.05 **Musique** : **Bois** **des** **clips**.

### FRANCE-CULTURE

20.30 **Le grand début**. L'œuvre de l'édition en France, avec Yves Sabourat, Pierre Nora, Hubert Nyssen, Jean-Marc Bourgois, Patrice Cahart. 21.30 **Dramatiques** : **Exil**, de Philippe Noë. 22.40 **La nuit** sur un plateau. 0.05 **De jour** **à** **l'instant**. 0.50 **Musique** : **Code**.

### FRANCE-MUSIQUE

20.30 **Renaissances** sur Apollo. Concert (en direct de Madrid) : **Opéra** composé pour Le Barbut de Séville, de Carnicer ; **Jeune**, de Martevitch ; **Fandango** de Soler, de Prieto ; **Don Quichotte**, suite de Gerhard ; **Albonda del gracioso**, de Ravel, par l'Orchestre symphonique de la Radio-télévision espagnole, dir. Odón Alonso ; à 22.30, **feuilleton** : **De Fortis** à **Popus** à **Les Nuits**. **Les grandes pianistes oubliées** : **Julian** **von** **Karolyi** (Concerto pour piano et orchestre n° 2 en fa mineur, op. 21, de Chopin ; **Symphonie** en trois mouvements, de Stravinski). 0.00 **Musique** de chambre. Haydn, Bruckner.

### LA 5

14.00 **Série** : **La grande vallée**. 15.50 **Série** : **Mission impossible**. 16.55 **Dessin animé** : **Vassau**. 17.20 **Dessin animé** : **Le tour du monde**. 17.45 **Série** : **Princesse Sarah**. 18.10 **Dessin animé** : **Sandy** **Journal**. 18.30 **Dessin animé** : **Le tour du monde**. 18.55 **Journal** **images**. 19.02 **Jeu** : **Le poète** **magique**. Présenté par Michel Robbe. 19.30 **Boulevard** **Boulevard**. De Philippe Bouvard. 20.00 **Journal**. 20.30 **Château** : **Le diable** **par** **la** **grosse**. ■ Film français de Philippe de Broca (1968). Avec Yves Montand, Madeleine Renaud, Maria Schell, Jean Rochefort. 22.15 **Série** : **Spenser**. **Sombres** **voyages**. 23.05 **Série** : **Mission impossible** (rediff.). 1.20 **Série** : **La grande vallée** (rediff.). 2.30 **Acta** **de** **révo**. **Symphonie** n° 59 en la majeur, de Haydn, par l'Ensemble orchestral de Paris.

### M 6

14.25 **Série** : **L'homme de fer**. 15.15 **Documentaire** : **Le** **campesin** **de** **Pescop**. Le partage du ciel. 15.40 **Jeu** : **Clp** **combat**. 16.55 **Hu**, **lé**, **lé**, **lé**, **lé**, **lé**. 17.05 **Série** : **Dalton**. 18.00 **Journal**. 18.10 **Météo**. 18.20 **Château** : **Le petit monde de Don Camillo**. ■ Film franco-italien de Julien Duvivier (1951). Avec Fernandel, Gino Cervi, Sylvia, Vera Talchi. 19.54 **Série** : **Les Nuits**. **Les Nuits** : **Les** **restes** **de** **paradis**. **Sonnet**. 20.50 **Château** : **Tête** **de** **post** **pour** **huit** **insupportables**. □ Film italo-français d'Al Bardin (1968). Avec Peter Lee Lawrence, Guy Madison, Erik Bianchi. 22.50 **Série** : **Peter gun**. 23.20 **Série** : **Mr. Lucky**. 23.50 **Sex** **adresses** d'informations. 0.00 **Magazine** : **Club G**. De Pierre Bouteiller, avec Michel Chion (musique et cinéma), Patrick Renaud (directeur de la Cinéma-thèque de la danse), Laurent Hilaire (danseur), Elizabeth Vatel (danseuse) et Eric Berthaut. 0.45 **Fréquentation** (rediff.). 1.30 **Musique** : **Bois** **des** **clips**.

### FRANCE-CULTURE

20.30 **Archipel** **scène**. **Dossier** : **La science** **et** **les** **livres**. 21.30 **Spécial** **présidentielle**. **Le** **jury** **des** **experts**. **L'identité** **française**, avec Bruno Etienné, Pierre Chassagny, Jean-Marc Varaut et Pierre-André Taguier. 22.40 **Nuits** **magiques**. **Les** **livres**. 0.05 **De** **jour** **à** **l'instant**. 0.50 **Musique** : **Code**.

### FRANCE-MUSIQUE

20.30 **Concert** (donné le 14 avril 1988 au Grand Auditorium) : **Requiem**, de Berio ; **Magische Klänge**, de Moeller ; **Requiem**, d'Any ; **Concerto** pour piano et orchestre, d'Albini, par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. Gilbert Amy ; **1<sup>er</sup> violon** : Jacques Prat, piano : Carlos Rogué Albina. 23.07 **Club** **d'archives**. **L'Orchestre** **symphonique** **de** **Boston**, dir. Serge Koussevitzky (**Symphonie** n° 5 en ut mineur, op. 67 ; **Symphonie** n° 9 en ré mineur, op. 125, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> mouvements, de Beethoven) et Les premiers concertos de la musique de Stravinski.

# Informations « services »

## MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 4724

1	2	3	4	5	6	7	8	9
I								
II								
III								
IV								
V								
VI								
VII								
VIII								
IX								
X								
XI								

**HORIZONTELEMENT**

I. Quand on ne trouve plus de goût à rien. - II. Des gens pour qui les ciseaux sont souvent utiles. - III. Vieille ville. Un gros os. - IV. Saint. Une bordure sur l'écu. - V. Une source de rayonnement. - VI. Maurice Druon, par exemple. Convient. - VII. Faire l'appel. Un agrément étranger. - VIII. La moitié du Tessin. Draine la Tarentaise. - IX. On y voit parfois du sang. Adverbe. - X. Travaux pour lesquels on fait appel aux pompiers. - XI. Bien exprimés.

**VERTICALEMENT**

I. Travail qui exige une bonne mise au point. - 2. Maison d'arrêt. Cercles de jeux. - 3. Bon signe. De vrais pigeons. - 4. Une mauvaise situation. Lac. - 5. Le Kilimandjaro. Bonne recrue pour un potémiste. - 6. Un vieux seau. La moitié de cent. - 7. Peut-être se mettre en boule. Une purée bien ordinaire. - 8. Celle de la république ne dura pas longtemps. Qu'il ne faut donc pas servir. - 9. Son ramage est en rapport avec son plumage.

**Solution du problème n° 4723**

**Horizontalement**

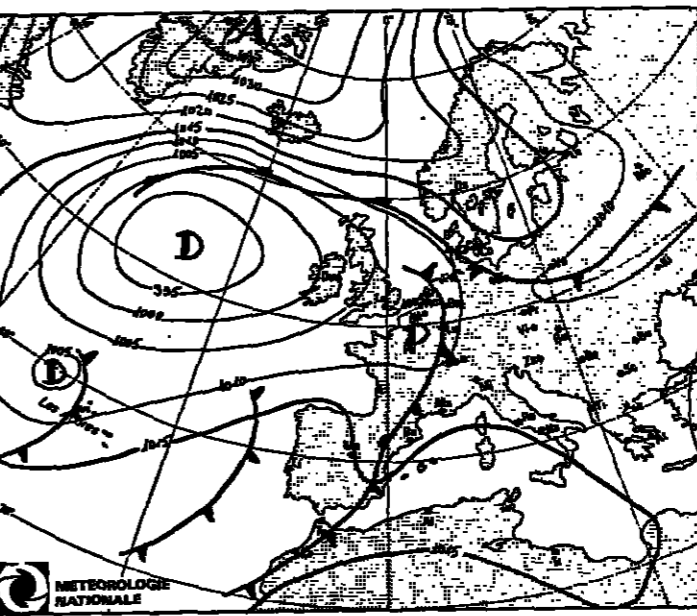
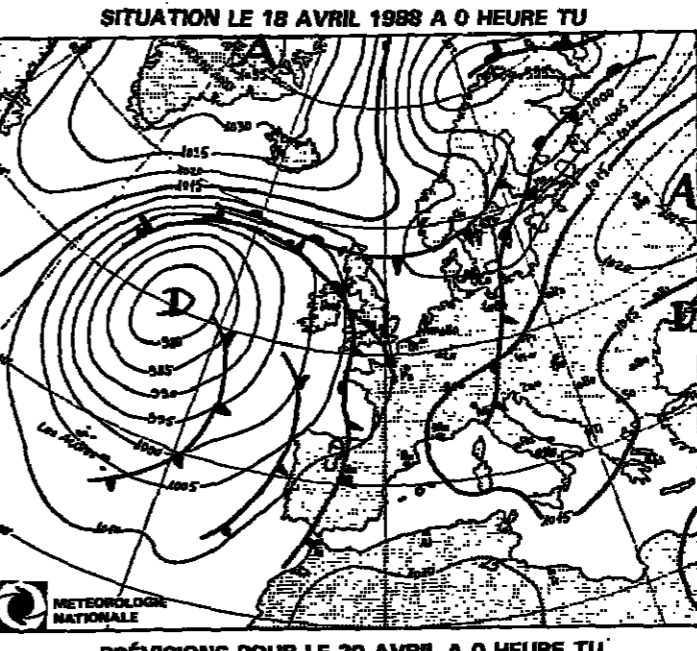
I. Philologue. Age. - II. Railleur. Vulgaire. - III. Ems. Éditeur. Ire. - IV. Se. Nuisibles. Or. - V. Scie. Ere. Thug. - VI. Bon. Pense. Fa. En. - VII. Pneus. Cher. Tm. - VIII. Trachée. Été. - IX. Pâte. Egée. Rumen. - X. Ici. Acom. Aire. - XI. Etendus. Chenu. - XII. Ré. All. Sou. Etal. - XIII. Sus ! Gageure. Été. - XIV. Remède. Pse. As. - XV. Asté. Eros. Tarn.

**Verticalement**

1. Presse-papiers. - 2. Hameçon. Acteurs. - 3. Lis. Inerte. Set. - 4. El. N6. Na. I. El. - 5. Bien. Pet. I. Adip. - 6. Égide. Reconnue. - 7. Les. Nuage. Ger. - 8. Oriza. CES. Se. - 9. Ebréché. Coupe. - 10. Urnie. Hé ! Ahuri. - 11. Euro. Férie. Est. - 12. Star. Urne. En. - 13. Api. Emeute. - 14. Girouette. Satan. - 15. Ebergumène. Lésé.

GUY BROUTY.

## MÉTÉOROLOGIE

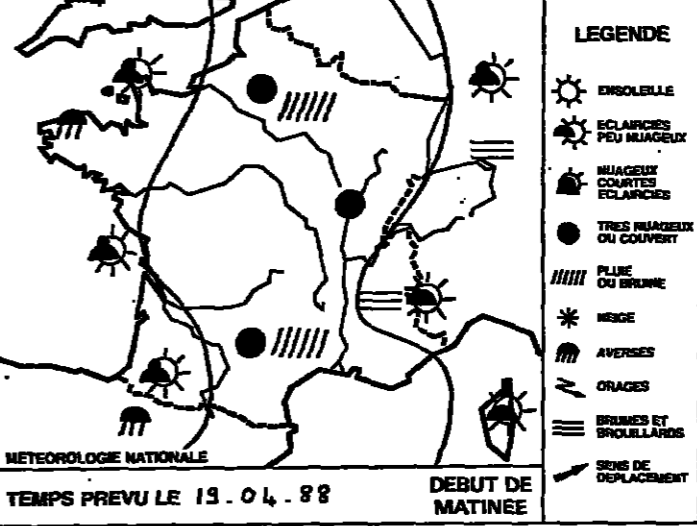


Evolution probable du temps en France entre le lundi 18 avril à 0 heure et le mardi 19 avril à 24 heures.

Une perturbation traverse le pays d'ouest en est. Elle se traduira par des pluies intermittentes mais surtout par une couverture nuageuse. Un temps agréable lui succédera, ramenant les éclaircies sur l'ouest. Mais sur l'ensemble du pays, le temps doux se nous abandonnera pas.

**Mardi :** Très nuageux et pluies éparpillées sur la moitié est éclaircies et quelques averses sur l'ouest. Du nord du pays à la Champagne-Ardenne, la Bourgogne et l'est du pays, le temps restera très nuageux ou couvert toute la journée. Il pleuvra même un peu par intermittence.

Plus au sud, de la région Rhône-Alpes aux régions méditerranéennes, les nuages seront également nombreux mais les pluies seront plus éparpillées. Par endroits, quelques orages pourront éclater en fin de journée. Sur les Alpes, les Pays de Loire, le Poitou-Charentes, le Limousin ainsi que sur le Massif Central et le Midi-Pyrénées, il pleuvra encore un peu le matin. Les nuages se déchireront progressivement et les éclaircies reviendront. L'après-midi, les averses seront éparpillées.



TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé le 17-4-1988 à 6 heures TU et le 18-4-1988 à 6 heures TU

FRANCE	TOURS	PARIS	LYONS	STRASBOURG		
ALGER	19	7	N	18	13	N
BARCELONE	19	12	N	18	10	B
BORDEAUX	20	10	O	18	12	C
BRESCIA	20	13	O	18	15	B
CADIX	16	12	P	16	6	B
CHERBOURG	17	11	O	15	4	D
CLERMONT-FERRAND	21	9	C	15	4	D
COLOGNE	19	8	N	15	4	P
DUBLIN	19	8	N	15	4	P
GENÈVE	20	11	O	15	4	P
LIÈGE	19	8	N	15	4	P
LONDRES	20	11	O	15	4	P
MADRID	19	8	N	15	4	P
MARSEILLE	18	7	N	15	4	P
NANTES	19	8	N	15	4	P
NICÉA	16	11	P	15	4	P
PARIS-MONTAIGNE	19	14	P	15	4	P
PARIS-MONTMARTRE	19	13	D	15	4	P
PRAGUE	17	14	C	15	4	P
ROME	19	13	D	15	4	P
ST-PÉTERSBOURG	18	11	N	15	4	P
VIENNE	18	11	N	15	4	P

## Audience TV du 17 avril 1988 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

HORAIRE	FOYERS AVANT REGARDÉ LA TV (en %)	TF 1	A 2	FR 3	CANAL +	LA 5	M 6
19 h 22	48.9	77.7	8.0	8.0	2.7	8.0	2.7
19 h 45	48.5	77.7	10.5	9.5	1.1	8.0	2.7
20 h 10	62.2	78.8	21.8	12.2	4.5	3.2	2.7
20 h 05	67.0	23.4	21.8	2.1	8.9	13.8	1.4
22 h 08	57.4	23.4	4.8	3.7	6.9	18.8	3.2
22 h 44	30.3	5.9	4.8	7.4	0.0	7.4	4.8

Echantillon : plus de 200 foyers en Ile-de-France, dont 183 reçoivent la 5 et 143 reçoivent M 6 dans de bonnes conditions.

سكزا من الاموال

صحة من الامل

Lettres

Le huitième Salon du livre

Un « petit nouveau » : le Promeneur

L'actualité du Salon du livre 1988, c'est d'abord son nouveau lieu. Moins nobles mais plus vastes et fonctionnels que ceux du Grand Palais...

Parmi les débats qui ont eu lieu au cours de ces premières journées, « Philosophie et politique » et « La littérature est-elle une passion inutile ? »...

Quelques « petits nouveaux » ont choisi ce huitième Salon pour se faire connaître. Nous avons croisé l'un d'entre eux : le Promeneur.

Patrick Mauriès aime, comme tout le monde, la beauté. Mais à la différence de tout le monde ou presque, il sait la beauté qu'il aime : follement décorative, offerte aux plaisirs...

du groupe éditorial Isola, il crée maintenant sa propre boutique d'édition.

Une couverture d'un chic et d'une sobriété époustouflante, une typographie qui mérite le papier qui l'accueille et des textes qui ont, eux aussi, de la forme, de la liberté et du style.

P. L.

\* Éditions Le Promeneur, 11, rue de Sévres, 75006 Paris.

● Prix Inter à François Salvaing. — Le prix du Livre Inter 1988 a été décerné à François Salvaing pour son roman Misère à Misère I, paru aux éditions Belfrage (le Monde des livres) du 1<sup>er</sup> avril.

LA BOURSE AUX STAGES 88

COMMENT RÉPONDRE

Les affirmations ci-dessous correspondent aux entreprises citées dans les pages « emploi » ou « immobilier ». Vous devez retrouver le logo correspondant à chaque affirmation. Le bulletin-réponse paraîtra dans le Monde du samedi 23 avril (daté 24-25 avril).

1 Notre président-directeur général a été élu manager de l'année en 1985.

2 Pour ce constructeur d'électronique européen, c'est déjà demain !

3 Le World Trade Center du Caire en 1986, c'est nous.

4 Présent dans 140 pays, notre activité s'articule autour de trois grands pôles : — les sciences de la vie, — la chimie de spécialité et d'application, — la chimie des grands intermédiaires.

5 200 000 utilisateurs conviennent avec moi, j'ai été conçu, développé et commercialisé par un groupe international qui maîtrise la technologie logicielle de demain.

6 Avec 3 milliards de chiffre d'affaires et 25 % de notre production exportée, nous sommes les leaders d'un marché exigeant, puisqu'il impose de satisfaire deux consommateurs pour chaque produit vendu !

Le Carnet du Monde

Décès

— M. Hadj Kazem Guessem, son épouse, Ahmed et Tahab, ses fils, Abdelkader ben Barak et Jamal, Fawzi et Fadil Britel, Houssein et Larbi Guessem, ses petits-enfants, et la famille Benmani, ont la douleur de faire part du décès de

Lala Zahra BENNANI, survenue le 30 mars 1988, à Rabat.

34, rue Elbatimi, Rabat (Maroc).

— Pierrefitte. Paris. Saint-André-de-France.

Tamara Borten, sa femme, Witold Borten, Alexandre et Maryse Borten, ses enfants, Olivier, Jean-Louis, Mikael, ses petits-fils, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

Ignace BORTEN, survenue le 2 avril 1988.

Selon son vœu, les obsèques ont eu lieu dans la stricte intimité familiale.

— Le 2 avril 1988, dans la nuit de la Résurrection, le Seigneur a rappelé à Lui son serviteur,

Jacques BROSOLLET, tertiaire de Saint-Dominique, ancien élève de l'École polytechnique, chevalier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918, président d'honneur de la Compagnie parisienne des asphaltés, président d'honneur des éditions Bélin, à l'âge de quatre-vingt-quinze ans.

De la part de

M<sup>me</sup> Jacques Brosollet, née Bélin, son épouse, Marcel et Jacqueline Brosollet, Jean Brosollet, Yvonne et Armand Brosollet, Nicole et Gabriel Schmidt, Max et Nadège Brosollet, Monique et Michel Deguy, Marie-Claude Brosollet, ses enfants,

Olivier et Louise Brosollet, Constance, Solange, Victoire et Armand, Sophie Pécorari-Brosollet, Marie et Emmanuel, Christine et Armand Dillard, Adrien, Alice et Augustine, Armand et Stéphanie Brosollet,

Véronique et Henri Condié, Marianne et Emmanuel, Stanislas et Caroline Brosollet, Alexandre, Julien et Amélie, Isabelle et Jean Olivier, Pierre-Paul et Felice, Jacques-Augustin et Kathleen Brosollet, Bénédicte et Pascal Fourmond et Agathe, Rémi Brosollet,

Bernard et Mari-Carmen Brosollet et Diego.

Patrick-Venances Brosollet, Diane Brosollet, Daniel Brosollet, Marie-Agnès et Alain Lepeldez, Sébastien, Charlotte et Julien, Emmanuel et Catherine Schmidt, Dorothée et Guillaume, Océane Schmidt, Jérôme et Bénédicte Schmidt et Agathe, Benoît Schmidt,

Guillaume Brosollet, Juliette Brosollet, Martin Brosollet,

Sylvie et Arnaud Ménager, et Raphaël, Nicolas Deguy, Marie-Armelle Deguy, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

La cérémonie religieuse a été célébrée le mercredi 6 avril, dans l'intimité familiale, en l'église Saint-Sulpice, sa paroisse.

8, rue Féron, 75006 Paris.

— M<sup>me</sup> Julie Chauvière, ses enfants, Petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M. Pierre CHAUVIERE, retraité des ponts et chaussées.

Selon ses vœux, il sera inhumé à Orange, le mardi 19 avril 1988.

Cet avis tient lieu de faire-part.

— M<sup>me</sup> Jean Claudette, née Kothovane Barzovi, son épouse, Tous ses parents et amis, ont l'immense douleur de faire part du décès de

M. Jean CHEDEAU, architecte urbaniste, professeur honoraire au ministère de la culture, membre d'honneur de la Société Française des urbanistes, membre de l'Association internationale des urbanistes, officier de la Légion d'honneur, officier de l'Ordre national du Mérite, commandeur des Arts et des Lettres, croix du combattant, officier des Palmes académiques et des arts et des lettres,

survenue le vendredi 15 avril 1988.

Les obsèques auront lieu le mardi 19 avril, à 10 h 30, en la chapelle Sainte-Nina, 6-8, rue de la Rosière, Paris-19<sup>e</sup>, suivies de l'inhumation au cimetière de Leuville-sur-Orge (Essonne).

Cet avis tient lieu de faire-part.

134, rue d'Assas, 75006 Paris.

— M<sup>me</sup> Sara Drabbin, son épouse, M<sup>me</sup> Elisabeth Fort, sa fille, Ses trois petites-filles, Et ses trois arrière-petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M. Arno DRABKIN, diplômé de l'École mondiale de commerce de Vienne (Autriche), docteur en sciences économiques et commerciales de l'université de Trieste (Italie),

survenue le 10 avril 1988, à l'âge de quatre-vingt-quatre ans.

Les obsèques ont eu lieu dans la plus stricte intimité familiale.

M<sup>me</sup> Sara Drabbin, 23, rue Jean-Maridor, 75015 Paris.

— Son fils Philippe, sa petite-fille Aïch, ses sœurs Anne et Elisabeth, ont la douleur d'annoncer le décès de

Monsieur GORRE, rappelee à Dieu le 2 avril 1988.

Les obsèques religieuses ont eu lieu dans l'intimité familiale à Pau (Pyrénées-Atlantiques).

Résidence Le Manoir, Avenue Honoré-Baradat, 64000 Pau.

— M<sup>me</sup> Malvina Krum, son épouse, Michèle Krum, Philippe Croustik et leur fille Laura, Ethel Krum et Didier Zoete et leurs enfants Thyl et Lisa, ses enfants et petits-enfants, Les familles Compagnon, Lesturgeon, Isambert, Conilby, Croustik, Parents, alliés et amis, ont la douleur de faire part du décès de

Joseph KRUM, survenue le 13 avril 1988 à Paris.

Les obsèques auront lieu le mardi 19 avril, à 14 h 30. On se réunira au cimetière de Bagneux, porte principale.

11, rue Erard, 75012 Paris.

— M<sup>me</sup> Marie-Germaine Raynaud-Merjucq, M. et M<sup>me</sup> André Merjucq, M. Gérard Merjucq et son fils, M. et M<sup>me</sup> Jean-Jacques Peyruchou et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> Pierre Raynaud, M. et M<sup>me</sup> Patrick Costantini et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> Bernard Costa et leurs enfants, ont l'immense chagrin de faire part du décès accidentel de

M. Jean MENJUCQ, vice-doyen de la faculté de droit et des sciences économiques de Pau et du pays de l'Adour, avocat à la cour de Pau,

survenue à l'âge de quarante-cinq ans, le 16 avril 1988.

Les obsèques seront célébrées le mardi 19 avril, à 16 heures, en l'église Sainte-Foy de Morlaàs (Pyrénées-Atlantiques).

3, rue des Pyrénées, Angaïs, 64320 Bizanos.

— On nous prie d'annoncer le décès de

M. Claude SIMEON, survenue le 5 avril 1988, dans sa treizième année.

« Antimula vogula blandula, hospes conssueq corporis, quee mox abibit in loca pallidula, rigida, nudula, nec, ut solent, debita locas. »

F. Aelius Hadrianus, Imp.

Anniversaires

— Le pieux souvenir de

Henri GARIH resté toujours présent dans le cœur de sa famille et de ses nombreux amis.

— Il y a six ans, le 17 avril 1982,

Francis SOURIS quittait étonnamment ce monde, à l'âge de quarante-sept ans.

Que ceux qui ont su apprécier sa fidélité et sa loyauté associée, dans leurs pensées, le souvenir de

Francis SOURIS et de

Jeanne SOURIS-DELANNOY, qu'il a accompagnés jusqu'au bout de leur dernier voyage.

Avis de messes

— Une messe sera célébrée le vendredi 22 avril 1988, à 10 heures, en l'église Saint-Eusèbe d'Épiais, avenue Raymond-Poincaré, Paris-16<sup>e</sup>, à la mémoire de

M<sup>me</sup> Jean-Pierre MISSOFFE, née Aime Tyrel de Paris, dont les obsèques ont été célébrées le samedi 2 avril 1988, en l'église du Coquet (Finistère).

Messes anniversaires

— Pour le cinquantième anniversaire de

M<sup>me</sup> Etienne della SUDA, née Cassavine BILLO, une messe sera célébrée le dimanche 24 avril, à 11 heures, en l'église Saint-Louis-des-Invalides.

Communications diverses

— Le LTP Saint-Nicolas, Paris, inaugure ses locaux neufs et invite tous ses anciens élèves et parents d'élèves à ses portes ouvertes les 19, 20, 21, 25, 27, 29, 30 avril, (15 heures-18 heures), 92, rue de Vaugirard, 75006 Paris.

CARNET DU MONDE

Tout à la ligne H.T. Travaux publicitaires 79 F Abonnements 69 F Coordonnées 62 F Renseignements : 42-47-95-03

JACQUES GAUTIER

Collier cristal sur argent Boucles d'oreilles : 1.500 F 36, rue Jacob - Paris 6<sup>e</sup> Tél. : 42-60-84-33

ESSEC

PROGRAMME INTENSIF de 13 mois, réservé aux titulaires d'un diplôme d'INGÉNIEUR, de GRANDE ÉCOLE, de second cycle universitaire.

SPECIALISATION PROFESSIONNELLE en Communication, Gestion de Produit, Vente et Distribution.

Informations : Claire DELORME - Tél. : (1) 30-38-38-00 M.S. GESTION MARKETING de l'ESSEC B.P. 105 - 95021 Cergy-Pontoise ESSEC - Établissement d'Enseignement supérieur privé

Richard Bohringer signera son livre C'est beau une ville la nuit, le mardi 19 avril à 20 heures, Stand Denoël, 4 T1 au Salon du Livre de Paris.

### Quand les syndicats australiens veulent se regrouper

Près de la moitié des salariés sont syndiqués, mais les syndicats sont trop nombreux.

IMPOSSIBLE d'en douter : l'Australie est un des pays du monde les plus syndiqués en ce qui concerne le taux record : 46 %, soit 3,2 millions de salariés. Dans les rues de Melbourne, le Syndicat des travailleurs du bâtiment (BWIU) vaite ses triomphes : « Victoire sur les salaires ; indemnités pour pertes d'emplois ; santé et sécurité ; formation des travailleurs qualifiés ; créations d'emplois... »

Heureux syndicalisme ! Partout dans le monde, on presque, il cache avec peine son déclin, alignant des effectifs en baisse. Mais en Australie, il affiche une santé insolente, même si le taux de syndicalisation a baissé de trois points depuis 1981. Le Conseil australien des syndicats, l'ACTU (Australian Council of Trade Unions), créé en 1927, revendique aujourd'hui 2,5 millions de membres. Sur 300 syndicats de métiers, 163 sont affiliés à l'ACTU : 56 ont moins de 5000 membres, 42 ont moins de 10000 syndiqués, mais 33 ont chacun plus de 30000 membres...

Rien d'étonnant à ce que, selon un sondage réalisé en 1986, pour 78 % des Australiens, les syndi-

cats ont « trop de pouvoirs », même si, pour un haut fonctionnaire de l'administration australienne, « ils ont depuis cinq ans exercé leur puissance avec discrétion ». Rien d'étonnant aussi à ce que les employeurs fassent entendre leurs plaintes.

« Les relations sont difficiles », explique M. Bryan Noakes, directeur général de la Confédération de l'industrie australienne (CAI), principale organisation patronale qui regroupe 60000 employeurs, car un seul patron peut avoir en face de lui dix, douze ou quinze syndicats. Il y a une concurrence entre eux, et l'employeur a plus de mal à obtenir le surcroît de flexibilité qu'il recherche ».

#### En ordre dispersé

En 1987, l'ACTU a pris le terrain par les cornes. Dans un rapport intitulé *Stratégies futures*, un constat a été dressé : « Il est évident que l'Australie a trop de syndicats. Les syndicats doivent fusionner pour former des unités plus grandes et plus efficaces. Les bases les plus appropriées semblent être de constituer de larges catégories par industrie... »

En clair, l'ACTU veut maigrir pour être encore plus fort.

Fils d'un ancien ministre des finances travailliste, le président de l'ACTU, M. Simon Crean, est catégorique : « Le syndicalisme s'est développé en ordre dispersé. Nous voudrions ramener le nombre de syndicats affiliés à vingt. Ce processus de regroupement prendra du temps, mais il est nécessaire pour mieux coordonner nos forces dans l'industrie. » Déjà, des syndicats de travailleurs manuels ont fusionné avec des syndicats d'employés.

A la tête du quatrième plus gros syndicat, le Federated Miscellaneous Workers Union of Australia (FMWUA), qui regroupe 130000 syndiqués appartenant à 500 métiers différents, M. Martin Ferguson, vice-président de l'ACTU (où il est un des représentants de l'aile gauche), a donné l'exemple. Sa fédération a déjà absorbé 50 syndicats de métiers : « Nous sommes pour le regroupement, explique-t-il, car c'est ainsi que le mouvement syndical deviendra plus fort. »

Dans un pays où, selon la tradition britannique, le « closed

shop » (système où on ne peut occuper un emploi que si on est syndiqué) est moins courante... jusque chez les étudiants, un autre fait favorise le développement et la rationalisation du syndicalisme, à savoir l'étriquetage des liens avec le Parti travailliste (ALP), au pouvoir depuis 1983. En France, le passage de la gauche au gouvernement de 1981 à 1986 n'avait guère favorisé le mouvement syndical. En Australie, l'ACTU ne s'est, à l'entendre, jamais aussi bien porté depuis que M. Bob Hawke, qui a été son président de 1969 à 1980, est premier ministre...

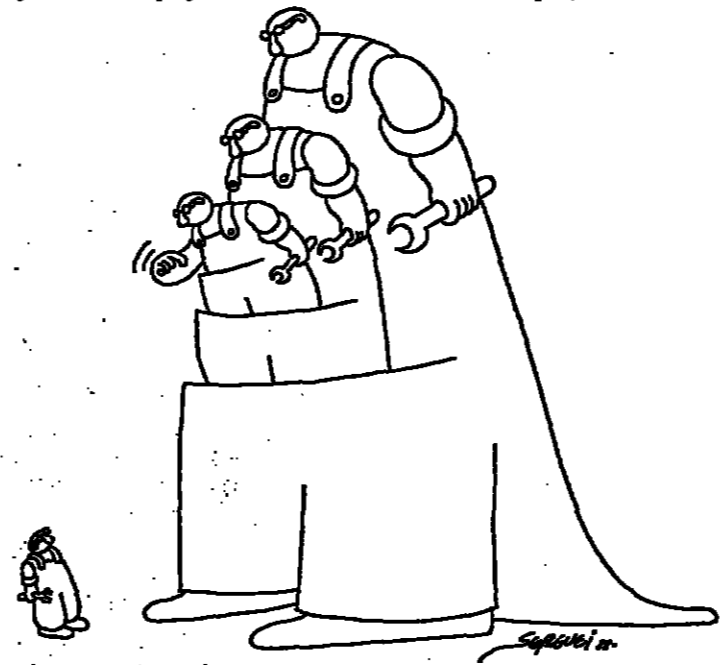
faire de revendications au-delà de certaines limites ». En contrepartie, le gouvernement s'engageait à réduire le chômage — dont le taux est revenu en cinq ans de 10,8 % à 7,8 % — à augmenter le salaire social pour les plus démunis, à accroître l'aide aux familles et le système d'assurance-santé, à diminuer l'impôt sur le revenu. Résultats : d'avril 1983 à décembre 1987, 993 700 emplois ont été créés (une partie à temps partiel), l'inflation a baissé et la croissance a été en moyenne de 4 % par an.

#### Un changement d'attitude

Autre effet de l'accord : le nombre de jours perdus par les grèves a baissé de 60 % depuis 1983. « Cette baisse, reconnaît M. Crean, n'est pas due essentiellement à des raisons économiques mais à un changement d'attitude des syndicats. Si nous voulons participer positivement au système, nous devons accepter les règles, et lorsque des revendications sont satisfaites ne par venir immédiatement avec d'autres revendications. »

Certes, en 1988, il y a encore eu des conflits — parfois durs — dans les mines et les transports, mais le climat social change. Résisterait-il à un retour au pouvoir des conservateurs ?

De Melbourne, MICHEL NOBLECOURT.  
(Lire la suite page 20.)



### France, du destin au déclin

par SERGE-CHRISTOPHE KOLM (\*)

QUAND l'économie américaine croît à 5 %, ce qui lui arrive assez souvent ces temps-ci, elle crée une économie française tous les quatre ans. Comme la Chine crée une population française tous les quatre ans. Mais « la grandeur de la France » résonne encore à nos oreilles, les « gloires de notre France éternelle », « mère des arts, des armes et des lois » ponctuent le fonds poétique le mieux assis de notre culture, et l'ambiguë « mission civilisatrice », c'était il n'y a pas si longtemps que cela.

Quand on a été, il y a peu de siècles, la nation la plus puissante du monde, la plus peuplée d'une Europe occidentale qui commençait à marquer la planète, le crenset d'idées inspiratrices des peuples, comment pourrait-on n'être pas en déclin, malgré la participation à l'accumulation de biens et de connaissances qui constitue le progrès moderne ? D'une seule façon, par l'excellence.

Or, l'excellence, nous ne l'avons pas, bien que nous en ayons des moyens essentiels dans une tradition et une éducation. Quelques exemples-clés le montrent et l'expliquent. Si la France est passée en moins de vingt ans de premier pays touristique au quatrième rang en Europe seulement, ce n'est pas parce que les Français sont grincheux mais parce que la

France saccage son milieu de beauté historique et naturelle, c'est-à-dire son âme, comme on en peut montrer des milliers de cas dans tout le pays.

Quelqu'un pense-t-il que les écrivains français actuels ont la hauteur des grands d'il y a cinquante ans et avant ? Que dire d'une recherche scientifique — le fer de lance du progrès moderne, — trop souvent heureuse de n'être qu'un additif à la recherche américaine prétendue universelle ? La recherche américaine est mieux motivée et mieux organisée, et il n'est pas rare que celle de la France ressemble à du bricolage. Et la France dépense deux fois moins pour sa recherche que l'Allemagne, trois fois moins que le Japon.

L'enseignement se tient encore en France, mais élèves et étudiants y travaillent en moyenne beaucoup moins que ceux des pays de l'extrême Asie moderne. Et la France consacre à l'enseignement supérieur une fraction de son revenu deux fois plus faible que l'Angleterre ou l'Allemagne, quatre fois plus faible que les États-Unis. Le rôle du français comme langue internationale et de culture s'écroule sous nos yeux dans de vastes pans du monde.

Qu'attendre d'une structure industrielle bien dotée en grandes entreprises colbertiennes et en petites entreprises débrouillardes

mais presque dépourvue de ces firmes moyennes-grandes très spécialisées qui sont la force de l'industrie allemande ? Qu'espérer, enfin, de la politique économique et de réflexion, incapable de l'audace intelligente du libéralisme américain et anglais comme de celle du socialisme suédois, seule à faire décroître le nombre d'emplois, choisissant d'exclure un Français sur cinq de la participation à la création nationale, et qui traîne sans remords la France au dernier rang de la croissance économique sur ces dix dernières années ?

#### Des blocages psychiques

L'économie n'est qu'un moyen. Les 5 % de croissance que l'on pourrait avoir devraient d'abord être bien utilisés : pour respecter et réparer l'environnement et non pour le détruire, pour élever l'homme consommateur et producteur et non l'aliéner dans des activités fébriles, futiles ou abêtissantes. Mais c'est un moyen inévitable dans le monde moderne.

Ils ont raison, ceux qui dénoncent comme insupportables la croissance de l'extrême pauvreté et le chômage de masse (aux 11 % du taux de chômage officiel, il faut ajouter qu'une bonne partie des 15 % des travailleurs qui sont à temps partiel ou en formation le sont involontairement et constituent donc du chômage déguisé, comme les « pré-retraités » et retraités forcés, les effectifs en surnombre, les demandeurs d'emploi découragés, les personnes employées à moins que leur qualification, et simplement les manques de progrès techniques et d'intensité du travail dus à une demande trop molle). Si elle est bien comprise et bien utilisée, et il y a beaucoup à faire sur ces deux plans, la croissance globale mesure le progrès du bien-être et de la participation, de la liberté et

de la puissance, et la créativité collective.

Or aucune raison économique n'empêche la France d'avoir une croissance aussi forte que celles que se sont choisies les États-Unis, ou l'Italie, ou celle que se prépare l'Angleterre, tous grâce à des taux d'impôts plus faibles et à des taux de change plus libres. Aucune raison économique ne l'empêche d'avoir un taux de chômage aussi faible que celui des États-Unis (moins de 6 %) ou des pays scandinaves (moins de 4 %), ou même que l'Autriche et la Suisse (encore moins). L'empêchement réside dans les blocages psychiques cristallisés en trois dogmes ou mantras ou incantations des décideurs politico-administratifs nationaux.

• Premier mantra : « la baisse des taux d'impôt accroît le déficit

(\*) Directeur du Centre d'analyse socio-économique (École nationale des postes et chassées).

des finances publiques ». Or la France vient justement de faire l'expérience du contraire. De faibles baisses d'impôt lui ont donné une croissance un peu plus forte qu'auparavant (plus de 2 %, elle a eu deux fois pis, elle pourrait avoir deux fois mieux) avec une baisse du déficit public due à cette hausse de l'assiette des impôts. Cela prouve, que la France, avec son taux de chômage à deux chiffres, ne fonctionne pas comme les États-Unis qui sont au presque plein emploi.

Il faut d'ailleurs comprendre ce qu'il y aurait de mal au déficit. L'investissement privé n'est pas limité par le manque d'épargne qu'assècherait le déficit public mais par le manque de demande de produits. De plus, quand l'économie croît, la dette publique en proportion du revenu national diminue ou n'augmente pas, même avec un certain déficit. Et cette dette publique relative française reste une des plus modérées du monde. Tous les pays qui croissent — Japon, États-Unis, Italie,

etc. — en ont une beaucoup plus élevée. La dette publique française est même très faible si on la compte nette des actifs financiers de l'Etat et elle disparaît si on déduit encore les autres actifs publics.

• Deuxième mantra : « la croissance créerait du déficit extérieur ». Mais un marché s'équilibre par son prix et non par les revenus. En particulier, l'équilibre extérieur doit être l'objectif de la politique de taux de change et non de celle du revenu national et de sa croissance. Le taux de change d'équilibre est celui qui s'ajuste de très peu mais en permanence, selon les différences internationales d'inflation et de croissance, pour maintenir l'équilibre des comptes extérieurs. Et lorsqu'il n'y a plus de variation brutale de parités, ni de déséquilibre qui en font prévoir une, la spéculation monétaire n'a plus de raison d'être.

(Lire la suite page 20.)

Cet article met fin à la série sur « l'état de la France », dont les leçons seront tirées la semaine prochaine dans un supplément spécial consacré aux forces et aux faiblesses de l'économie nationale. Onze autres textes avaient déjà été publiés, soit successivement « Une passe périlleuse », de Bernard Lassudrie-Duchêne (28 juillet 1987), « Le poids des mauvais élèves », de Jean-Marie Chevalier (4 août 1987), « Les deux passées », de Jean Metouk (11 août 1987), « En déclinant le déclin », de Xavier

Greffé (22 septembre 1987), « La finance contre l'industrie », de Henri Bourguinat (20 octobre 1987), « Face à la complexité », de Jean Saint-Gaours (10 novembre 1987), « Une économie sans indulgence », de Michel Jobert (17 novembre 1987), « Un pays entravé », de Michel Aglietta (15 décembre 1987), « 1988 », de Alain Bleneymé (5 janvier 1988), « L'impératif international », de Jean Wahl (18 février 1988) et « Une grande bifurcation », de Robert Boyer (22 mars 1988).

Les codes Dalloz ne cessent de grandir : régulièrement mis à jour, enrichis des annotations de jurisprudence et complétés de bibliographies, toujours accessibles grâce à de nombreuses tables.

Nouveau Code de procédure civile 1988.

Sa grandeur est à l'intérieur.

20 CODES DALLOZ • LE DROIT DE SAVOIR

سكنا من الاجل

سكزا من الاجل



RÉPUBLIQUE TOGOLAISE  
RÉPUBLIQUE POPULAIRE DU BÉNIN

COMMUNAUTÉ ÉLECTRIQUE DU BÉNIN

AVIS D'APPEL A LA PRÉQUALIFICATION  
DISPATCHING DE PRODUCTION ET DE TRANSPORT  
D'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE

1. OBJET ET FINANCEMENT

La Communauté électrique du Bénin en qualité de maître d'œuvre bénéficie d'un financement de la Banque africaine de développement (BAD) pour la réalisation d'un dispatching de production et de transport d'énergie électrique.

Les installations font l'objet d'un marché unique comprenant principalement :

- Un centre de conduite constitué d'un système informatique assurant le traitement d'informations en temps réel, la gestion des terminaux de visualisation et de dialogue homme-machine et l'exécution de programmes de calcul en temps différé ;
- les équipements d'alimentation de sécurité et l'aménagement et la finition des locaux du centre de conduite ;
- un réseau de télécontrôle transmettant les informations au centre de conduite et restituant les commandes dans les postes H.T.
- les adaptations de filerie dans les postes H.T. et les centrales ;
- l'extension du réseau de supports privés de transmission ;
- l'extension du réseau de téléphonie privée.
- la mise en place d'un réseau Telex privé.

2. CONDITIONS DE PARTICIPATION

La participation est ouverte à égalité de conditions à toute personne physique ou morale ou groupement desdites personnes justifiant des références techniques et financières suffisantes et ressortissant d'un pays membre de la Banque africaine de développement ou d'un pays participant au Fonds africain de développement.

3. CONSULTATION ET ACQUISITION  
DES DOSSIERS D'APPEL  
A LA PRÉQUALIFICATION

Le dossier d'appel à la préqualification pourra être retiré à partir du 25 avril 1988 :

- soit auprès de la CEB (communauté électrique du Bénin), rue de l'Hôpital - BP 1368, Lomé, République togolaise. - Tél. : +225-21-61-32 et +225-21-57-95. - Télex 5355.
- soit auprès de TRASY, rue d'Arion 88, B-1040 Bruxelles, Belgique. - Tél. : +32-2-234-51-09 (M<sup>me</sup> de Cartier). - Télex 21852.

contre paiement d'une somme non remboursable de 4 000 FF (quatre mille francs français).

4. LIEU ET DATE DE RÉCEPTION  
DES DOSSIERS  
POUR LA PRÉQUALIFICATION

Le dossier pour la préqualification, rédigé en langue française devra parvenir en trois exemplaires par envoi recommandé ou être déposé contre accusé de réception à l'adresse de la CEB, au plus tard le 27 mai 1988 à 10 h GMT.

5. PRÉQUALIFICATION  
DES ENTREPRENEURS

Les entrepreneurs ayant remis un dossier de préqualification seront informés en temps utile, individuellement par lettre, de l'acceptation ou non de leur candidature en vue de participer à l'appel d'offres pour la réalisation du dispatching électrique.

orientations SERVICE  
Des écoles vous informent sur les filières et débouchés suivants :  
POUR EN SAVOIR PLUS  
et recevoir gratuitement des informations sur les écoles qui forment aux secteurs suivants, cochez la ou les filières qui vous intéressent et adressez ce bon à :  
Orientations Service, 57, avenue Montaigne - 75008 PARIS  
(réponse par courrier uniquement).  
M. - Mme - Mlle  
Adresse  
Code postal - Ville  
Niveau d'études actuel - Age  
Chasses Préparatoires  
Grandes Ecoles, Commerce, Gestion  
Ecoles à Vocation Internationale  
Vente, Commerce, Gestion, Distribution  
Grandes Ecoles Scientifiques  
3<sup>e</sup> Cycle de Gestion  
Administration Militaire : Commissariat  
Agro-Alimentaire  
Architecture  
Architectures d'intérieur  
Assurances  
ETS Automobile  
Carrière  
Communication dans l'entreprise  
Communication Publique  
Construction automobile  
Comptabilité  
Concours Administratifs  
Concours d'Entrées  
Dance  
Dessin  
Ecole Normale  
Ecoles Comptable  
Electronique  
Général du Personnel  
Formations Artistiques Appliquées  
Formation Coopérative  
Gestion Financière  
Hôtellerie-Restaurant  
Immobilier  
Informatique  
Ingénierie Chimiste  
Journalisme  
Langues  
Logistique Production  
Maintenance d'Ordinateurs  
Méthode de l'Art  
Pédagogie  
Prothésiste Dentaire  
Recherche Scientifique  
Régime le Sportif  
Secrétariat-Bureautique  
Sciences Sociales et Politiques  
Tourisme  
Système Multimédia-Photographie  
Système de Mode

Tous les ouvrages sur le yoga, Pastrologie, le bouddhisme, l'architecture sacrée, les médecines naturelles... à la LIBRAIRIE DES SCIENCES TRADITIONNELLES 6, rue de Savoie, 75006 PARIS - Tél. : 43-28-90-72

# France, du destin au déclin

(Suite de la page 19.)

Cette politique monétaire extérieure d'équilibre peut être menée dans le Système monétaire européen ou hors de lui. En sortir ou y rester est l'exemple même du faux problème. Si, au nom de l'Europe, on veut garder le SME, ses textes permettent de mener cette politique bien qu'ils aient été utilisés autrement jusqu'à présent, et c'est cette politique d'équilibre qui permet de réaliser leur déclaration d'intention : retrouver la croissance et faire baisser le chômage.

● Troisième mantra : « la croissance créerait de l'inflation ». Mais ce n'est plus le problème. Il y a d'ailleurs moins d'inflation dans les pays qui croissent et qui n'ont pas de chômage, bien qu'ils travaillent au presque plein emploi, dont la France est fort loin. Le principal handicap de coût de la France est justement d'avoir à entretenir tant de chômeurs qui ne produisent pas.

### Un manque de civilisation

La France a-t-elle des chances de sortir de cette impasse ? J'en doute. Les dogmes, les religions et les préjugés sont les plus tenaces des choses. Ils le sont d'autant plus qu'ils sont irrationnels et que la concurrence politique consiste d'abord à montrer qu'on en est bon disciple, que l'autre est l'infidèle. Les maux qui en résultent ont plus de chances de conforter la foi que d'en libérer. Les guerres de Khomeiny et le chômage français résultent du même type de phénomène.

Si les gouvernements français ont été moins malins que d'autres pour traiter macro-économiquement le chômage et la stagnation, la société française, elle, n'a pas été assez civilisée pour procéder au « traitement sociologique » (qui n'est pas « social ») du chômage qui est le propre du « modèle scandinavo-nippo-alpin ». Dans les pays scandinaves, au Japon, en Suisse et en Autriche, le taux de chômage est très faible, d'abord parce que « cela ne se fait pas » de mettre quelqu'un au chômage sous prétexte de baisse de débouchés ou d'automatisation.

Les modalités sociales en sont variées, avec un rôle crucial des

grands syndicats en Suède et en Autriche, de la conception familiale des entreprises (de toutes tailles) au Japon, de la solidarité locale en Suisse. Mais le schéma d'ensemble réside aux modalités spécifiques (les grandes entreprises japonaises continuent à faire travailler leurs sous-traitants, les Suisses ont cherché à stabiliser les travailleurs italiens plutôt qu'à les renvoyer, et le « truc » suédois n'est pas seulement de classer les chômeurs comme des étudiants en formation).

Un autre dogme français s'écroule quand on constate que ces pays à emplois stables sont parmi les plus productifs et parmi ceux qui s'adaptent le mieux aux changements de productions requis par le marché ou la technique, comme le montrent les reconversions fulgurantes de la construction navale suédoise, de l'horlogerie suisse et dans tous les domaines au Japon (comparez avec la France). Bien sûr, ne pas licencier quand la demande baisse implique en général que le temps de travail et les salaires soient réduits.

Ces sociétés pratiquent de fait une certaine participation des salariés aux bénéfices (c'est le rôle des primes au Japon), qui va souvent de pair avec une importante participation aux décisions (unanimité japonaise, cogestion suédoise, consensus suisse). Singulièrement, en France, la participation est à la fois le volet social du gaullisme et dans le sens de la philosophie de la gauche non autoritaire : pourquoi le « passage à l'acte » est-il si rare ?

L'économie française n'est donc que la conséquence d'un des traits principaux de la pensée française moderne, un large écart entre les idées et la réalité, l'illusion tant sur ce que l'on peut ou ne peut pas que sur ce que l'on est. Car, au paralysant rêve noir actuel sur les possibles, fait souvent pendant un rêve trop rose sur l'état général des lieux. Les exemples abondent en tous domaines. Où sont la liberté, l'égalité, la fraternité pour les exclus dans le chômage ou la misère ? Le chômage viole d'ailleurs la Constitution qui a inscrit le droit au travail dans son préambule (par reprise du texte de 1946).

Mais, aussi, où est la démocratie, autre que symbolique, dans le

fait de voter tous les sept ans pour des candidats dont ceux qui ont une chance feront pratiquement la même chose (par exemple, nationaliser ou dénationaliser quelques très grandes organisations est du gadget idéologique sans conséquence économique réelle, ce n'est que la couleur de l'emballage) ? Ou encore, où est la célèbre culture populaire française devant une télévision si souvent devenue une mise en condition pour l'imprégnation mentale de spots publicitaires ? Et quelle culture de pointe sensible, profonde, abondante, répandue, peut assez prospérer dans un tel milieu de motivation et de diffusion ?

Le problème de la France, bien sûr, est de concilier une histoire - qui est notre langue, notre façon d'être, la partie de notre environnement qui a encore un sens, une civilisation - avec la technique et la démocratie de la modernité. Cette tradition est son avantage sur l'Amérique qui a pour histoire le western. Et cette conciliation est une question de survie car, sans elle, la France cesse d'exister, soit en tant que telle, soit en tant que composante de la modernité.

### Le champ du spirituel

Mais une opération aussi délicate requiert d'abord de se comprendre et connaître soi-même, de savoir prendre du recul, d'avoir une conscience claire et sereine de sa situation, de savoir forger ses propres valeurs : quel contraste avec les partis pris irréfutables, le conflit systématique et la nervosité fébrile qui caractérisent notre vie collective actuelle !

Le besoin décrit définit presque le champ du spirituel. D'ailleurs, partout, les heurts entre les traditions et la modernité, mis à vifs par la crise, suscitent de nouvelles aspirations de spiritualité. Mais avec quelles aberrations et quelles déceptions souvent ! Car le même dilemme se pose à ce niveau aussi pour les civilisations dont la spiritualité traditionnelle s'insère dans une religion dogmatique et surannée.

En particulier, la tradition spirituelle chrétienne de notre culture peut répondre au besoin pour divers aspects comme l'abaissement de l'ego, l'attention à autrui, le don, le désintéressement,

l'acceptation du monde, le recueillement, la communauté et la communion, les règles éthiques, le lien entre l'acte et la rétribution et une certaine vigilance de l'esprit. Elle a remarquablement su se nettoyer de sa complicité sociale historique. Mais, peu experte en psychologie et peu portée à l'analyse, parfois aliénante, valorisant parfois la souffrance, exigeant d'antiques notions de foi, de dogme, de croyance, de divin, de surnaturel, d'au-delà, de révélation, de péché et de repentir, elle ne constitue pas spontanément la spiritualité intégrante la raison et la liberté adaptées à la modernité.

C'est maintenant un lieu commun que d'énoncer que le succès sans pareil des organisations de l'extrême-Asie de marché pour la mise en œuvre des productions les plus modernes doit beaucoup aux traditions spirituelles de ces peuples. Pour celles-ci, rien n'est permanent (et a fortiori éternel), tout doit être toujours remis en question, l'intégration de l'individu au groupe implique l'unanimité de l'action collective, tout doit progresser sans cesse et en particulier la formation du travailleur et la qualité du travail, chaque action à sa perfection comme l'une des ses fins, frugalité est vertu, etc.

Nos propres traditions spirituelles sauront-elles assez se dépouiller et s'approfondir pour répondre au triple défi de la nouvelle modernité qui est de la gérer efficacement sur les plans individuel et collectif, de la marier harmonieusement à notre histoire spécifique, et de la pourvoir d'âme ? Sinon, quel autre type de conscience peut remplir ce rôle, ou dans quelle nouvelle aliénation historique la faiblesse de l'esprit risque-t-elle de nous entraîner ?

Toute sagesse commence par l'éveil à ces questions. Et tout devenir sera à l'aune de la réponse, à la mesure de cette reconstruction consciente des ressorts de l'être sans laquelle, nous dit Max Weber, la civilisation occidentale devient « une pétrification mécanique agrippée à une sorte de vanité conquiescente », c'est-à-dire l'impossibilité de tout accomplissement humain, sinon ceux des « spécialistes sans âme ni vision et des voluptueux sans cœur ». Mais voulons-nous encore un autre sort ?

SERGE-CHRISTOPHE KOLM.

# Quand les syndicats australiens veulent se regrouper

(Suite de la page 19.)

« Nous essaierions de travailler avec le futur gouvernement quel qu'il soit, assure M. Crean, mais l'attitude du parti libéral ne nous donne pas beaucoup d'espoir. La gauche est encore moins optimiste : « Je ne pense pas, confie M. Ferguson, qu'un gouvernement conservateur rechercherait un accord avec les syndicats car il devrait alors reconnaître la légitimité du mouvement syndical... »

Du côté du patronat, on se refuse à parler de « consensus ». Il est vrai que le monde patronal australien est traversé de divisions

qui se sont répercutées, en 1987, jusqu'au sein de la CAI, tandis que diverses associations, proches de la « nouvelle droite » ultralibérale, se montraient plus agressives. « Ce sont les objectifs qui nous intéressent et non la couleur du gouvernement, conservateur ou socialiste », souligne M. Noakes, se plaignant d'un coût du travail encore trop élevé.

Quant aux syndicats, « ils deviennent plus responsables, mais ils ne s'intéressent pas assez à la productivité et à la compétitivité ». Cependant, quelques exemples de corruption ternissent

le paysage syndical. En 1987, la Fédération des travailleurs de la construction (BLF) a fait l'objet d'une enquête parce que certains de ses dirigeants étaient accusés d'avoir détourné des fonds, d'autres d'avoir rocherché des avantages pour leur propre logement, d'autres encore d'être allés chercher de l'argent auprès du colonel Khaddafi.

Jeune manœuvre dans le bâtiment jusqu'en 1983, M. Nicolas Hermence a été, par obligation, syndiqué au BLF. Son souvenir est impérissable : « Il y avait un responsable du syndicat qui était en prison parce qu'il avait pris

des matériaux pour se construire une maison près de la mer. Il y avait des bagarres entre policiers et syndiqués. Le BLF était très à gauche. On travaillait deux heures par semaine et on faisait tout le temps grève. J'y suis resté un an puis j'ai changé de syndicat... »

Aujourd'hui, M. Hermence, qui n'a pas trente ans, fait des petits boulots. Mais il n'est pas dégoûté par le syndicalisme : il cherche un emploi à l'ACTU. Amaigri et plus efficace encore !

De Melbourne, MICHEL NOBLECOURT.

## Le règne de l'arbitrage

EN Australie, « la négociation est rare », explique M. Martin Ferguson, vice-président de l'ACTU. Mais la concertation est une pratique très répandue. Ainsi, une loi de 1904 a créé un système qui, s'il était transposé en France, reviendrait à faire fixer par les conseils de prud'hommes l'augmentation annuelle des salaires.

En clair, une commission nationale de conciliation et d'arbitrage statue sur les conditions de travail, les « différends individuels » et les salaires des employés de l'industrie. Composée de cinq membres - le président est nommé par le gouvernement, et le numéro deux est une ex-responsable de l'ACTU, M<sup>me</sup> Jan Marsh - elle fonctionne comme un tribunal, écoute les parties (employeurs et syndicats) et rend ses arbitrages. Sur le même modèle, des commissions existent dans chacun des six Etats d'Australie.

Pour la mise en application de l'accord de 1983, où l'ACTU a accepté « un moins » pour les salaires en échange d'un « plus » pour les emplois, la commission nationale a joué un rôle essentiel en fixant les augmentations générales. Ainsi, en termes réels, les revenus salariaux ont baissé de 2,2 % en 1985-1986, de 2,9 % en 1986-1987 et d'environ 2 % pour 1987-1988.

### Une promesse de paix sociale

C'est ce « tribunal » qui a institué pour 1987 et 1988 un système salarial à deux étapes. En premier : des augmentations uniformes de 10 dollars australiens (40 F) par semaine ont été accordés à tous les employés de l'industrie en mars 1987, puis de 6 dollars par semaine en février 1988. En second, la voie était ouverte à des hausses pouvant aller jusqu'à 4 %, à condition de

respecter au moins une de ces conditions : meilleure efficacité dans le travail, changement de poste, paiement supplémentaire lorsque les taux de base sont au minimum, correction d'inégalités...

Il est donc possible, dans certaines branches, voire dans des entreprises, de négocier des « suppléments » par rapport aux augmentations générales décidées par la commission nationale. M. Stuart Spencer, président du Syndicat patronal de la confiserie (CMA), reconnaît que des accords peuvent octroyer quelques « plus » - avec en retour une « promesse de paix sociale » - mais il souligne qu'il s'agit plus souvent, pour certaines firmes, de partager les gains de productivité.

Théoriquement, la loi fait obligation aux employeurs et aux syndicats de respecter les décisions de la commission nationale. Cela signifie que, si des syndicats lancent un mot d'ordre de grève

contre l'insuffisance d'une augmentation salariale fixée par ce « tribunal », ils se retrouvent en pleine illégalité. Des amendes et des peines de prison sont même prévues... Mais, dans les faits, les syndicats pressent outre et mènent des actions sans nécessairement être poursuivis.

Aujourd'hui, on cultive plus la collaboration que le conflit, en Australie. M<sup>me</sup> Iola Mathews, coordinatrice du programme d'action pour les femmes au sein du bureau de l'ACTU, confirme : « Nous avons conclu, dit-elle, un accord avec les employeurs pour lever la prohibition du travail de nuit des femmes. Pour nous, c'est avant tout un problème de choix. Une législation générale de 1986 oblige par ailleurs les entreprises de plus de cent salariés de développer, après consultation des syndicats, des programmes d'action positive pour favoriser l'emploi des femmes. »

M. N.

du déclin

# Recycler la dette du tiers-monde

### Il faut rendre positifs les flux financiers du Nord et mobiliser l'épargne du Sud

par RENÉ LENOIR (\*)

L'ÉVOLUTION de l'économie mondiale, la baisse désormais structurelle du cours des matières premières obligent à repenser les stratégies de développement et de remboursement de la dette. Schématiquement, on se trouve en présence de deux types de solutions : les constructives ou concertées, et les déplorables.

Solutions constructives, celles que le FMI, en liaison avec le club de Paris, le club de Londres et la Banque mondiale, s'efforce de mettre sur pied. Elles ont quelques vertus : elles atténuent le poids de la dette, elles contribuent surtout au rattrapage des grands équilibres et de la nécessité de gérer rigoureusement l'Etat et les entreprises. Mais leur succès ne peut être que partiel et à court terme pour deux raisons.

Les experts internationaux croient transportables certains succès asiatiques. Or les pays qui s'en tirent sont, soit comme la Corée et Taiwan, industrialisés et non exportateurs de matières premières, soit des Etats-continentaux tournés vers leur marché intérieur comme l'Inde. Dès lors, prôner le développement des exportations, grâce à l'avantage comparatif de minerais, d'oléagineux, de coton, de produits alimentaires (café, cacao, sucre, fruits) est un leurre.

#### Des effets parfois nocifs

Il y a trop de tout sur le marché, et tout effort pour accroître les exportations afin de rembourser la dette contribue à déprimer les cours. Tout se passe comme si la discipline imposée était tout entière orientée à court terme vers le remboursement de la dette, et non à long terme vers un développement compatible avec le nouvel état du monde. En Afrique, les prêts de développement ne représentent plus que 49 % du total des prêts de la Banque mondiale.

En Côte-d'Ivoire, l'accord ponctuel sous la quadruple égide du FMI, de la Banque mondiale et des clubs de Paris et de Londres, assure l'équilibre des finances publiques à court terme. Mais, en restructurant la dette déjà rééchelonnée, les intérêts et les échéances courantes, capital et intérêts compris, ont abouti à un gonflement de l'encours. Autant dire qu'à moyen terme la Côte-d'Ivoire rembourse si le dollar remonte et si les cours du café, du cacao et du coton se relèvent sensiblement ! On fait comme si...

La seconde raison, génératrice d'échecs, tient à une application inopportune de « lois » économiques qui n'ont de valeur que dans un environnement précis. Rééchelonnement de la dette et accord de stand-by s'accompagnent de mesures d'ajustement structurel dont les effets sont parfois nocifs. On impose une forte dévaluation

au Kenya, mais les exportations n'en deviennent pas compétitives pour autant. On fait réduire de 40 % la protection tarifaire de la Côte-d'Ivoire, et des pans entiers de son industrie (chimie, assemblage automobile, chaussures, textiles) sont en péril. La société africaine ne réagit pas aux stimuli comme la Corée ou l'Israël.

Quant aux solutions sauve-qui-peut, elles n'interviennent qu'à la marge. Les uns essaient de transformer leurs créances en participations dans des entreprises locales (*debt equity swaps*), méthode qui ne peut se généraliser sans faire passer le capital des entreprises du Sud aux mains des banques du Nord. D'autres vendent leurs créances au rabais

de l'épargne européenne ? Mais il faut simultanément orienter les investissements vers des actions et des secteurs ignorés jusqu'ici.

Convient-il, pour rendre positifs les flux financiers, de gonfler purement la dette ? Ce serait une erreur. Une injustice d'abord pour les quelques pays qui réussissent à tenir leurs engagements. Et le plus sûr moyen de marginaliser durablement les

endettement du Sud. On peut l'imaginer à deux niveaux : au niveau le plus haut, la communauté internationale saisirait la formidable opportunité que devrait représenter une réduction de 250 milliards de dollars du déficit américain en trois ans pour reporter 25 % de la dette grâce à une création de monnaie par les banques centrales du Nord, l'effet inflationniste de cette mesure compensant l'effet déflationniste de la réduction du déficit américain.

Si les pays habituellement prêteurs s'engagent dans cette voie, s'imaginent mal le Japon et Taiwan refuser de recycler vers le Sud une partie significative de leur formidable excédent commercial. Toutefois, si une action concertée de cette ampleur dépasse nos forces - ou notre volonté - il faut s'en tenir à des montants plus modestes : 30 % des intérêts de la dette comme le suggère le rapport Lombardi.

Dans les deux cas, la partie reportée ou recyclée de la dette devrait être investie sur place. Aide-t-il, le Nord l'aidera. Les PVD s'imposeraient ainsi un gros effort d'investissement, les obligations à s'écarter une épargne publique et privée. Ce qu'ils font déjà, mais de façon très partielle. L'épargne forcée (prix d'achat aux paysans, impôts, droits de douane) est partout forte au Sud, mais partout aussi on constate une fuite devant la monnaie, soit en raison de l'inflation soit en raison du manque de discrétion de l'Etat à l'égard des épargnants et de l'ingérence du marché financier.

Dégager à nouveau des ressources d'investissement, certes, mais pour quoi faire ? On peut citer au moins cinq domaines fondamentaux négligés jusqu'ici : celui de l'épargne (collecte et réinvestissement en circuit court en zones tant rurales qu'urbaines) ; celui de la création des PME (la Société financière internationale a entrepris une action bénéfique, mais à un niveau encore trop élevé, surtout en Afri-

que) ; celui de l'intensification des échanges villes-campagnes, ou du développement du marché intérieur, qui passe par la création de vraies collectivités locales (impliquées dans le choix, l'exécution et l'entretien des équipements collectifs), l'accent mis sur les cultures vivrières et la réduction simultanée des importations alimentaires ; celui de la formation professionnelle (seule à même d'assurer une maintenance décente du parc industriel, routier, agricole) et de l'apprentissage de la gestion ; celui de la recherche.

Comment procéder ? La crise actuelle a au moins un aspect bénéfique : elle a permis de constater les limites des projets orientés vers la seule extension des produits tropicaux et des grands projets où la population n'est pas impliquée. Aborder les domaines négligés jusqu'ici, et les aborder autrement, suppose, certes, des décisions politiques, mais aussi l'emploi de méthodes qui ne relèvent pas seulement ni principalement des institutions.

#### Un savoir-faire dispersé

Un savoir-faire considérable s'est accumulé depuis trente ans au sein d'organisations non gouvernementales (ONG) du Nord et du Sud. Il est dispersé, non généralisable, même lorsqu'un succès éclatant comme celui de la Grameen Bank (Bangladesh) est source d'émulation. Passer de l'innovation à la diffusion sur des régions entières exige des procédures autres que celles des pouvoirs locaux et institutions locales et suppose des moyens financiers que le couplage de l'épargne peut fournir.

Le moment est venu de conjuguer le savoir-faire des services publics, des banques locales, des sociétés d'études et des ONG pour faire sauter les verrous du développement non à partir de l'idéologie dominante du Nord, mais des blocages propres à chaque pays et d'une évolution technologique qui réduit durablement la demande de matières premières.

D'où la méthode préconisée : la partie recyclée de la dette serait gérée partiellement dans deux fonds d'investissement créés dans chacun des plus gros pays débiteurs, l'un pour les infrastructures, l'autre pour le secteur productif. A leur initiative, les actions de terrain seraient

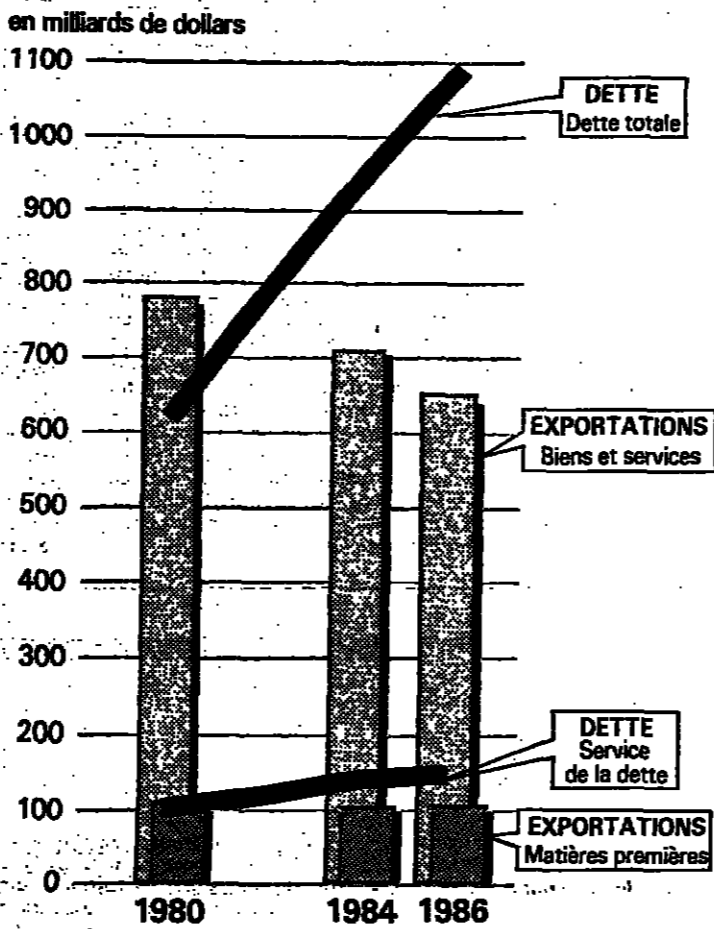
conduites quelquefois par les services publics existants, mais souvent par des instituts financiers locaux (IFL) au sein desquels se conjuguaient l'épargne du Sud et celle du Nord.

Il s'agit de faire de la « dentelle » là où les lourdes institutions classiques ont échoué. En matière d'autonomie, de souplesse, de variété, ces IFL devraient être conçus de façon à pouvoir mobiliser les acteurs et organes les plus aptes à faire évoluer un secteur.

Dans un tel montage, les recommandations du FMI et de la Banque mondiale ne sont pas rejetées dans les ténèbres extérieures. On se donne au contraire les moyens d'appliquer ce qu'il est bon de faire - le respect de certains équilibres - en collant à la spécificité du pays, en utilisant certaines de ses traditions comme leviers. Comme une partie des actions à entreprendre sont destinées à développer les échanges internes, il serait logique que les prêts de la Banque mondiale soient proposés aussi en monnaie locale.

Il faut agir vite. Globalement, en 1986, le service de la dette (147 milliards de dollars) a représenté 22 % des exportations de biens et services du tiers-monde (654 milliards) et 136 % des exportations de matières premières (105 milliards). C'est une ponction insupportable. Et c'est à une véritable régression que l'on assiste dans la plupart des pays endettés. Pour s'en tenir à l'Afrique, on ne construit plus au Cameroun et en Côte-d'Ivoire ; l'Etat camerounais ne paie plus les entreprises depuis quatorze mois et nombreuses sont celles qui ont fermé ou plié bagages ; le Nigeria n'importe plus de pièces de rechange et des entreprises saines sont mises en difficulté.

Un peu partout, faute de pièces de rechange, le parc d'engins routiers et agricoles n'est plus entretenu ; les banques étrangères se désengagent les unes après les autres. Une asphyxie financière - même temporaire - génère une véritable recrudescence de chômage, de misère, de troubles, radicalisation des mouvements d'opposition, intervention des militaires ou renforcement de la main mise étatique sur toute la vie d'une nation. Appliquée, la proposition ici présentée constituerait un essai de régulation à l'échelle de la planète à même de prévenir des désastres dont aucun pays, même riche, ne sortirait indemne.



(*buy-back plans*) : ce qui aboutit à une détérioration des bilans quand les décaissements - cas courant en Amérique latine et en Afrique - dépassent 50 % (95 % au Soudan). D'autres se font rembourser leur créance en nature (*debt for export swaps*) au détriment des autres créanciers, puisque la capacité globale de remboursement est diminuée à la mesure de ces exportations affectées.

PVD. Un certain nombre de banques qui, il faut le rappeler, gèrent l'argent des épargnants, seraient mises en faillite.

En août 1982, quand le Mexique a annoncé qu'il était incapable de régler ses échéances, sept banques texanes étaient prêtes à déposer leur bilan et le Trésor américain a dû improviser un parade en quelques jours. Pour s'être trop aventurées huit grandes banques américaines viennent de voir leur cotation abaissée.

#### Le prix à payer

On pourrait, certes, imaginer de faire payer le contribuable à la place du déposant. L'effet déflationniste serait certain et peu de gouvernements du Nord se hasarderaient à imposer une mesure de ce type. Dans les deux cas, il y aurait peu de candidats au Nord pour s'engager à nouveau dans des financements au Sud.

La seule solution constructive et à long terme, c'est le recyclage-couplage : recyclage immédiat d'une partie de la dette et couplage avec l'épargne du Sud à mobiliser plus et mieux qu'elle ne l'est.

Le recyclage c'est le prix que le Nord doit payer, dans son intérêt, et celui de tous, compte tenu de sa part de responsabilité dans

**M.S. ESSEC**  
**TECHNIQUES FINANCIÈRES**

- Programme intensif d'un an préparant à l'exercice des nouveaux métiers de la finance.
- Les enseignants sont des professeurs de renommée internationale et des experts travaillant dans les banques et les entreprises associées au programme.
- Admission ouverte jusqu'au 15 juin aux titulaires d'un diplôme d'ingénieur ou de gestion, IEP, DEA ou équivalent.

Informations : Elyane ROSELLO, ESSEC, BP 105, Cergy-Pontoise. Tél. : (1) 30-38-38-00.  
 ESSEC - Etablissement d'Enseignement supérieur privé

**VOYAGEZ Mac A PRIX CHARTER**

**23.900**  
 Macintosh SE  
 Disque interne 45 Mo.  
 PROMAC compatible  
 2 lecteurs 900 Ko.  
 28345 TTC

**ACCE** Informatique  
 4 bis et 6 rue de Châteaudun - 75009 PARIS  
 Tél. 48.78.38.01 - Serveur minitel : 48.78.79.92

**M.S. HEC**

**MASTÈRES SPÉCIALISÉS**  
 UNE FORMATION D'EXCELLENCE  
 A L'ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES

**M.S. HEC COMMUNICATION : LA COMMUNICATION GLOBALE**  
 Au service des Entreprises et Organismes : Publicité, Promotion, Relations Publiques, Sponsoring, etc.

**M.S. HEC ENTREPRENEURS : LES LEADERS EN ACTION**  
 Former sur le plan humain et scientifique les managers de demain.

**M.S. HEC FINANCE INTERNATIONALE : LES NOUVEAUX MÉTIERS DE LA FINANCE**  
 Maîtriser les nouveaux instruments financiers et gérer les risques internationaux.

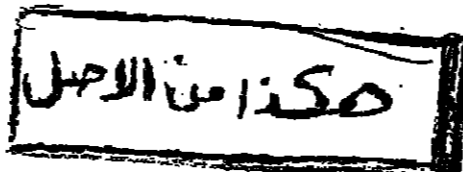
**M.S. HEC INTELLIGENCE MARKETING : LE MARKETING SCIENTIFIQUE**  
 Mettre le Marketing au service de la décision stratégique.

**Clôture des inscriptions : 15 mai 1988.**  
 Renseignements et Inscriptions :  
 Monique SASSIER - HEC - 78350 Jouy-en-Josas

**HEC**  
 HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

سكزا من الاجل



### La chronique de Paul Fabra

## Madame H. Biaujeaud

ELLE pensait que « Huguette ne ferait pas sérieux ». Si j'ai la chance aujourd'hui de vous parler de l'œuvre brève, mais fulgurante, publiée en 1934 par une jeune fille qui consacra ensuite son activité à bien d'autres choses, certes intéressantes, mais sans rapport avec un début aussi prometteur, la raison en est l'initiative, ô combien heureuse ! prise par le professeur Gilbert Abraham-Frois, de l'université de Paris-X Nanterre, de rééditer la thèse écrite, il y a cinquante-cinq ans, par Huguette (s.H.) Biaujeaud, sur la théorie ricardienne de la valeur et d'avoir, à cette occasion, retrouvé son auteur...

Qu'à l'âge de vingt-deux ou vingt-trois ans, par la seule force de son esprit d'analyse, de la liberté et de l'honnêteté de sa démarche intellectuelle (les deux qualités vont généralement de pair), de sa capacité de travail, on se hisse en l'espace de douze à dix-huit mois au niveau des spécialistes les plus réputés d'une matière particulièrement difficile, la chose n'est pas fréquente. Comme on peut s'y attendre, les vrais spécialistes ne s'y trompent pas. Ils reconnaissent l'étudiante prodige pour leur pair.

Tel fut le cas pour le plus éminent des économistes du vingtième siècle, l'un des plus influents mais des moins profanes (il mit trente ans à écrire un livre de quatre-vingt-dix pages publié en 1960 sous le titre circulaire la *Production des marchandises par les marchandises*) : Piero Sraffa, qui enseignait à Cambridge. Huguette Biaujeaud s'adressa à lui pour avoir accès aux premières éditions de David Ricardo (1772-1823). Sraffa cita par la suite, avec la plus grande considération, le travail de la jeune Française. Celle-ci, sans forfanterie, n'avait pas hésité à s'inscrire en faux contre certaines des interprétations les plus arbitraires du plus grand des classiques anglais.

Au cours de ces dernières années, le nom de Huguette Biaujeaud est réapparu

dans la bibliographie de plusieurs livres publiés en Angleterre, aux États-Unis et en France. Son ouvrage, tiré à quelque deux cents exemplaires, avait disparu depuis longtemps de la circulation avant que Gilbert Abraham-Frois ne décide de le faire enfin connaître d'un public plus large (1).

Un destin aussi exceptionnel est aussi l'histoire d'un non-défini. Pourquoi donc l'étudiante si douée n'a-t-elle pas continué une carrière si bien commencée ? La réponse paraît d'une grande, mais triste, banalité. Il n'allait pas de soi qu'une femme, eût-elle déjà prouvé qu'elle en avait, et au-delà, toutes les capacités, doit embrasser une carrière, encore moins une carrière qui l'eût d'emblée placée au premier rang. Huguette Biaujeaud abandonna, ou plutôt dut abandonner ses recherches dès les premiers mois qui suivirent son mariage.

Quand, après la guerre, elle se retrouva seule pour élever son fils unique, elle dut prendre un métier. Mais les études de sciences économiques étaient déjà loin, il lui parut plus expédient d'entrer dans la magistrature. « Vous avez bien conscience, j'espère, madame, lui dit le président du premier tribunal où elle eut à siéger, que vous ne devriez normalement pas avoir votre place ici. » C'était en 1945.

CES préjugés ont-ils complètement disparu aujourd'hui ? Le pseudo-argument selon lequel, aucune femme, à une ou deux exceptions près, ne s'étant imposée depuis deux siècles comme économiste de grand renom, on doit en conclure que nos consœurs ne sont décidément pas plus douées pour cette discipline qu'elles ne le sont pour les plus hautes œuvres de la philosophie,

des mathématiques, voire de la musique ou de l'architecture ; cet argument, on l'entend encore aujourd'hui, sinon en public, tout au moins dans les conversations privées !

Au fur et à mesure qu'on pénètre dans la lecture de l'essai de notre auteur, on se persuade qu'on est en présence d'une pensée qui aurait probablement pu devenir une des plus influentes et des plus innovatrices de sa génération.

J'ignore si Huguette Biaujeaud en éprouve, en son for intérieur, de l'amertume. Ce sentiment paraît à première vue étranger à cette femme encore pleine d'entrain et de gaieté : « Je ne regrette rien, dit-elle, j'ai beaucoup aimé mon métier de juge. » Elle a pourtant la conscience du génie et l'exprime, en toute simplicité, quand elle se rappelle les circonstances dans lesquelles son manuscrit sur la vie de Ricardo a été brûlé, sans qu'elle puisse s'en prendre au hasard d'un incendie. Ce texte présentait entre autres choses, longtemps avant la monumentale édition des œuvres complètes par Sraffa, un précieux tableau comparatif des trois éditions successives des *Principes de l'économie politique* et de l'impôt de Ricardo.

Si thèse reste, pour l'essentiel, un travail d'historien de la pensée, très différent de celui entrepris par Sraffa. *La Production des marchandises par les marchandises* se présente comme un tableau schématisé du fonctionnement d'une économie que son auteur cherche à réduire à un petit nombre d'équations fondamentales, à travers lesquelles le capital et son profit, le travail et sa rémunération, sont censés jouer le rôle que leur attribue Ricardo, l'objectif étant de définir une mesure invariable de la valeur, un objectif que le grand écono-

miste anglais disait impossible à atteindre (Sraffa n'y est parvenu qu'en donnant à l'équation une définition nouvelle).

Huguette Biaujeaud, que tout étudiant de science économique se doit de lire, fut sans doute la première, vingt ans avant Sraffa, à montrer que Ricardo était resté fidèle à sa conception d'origine de la valeur « proportionnelle à la quantité de travail », même s'il s'est aussi attaché à expliquer comment le facteur temps — ce que Huguette Biaujeaud fait très bien ressortir — intervenait pour brouiller cette proportionnalité. Le temps exerce son influence à travers l'accumulation du capital et la capitalisation des profits, qu'on appelle traditionnellement *anatocisme*. Ricardo n'explique pas, note Huguette Biaujeaud, la raison d'être de cette capitalisation. Il n'éprouve pas non plus le besoin de justifier la rémunération du capitaliste pour l'avance de capital qu'il fait aux travailleurs, en leur versant un salaire.

MEUX que beaucoup de ses prédécesseurs, Huguette Biaujeaud formule, sans idéologie préconçue, les grandes questions posées par Ricardo pour qui le travail est le « régulateur » de la valeur. Mais était-elle fondée à soutenir qu'en réalité Ricardo professait deux doctrines de la valeur, l'une de nature « philosophique », édifiée sur l'effort humain, l'autre « pratique », ou plutôt « vulgaire », fondée sur le coût de production ? La clef de l'imposante construction théorique du plus grand économiste classique ne serait-elle pas à chercher dans l'explication du profit qui manque chez Ricardo ? La valeur d'échange n'existe, par définition, que par l'échange et le capital existant s'échangerait à travers le temps contre le profit à venir (2).

Huguette Biaujeaud reprend peut-être un peu légèrement l'idée selon laquelle la théorie ricardienne n'aurait expliqué que l'économie de son temps, alors que le libre-échange international, encore aujourd'hui, trouve sa seule justification dans le concept d'avantages comparatifs édictés par Ricardo. Elle qui, à juste titre, souligne l'imprécision du vocabulaire de Ricardo comme une confusion en parlant de la « valeur du travail », alors que, chez Ricardo, le travail ne peut pas avoir, en tant que tel, de la valeur.

Je voudrais ici rappeler aux lecteurs du *Monde* que notre journal a publié, le 6 mars 1979, un article du fils de M<sup>me</sup> Biaujeaud, mort en 1982. Ce texte, intitulé « La vérité sur le solution finale », était une réponse aux thèses révisionnistes. François Delpech enseignait l'histoire à l'université de Lyon. Il était un des animateurs de l'Association de l'amitié judéo-chrétienne.

(1) Essai sur la théorie ricardienne de la valeur, par H. Biaujeaud, avant-propos de Gilbert Abraham-Frois, éd. Economica, 245 p., 150 F.

(2) Voir sur ce point notre propre livre, *L'Anticapitalisme, essai de réhabilitation de l'économie politique*, coll. « Champs », Flammarion, 300 p., 35 F.

Par suite d'un défaut de transmission, un membre de phrase a été omis dans la précédente chronique (x.1982 et les pages circulaires), le *Monde* daté du 12 avril. Le paragraphe commençant, au bas de la première colonne, par les mots : « Supposons donc que vos affaires ou vos loisirs vous conduisent dans un pays limitrophe... », doit être complété de la façon suivante : « ... et que vous vouliez revenir en France pour quelques heures ou quelques jours ». Ces derniers mots n'ont pas été publiés, ce qui retirait son sens à la phrase qui suivait : « Le moyen le plus commode sera très souvent le voiture. »

### A TRAVERS LES REVUES

par MICHEL BEAUD

## 1992 : l'enjeu

« L'EUROPE s'est ressaisie, elle a un objectif : en 1992, réaliser un espace commun en matière économique et sociale. Elle s'est dotée des institutions améliorées [...], puis les moyens financiers et les instruments opérationnels pour réaliser ces objectifs [...] ». Le vote est ouvert pour une grande ambition collective, pour la résurgence des valeurs de solidarité inhérentes à ce qu'il y a de mieux dans la civilisation européenne. Telle est la perspective pour Jacques Delors, président de la Commission des communautés européennes (1).

Dans *Regards sur l'actualité*, Jean-Pierre Moussy, économiste, rappelle les grandes lignes de l'échancier : complète libéralisation de la circulation des biens et des personnes — et donc élimination des frontières physiques, techniques et fiscales ; et aussi libéralisation des prestations de services, financières notamment — et donc constitution de l'Europe bancaire et financière (2).

Dans la *Revue politique et parlementaire*, Alain Joannes, journaliste, analysant les discours politiques français, fait ressortir, par-delà le consensus ambiant sur

1992, les désaccords, les différences et les divergences (3). Cette même revue et *Economie prospective internationale*, revue du CEPIL (Centre d'études prospectives et d'informations internationales) (4), nous proposent les analyses de plusieurs économistes sur les implications du marché unique.

Une chose est certaine : 1992, si le projet s'accomplit, ce sera une compétition élargie à de nouveaux domaines, et intensifiée. Or, si certains croient aux vertus de la concurrence, d'autres s'en défient. Michel Catinat, conseiller économique à la direction générale des affaires économiques et financières de la Commission européenne, a la foi : des différentes mesures étudiées — ouverture des marchés publics, suppression des frontières intracommunautaires, libéralisation des services financiers, — il fait ressortir les différents bienfaits potentiels : baisses des coûts, baisses de prix, économies budgétaires, intensification des échanges intracommunautaires, économies d'échelles, amélioration du produit intérieur communautaire, augmentation de l'emploi, accroissement du bien-être collectif.

Il ne cache certes pas que des emplois seront supprimés, des entreprises menacées, des activités nationales appelées à s'adapter ; mais, globalement, il met en avant les potentialités positives de cette « politique d'offre à l'euro-péenne » que constitue l'achèvement du grand marché intérieur (4). Beaucoup dépendra de l'entreprise : « Elle devra vivre au rythme de son temps ou disparaître, accepter le risque pour saisir de nouvelles opportunités ou échouer. »

Il faudra aussi — mais l'auteur ne fait que mentionner ce point — accompagner le processus d'adaptation d'une certaine redistribution (régionale, sectorielle et sociale), de manière notamment à amortir et à rendre acceptables les multiples coûts d'ajustement ; il faudra enfin — mais l'auteur aborde ce point avec une infinie prudence — veiller à ce que ce soit les entreprises communautaires, et non leurs concurrentes des autres parties du monde, qui bénéficient au premier chef de cette politique : « La concurrence devrait d'abord être interne avant que d'être externe, fût-ce de quoi la désindustrialisation de l'Europe risquerait d'être accélérée irrémédiablement (4). »

Olivier Appert, cadre d'entreprise, exprime sur ce point les

plus vives inquiétudes : « Le danger le plus grave pour les entreprises françaises (et d'ailleurs européennes) est, à coup sûr, l'ouverture sans contrepartie de l'Europe aux produits des pays tiers. Certes, l'acte unique prévoit le renforcement de la politique commerciale communautaire. Cependant, d'inspiration essentiellement libre-échangiste, il ne contient que des bonnes intentions en la matière : aucune disposition protectionniste comparable à celles prévues pour la politique agricole commune n'a été envisagée. Le risque est donc grand de lever toutes les barrières intracommunautaires au bénéfice des seuls consommateurs et des producteurs japonais et américains, qui profiteraient pleinement d'un marché sans entraves (1). »

### Un maillon faible

Et l'auteur, s'appuyant sur quelques faits récents, soutient que « l'Europe n'est pas capable d'opposer à ses concurrents une politique commerciale commune, soutenue par une véritable volonté politique ; on cherche le maillon faible, les pays tiers gagnent à tout coup ». Au total, affirme Olivier Appert, « si seule une partie des dispositions étaient prises ou encore si aucune mesure de protection de l'économie européenne n'était mise en place », l'acte unique présenterait « des risques mortels pour

l'économie française et en particulier pour son industrie ».

Alors, « panacée, ou poison mortel ? »

Pour Jean-Michel Charpin, directeur du CEPIL, « le risque principal que court le marché unique, c'est qu'il ne se passe rien » (3). Car, si les bénéfices potentiels sont importants, que d'obstacles à surmonter, de résistances à vaincre, de pièges à déjouer : « Il faudra apporter des réponses aux interrogations légitimes des travailleurs licenciés, des syndicats inquiets, des PME absorbées, des régions menacées (...) ».

Et cela, dans le cadre d'un espace social encore largement hétérogène et au sein duquel l'harmonisation sociale ne peut qu'accompagner le rattrapage économique ; en veillant à ce que chaque composante de la Communauté bénéficie, soit directement, soit à travers quelque redistribution, de la manne à venir ; et en évitant de verser dans un protectionnisme systématique, dont les effets ne peuvent être que négatifs, mais en négociant, fidèlement, « dans le cadre de l'Uruguay Round, pour obtenir de certains pays développés une ouverture équivalente à celle de l'Europe. »

Encore faudra-t-il, pour Jean-Michel Charpin, que soit réalisé un suffisant niveau de croissance, sans lequel les adaptations nécessaires seraient ressenties comme insupportables. Tel est d'ailleurs le point auquel arrive Michel

Aglietta, conseiller scientifique au CEPIL, au terme de son analyse du rapport Padon-Schioppa sur « une stratégie pour l'évolution du système économique de la Communauté européenne » : « Entout état de cause, la croissance de 3,5 % par an sur cinq ans, proposée par la Commission dans la stratégie à moyen terme définie en 1986, est la première condition de l'entreprise (4) ». Ce qui est proprement hors d'atteinte sans une radicale révision des politiques économiques européennes.

Bienfaits à attendre du marché unique, si... Si la redistribution, si la protection extérieure... Si la croissance... Mais est-ce là l'essentiel ? Edgard Pisani, directeur de la nouvelle revue *l'Événement européen*, met l'accent sur une autre condition : « Entrainez, sans toujours en comprendre le sens, dans la course vers le marché unique, l'Europe ne serait blentôt que le théâtre d'opérations des sociétés multinationales si ne se construisait une force politique et sociale à son échelle » (5).

Tant il est vrai qu'un grand marché, s'il est nécessaire à l'édification d'une puissance économique, n'en est pas une condition suffisante. Libre échange, protectionnisme et souvent une combinaison des deux ont servi, et servent encore aujourd'hui, à construire des économies natio-

nales ; mais aucune économie nationale n'a jamais été construite sans stratégie.

Le marché unique peut être un puissant tonique. Mais pour qu'il permette d'avancer vers l'édification d'une économie européenne forte — indispensable dans le monde tel qu'il est — il faut une stratégie. Une stratégie avec trois volets majeurs : monétaire et financier, scientifique et technologique, et enfin dans le domaine complexe — et qu'il ne faut pas parceliser — de la formation, de l'investissement intellectuel et productif et des relations du travail.

(1) Entretien avec Jacques Delors, *Projet*, mars-avril 1988 (14, rue d'Assas, 75006 Paris).

(2) « Le grand marché intérieur européen à l'horizon 1992 », dossier d'information des *Regards sur l'actualité*, février 1988 (La Documentation Française, 29, quai Voltaire, 75007 Paris).

(3) « 1992 : l'enjeu du marché unique », dossier de la *Revue politique et parlementaire*, janvier-février 1988 (17, avenue George-Pompidou, 75017 Paris).

(4) « Europe 1992 », dossier d'économie d'une puissance économique, n° 1, trimestre 1988 (CEPIL, Centre d'études prospectives et d'informations internationales, 9, rue Georges-Pisani, 75015 Paris).

(5) *L'Événement européen*, premier numéro, 1988-1 (62, boulevard Garibaldi, 75015 Paris).

### Des revenantes ?

ELLES, on ne parlait plus guère. Et pourtant... Elles réalisent les trois quarts des exportations américaines. Elles jouent un rôle essentiel dans la mutation du système industriel mondial. Mais elles passent aussi d'une manière décisive dans des domaines de plus en plus nombreux, le sport notamment : Coupe du monde de football ou Jeux olympiques...

Les États du tiers-monde ont avec elles des rapports ambigus : comment les contraindre à une bonne conduite sans les faire partir ? Ou comment les attirer sans leur laisser carte blanche ? Principalement européennes, américaines et japonaises, elles sont surtout implantées en Europe, en Amérique du Nord et en Amérique latine.

Plus les firmes multinationales sont importantes, plus elles se font discrètes. Sous la direction de Witold Andrzej et Jean Masini, la *Revue Tiers-Monde* consacre son numéro de janvier-mars 1988 à « Multinationales et développement : quelles perspectives ? »

### Kaléidoscope

- Les « quinze-vingt-cinq ans » : diversité d'une génération ; valeurs, mentalités, comportements dans la crise ; numéro hors série de la *Revue des affaires sociales*, décembre 1987.
- « Système d'emploi » versus marché du travail ; paternalisme ; chômage caché ; maîtrise des coûts humains du travail et développement technique ; *Economies et sociétés*, novembre 1987 (dernier numéro paru).
- Salaires et compléments de rémunération : analyses des pratiques d'entreprises. *Occupants du CERC* (Centre d'études des revenus et des coûts), quatrième trimestre 1987.
- Le monde associatif ; les traitements des fonctionnaires ; durée de vie et âge de l'outil de production ; *Economie et statistique*, mars 1988.
- Les nouvelles règles du jeu de l'investissement ; l'évaluation des « matrices stratégiques » ; *Annales des mines*, mars 1988.
- Le contrôle des grandes sociétés ; le taux de profit aux États-Unis ; *Cambridge Journal of Economics*, December 1987.
- Épargne, placements, épargne des sociétés aux États-Unis ; la politique coréenne de croissance ; *Brookings Papers on Economic Activity*, 1987-2.
- « Égypte : recomposition ». Etat, agricultures, types de gestion foncière, « informel structuré » ; numéro spécial de *Peuples méditerranéens*, octobre 1987-mars 1988.

(Publicité)

**PRÉFECTURE DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE**  
**CHARENTE-MARITIME**

**PRÉGUILLAC**  
Construction du poste électrique 400/225/90 KV de Saintes-Sud

**AVIS D'ENQUÊTE**

Il sera procédé du mardi 17 mai au vendredi 17 juin inclus dans le cadre de la procédure d'attribution pour cause d'utilité publique :

- à une enquête préalable à la déclaration d'utilité publique des travaux de construction du poste électrique 400-225-90 KV de Saintes-Sud, sur la commune de Préguiillac ;
- à une enquête parcelaire conjointe en vue de délimiter exactement les parcelles nécessaires à la réalisation de cette opération.

Le dossier pourra être consulté à la mairie de Préguiillac durant toute l'enquête, aux jours et heures habituels d'ouverture de la mairie, soit les jours de 13 heures à 15 heures, jadis de 9 heures à 11 heures et vendredi de 14 heures à 16 heures.

Des registres seront également mis à la disposition du public qui pourra y consigner ses observations sur le projet.

M. Jean Bernard, ingénieur EDF en retraite, Préguiillac, 17880 Fum, a été désigné en qualité de commissaire-priseur. Il se tiendra à la mairie de Préguiillac les jours de 13 heures à 15 heures, jadis de 9 heures à 11 heures et vendredi de 14 heures à 16 heures, entendra toute déclaration des habitants et des intéressés sur l'utilité publique du projet.

A la clôture de l'enquête et pendant un an, copie des rapports et conclusions de commissaire-priseur sera déposée à la mairie de Préguiillac, à la sous-préfecture de Saintes et pourra être obtenue sur simple demande adressée au préfet de la Charente-Maritime.

Les personnes intéressées autres que les propriétaires, usufructuaires, locataires, les locataires, ceux qui ont des droits d'occupation ou d'usage et ceux qui peuvent réclamer des servitudes sont invités de se faire connaître à l'inspecteur dans un délai de huit jours, à défaut de quoi elles seront déclarées de droit à l'indemnité (article L.13.2 du Code de l'urbanisme).

# Le Monde DIRIGEANTS

CETTE RUBRIQUE EST RÉSERVÉE AUX POSTES DE HAUT NIVEAU : RÉMUNÉRATION ANNUELLE 400 000 F +.

LES PROFESSIONNELS DU RECRUTEMENT ANNONÇANT DANS CETTE RUBRIQUE SE SONT ENGAGÉS À PRÉSERVER LA CONFIDENTIALITÉ DES CANDIDATURES.

## Produits Grand Public Secteur Loisirs

Prendre la Direction d'une PME française (73 MF - 150 personnes), s'appuyer sur sa position de leader en France pour accroître sa présence européenne, être le garant de sa bonne gestion financière, encourager son dynamisme industriel, commercial et marketing : c'est la mission très autonome de notre

### DIRECTEUR GENERAL

A 35 ans environ, votre progression professionnelle (Grande Ecole - Audit puis Direction opérationnelle de centre de profit par exemple), témoin de vos compétences techniques notamment dans le domaine financier - et de votre charisme personnel. Il est impératif d'être bilingue Anglais ; la pratique de l'Allemand est un atout. Le poste peut être basé à Paris ou à Nancy et requiert une bonne mobilité.

Les consultants de A.I.R. étudieront en toute confidentialité le dossier de candidature (C.V. + lettre + photo + niveau de rémunération) que vous leur ferez parvenir, 93 rue du Faubourg Saint Honoré, 75008 PARIS, sous réf. 417.



ASSISTANCE INTERNATIONALE EN RECRUTEMENT

Notre PME très spécialisée, maîtrise l'ensemble des techniques de l'électronique de transmission. De Singapour à Santiago, en passant par Helsinki, Mexico et Caracas, nous avons étudié, produit et installé des applications sophistiquées. Nos ambitions nous conduisent à rechercher 2 collaborateurs de haut niveau.

### Directeur Général

Diplômé Grande Ecole, possédant une large expérience de la gestion des hommes et des projets, vous aurez à mettre en place et appliquer notre stratégie de développement. Une bonne compréhension des problèmes techniques est indispensable pour réussir à ce poste. Réf. G 8024.

### Directeur Technique

Ingénieur électronicien, vous devez posséder une bonne expérience de l'électronique de transmission et être rompu à la conduite de projets. Vous serez le garant de notre avance technologique. Réf. G 8025. Ces postes sont basés en province. Merci d'adresser votre dossier confidentiel, en précisant la réf. du poste choisi, à notre Conseil, 15 rue du Louvre, 75001 Paris.

nervet pont conseil  
département P.M.E. - P.M.L.



# Le Monde CADRES

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



Notre métier : La Vente Par Correspondance. Nos magasins : des Catalogues et des Magasins. Notre projet : nos politiques privilégient l'innovation technologique, la qualité totale et les femmes et les hommes, acteurs de notre réussite. Le défi coopératif dans la distribution d'aujourd'hui. Nous recherchons pour notre Direction Etudes Marketing et Communication :

### CHARGE D'ETUDES QUALITATIVES MF

Sa mission principale sera la réalisation d'études de perceptions et motivations auprès de notre clientèle et le développement de techniques d'enquêtes adaptées. Il participera à la définition de projets pour l'adaptation aux techniques d'enquêtes. Homme de communication, de méthode et de synthèse, il devra faire partager ses avis et conclusions en vue de réalisations concrètes et opérationnelles. De formation supérieure en sciences sociales ou marketing, le candidat aura une première expérience professionnelle de 2 ans dans un poste similaire (cadre ou animateur).

Ce poste est à pourvoir à NIORT (ville où les secteurs tertiaire et informatique sont en expansion). Les candidatures (lettres manuscrites, C.V. + photo + prestations) devront être adressées à la Direction du Personnel et du Développement Social de la CAMIF - Trévis de Cherey - 79043 NIORT Cedex.

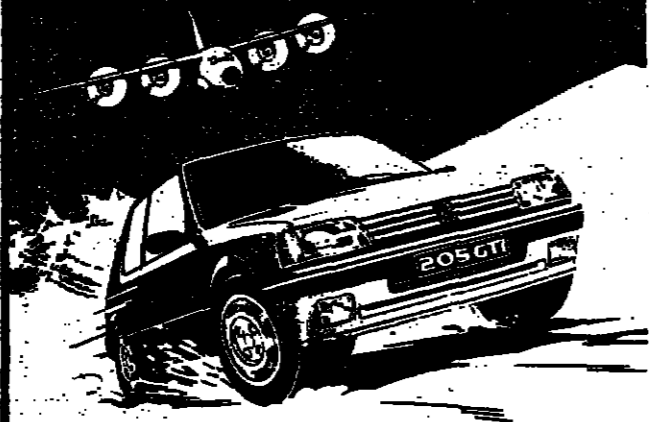
**LE SAVOIR-FAIRE INTERNATIONAL AU SERVICE DE L'HYGIENE.**  
LEVER INDUSTRIEL, Société du Groupe UNILEVER, bénéficie d'une position de premier plan dans la fabrication et la commercialisation de détergents industriels. Sa direction Marketing recherche plusieurs

### CHEFS DE PRODUITS INDUSTRIELS

Vous prendrez en charge le développement et la gestion d'une gamme de produits destinés à une clientèle de professionnels. Vous mènerez vos actions en relation constante avec la force de vente ainsi qu'avec nos centres de recherche internationaux. Diplômé d'une Grande Ecole de Commerce, débutant ou muni d'une expérience similaire de 2 à 5 ans, vous faites preuve de qualités de rigueur, d'organisation, de créativité et d'initiative. Vous ne manquez pas d'ambition et maîtrisez parfaitement l'anglais. Les possibilités d'évolution seront à la mesure de vos résultats et de la dimension internationale d'UNILEVER. Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant la référence LI/88 à UNILEVER FRANCE SERVICES - Recrutement et Sélection des Cadres - 157, boulevard Haussmann - 75382 Paris Cedex 08.

UNILEVER UNE DIMENSION INDUSTRIELLE A L'ECHELLE HUMAINE

## PLUS PERFORMANT QUE JAMAIS!



### Chargé d'Études Clientèle.

Vous avez moins de 30 ans et êtes diplômé de l'enseignement supérieur. Vous avez une 1<sup>re</sup> expérience de 2 ans dans un Institut d'Enquêtes Spécialisées. Vous êtes passionné par l'Automobile et ses implications sociologiques. Vous avez des qualités de contact vous permettant de vous intégrer facilement dans une équipe dynamique. Venez rejoindre notre Direction chargée des Études Clientèle.



Direction Centrale du Personnel  
75, avenue de la Grande-Armée 75016 Paris

### RESPONSABLE DES ETUDES Paris-Sud

Futur directeur d'établissement d'enseignement privé - Cet établissement laïque hors contrat accueille 150 élèves en internat et externat de la 6<sup>ème</sup> à la terminale. Il recherche son directeur des études. Celui-ci aura un rôle pédagogique et relationnel important : animation et suivi de l'équipe d'enseignement, des élèves - contacts avec les familles. Lui-même pourra assurer quelques heures d'enseignement. Secondé pour la gestion, il prendra à terme la responsabilité complète de l'établissement. Ce poste s'adresse à un enseignant ayant déjà assumé des fonctions de direction des études ou à un cadre d'entreprise, motivé par un engagement professionnel en vue de la promotion de l'établissement. Il bénéficiera d'un cadre agréable aux portes de Paris. Ecrire à Christine BERNET, PS Conseil - 3, rue des Gravières - 92521 NEUILLY CEDEX - Réf. A/S814M.



## COMMUNICATION par CÂBLE

### COMMUNICATION - DEVELOPPEMENT

Opérateur leader des Services de Communication par Câble, Société en pleine expansion sur un marché d'avenir, filiale de Coisse des Dépôts Développement (C3D) cherche à pourvoir les postes suivants, sur différents sites français hors PARIS :

◆ **DIRECTEUR GENERAL DE FILIALE**  
(Ingénieur + expérience commerciale ; D.G.)

◆ **RESPONSABLE TECHNIQUE DE RESEAU**  
(Ingénieur technique + expérience construction de réseau)

POSTES A POURVOIR RAPIDEMENT - REMUNERATION SELON QUALIFICATION  
Envoyer lettre manuscrite + CV + photo et indiquer préférences à G. MISSONNIER  
COMMUNICATION - DEVELOPPEMENT, 4 place R. Doutry, PARIS 15<sup>e</sup>; qui examinera votre candidature

## Manager commercial

LA TÉLÉCARTE. Un nouveau support est né. Dans l'environnement de FRANCE TÉLÉCOM et du groupe RÉGIE-PRESSE, la société RÉGIE-T, chargée de sa promotion et de son développement commercial, recherche son manager commercial. Animateur d'une petite équipe en formation, il développera un potentiel important de chiffre d'affaires publicitaire auprès d'une clientèle d'entreprises (marketing, publicité, promotion...) et d'agences de publicité. Ce poste s'adresse à un candidat diplômé de l'enseignement supérieur, ayant acquis une expérience prouvée dans le domaine de la promotion et de la vente de services. Rompu aux négociations et aux contacts avec les directions d'entreprises, il sera doué d'un esprit créatif et animé par le goût du challenge. Ecrire à J.A. DENNINGER à Neuilly, en précisant la référence S/8300.



PA CONSEIL EN RECRUTEMENT N° 1 EN EUROPE  
3, rue des Gravières - 92210 Neuilly-sur-Seine - Tél. 47.47.11.84  
Aix - Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

سكزا من الاجل

سكزا من الالاحل

Le Monde CADRES

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

**Touche Ross**

**LE RESPONSABLE NATIONAL DU DEPARTEMENT JURIDIQUE**

**DROIT SOCIAL**

**LYON** Avec une équipe restreinte et le soutien actif des autres activités du groupe, vous serez chargé dans un premier temps de développer notre clientèle régionale, puis de promouvoir cette activité sur le plan national. Vous avez 30/40 ans environ, possédez une expérience confirmée en droit social acquise dans un cabinet juridique et souhaitez travailler de façon autonome pour développer cette activité. Réf. RND/JM.

**UN CONSEIL JURIDIQUE**

**DROIT DES SOCIÉTÉS**

**PARIS** Vous avez 6 à 10 ans d'expérience en cabinet et vous alliez à de solides connaissances techniques une personnalité dynamique et de bonnes facultés d'adaptation. Réf. CJP/M.

**UN CONSEIL JURIDIQUE**

**DROIT DES SOCIÉTÉS**

**LYON** Vous bénéficiez de 3 ans d'expérience en cabinet, nous vous proposons de renforcer notre équipe de Lyon. Réf. CJP/M.

Pour ces postes, la connaissance de l'anglais est souhaitable. Merci d'adresser votre candidature à TOUCHE ROSS JURIDIQUE, 10 rue Boileau, 69006 LYON.

**LE MEILLEUR INVESTISSEMENT POUR VOTRE CAPITAL DE COMPETENCES.**

**Plâtres Lafarge**

CA: 2 milliards, 1500 personnes, 21 sites industriels, importante branche de LAFARGE COPPEE, recherche pour l'une de ses unités, située à 30 km au sud de Dax, fabriquant des plâtres en poudre, un jeune ingénieur:

**Responsable Fabrication-Entretien - Travaux Neufs**

Sous l'autorité d'un Directeur, animant 3 unités de production dans le Sud-Ouest, en collaboration avec le Responsable de la Carrière (gisement de gypse exploité à ciel ouvert) et le Laboratoire, vous serez responsable de la production de cette usine, soit: 130 000 tonnes/an de plâtres, aujourd'hui. Vous assurerez la fabrication et le conditionnement des produits dans le respect des quantités, de la qualité, des coûts et des délais définis. Vous aurez, de plus, en charge l'entretien de l'outil de production et les travaux neufs du site. Vous serez très autonome dans votre action. Votre mission, au-delà de l'animation de vos équipes (23 personnes), consistera à optimiser l'outil de production en terme de coût et de procédé. Vous participerez à l'étude et à la réalisation des investissements prévus dans le cadre du projet de développement de cette unité.

Ce poste ne peut convenir qu'à un ingénieur diplômé (AM, ICAM, ECAM...) âgé d'au moins 28 ans, ayant acquis une première expérience de production et/ou d'entretien. Compte tenu de l'importance de notre groupe, un candidat de valeur, disponible et mobile, peut être assuré d'une évolution de carrière à la mesure de ses compétences.

Si vous pensez avoir le profil de la personne que nous recherchons, merci de faire parvenir votre dossier de candidature sous référence 421 M à:

**J.P. parichon**  
38 rue de Lisbonne - 75008 Paris - Tél. 45.63.03.10

**LATTY international**

**BELDAM LATTY**  
P.M.I. de 230 personnes

Leader et spécialiste de l'étanchéité industrielle à dimension internationale recherche pour son centre de production de BROU (28) à 30 km de CHARTRES

**DIRECTEUR INDUSTRIEL**  
Réf. A/106 M

Membre du Comité de Direction, il prend en charge l'ensemble de la fabrication en termes quantitatifs, qualitatifs et économiques. Il organise la production et participe à l'amélioration de la productivité. Autonome, il gère ses budgets de fonctionnement en accord avec la Direction Générale. Il dirige aussi l'activité industrielle d'une Unité de 40 personnes à VIRY-CHATILLON (92).

Ce poste s'adresse à un Ingénieur mécanicien (A.M., ENSI, ECAM...) ou équivalent, animateur et entraîneur d'hommes, qui pourra apporter une expérience réussie de 8 à 10 ans de production comme responsable d'usine en milieu P.M.I.

Ouvert aux nouvelles techniques de fabrication, il fait preuve d'imagination et d'initiatives. La maîtrise de la langue anglaise est indispensable, l'allemand souhaité.

Les conditions offertes, les perspectives d'évolution, sont de nature à intéresser une personnalité de valeur. (Salaire + voiture de fonction).

Merci d'adresser votre manuscrite, C.V., photo sous réf. choisie à APTITUDES - 77, rue du Château - 92103 BOULOGNE

**DIRECTEUR DIVISION GARNITURES MÉCANIQUES**  
Réf. A/107 M

Formé aux méthodes modernes "QUALITE" il prend en charge la recherche et le développement technique, la création et la fabrication. Il participe à l'élaboration, la stratégie et le suivi de la politique générale de la société et assiste dans sa réflexion le service commercial.

Ce poste particulièrement complet est destiné à un Ingénieur (A.M., ECAM, ENIM...). Homme de communication ayant une expérience de responsabilités équivalentes dans le domaine MÉCANIQUE DE PRÉCISION. La maîtrise de la langue anglaise est indispensable, l'allemand souhaité. Connaissances souhaitées en C.A.O.

Rémunération au niveau des responsabilités du poste. Résidence région CHARTRES/CHATEAUDUN.

**APTITUDES**

**Grande entreprise nationale**  
recherche pour sa

**TRÉSORERIE**

**un opérateur sur marchés financiers**  
**HEC, ESSEC, ESCP...**

option finance anglaise courant.

Débutant ou courte expérience.

Lettre de candidature et C.V. s/n° 8 534.

**LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Montessuy, 75007 PARIS.**

**Vous serez le responsable de notre service technique.**

Depuis quelques années déjà, dans le domaine du transport, dans un service après-vente chez un constructeur ou dans la maintenance d'un parc de véhicules utilitaires, vous avez largement complété sur le terrain toutes les qualités qui vous ont permis d'obtenir votre diplôme d'Ingénieur Grande Ecole. Aujourd'hui, vous savez bien vous positionner face à des responsables opérationnels soucieux de protéger leur autonomie.

Vos qualités techniques et humaines, votre aptitude à l'animation et à la gestion d'un centre de profit, trouveront dans notre Service Technique Central un terrain parfait d'épanouissement. Achats de véhicules, négociation avec les fournisseurs nationaux (carburants, lubrifiants, pneumatiques), participation au développement des matériels et équipements, interventions techniques sur les gros dossiers d'appel d'offres, politique de maintenance du parc (1200 véhicules), construction de bureaux et d'ateliers... voilà matière à vous passionner, vous et votre petite équipe d'ingénieurs.

Notre Groupe multi-provincial de services aux collectivités locales (propreté et transports en commun), filiale de la Compagnie Générale des Eaux, se développe en permanence. La Société fait des bénéfices, l'ambiance est sympa et les opportunités d'évolution sont multiples notamment vers des postes opérationnels. Alors vite un dossier aux consultants de Sirca sous la référence 808 750 M au 64, rue La Boétie - 75008 PARIS. Merci de préciser votre rémunération actuelle.

**Sirca**  
Paris-Lyon-Marseille

Membre de Syntec

**FUTUR RESPONSABLE SERVICE RECRUTEMENT**

Nous sommes l'un des tous premiers groupes industriels européens et nous recherchons un homme de personnel à fort potentiel.

Dans un premier temps, intégré au sein de notre équipe de consultants, vous prendrez en charge tous les aspects de la fonction.

Après cette première étape, nous vous confierons la responsabilité de l'animation et de la gestion de cette équipe chargée du recrutement et de l'intégration des jeunes ingénieurs et cadres. Vous devrez mettre en place et gérer votre activité avec une grande autonomie.

Après avoir acquis une première expérience significative du recrutement (3 à 5 ans), vous souhaitez évoluer vers plus de responsabilités.

Ingénieur, diplômé d'une grande école de commerce ou titulaire d'un 3ème cycle universitaire, vous maîtrisez les aspects techniques de votre fonction et vous pensez avoir l'emvergure et l'impact personnel pour lui donner le poids qui lui revient dans notre organisation.

Après cette nouvelle expérience réussie, nous vous offrons des opportunités très variées dans le domaine des ressources humaines ou du management en général.

Ce poste est basé en proche banlieue parisienne (méro).

Merci d'adresser votre lettre de candidature, C.V. complet, photo et rémunération actuelle sous référence M 40/813 X à:

**EGOR TECHNOLOGIES**  
125, av. des Champs Elysées - 75008 PARIS

**EGOR**

PARIS BORDAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE - BELGIQUE DEUTSCHLAND ESPAÑA UNITED KINGDOM ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA

**LA BOURSE AUX STAGES 88 DU MONDE CAMPUS**

**AVEC CES ENTREPRISES L'EUROPE VOUS EST OUVERTE**

**YVES FONROY** **Ernst & Whinney** **PHILIPS** **SOCIÉTÉ GÉNÉRALE** **HEWLETT PACKARD** **SOPAD Nestlé** **NOMAD MUST SOFTWARE INTERNATIONAL**

**Valeo** **SKF** **QUILLÉ** **SOMMER ALLIBERT** **CREDIT AGRICOLE** **unisabi**

**MERLIN GERNY** **FOUGEROLLE** **NIXDORF COMPUTER** **RHÔNE-POULENC** **Yves Rocher**

**Schlumberger** **Crédit Mutuel** **SEB** **Groupe Cdf Chimie** **TEXAS INSTRUMENTS** **SALT** **BANQUE POPULAIRE**



## SOMMAIRE

■ Le conflit franco-canadien à propos de la pêche a tourné à l'affrontement diplomatique avec l'arrestation de l'équipage du chalutier *Croix de Lorraine* et de quatre élus français qui se trouvaient à bord et qui ont été libérés dimanche soir sous caution (lire ci-contre).

■ La compagnie nationale Aeroméxico a déposé son bilan. Plusieurs milliers de passagers sont bloqués à Mexico (lire page 26).

■ Les derniers décrets-lois sur la nationalisation du secteur bancaire au Pérou font rebondir la polémique et amènent l'opposition à déposer un recours constitutionnel (lire page 29).

■ La protection sociale légale assure un minimum de ressources à 2,6 millions de personnes, mais laisse plusieurs centaines de milliers de pauvres en France, selon un rapport du CERC. Utiles, les initiatives locales n'aident encore que peu de gens (lire page 27).

■ D'ici deux ans, les ménages paieront leur chauffage collectif en fonction de leur consommation réelle et non plus de façon forfaitaire (lire page 26).

## L'équipage du « Croix-de-Lorraine » libéré sous caution

### Les élus de Saint-Pierre-et-Miquelon estiment avoir mis en évidence la « mauvaise foi canadienne »

Les quatre élus et les dix-sept marins de Saint-Pierre-et-Miquelon, dont l'arrestation à bord d'un chalutier français dans les eaux territoriales canadiennes avait depuis quarante-huit heures entraîné une sérieuse détérioration des relations franco-canadiennes, ont été libérés dimanche 17 avril à Saint-Jean-de-Terre-Neuve moyennant une forte caution. Tout au long du week-end, la France avait été de nombreuses protestations, le président Mitterrand accusant le Canada d'avoir pris des mesures « extrêmement

restrictives, injustes » sur la délimitation des zones de pêche avec Saint-Pierre-et-Miquelon.

Le premier ministre, M. Jacques Chirac, avait, pour sa part, réuni une cellule de crise et faisait convoquer trois fois en vingt-quatre heures le chargé d'affaires canadien, M. David Wright. L'ambassadeur de France à Ottawa, M. Philippe Husson, a été rappelé en consultation à Paris. Après l'annonce des libérations, le ministre français des affaires étrangères, M. Jean-Bernard Raimond, a simplement annoncé qu'il s'en félicitait.

MONTREAL  
de notre correspondante

Incarcérés pendant trois jours par les autorités canadiennes à Saint-Jean-de-Terre-Neuve, les quatre principales personnalités politiques de Saint-Pierre-et-Miquelon n'ont pas mâché leurs mots lorsqu'elles ont recouvré la liberté dimanche soir 17 avril avec leurs compagnons d'infortune, les dix-sept marins du chalutier le *Croix-de-Lorraine*. Une liberté qui coûtera cher au trésor public : le gouvernement français a dû s'engager à payer ultérieurement, à titre de caution, la coquette somme de 630 000 dollars canadiens (2,9 millions de francs) pour obtenir l'élargissement de ses ressortissants, dont le procès a été fixé au 3 octobre prochain.

« Notre dignité a été bafouée », nous a déclaré le sénateur-maire (apparenté PS) Albert Pen. Le député (GDS) Gérard Grignon parlait, quant à lui, des « conditions humiliantes » de détention du conseil général (apparenté PS) Marc Plantegenest fustigeait le « totalitarisme » de l'Etat canadien. Seul le conseiller économique et social Victor Reux (RPR) a adopté un ton un peu plus modéré.

D'abord emprisonnés « comme de vulgaires malfaiteurs » au centre de détention provisoire de Saint-Jean dans des cellules com-

munes, avec « les ivrognes et les délinquants », les trois élus, le conseiller économique et social ainsi qu'une dizaine de marins (avec parmi eux le responsable du syndicat CFTC des marins de l'archipel) avaient été transférés, vendredi soir, menottes aux mains, au pénitencier de la capitale terre-neuvienne. Les conditions étaient là plus « tolérables », ont dit les inculpés, qui ont joué à la belote pour passer le temps.

#### « Croisade de la morue »

La colère passée, les élus se sont finalement déclarés satisfaits d'avoir atteint, à travers leur mésaventure, l'un des objectifs de leur « croisade de la morue » : « mettre en valeur la mauvaise foi canadienne » dans le conflit de la pêche qui s'envenime depuis près de deux ans.

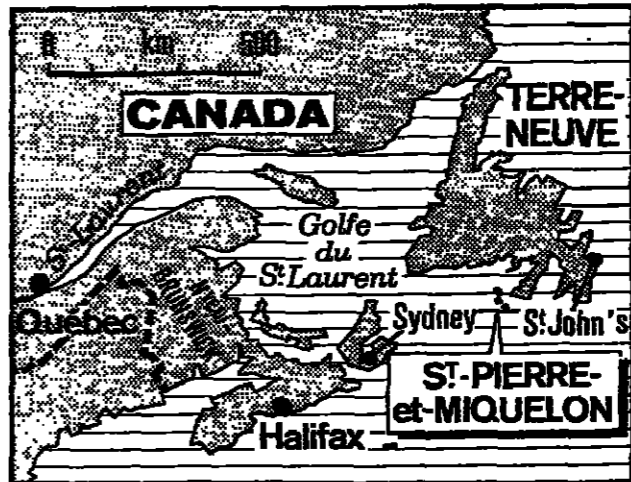
Ils ont l'intention, affirme M. Pen, de déposer une plainte « pour séquestration arbitraire » à l'encontre du Canada. Ils avancent, en effet, que le *Croix-de-Lorraine* se trouvait à l'intérieur de la zone des 200 milles entourant les îles de Saint-Pierre-et-Miquelon (revendiquée par la France depuis 1977) lorsqu'il a été arraisonné jeudi par la garde côtière canadienne, à l'est de Saint-Jean de Terre-Neuve.

Pour le premier ministre canadien, M. Mulroney, les choses sont claires : les vingt et un Saint-

Pierrais se sont « eux-mêmes placés dans une situation délicate » en violant les frontières maritimes nationales et en refusant d'identifier le capitaine du *Croix-de-Lorraine*. Ce dernier aurait été le seul inculpé dans cette affaire, si marins et passagers n'avaient pas tous prétendu à ce titre pour confondre les autorités, soulignent les porte-parole officiels.

Le secrétaire d'Etat canadien aux affaires extérieures, M. Joseph Clark, n'a pas du tout apprécié le zèle avec lequel les policiers français des aéroports persistaient à fouiller dimanche les touristes canadiens, retardant ainsi leur départ vers Montréal et Toronto. « J'ai envoyé une protestation formelle au gouvernement français pour cette attitude qui va à l'encontre de toutes les règles qui gouvernent les relations entre deux pays comme la France et le Canada », a-t-il dit.

MARTINE JACOT.



## Le traité de la discorde

UN député français, un sénateur, un président de conseil général, un conseiller économique et dix-sept membres d'équipage d'un chalutier français menés menottes aux poings en prison... La scène ne s'est pas passée dans une quelconque « république bananière » ou dans un pays en guerre, mais au Canada, dont les relations diplomatiques avec la France ne sont assombries par aucun nuage, sauf — mais il est de taille — celui de la pêche.

Un conflit qui dure depuis deux ans et qui s'est envenimé de mois en mois pour aboutir à cet épisode, digne d'une guerre prochochine, du dernier week-end. Et le fait que les « délinquants » aient été élargis après deux jours de « captivité » ne règle rien, au fond, du contentieux, qui a deux facettes au moins.

Il s'agit d'abord d'une querelle sur les quotas de morues que les Canadiens peuvent ou doivent accorder, dans leur zone économique de 200 milles, aux chalutiers français, soit six navires immatriculés à Saint-Pierre-et-Miquelon et sept de métropole (armés à Saint-Malo, Fécamp et Bordeaux). Les propositions canadiennes ont toujours été jugées ridicules par Paris, et, pour cette année, Ottawa (qui subit de la part des élus de Terre-

Neuve une pression constante) n'a accordé aucun quota aux Français.

L'autre aspect du contentieux porte sur la délimitation des zones économiques réciproques, c'est-à-dire des zones de pêche réservées dans le secteur que les experts appellent le « 3 PS » situé au sud-est de Terre-Neuve et de l'archipel français de Saint-Pierre-et-Miquelon.

Sur le premier point, les deux parties semblent s'être mises d'accord sur le recours à un médiateur. Quant au second, Paris et Ottawa, tous deux inflexibles, vont s'en remettre à des arbitres internationaux. Mais la procédure est longue, et Paris exige que la médiation sur les quotas intervienne avant l'arbitrage sur la zone.

En fait, c'est l'interprétation du traité de 1972 entre les deux pays qui est en question. Un traité dont certaines dispositions — vis-à-vis des gros navires de métropole — ont expiré fin 1986, mais dont les termes sauvegardent les droits de pêche ancestraux des Saint-Pierrais.

Une nouvelle réunion entre experts des deux parties est prévue cette semaine dans une capitale européenne. Dans un climat exécrable de surenchères qu'avive la campagne électorale en France.

FRANÇOIS GROSRICHARD.

# 3403 CANDIDATS\*

# 220 PLACES

## BONNE CHANCE...



### INSTITUT SUPERIEUR DU COMMERCE. UNE GRANDE ECOLE DE BATTANTS

Diplôme visé par l'Etat. 22 bd du Fort de Vaux 75017 PARIS - Tél. : 42.70.34.80/90.95

\*issus de classes préparatoires aux grandes écoles de commerce. Concours 88 (décompte des dossiers suivant constat du 7.4.88 par Maître DARRICAU-PECASTAING).

سكز من الاجل

صحة من الاجل

# Économie

## TRANSPORTS

En accord avec Air France

### Air Inter desservira Ibiza et Madrid

Air Inter voulait, depuis plusieurs mois, sortir du territoire français où son statut de compagnie intérieure la confinait. Elle voulait ainsi préparer la suppression des frontières prévue pour le 1<sup>er</sup> janvier 1993. Cette desserte de l'Europe supposait un accord avec Air France, son principal actionnaire et - potentiellement - son principal concurrent sur ces lignes. La compagnie nationale avait toujours dit que son avia supposait des concessions réciproques. C'est le résultat de cette concertation que M. Pierre Eelsen, président d'Air Inter, a rendu public, le 18 avril, à Avignon.

A partir du samedi 25 juin, Air Inter desservira, deux fois par semaine (samedi-lundi), avec un Mercure, l'aéroport d'Ibiza, aux Baléares. Au mois de septembre et au même rythme, la liaison Paris-Madrid se substituera à la liaison Paris-Ibiza. Ces vols seront effectués sous le pavillon Air France. De son côté, Air France reçoit le droit d'effectuer deux vols sous pavillon d'Air Inter entre Roissy et Marseille, avec un Airbus-A-320 ou

un Boeing-727. Air France trouve ainsi le moyen d'améliorer la desserte de sa principale plate-forme aéroportuaire, ce qu'Air Inter rechigne à faire, car l'aéroport d'Orly est plus commode pour elle.

En 1989, les deux transporteurs projettent de multiplier par dix les vols croisés que chacun effectuerait sous son propre pavillon. Air Inter ayant modifié ses statuts pour pouvoir sortir de France.

Après la mise en ligne d'un 747 commun, qui dessert Marseille, avec Air Inter, en semaine, et les Antilles, avec Air France, le week-end, c'est la deuxième étape d'un renforcement des liens techniques et commerciaux entre Air France et la compagnie intérieure dans la perspective du grand marché européen. Cette association ira-t-elle plus loin ? UTA, l'autre actionnaire privé d'Air Inter, peut-il réagir au renforcement de l'emprise d'Air France ? Plus que jamais Air Inter est au centre de toute la réorganisation du transport aérien français.

Al. F.

Le directeur du cabinet de M. Méhaignerie à la direction d'Aéroports de Paris. - M. Jean-Pierre Beysson, directeur du cabinet de M. Pierre Méhaignerie, ministre de l'équipement, a été nommé, le 13 avril, par le conseil des ministres, directeur général d'Aéroports de Paris. Il remplace à ce poste M. Jean Costet, nommé directeur général de la SNCF.

Né le 11 janvier 1943, à Casablanca (Maroc), M. Jean-Pierre Beysson est ancien élève de l'École nationale d'administration. Il a été directeur de l'Office interprofessionnel des vins de table (1980-1982), directeur central à la Caisse nationale du Crédit agricole (1985-1986) et directeur du cabinet de M. Méhaignerie depuis 1986.

L'ancien président de la SNCF à Eurotunnel. - M. Philippe Essig, qui a dû quitter la présidence de la SNCF, en février dernier, à l'expiration de son mandat, sera prochainement élu au conseil d'administration d'Eurotunnel, le concessionnaire du tunnel sous la Manche. M. Essig est âgé de cinquante-quatre

ans. Ancien élève de l'École polytechnique et de l'École des ponts et chaussées, il a dirigé la RATP en 1982 et présidé la SNCF à partir de 1985.

L'ancien patron du Point-Mulhouse devient burkinabé. - M. Maurice Freund, ancien président de l'association Le Point-Mulhouse, en liquidation judiciaire depuis le 30 mars, a demandé sa naturalisation au gouvernement du Burkina Faso, l'ancienne Haute-Volta. Ce pays avait été à l'origine de la compagnie Point Air, filiale du Point-Mulhouse, qui avait desservi sa capitale, Ouagadougou, à des prix défiant toute concurrence. M. Freund pourrait s'occuper de la compagnie aérienne locale Naganagan, tout en développant des opérations de coopération et d'aide entre l'Afrique et l'Europe.

Transmanche : poursuite de la grève des marins de P and O. - La marine de la compagnie maritime britannique P and O European Ferries, en grève depuis soixante-treize

En attendant une privatisation

### Aeromexico dépose son bilan

Il est rare de voir un gouvernement déposer le bilan d'une compagnie aérienne nationalisée comme vient de le faire le gouvernement mexicain avec Aeromexico. En demandant, le 16 avril, la mise en faillite de leur transporteur, les autorités mexicaines ont fait fi de leur amour-propre. Elles ont pris prétexte de la grève de quatre jours décidée par les employés au sol de la compagnie : ils demandaient que la vente de treize des quarante-trois avions ne provoque aucune suppression d'emploi parmi les douze mille salariés.

Il semble que le gouvernement ait trouvé le moyen de privatiser une compagnie essence. En effet, Aeromexico n'a plus d'argent pour renouveler une flotte vieillissante. Les plans nationaux de rigueur empêchent l'Etat continu de couvrir le déficit d'exploitation. On s'achemine vers une association avec

une ou plusieurs compagnies étrangères, comme l'a fait Aerolineas Argentinas avec SAS et comme Air Afrique cherche à le faire. A moins que les pilotes d'Aeromexico ne persuadent le gouvernement de leur octroyer une bouchée de pain tout ou partie de la compagnie nationale.

En attendant le dénouement de cet imbroglio aéronautique précipité par la situation économique du Mexique, plusieurs milliers de passagers, dont un nombre respectable de touristes français, se trouvent bloqués à Mexico, les compagnies européennes n'acceptant plus les billets du transporteur failli. Un groupe de trente-neuf personnes originaires de l'Alsace, dont la moyenne d'âge est de soixante-dix ans, se trouvent ainsi bloqués dans un hôtel de la capitale mexicaine, en attendant un vol spécial, tous les vols d'Air France étant complets.

ron 1 milliard de francs. Ce navire sera immatriculé soit à Singapour, soit aux Bahamas, pour des raisons fiscales, et effectuera des croisières probablement au Japon, en Corée et en Chine au printemps, en Alaska en été, au Mexique et au Panama en automne, en Australie et dans le Pacifique Sud en hiver. (AFP.)

Le retour de Japon sur le marché des croisières et dans la construction navale de paquebots est à marquer d'une pierre blanche. Jusqu'à ce jour, les grands pays constructeurs de paquebots étaient la Finlande, la RFA et la France avec les Chantiers de l'Atlantique à Saint-Nazaire.

Un paquebot japonais. - Nippon Yusen (NYK), la plus grande compagnie maritime japonaise, a annoncé la reprise en 1990 de son service de croisière, supprimé en 1960. La compagnie a passé commande aux chantiers Mitsubishi Heavy Industries d'un navire de croisière de 49 000 tonnes de jauge brute, avec 480 cabines pour 960 passagers, dont le coût s'éleva à 24 milliards de yens, soit envi-

## ÉNERGIE

A partir de 1990, dans les immeubles collectifs

### Les charges de chauffage seront personnalisées

D'ici deux ans, les ménages paieront leur chauffage collectif en fonction de leur consommation réelle et non plus de façon forfaitaire. Un décret élaboré par le ministère de l'Industrie prévoit, en effet, qu'à compter du 31 décembre 1990, tous les immeubles collectifs devront être équipés d'appareils permettant de déterminer les quantités de chaleur fournies aux différents utilisateurs, de sorte que leurs frais de chauffage soient répartis en tenant compte des consommations réelles de chacun et non plus au prorata des mètres de copropriété, comme c'est actuellement le cas.

Cette mesure concerne 4,5 millions de logements collectifs et devrait permettre, en incitant les utilisateurs à modérer leur consommation, une économie estimée à un million de tonnes équivalent-pétrole par an, a affirmé le ministre de l'Industrie, M. Alain Madelin, en annonçant cette décision le 15 avril.

Cette réglementation, largement appliquée en Allemagne, en Belgique et aux Pays-Bas, existait déjà dans les textes depuis 1979, mais son application s'était heurtée, en France, aux réticences des grands immeubles, notamment HLM, en raison du manque de fiabilité des instruments de mesure. Cet obstacle devrait être levé, puisque le ministre de l'Industrie a homologué douze appareils de mesure, jugés fiables. Cette réforme, dont le coût est estimé de 180 F à 250 F par logement et par an, est en outre approuvée par 76 % des Français, selon un sondage réalisé par le CREDOC auprès d'un échantillon de deux mille personnes, en avril et en octobre 1985.

Elle fait partie d'un ensemble de trois textes, fixant une nouvelle réglementation thermique dans les logements et le secteur tertiaire, qui vise à économiser au total 3 millions de tonnes équivalent-pétrole, soit environ 3 milliards de francs par an d'importations au bout de dix ans. Outre la répartition des charges dans les immeubles collectifs, un

autre texte modifie les normes thermiques dans les logements neufs, dont la consommation devrait diminuer de 25 % à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1989. Une troisième réglementation renforce les normes thermiques dans les bâtiments du secteur tertiaire afin, là aussi, de réduire la consommation de 25 %.

M. Madelin a annoncé, par ailleurs, que la publicité sur les produits pétroliers serait totalement libérée avant l'élection présidentielle, et qu'un projet de loi était en préparation pour libérer la publicité de tout le secteur de l'énergie. Ce projet de loi créerait deux gardiens. La publicité sur les différentes sources d'énergie (électricité, fioul, gaz, charbon, etc.) ne devrait pas comporter d'éléments induisant le consommateur en erreur et ne devrait pas inciter à une consommation débridée. Mais le soin d'apprécier et de sanctionner les infractions serait confié aux tribunaux et non plus à l'administration, qui, actuellement, juge au préalable de la qualité des projets publicitaires.

Quarantième anniversaire de la SEDES. - La Société d'études et de documentation économiques, industrielles et sociales (SEDES) a fêté le 18 avril son quarantième anniversaire, au cours d'une manifestation organisée au Conseil économique et social. Fondée en 1948 par E. Miraud, C.-J. Gignoux et F. Laguerre, avec Jacques Plassard comme secrétaire général, elle fut présidée à partir de 1954 par Bernard de Jouvenel. Elle publie le Bulletin SEDES, qui comprend trois fascicules : *Études*, *Chroniques d'activités* et *Bibliographie*, puis, à partir de 1960, *Futuribles*.

Depuis 1974, M. Plassard est président de la SEDES, qui garde le mensuel *Chroniques d'actualité* (conjoncture nationale et internationale), *Futuribles* étant repris par Hughes de Jouvenel. A partir de 1977, sont publiés deux fois par trimestre les *Analyses de la SEDES*, animées par Bernard Casses.

**Le Monde**  
**PUBLICITÉ FINANCIÈRE**  
Renseignements :  
45-55-91-82, poste 4330

Source HDW animée par F. SERRES et J. URBANTE



Armet à gorghe. Vers 1585.

“Aujourd'hui, la force d'une entreprise réside dans l'ouverture d'esprit des hommes qui y travaillent”



**CIGIE**  
L'esprit de Conquête

Dans la bataille économique, c'est la volonté d'échanger les idées, la liberté de décider, la solidarité qui permet de s'imposer surtout les marchés. Aujourd'hui, les hommes de la CIGIE partagent une même passion : progresser ensemble aux quatre coins du monde.



سكنا من الاجل

28 Le Monde • Mardi 19 avril 1988



# La sérénétiquie est au Sicob.

Bienvenue aux décideurs qui abordent l'informatique. Quand votre regard rencontre la nouvelle signature AEG Olympia, vous pouvez être rassurés: aujourd'hui votre sérénité en informatique est garantie.

Sérénité à tous les niveaux: de l'utilisateur quotidien au chef d'entreprise. Ici la priorité est à l'efficacité, à la simplicité. Parlons des besoins, nous répondrons solutions. Tel est le nouvel état d'esprit informatique.

AEG Olympia, deux grands noms qui viennent de s'unir pour former une nouvelle entité au sein

du groupe AEG. Un mariage où chacun a mis dans la corbeille le meilleur de lui-même. AEG, sa technologie d'information et de communication, Olympia, sa formidable expérience en bureautique.

Venez découvrir au SICOB une nouvelle génération d'ordinateurs: les Olystar. Des micros monopostes et multipostes très performants, compatibles et évolutifs, réseaux locaux.

Vous pourrez également découvrir sur notre stand le prototype sport Sauber-Mercedes sponsorisé par AEG Olympia.

Vous avez une chance de gagner... en toute sérénité, une invitation pour les 24 Heures du Mans. Remettez simplement votre carte de visite à Caroline, Stand AEG Olympia N° 5BC 5028/5030.

AEG France et Olympia France, 10, avenue Réaumur, 92142 Clamart. Téléphone 45.37.96.00.

**AEG**  
**OLYMPIA**

Publicité latérale sur la droite de la page, incluant des titres et des paragraphes de texte très petits et peu lisibles.

# Économie

### L'opposition dénonce les nouveaux décrets-lois du gouvernement Garcia

## Le feuilleton de la nationalisation bancaire au Pérou rebondit

Le processus d'établissement du système bancaire, lancé le 28 juillet 1987 par le président Garcia, était « démocratiser et décentraliser le crédit », tenant en haleine les milieux d'affaires et le grand public pendant huit mois. En promulguant le 10 avril plusieurs décrets-lois, dont l'un abroge indirectement la législation bancaire de 1931, l'exécutif vient de faire rebondir le feuilleton. L'opposition a décidé de saisir le tribunal des garanties constitutionnelles.

LIMA de notre correspondante

On aura vu les banquiers affronter les gaz lacrymogènes lancés par la police, installer matelas et oreillers dans leur bureau pour passer à la résistance passive, ou venir aux mains avec les émissaires du gouvernement. On aura vu un véhicule blindé forcer la porte du Banco de Crédito (la banque privée la plus importante du pays, puisqu'elle contrôlait le tiers du crédit commercial) et, quelques mois plus tard, le chef de l'État en franchir le seuil sous une pluie de confettis pour le convertir en « banque autogestionnaire », car son propriétaire avait préféré brader ses actions à ses

employés plutôt que de le voir étatisé. Etatisation ? Nationalisation ? Autogestion ? Cogestion ? Jusqu'à présent, seul le Banco de Crédito dispose d'un nouveau statut. Ce n'est d'ailleurs pas une autogestion, comme le proclame le gouvernement, bien que les cinq mille employés détiennent la majorité des actions, mais une cogestion avec participation de l'État.

Par contre, la situation n'est clarifiée ni pour le Banco Wiese (le deuxième établissement avec 5% du crédit) ni pour le Mercanti, puisque leurs propriétaires ont refusé d'adopter ce statut. Pour sortir de l'impasse, le gouvernement envisage de les autoriser à se convertir en banques régionales (banque située en province ou dans le port de Callao) dont le statut échappe à l'expropriation de 51% des actions.

Bien que l'opposition juge « inconstitutionnels » les décrets-lois signés par le président Garcia le 10 avril, et ait décidé de faire appel, elle est prête à reconnaître le bienfondé de deux dispositions. La première crée « l'hypothèque populaire » qui permet l'attribution de crédits avec pour seule garantie la propriété mobilière ou immobilière, même lorsque celle-ci n'est pas légalement reconnue par un titre de propriété (c'est le cas pour plus de la moitié des huit millions d'habitants des bidonvilles de la capitale).

La seconde oblige les institutions financières à destiner au moins un dixième de leurs crédits à des petits producteurs individuels.

En fait, ces dispositions pouvaient être prises sans que le gouvernement décide de nationaliser dix banques, six entreprises financières et dix-sept compagnies d'assurances. Le coût politique et économique de cette décision est élevée. Elle a été prise au moment même où les détenteurs de capital négociaient avec le régime social-démocrate un vaste programme d'investissements, désormais mal parti et représente une perte de crédibilité du régime. Symptôme supplémentaire de ce climat d'incertitude, les bureaux de la Banque de Londres et d'Amérique du Sud et de la Banque de Madrid vont prochainement être fermés.

L'annonce d'une nationalisation du secteur bancaire provoque une levée de boucliers de la droite. Elle a mis en évidence les profondes divergences existant au sein du parti au pouvoir et constitue une cuisante défaite pour le président Garcia qui, après avoir conçu l'établissement de tout le système financier, se retrouve confronté à une réforme hybride.

NICOLE BONNET.

## REPÈRES

### Investissements

#### Les Américains opposés aux implantations étrangères

A une écrasante majorité, les Américains se prononcent, dans un sondage réalisé pour l'hebdomadaire *US News and World Report*, contre les investissements étrangers aux Etats-Unis. Pour 84 % des personnes interrogées, les acquisitions étrangères dans l'immobilier ne constituent pas une « bonne chose », et 82 % demandent l'établissement de restrictions à l'acquisition de compagnies américaines produisant du matériel sensible ou de haute technologie. Les craintes se font plus vives à l'égard des Arabes ou des Asiatiques, beaucoup moins nettes à l'égard des Canadiens et des Européens. Ce sondage renforce les arguments des parlementaires qui tiennent à la disposition de la loi commerciale (*trade bill*) exigeant une déclaration préalable pour les investissements étrangers importants. Cette clause, si elle est maintenue, fera l'objet d'un veto du président Reagan, a annoncé le *Maison Blanche*.

### Echanges

#### L'Inde et le Japon principaux partenaires asiatiques de l'URSS

La Japon et l'Inde ont été, en 1987, les principaux partenaires asiatiques de l'URSS avec un volume d'échanges de 3,8 milliards de dollars (2,6 milliards de roubles) et de 3,03 milliards de dollars (2,2 milliards de roubles) respectivement, rapporte le ministère soviétique du commerce extérieur, cité par l'agence Tass. Le commerce avec le Japon a toutefois connu un déclin de 1 milliard de dollars en 1987, en raison de la contraction des achats soviétiques. Après Tokyo et New-Delhi, le Vietnam est le troisième partenaire asiatique de Moscou avec 3 milliards de dollars d'échanges, dont 535 millions d'importations soviétiques. Le commerce avec l'Afghanistan a représenté 1,2 milliard de dollars et 268 millions avec l'Iran.

### Dépenses d'équipement

#### Hausse probable de 8 % cette année aux Etats-Unis

Les investissements des entreprises américaines devraient progresser de 8 % en termes réels cette année, contre une faible augmentation de 1,7 % en 1987, annonce le département du commerce. Cette hausse, si elle se concrétise, serait la plus forte depuis 1985 et porterait les dépenses d'équipement des sociétés américaines à 419,9 milliards de dollars. Cette étude souligne que les chefs d'entreprise semblent encouragés par les bons résultats des exportations. Le secteur industriel compte ainsi augmenter de 8,9 % ses investissements, les autres entreprises envisageant une augmentation de 7,5 %.

### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## COMPAGNIE FINANCIÈRE DE SUEZ

### Emission d'Obligations Convertibles

du 5 au 19 avril 1988

# UNE ÉMISSION À SUIVRE

ENTRE LE 5 ET LE 19 AVRIL 1988 INCLUS, la souscription est ouverte en priorité aux actionnaires et porteurs de C.I.P. Suez (à raison d'une obligation pour 4 actions ou C.I.P. détenus), et simultanément, au public. Chaque souscripteur bénéficie d'un double choix :

- jusqu'au 31 décembre 1988 : une conversion des obligations en actions à des conditions privilégiées.
- à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1989 : la sécurité d'un rendement intéressant associée à l'opportunité de convertir en actions à tout moment.

EMPRUNT CONVERTIBLE DE 4,8 MILLIARDS DE FRANCS  
REPRÉSENTÉ PAR 16 000 000 D'OBLIGATIONS DE F 300 NOMINAL

PRIX D'ÉMISSION : F 300  
DURÉE : 9 ans et 7 mois et demi  
INTÉRÊT ET CONVERSION : 2 PÉRIODES DISTINCTES

Jusqu'au 31.12.1988 Taux d'intérêt : 3,50 %  
Partiel de conversion : 6 actions pour 5 obligations convertibles

A compter du 1.01.1989 Taux d'intérêt : 7,25 %  
Partiel de conversion : 1 action pour 1 obligation convertible

Taux actuariel en cas de non-conversion : 7,76 %

Les souscriptions seront reçues auprès des intermédiaires financiers habituels



Belle du 4 avril 1988. Une note d'information et son abrégé (Visas COB n° 88-100 et 88-100A, en date du 31 mars 1988) sont tenus à la disposition du public auprès de :

SUEZ ACTIONNAIRES, DIRECTION DE LA COMMUNICATION  
1, rue d'Assolvi 75008 Paris - Tél. (1) 40.06.64.00

### Guérilla commerciale au sein du GATT

## La polémique agricole reste entière entre Américains, Européens, Canadiens et Japonais

Américains, Européens, Canadiens et Japonais ont campé sur leurs positions lors de la réunion quadripartite qui s'est déroulée les 16 et 17 avril à April-Point, près de Vancouver. On savait l'exercice de préparation à la réunion d'évaluation de l'Uruguay Round (1), prévue pour décembre prochain, particulièrement délicat. La campagne électorale américaine pousse l'administration Reagan à lâcher le ton, notamment sur le sujet le plus sensible aux « quatre », l'agriculture. Après avoir réaffirmé que Washington maintiendrait au cours des prochains mois une politique « très offensive » envers la CEE pour arracher « des progrès substantiels dans l'abolition des subventions aux exportations agricoles, le représentant du président Ronald Reagan, M. Clayton Yeutter, a de nouveau demandé l'abolition d'ici à fin 2000 de telles subventions. Seule vague concession : Yeutter a indiqué que « si douze ans ne suffisent pas » au sein du GATT, il était possible d'envisager quatorze ans ».

Un objectif jugé irréalisable par le représentant de la CEE, M. Willy de Clercq, qui voit dans l'attitude américaine un recours à des « discussions répétitives » alors que chacun devrait « rester devant sa porte » et commencer par mettre en place des mesures d'urgence pour les « marchés en désarroi » comme le blé, le sucre ou le lait. Si la CEE, qui compte douze millions d'agriculteurs, avance lentement sur la voie de la lutte contre les excédents, elle a le sentiment de faire de réels progrès. Par contre, a souligné M. de Clercq, les autres grands producteurs agricoles du monde industria-

lis aggravent la situation. Ainsi, les Etats-Unis ont-ils renforcé leur programme de soutien aux exportations agricoles et ralenti celui de la mise hors d'usage des terres arables. De même, le Canada a récemment accordé une subvention de 3,5 milliards de dollars canadiens en faveur de ses agriculteurs et a augmenté de 1 % les quotas laitiers.

Ce contentieux entre l'Europe et l'Amérique du Nord augure mal de la réunion de décembre qui se tiendra à Ottawa pour dresser un premier bilan des négociations de l'Uruguay Round. Il s'agit d'une polémique sur le rôle même du GATT. Les Etats-Unis voudraient renforcer l'institution pour en faire une instance juridique aux décisions contraignantes alors que la CEE refuse d'abandonner le principe du consensus qui l'a régi jusqu'à présent.

Une nouvelle réunion des « quatre » aura lieu dans la foulée du sommet des pays industriels, fin juin, au Canada. Il n'est pas certain qu'elle parvienne à des résultats plus probants que ceux d'April-Point. D'ici là, les Japonais s'affrontent sur les agrumes et le bœuf dont les importations au Japon restent limitées et que les Européens reprochent à ces deux pays leur entente sur la participation des entreprises américaines à des appels d'offres de travaux publics japonais dont la CEE est exclue.

(1) Négociations commerciales multilatérales lancées dans le cadre de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT).

## CONJONCTURE

### Les comptes de la nation L'activité s'améliore

Variation en volume par rapport à l'année précédente

	1984 %	1985 %	1986 %	1987 %
<b>RESSOURCES DE LA NATION (en volume et en pourcentage)</b>				
1. Produits intérieurs brut marchand	+ 1,4	+ 1,5	+ 2	+ 2,2
2. Importations	+ 2,3	+ 4	+ 6,9	+ 8,5
<b>EMPLOI DES RESSOURCES DE LA NATION :</b>				
1. Consommation des ménages	+ 1	+ 2,2	+ 3,2	+ 2,4
2. Investissement total	- 3,5	+ 2,9	+ 2,9	+ 4,1
3. Exportations	- 2,5	+ 4,5	+ 3,3	+ 5,4
4. Exportations	+ 6,5	+ 1,7	+ 6,6	+ 2,4

L'INSEE vient de publier les résultats de l'année 1987 (voir le Monde du 16 avril). Il a rectifié - comme à l'habitude - les comptes des années précédentes. Ces chiffres, qui continueront d'être modifiés au fur et à mesure que se multiplient les données statistiques et comptables, rendent néanmoins les prévisions publiées le 18 mars par le ministère de l'économie et des finances, lors de la réunion des comptes de la nation (le Monde du 19 mars et du 2 avril).

### L'investissement productif des entreprises

## Forte reprise

Evolution par rapport à l'année précédente (en %)

	1984	1985	1986	1987
Total des investissements productifs (GEN + secteur concurrentiel)	+ 2,5	+ 4,2	+ 3,3	+ 5,4
• Grandes entreprises nationales	- 6,4	- 0,8	- 8,4	- 5
• Entreprises du secteur concurrentiel dont industrie	+ 1,4	+ 5,6	+ 6,4	+ 7,7
	+ 2,2	+ 6,5	+ 3,5	+ 7,1

L'un des faits majeurs de l'année 1987 aura été la forte poussée des investissements dans l'industrie (33 % du total) qui - après le ralentissement de 1986 - confirme la reprise de 1985. Dans le secteur où les dépenses d'équipement des GEN (Grandes entreprises nationales) : 20 % du total des investissements productifs) sont particulièrement fortes, la progression de la formation de capital n'est que de 5,4 %. Mais elle est de 7,7 % pour l'ensemble du secteur concurrentiel qui outre l'industrie comprend l'agriculture, le commerce et les services, le STP.

سكزا من الاحول

سكزا من الالجل

Marchés financiers

PARIS:

Pendant cinq ans

Ferruzzi ne pourra pas s'intéresser à Saint-Louis

Le groupe italien Ferruzzi, et notamment deux de ses filiales, Béghin-Say et European Sugar France, se sont vu enjoindre par un arrêté des ministères de l'économie et de l'agriculture de ne pas prendre de participation dans la firme sucrière Saint-Louis pendant cinq ans. Les ministères demandent, en outre, aux deux filiales françaises de faire certifier par des commissaires aux comptes leur retrait du capital de Saint-Louis avant le 22 avril. Ces décisions font suite à un avis rendu, le 22 mars, par le Conseil de la concurrence, saisi le 19 novembre par M. Edouard Balladur. A la demande de la direction de Saint-Louis, le ministre de l'économie avait alors décidé de saisir ce conseil. Motif : apprécier les conséquences, pour la concurrence, de l'entrée de Ferruzzi à hauteur de 13,79 % dans le groupe sucrier fran-

La Banque Vernes encore dans le rouge

Après deux exercices bénéficiaires, la Banque Vernes et commerciale de Paris a accusé, en 1987, une perte de 50,56 millions de francs. Le total du bilan s'élève à 15 milliards de francs contre 17 milliards au 31 décembre 1986 du fait de la baisse de la parité du dollar et de la contraction des activités bancaires. La concurrence a accentué l'érosion des marges, entraînant une contraction de 10 millions de francs du résultat brut d'exploitation. D'autre part, les résultats ont été affectés par la crise d'octobre et par la dégradation de la situation des pays en développement. Une dotation complémentaire a donc été faite à la provision pour risques souverains afin d'augmenter le taux de couverture, qui atteint 34 %.

Le conseil d'administration a donc décidé de proposer une augmentation des fonds propres de 200 millions de francs (par émission de deux millions d'actions nouvelles) et de 66,51 millions de francs (par incorporation de réserves et création d'actions gratuites). La participation de l'Istituto San Paolo, actuellement de 49 %, devrait alors devenir largement majoritaire. Cet établissement italien est entré dans le capital de la Banque Vernes à la fin de l'année (le Monde du 31 décembre) dans le cadre du désengagement d'Indosuez. Les Assurances générales de France ont également pris à cette occasion une participation de 11 % via filiale la Banque générale du Sénégal.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

LE CRÉDIT AGRICOLE COMMUNIQUE

La Caisse Nationale de Crédit Agricole a dirigé le 12 Avril dernier un emprunt de 75 millions d'Écus pour le compte de la Banque Européenne d'Investissement. Le coupon est de 7 3/8 % et le prix d'émission de 101 1/2 %.



WAGONS LITS

Dans sa séance du 14 avril 1988, le conseil d'administration a arrêté les comptes de la compagnie pour l'exercice 1987 et examiné les résultats consolidés du groupe.

CHIFFRE D'AFFAIRES DU GROUPE

Table with 3 columns: Secteur, En millions de francs belges, Variations par rapport à l'année précédente. Rows include Secteur ferroviaire, Secteur touristique, Secteur hôtelier, Secteur restauration, Activités diverses, and Total.

Dans le secteur ferroviaire, les efforts d'organisation et d'amélioration des prestations ont permis de limiter l'incidence de la perte de la concession des services de restauration en Espagne.

L'activité du secteur touristique subit le contrecoup de la déreglementation des tarifs aériens. Ce secteur bénéficie, pleinement en 1988, de l'apport du réseau acquis aux Etats-Unis dans les derniers mois de 1987.

Les effets positifs des nouvelles marques hôtelières ont été limités, cette année, par la fermeture des hôtels bénéficiant d'un programme particulier de rénovation. Le secteur de la restauration enregistre une forte progression de son activité, aussi bien en restauration collective que sur les autoroutes.

Les activités diverses comprennent notamment les ventes hors taxes à l'aéroport de Bruxelles-Zaventem depuis le début de 1987.

EVOLUTION DES RESULTATS DU GROUPE

Table with 3 columns: Montants en millions de francs belges, 1987, Rappel 1986. Rows include Résultats d'exploitation, Résultat net après impôt (part de groupe), and Ramené à une action (en francs belges).

Le résultat du groupe progresse ainsi de 27 %, grâce notamment aux bons résultats de la restauration.

PROPOSITION DE DIVIDENDES

L'assemblée générale des actionnaires, convoquée pour le 25 mai prochain, sera appelée à statuer sur les comptes de la société mère qui dégagent un bénéfice de 758 millions de francs belges, contre 694 millions en 1986. Il sera proposé un dividende unitaire de 100 francs belges aux actions ordinaires et de 140,15 francs belges aux actions AFV. Cette proposition entraînerait une majoration du total des dividendes distribués de 24,2 %, compte tenu de l'entrée en pleine jouissance de 1.131.720 actions.

Si ces dispositions sont approuvées par l'assemblée, l'actionnaire, personne physique imposable en Belgique, pourra se prévaloir d'un crédit d'impôt et d'un pré-compte mobilier dont le montant total s'élève à 87,83 francs belges pour l'action ordinaire et à 106,52 francs belges pour l'action AFV.

LES INDICES HEBDOMADAIRES DE LA BOURSE DE PARIS

Table with 2 columns: Indice général, Base 100: 31 décembre 1987. Rows include Valeurs franc, Valeurs industrielles, Valeurs étrangères, etc.

BLAN HEBDOMADAIRE DE LA BANQUE DE FRANCE

Table with 2 columns: Bilans en circulation, Bilans des établissements de crédit. Rows include Total actif, Total passif, etc.

BOURSES REGIONALES

Table with 2 columns: Indice général, Base 100: 31 décembre 1987. Rows include Bourse de Lille, Bourse de Marseille, etc.

TAUX DES OPERATIONS

Table with 2 columns: Taux de la dernière opération sur appel d'offres, Taux des pensions à sept jours, etc.

TOKYO

L'attrait des contrats sur indices Pour la première séance de la semaine, le Nikkei Cbo a enregistré une forte baisse dans un marché généralement animé. L'indice Nikkei a perdu 222,12 points (0,83 %), à 26 671,45, pendant que les échanges se sont réduits à 550 millions d'actions, contre 1,2 milliard le 12 avril.

FAITS ET RESULTATS

Progression de 13 % du bénéfice de Merin-Gerin. Merin-Gerin (groupe Schneider) a annoncé un bénéfice net consolidé de 323 millions de francs pour 1987, en progression de 13 % par rapport à celui de 1986 (285,4 millions de francs).

INDICES

Table with 2 columns: Valeurs, Cours de 15 avril, Cours de 18 avril. Rows include Nikkei, Nikkei 225, Nikkei 50, etc.

CHANGES

Table with 2 columns: Dollar, Livre, Mark, etc. Rows include Dollar, Livre, Mark, etc.

BOURSES

Table with 2 columns: Valeurs françaises, Valeurs étrangères. Rows include CAC 40, Nikkei, etc.

INDICES

Table with 2 columns: Valeurs françaises, Valeurs étrangères. Rows include CAC 40, Nikkei, etc.

TAUX DES EUROMONNAIES

Table with 2 columns: SEUL, DM, FF, etc. Rows include SEUL, DM, FF, etc.

Second marché (sélectif)

Table with 3 columns: Valeurs, Cours préc., Dernier cours. Rows include A.G.P. SA, Amal & Associés, etc.

LA BOURSE SUR MINTEL 36-15 TAPEZ LEMONDE

Marché des options négociables le 15 avril 1988

Table with 3 columns: Valeurs, Prix, Options d'achat, Options de vente. Rows include EF-Aquitaine, Lafarge-Coppé, etc.

MATIF

Table with 3 columns: Cours, Échéances, Options sur notional. Rows include Dernier, Précédent, etc.

INDICES

Table with 2 columns: Changes, Bourses. Rows include Dollar, Livre, Mark, etc.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVICES

Table with 3 columns: Cours du jour, Dernier cours, Différence. Rows include SEUL, DM, FF, etc.

TAUX DES EUROMONNAIES

Table with 3 columns: SEUL, DM, FF, etc. Rows include SEUL, DM, FF, etc.

Marchés financiers

BOURSE DU 15 AVRIL

Cours relevés à 17h31

Main market table with columns for Valeurs, Cours, and % change. Includes sections for Réglement mensuel and Comptant (dotation).

Table containing Comptant (dotation), SICAV (dotation), and 15/4 sections, listing various financial instruments and their prices.

Table for Cote des changes and Marché libre de l'or, showing exchange rates and gold prices.

PUBLICITÉ FINANCIÈRE
Renseignements : 45-55-91-92, poste 4330

Handwritten Arabic text: كذا من الاجل

ÉTRANGER	POLITIQUE	SOCIÉTÉ	CULTURE	ÉCONOMIE	SERVICES	MINITEL
2-3 La flamée de violence dans les territoires occupés après l'assassinat d'Abou Jihad en Tunisie.	8 Le meeting de M. Le Pen à Marseille. - M. Barre à la Réunion. 9 Les candidats et l'armée. - La campagne de M. Mitterrand.	11 La mutinerie de la prison d'Ennsheim. 12 Des juristes contestent les restrictions au statut de réfugiés politiques. - Les victimes se révoltent.	14 Musiques : une création de Robert Ashley à Marseille ; Cimerossa et Gluck à Monte-Carlo ; calendrier ; disques. 15 Densé : « Tout Série » de Roland Peit. - COMMUNICATION : l'Espagne aura ses télévisions privées.	25 Le contentieux franco-canadien sur la pêche. 26 Aéromexico dépose son bilan. 27 La protection sociale assure un revenu minimum à 2,6 millions de personnes. 29 Guérilla au sein du GATT. 30-31 Marchés financiers.	Abonnements ..... 4 Campus ..... 18 Cartes ..... 18 Loto ..... 17 Météorologie ..... 17 Mots croisés ..... 17 Radio-télévision ..... 17 Spectacles ..... 16	● Le Proche-Orient en ébullition ..... ETR ● Jouez avec le Monde ..... JEUX Bourse : des 15 H 30 la cote en direct ..... BOURSE Actualité internationale. Abonnements. Campus. AFP. 3615 Taper LEMONDE

Des excuses du « Figaro » à M<sup>me</sup> Mitterrand

En exécution d'une ordonnance de référé rendue dimanche par M. Robert Diet, président du tribunal de Paris, le Figaro du mardi 18 avril a dû publier en première page une « mise au point » par laquelle le quotidien « prie M<sup>me</sup> Danielle Mitterrand d'accepter ses excuses ».

M. Chirac met en garde contre « l'aventure politicienne » que propose M. Mitterrand

BRIVE-LA-GAILLARDE de notre envoyé spécial

Est-ce la confiance que donne le fait d'être parmi les siens ? M. Jacques Chirac, dans les discours qu'il a prononcés en Corrèze le samedi 16 avril, a multiplié les attaques contre M. François Mitterrand, ce politicien très habile - mais - la ruse n'est pas suffisante quand il s'agit d'assumer les responsabilités d'un Etat ou d'une nation.

En Corrèze

Sarran, où se trouve sa résidence, le château de Bity, et où, a-t-il confié, il tenait à « mettre un terme à cette première phase de [sa] campagne ».

Samedi soir, lors d'une réunion publique à Brive, M. Chirac a répondu au maire, M. Jean Charbonnel, député (RPR), qui a mis en garde contre tout dévoiement des institutions et contre les « évolutions futures » dont la cohabitation pourrait être, selon certains, la « préface ».

Selon M. Chirac, ce risque n'existe que si M. Mitterrand est réélu, car on peut, alors, « prévoir le pire ». Il sera tenté, a dit le premier ministre, par des opérations politiciennes pour essayer de se constituer - sans y parvenir, d'ailleurs - une majorité hétéroclite.

M. Chirac a accusé le « candidat socialiste » de « ne pas vouloir lever

Sur le vif

L'attrait de l'interdit

On croirait pas, mais ils sont emmerdés comme c'est pas possible en RFA. Rapport à Hider. Encore lui ! Toujours lui ! C'était un esthète, ce mec. Il avait le sens du beau. Il adorait l'art. Pas l'art dégénéré, torché par les Kandiski et autres juifs vendus et pourris, non, l'art nazi, un art rigoureusement figuratif, genre néo-classicisme en faveur chez les « Sov » à l'époque et depuis.

Alors, d'accord ou pas d'accord avec les Verts d'outre-Rhin ? Qu'est-ce que vous en pensez ? Moi, j'ai pas d'opinion. J'ai couru poser la question à mes copains du service culturel, ils m'ont envoyés des colonnes de Buren à la gueule.

CLAUDE SARRAUTE.

Le dollar reste faible

Lundi 18 avril, sur des marchés des changes très calmes, le dollar restait faible glissant, à Francfort, de 1,6640 DM à 1,6575 DM ; à Paris, 5,6450 F à 5,6250 F, et à Tokyo, de 124 à 123,80 yens.

L'accès de faiblesse de Wall Street du jeudi 14 avril a fini par ébranler la Bourse de Tokyo en début de semaine, l'indice des valeurs japonaises perdant près de 1 %. D'une manière générale, un malaise diffus gagne l'ensemble des marchés, contrastant avec le relatif optimisme qui régnait il y a à peine une semaine.

BOURSE DE PARIS

Matinée du 18 avril Haute sensible

Après avoir fait preuve d'une certaine hésitation, les valeurs se sont orientées à la hausse durant la matinée de lundi. Dans un marché peu animé, l'indicateur de tendance a gagné 1,08 %. En hausse figuraient Moulinex (+ 7,28 %), Institut Méricure (+ 6,44 %), Peugeot (+ 4,76 %), Compagnie bancaire (+ 4,30 %), SAT (+ 3,93 %), Marine Wendel (+ 3,66 %) et SEB (+ 3,46 %).

En baisse on notait Penhoët (- 3,21 %), Signaux (- 3,13 %), Promodès (- 2,36 %).

70% SUR TOUTE LA MODE ?

Du courage ! N'achetez que le tissu et faites vous-même (ou avec l'aide d'une amie) le modèle de vos rêves. Dans un vêtement, le tissu ne représente pas plus de 30% du prix (en comptant large, et le plus souvent beaucoup moins). Si vous choisissez un tissu « Promotion Rodin », il ne vous coûtera presque rien. Faites vos comptes. 100 F, 200 F, 300 F etc., pour une jupe, une robe, un blazer... Ce n'est vraiment pas cher !

RODIN 36, CHAMPS-ÉLYSÉES-PARIS

Recrudescence des accidents de la route Election et insécurité

Un automobiliste ayant fauché, le 16 avril à Grenoble, trois piétons, tuant un professeur d'éducation physique et blessant deux basketteurs, a été interpellé à son domicile et placé en garde à vue. Apparaissant ce conducteur à l'emprise de son véhicule, le professeur n'était pas sûr de sa conduite.

M. Pierre Méhaignerie, ministre de l'équipement, avait sans doute crié victoire trop tôt en annonçant que 1987 avait vu une diminution du nombre des tués (- 10,1 %) et des blessés (- 8,3 %) par rapport à l'année précédente.

Au centre du monde

Originaire de Corrèze, M. Chirac est allé à Sainte-Férelle, où, enfant, il passait ses vacances, son « village », a-t-il dit, ajoutant, pour ne vexer personne, « au sens africain ». Dans la salle commune, où la population s'était rassemblée pour l'inauguration du premier ministre, avant d'échanger quelques mots avec ses amis d'autrefois, a déclaré : « Quoi qu'on fasse, on en revient toujours à nos racines. Pour moi, Sainte-Férelle, c'est un peu le centre du monde. » Dans le même esprit, M. Chirac s'est rendu, dimanche, à

AMÉRIQUE

LE GUIDE DU VOYAGE EN AMÉRIQUE

est paru (et il est gratuit) IL COMPREND :

- Tous les vols à prix réduits (exemples au 1-1-1988)
- NEW YORK ..... 1.980 F A/R.
- LOS ANGELES ..... 3.300 F A/R.
- MIAMI ..... 2.900 F A/R.
- MONTREAL ..... 2.200 F A/R.
- HONOLULU ..... 5.680 F A/R.
- MEXICO ..... 4.685 F A/R.

- La location de voiture et camping-car.
- Les transports intérieurs.
- Les tarifs d'hôtels.
- Des circuits à la carte et en groupe.
- Des tours insolites.
- Des renseignements pratiques.

Recevez notre brochure contre 8 F en timbres PACIFIC HOLIDAYS : 45.41.52.58

34, av. Général-Leclerc, 75014 Paris - MF Mouton-Duvernet

Préservez votre dos fragile avec TRECAREX sommier articulé à lattes de bois inclinable tête et pied soufflant bien la colonne vertébrale GOLDNEST CAPELOU

Aujourd'hui, les toutes dernières affaires en boutiques, bureaux, locaux commerciaux alimentation, cafés, librairies, commerces divers, gérances... Tous les lundis, dans le journal spécialisé depuis 43 ans « LES ANNONCES » En vente partout 7,80 F et 36, rue de Malte, 75011 PARIS. Tél. (1) 48-05-30-39.

PLANTU WOLFGANG, TU FERAS INFORMATIQUE ! SALON DU LIVRE Plantu signera ses livres LE MARDI 19 AVRIL de 15 heures à 17 heures. STAND 2 C 6 Le Monde

EN BREF

● L'évangéliste Billy Graham en Chine. - L'évangéliste américain Billy Graham effectuera actuellement sa première tournée de sermons en Chine populaire. S'adressant à un million de fidèles réunis dans un temple de Pékin, l'évangéliste a prononcé une « modernisation morale », ajoutant au programme des « quatre modernisations » prévues par le régime communiste.

● Accident d'avion près de Saint-Etienne : six morts. - Un avion de ligne de type Mitsubishi a été tué, samedi 16 avril, en fin d'après-midi, après que leur appareil se fut écrasé dans un champ près de Saint-Julien-Rambert (Loire). L'appareil venait de décoller de l'aéroport de Roanne à destination de Montpellier. Le pilote, José de Delorme, demi-frère de Didier Pironi, l'ancien coureur automobile décédé l'été dernier, et ses cinq passagers étaient tous domiciliés dans la région parisiennaise. Il s'agit de : Philippe Nishon, trente-huit ans, et de son épouse, Dominique, trente-six ans ; Nicole Jusserand, quarante-trois ans ; Marie Noirel, vingt-sept ans, et Christian Duconseille, quarante ans.

LA MAISON DU SOLEIL vous invite à fêter l'INAUGURATION de MARDIS de LA MAISON DU SOLEIL le 19 avril, à 20 h 30 27, rue Pierre-Nicole (1<sup>er</sup> étage) 75008 PARIS (M<sup>o</sup> Paris-Royal - Bus 91-39-82) avec la participation de nombreux artistes et musiciens

Inoubliable week-end ! au WALDORF ASTORIA DE NEW-YORK avec CONCORDE Départ le 9 juin sur Boeing 747 Air France. Retour le 12 juin en Concorde, à partir de 14 900 F. Aircom : 93, rue de Monceau, 75008 Paris. Tél. : 45-22-86-46. Téléc. 643-780 F. Lic. 175001.

Sélect ! Préciser VOLVIC. « Sa fraîcheur, sa pureté, son goût naturel respectent les saveurs particulières des vins et des mets... Elle fait des adeptes, au grand plaisir des connaisseurs... » VOLVIC CHEZ PRUNIER TRAKTIR Paris 16<sup>e</sup>